

Usnesení

5. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 30.04.2015

Zastupitelstvo města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

99 Název materiálu

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

ověřovatele zápisu z 5. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 30.04.2015, a to : Mgr. Aleš Hujík a pan Vladimír Kolek.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

program 5. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 30.04.2015, včetně těchto změn:

Doplněné materiály:

- **doplnění programu č. 1** - OM - Zřízení služebnosti – manželé Kubíkovi,
- **doplnění programu č. 2** - OM - Nabytí částí pozemku – manželé Kubíkovi.

100 Mládežnická rada Karviná

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzalo na vědomí

prezentaci činnosti Mládežnické rady Karviná.

101 Vyřízení interpelací členů ZM přednesených na zasedání Zastupitelstva města Karviné konaném dne 19.03.2015

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

vyřízení interpelací členů ZM přednesených na zasedání Zastupitelstva města Karviné konaném dne 19.03.2015.

102 Vyhodnocení bezpečnostní situace ve statutárním městě Karviná za rok 2014

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

zprávu „Vyhodnocení bezpečnostní situace ve statutárním městě Karviná za rok 2014“ dle přílohy č. 1 k důvodové zprávě.

103 Účetní závěrka statutárního města Karviná sestavená k rozvahovému dni 31.12.2014

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

účetní závěrku statutárního města Karviná sestavenou k rozvahovému dni 31.12.2014 **dle příloh č. 1 až 9 k tomuto usnesení.**

104 Návrh finančního vypořádání statutárního města Karviná za rok 2014

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

použití účelově vázaných finančních prostředků k účelům uvedeným v návrhu na finanční vypořádání statutárního

města Karviná za rok 2014 **v příloze č. 1 k tomuto usnesení** v rozsahu uvedeném pod bodem A v celkové výši Kč 32.448.074,07 (slovy: Třicetdvamilionyčtyřistačtyřicetostisícsemdesátčtyři koruny české 7/100).

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

ponechání finančních prostředků uvedených v návrhu na finanční vypořádání statutárního města Karviná za rok 2014 **v příloze č. 1 k tomuto usnesení** v rozsahu uvedeném pod bodem B v celkové výši Kč 389.837.054,33 (slovy: Třistaosmdesátdevětmilionůosmsetřicetsedmtisícadesátčtyři koruny české 33/100) jako rozpočtovou rezervu.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

rozdělení a uvolnění finančních prostředků uvedených v návrhu na finanční vypořádání statutárního města Karviná za rok 2014 **v příloze č. 1 k tomuto usnesení** v rozsahu a členění uvedeném pod bodem C v celkové výši Kč 124.880.110,50 (slovy: Jednostodvacetčtyřimilionyosmsetosmdesáttisícjednostodeset korun českých 50/100).

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

rekapitulaci rozpočtových opatření schválených Radou města Karviné ve IV. čtvrtletí 2014 **dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.**

105 Změna č. 1 Jednacího řádu Zastupitelstva města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 96 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

vydat Změnu č. 1 Jednacího řádu Zastupitelstva města Karviné **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

106

OZV o nakládání s komunálním a stavebním odpadem

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

vydat Obecně závaznou vyhlášku č. 2/2015 o stanovení systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů a systému nakládání se stavebním odpadem (o nakládání s komunálním a stavebním odpadem) **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

107

Zrušení OZV č. 1/2011 o stanovení některých povinností při přepravě sypkých materiálů

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

nevydat Obecně závaznou vyhlášku, kterou se ruší Obecně závazná vyhláška č. 1/2011 o stanovení některých povinností při přepravě sypkých a obdobných materiálů na území statutárního města Karviné, ve znění pozdějších změn **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

nebo

108

Stanovení měsíčních odměn neuvolněným členům Zastupitelstva města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. n) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

stanovilo

s účinností od 01.05.2015 neuvolněným členům Zastupitelstva města Karviné - členům rady města, předsedům výborů ZM a komisí RM, členům výborů ZM a komisí RM a ostatním členům zastupitelstva měsíční odměny ve výši uvedené **v příloze č. 1 k tomuto usnesení.**

109

Stanovení peněžitého plnění - měsíční odměny předsedům komisí Rady města Karviné, kteří nejsou členy Zastupitelstva města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

stanovilo

s účinností od 01.05.2015 předsedům komisí Rady města Karviné, kteří nejsou členy Zastupitelstva města Karviné, a to: paní Marii Mikulové, předsedkyni komise sociální, Ing. Lucii Baranové, předsedkyni komise kulturní a Mgr. Tomáši Javorčíkovi, předsedovi komise životního prostředí, peněžité plnění - měsíční odměnu ve výši Kč 3.830,-- (slovy: Třitisíceosmsetřicetkorun českých).

110

Návrh na odvolání a zvolení člena finančního výboru Zastupitelstva města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. l) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

odvolalo

Ing. Josefu Koptovou z funkce členky finančního výboru Zastupitelstva města Karviné, a to ke dni 30.04.2015 na základě její žádosti.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. l) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

zvolilo

paní Anežku Saldákovou do funkce členky finančního výboru Zastupitelstva města Karviné, a to ke dni 30.04.2015.

111

Informace o závěrečném účtu Svazku měst a obcí okresu Karviná za rok 2014

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

informace o závěrečném účtu Svazku měst a obcí okresu Karviná za rok 2014 dle důvodové zprávy.

112 Zástupce statutárního města Karviné ve Svazku měst a obcí okresu Karviná pro volební období 2014 - 2018

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. e) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů,

delegovalo

pana Ing. Lukáše Raszyka, náměstka primátora města Karviné, jako zástupce statutárního města Karviné do Svazku měst a obcí okresu Karviná, pro volební období 2014 - 2018.

113 Zástupce statutárního města Karviné ve Sdružení pro rozvoj Moravskoslezského kraje pro volební období 2014 - 2018

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. p) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů,

delegovalo

pana Ing. Lukáše Raszyka, náměstka primátora města Karviné, jako zástupce statutárního města Karviné ve Sdružení pro rozvoj Moravskoslezského kraje, pro volební období 2014 - 2018.

114 Pověření Výboru kontrolního Zastupitelstva města Karviné pro volební období 2014 - 2018

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 a § 119 odst. 3 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

pověřilo

členy Výboru kontrolního Zastupitelstva města Karviné pro volební období 2014 - 2018 účastí na kontrolních dnech jednotlivých invetičních akcí realizovaných statutárním městem Karviná.

115 Zřizovací listina příspěvkové organizace Sociální služby Karviná, Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná-Nové Město, zřizované statutárním městem Karviná

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

Zřizovací listinu příspěvkové organizace Sociální služby Karviná, zřizované statutárním městem Karviná, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení**, s účinností od 01.05.2015.

116 Poskytnutí dotací nad 50.000,-- Kč nestátním organizacím působícím v sociální oblasti a poskytnutí dotací nad 50.000,-- Kč nestátním organizacím a sdružením zaměřeným na pomoc zdravotně postiženým osobám

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

poskytnout dotace nad Kč 50.000,-- (slovy: Padesáttisíc korun českých) nestátním organizacím působícím v sociální oblasti a poskytnout dotace nad Kč 50.000,-- (slovy: Padesáttisíc korun českých) nestátním organizacím a sdružením zaměřeným na pomoc zdravotně postiženým osobám dle důvodové zprávy.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít Smlouvy o poskytnutí dotací z rozpočtu statutárního města Karviné **dle příloh č. 1 až č. 40 k tomuto usnesení**.

117

Poskytnutí finančních příspěvků z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 6/2015/ZM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2015-05-29

rozhodlo

uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace s manželi Januszem a Simonou Sznapkovými, ve znění uvedeném **v příloze č. 1 k tomuto usnesení**, na základě které bude žadateli poskytnut finanční příspěvek ve výši Kč 150.000,-- (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých) na podporu individuální bytové výstavby.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 7/2015/ZM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2015-05-29

rozhodlo

uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace s manželi Radanem a Leonou Krajcovými, ve znění uvedeném **v příloze č. 2 k tomuto usnesení**, na základě které bude žadateli poskytnut finanční příspěvek ve výši Kč 150.000,-- (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých) na podporu individuální bytové výstavby.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 8/2015/ZM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2015-05-29

rozhodlo

uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace s manželi Ing. Michalem a Ing. Lenkou Bahníkovými, ve znění uvedeném **v příloze č. 3 k tomuto usnesení**, na základě které bude žadateli poskytnut finanční příspěvek ve výši Kč 150.000,-- (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých) na podporu individuální bytové výstavby.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 9/2015/ZM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2015-05-29

rozhodlo

uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace s manželi Vítězslavem a Anežkou Kubienovými, ve znění uvedeném **v příloze č. 4 k tomuto usnesení**, na základě které bude žadateli poskytnut finanční příspěvek ve výši Kč 150.000,-- (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých) na podporu individuální bytové výstavby.

118 Poskytnutí investiční dotace Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje, územnímu odboru Karviná

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

poskytnout investiční dotaci z rozpočtu statutárního města Karviné příjemci - Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje, IČ: 70884561, se sídlem Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh, ve výši Kč 500.000,-- (slovy: Pětsettisíc korun českých), na pokrytí investičních výdajů souvisejících s činností jednotek Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje dislokovaných na územním odboru Karviná.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné ve výši Kč 500.000,-- (slovy: Pětsettisíc korun českých) mezi statutárním městem Karviná, coby poskytovatelem, a Hasičským záchranným sborem Moravskoslezského kraje, IČ: 70884561, se sídlem Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh, coby příjemcem, na pokrytí investičních výdajů jednotek Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje dislokovaných na územním odboru Karviná, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

119 Poskytnutí dotací na sportovní činnost v roce 2015

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

poskytnout dotace na sportovní činnost v roce 2015 v celkovém objemu 2.755.000,-- (slovy: Dvamilionysedmsetpadesátpět tisíc korun českých), **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení** a uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci (p. č. 1 - 12), **dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.**

120 Poskytnutí dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2015

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

poskytnout dotace z Fondu primátora města Karviné v celkovém objemu Kč 4.121.400,-- (slovy: Čtyřmiliónyjednostodvacetjedentisícčtyřista korun českých), **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení** a uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci (p. č. 54 - 71), **dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení**.

121 Návrh na udělení ocenění statutárního města Karviné u příležitosti 70. výročí ukončení 2. světové války za aktivní účast v boji proti fašismu

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. s) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

neudělit Čestné občanství statutárního města Karviné, in memoriam, panu Josefu Ščerbovi.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. s) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 10/2015/ZM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2015-05-03

rozhodlo

udělit v souladu se Zásadami pro udělování ocenění ve statutárním městě Karviné ocenění Zastupitelstva města Karviné - Cenu statutárního města Karviné, a to:

Pamětní medaili statutárního města Karviné u příležitosti 70. výročí ukončení 2. světové války za aktivní účast v boji proti fašismu:

- Florianu Strzelcovi,
- Ing. Josefu Tomicovi.

Pamětní medaili statutárního města Karviné, in memoriam, u příležitosti 70. výročí ukončení 2. světové války za aktivní účast v boji proti fašismu:

- Erichu Polokovi,

- Josefu Ščerbovi,
- MUDr. Wacławu Olszakovi,
- Karlu Borskému,
- Michalu Pilipčincovi,
dle důvodové zprávy materiálu.

122 Uzavření Dodatku č. 1 k Dohodě č. 1/2008 a Dodatku č. 1 k Dohodě č. 1/2010 o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů statutárního města Karviná

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít se společností OKD, a.s., se sídlem Stonavská 2179, 735 06 Karviná-Doly, IČO 268 63 154 Dodatek č. 1 k Dohodě 1/2008 a uzavřít Dodatek č. 1 k Dohodě 1/2010 o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů statutárního města Karviná, kterými se prodlouží termín splatnosti do 30.09.2015, **dle přílohy č. 1 a přílohy č. 2 k tomuto usnesení.**

123 Změna č. 11 Územního plánu obce Karviná

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. x) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

o zastavení prací na pořizování změny č. 11 Územního plánu obce Karviná, které zahájil Odbor rozvoje Magistrátu města Karviné, jako příslušný úřad územního plánování na základě rozhodnutí Zastupitelstva města Karviné o pořízení předmětné změny č. 11, ve smyslu ustanovení § 44 písm. d) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů.

124

Změna č. 12 Územního plánu obce Karviná

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. x) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

o zastavení prací na pořizování změny č. 12 Územního plánu obce Karviná, které zahájil Odbor rozvoje Magistrátu města Karviné, jako příslušný úřad územního plánování na základě rozhodnutí Zastupitelstva města Karviné o pořizení předmětné změny č. 12, ve smyslu ustanovení § 44 písm. a) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů.

125

Změna Zřizovací listiny Účelového fondu statické dopravy statutárního města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

změnu Zřizovací listiny Účelového fondu statické dopravy statutárního města Karviné, s účinností od 01.05.2015, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

126

Plán financování obnovy vodovodů nebo kanalizací - aktualizace č. 1 pro období 2014 - 2023

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

schválit plán financování obnovy vodovodů nebo kanalizací - aktualizace č. 1 pro období 2014 - 2023, **dle přílohy č. 1 a č. 2 k tomuto usnesení.**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s § 8 odst. 1 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích),

rozhodlo

schválit tvorbu rezervy finančních prostředků na obnovu vodovodů nebo kanalizací z rozpočtových zdrojů města ve výších uvedených ve schváleném plánu financování obnovy.

127 Dražby jednotek

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a podle Zásad prodeje domů, bytů a nebytových prostorů v těchto domech včetně pozemků z vlastnictví statutárního města Karviné,

Úkol: 11/2015/ZM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2015-06-30

rozhodlo

převést formou dražby jednotku č. 10 v domě č. p. 2179, ulice Čajkovského, Karviná-Mizerov, včetně alikvotní části podílu ve výši 7385/63573 na společných částech domu č. p. 2179 a pozemcích parc. č. 1624/141 a parc. č. 4333/3, vše katastrální území Karviná-město, obec Karviná, za vyvolávací cenu 50 % ceny odhadní.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a podle Zásad prodeje domů, bytů a nebytových prostorů v těchto domech včetně pozemků z vlastnictví statutárního města Karviné,

Úkol: 12/2015/ZM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2015-06-30

rozhodlo

převést formou dražby jednotku č. 1 v domě č. p. 2179, ulice Čajkovského, Karviná-Mizerov, včetně alikvotní části podílu ve výši 5687/63573 na společných částech domu č. p. 2179 a pozemcích parc. č. 1624/141 a parc. č. 4333/3, vše katastrální území Karviná-město, obec Karviná, za vyvolávací cenu 50 % ceny odhadní.

128 Darování pozemků - Moravskoslezský kraj

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

zrušit usnesení ZM Karviné č. 745 ze dne 18.03.2014 v plném znění z příčin uvedených v důvodové zprávě.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

převést formou daru z vlastnictví statutárního města Karviné do vlastnictví Moravskoslezského kraje (IČ: 70890692, se sídlem: 28. Října 117, 702 18 Ostrava) se všemi právy a povinnostmi včetně součástí a příslušenství pozemky p. č. 955 o výměře 3249 m², p. č. 964/2 o výměře 490 m², p. č. 1122/1 o výměře 2039 m², p. č. 5925/2 o výměře 783 m², p. č. 5926 o výměře 5128 m², ideální 3/8 pozemku p. č. 6055 a část pozemku p. č. 6337 o výměře 2400 m², vše v kat. území Karviná-Doly, obec Karviná vyznačené v situačních snímcích, které jsou **přílohou č. 1 k tomuto usnesení** a uzavřít smlouvu o smlouvě budoucí darovací, a to ve znění, která je **přílohou č. 2 k tomuto usnesení**. Statutární město Karviná má v záměru převést výše uvedené pozemky formou darovací smlouvy z důvodu zájmu vytvoření nových pracovních míst v průmyslové zóně „Nad Barborou“ a dalšího rozvoje této lokality.

129 Nabytí nemovitého majetku v rámci dědictví

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

nenabýt podíly v rozsahu jedné čtvrtiny pozemků p. č. 2107 o výměře 211 m², p. č. 2108 o výměře 2654 m², p. č. 2116 o výměře 3146 m², p. č. 2117 o výměře 1393 m², p. č. 2121/4 o výměře 1151 m², vše v katastrálním území Dětmarovice, obec Dětmarovice, vedené na listu vlastnictví č. 362, nepatrného majetku zanechaného zůstavitelem v dědickém řízení po Tomáši Bartečkovi, do vlastnictví statutárního města Karviná, jako obstaravatelů pohřbu.

130 Převod pozemku - František Miczka

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

převést do vlastnictví Františka Miczky pozemek p. č. 3199/632 o výměře 4 m², zastavěná plocha a nádvoří v k.ú. Karviná-město, obec Karviná, v souvislosti s již postavenou garáží za kupní cenu Kč 500,--/m², tj. za celkovou kupní cenu Kč 2.000,-- (slovy: Dvatisíce korun českých).

131 Převod pozemku - František Roh

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

převést do vlastnictví Františka Roha pozemek p. č. 3445/552 o výměře 15 m², zastavěná plocha a nádvoří v k.ú. Karviná-město, obec Karviná, v souvislosti s již postavenou garáží za kupní cenu Kč 500,--/m², tj. za celkovou kupní cenu Kč 7.500,-- (slovy: Sedmtisícipětset korun českých).

132 Převod pozemku - Stanislav Pileckí

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

převést do vlastnictví Stanislava Pileckeho pozemek p. č. 411/488 o výměře 3 m², zastavěná plocha a nádvoří v k.ú. Ráj, obec Karviná, v souvislosti s již postavenou garáží za kupní cenu Kč 500,--/m², tj. za celkovou kupní cenu Kč 1.500,-- (slovy: Jedentisícipětset korun českých).

133 Převod pozemku - Viliam Beniač

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

převést do vlastnictví Viliama Beniače pozemek p. č. 3104/37 o výměře 7 m², zastavěná plocha a nádvoří v k.ú. Karviná-město, obec Karviná, v souvislosti s již postavenou garáží za kupní cenu Kč 500,--/m², tj. za celkovou kupní cenu Kč 3.500,-- (slovy: Třítisícipětset korun českých).

134 Změna usnesení ZM č. 98 z 19.03.2015 - převod pozemku p. č. 547/1, k.ú. Ráj - manželé Hanzlíkovi

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

změnit usnesení ZM Karviné č. 98 ze dne 19.03.2015 tak, že se vypouští část textu: „... do společného jmění manželů Emila Hanzlíka a Marie Hanzlíkové ...“ a nahrazuje se textem: „... do vlastnictví paní Marie Hanzlíkové ...“, přičemž ostatní část textu usnesení zůstává beze změn, a to z důvodu úmrtí pana Emila Hanzlíka.

135 Převod pozemku - SEJONG Czech s.r.o.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

převést do majetku společnosti SEJONG Czech s.r.o., se sídlem Na Novém poli 385/1a, Karviná-Staré Město, IČ 27607631, část pozemku p. č. 1201/12 o výměře cca 6000 m², v katastrálním území Staré Město u Karviné, obec Karviná, blíže zakresleno v snímku, který je **přílohou č. 1 k tomuto usnesení**, za cenu Kč 220,- (slovy: Dvěštedvacet korun českých) za 1m² převáděného pozemku s tím, že výměra a označení pozemku p. č. 1201/12 v katastrálním území Staré Město u Karviné, obec Karviná, bude stanovena dle geometrického zaměření převáděného pozemku za účelem vybudování parkoviště na tomto pozemku.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

uložilo

Odboru majetkovému Magistrátu města Karviné zabezpečit geometrické zaměření pro oddělení části pozemku p. č. 1201/12 v katastrálním území Staré Město u Karviné, obec Karviná, které bude podkladem pro uzavření kupní smlouvy.

136

Molnycke Health Care Klinipro s.r.o.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

zrušit usnesení ZM Karviné č. 566 ze dne 11.06.2013 v plném znění, z příčin uvedených v důvodové zprávě.

137

Zrušení věcného břemene - Moravskoslezský kraj

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít mezi statutárním městem Karviná, jako oprávněným z věcného břemene a Moravskoslezským krajem IČ 70890692, se sídlem Ostrava, 28. října 117, PSČ 702 18, jako povinným z věcného břemene, dohodu o zrušení věcného břemene-služebnosti spočívající v právu umístění sloupu veřejného osvětlení a právu vedení veřejného osvětlení včetně příslušenství, vstupu a vjezdu za účelem provozování, oprav, údržby a odstranění sloupu veřejného osvětlení a vedení veřejného osvětlení, vše na části pozemku p. č. 3258/4 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, a to v rozsahu geometrického plánu č. 4852-12/2012, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**.

138

Zřízení služebnosti - ČR ŘSaD

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

zřídit služebnost - právo vedení inženýrských sítí realizovaných v rámci stavby „Karviná - odkanalizování okrajových částí, lokalita 2,3“ na části pozemku p. č. 4157/1 o výměře cca 30 bm a části pozemku p. č. 4033 o výměře cca 37 bm, oba v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná s vlastníkem pozemků ve prospěch statutárního města Karviné, a to po dokončení stavby dle geometrického plánu pro vymezení rozsahu věcného břemene, za podmínek stanovených **v příloze č. 1 k tomuto usnesení** (Smlouva o podmínkách a budoucí smlouvě o právu věcného břemene - služebnosti) a uzavřít na dobu výstavby Smlouvu o podmínkách a budoucí smlouvě o právu věcného břemene - služebnosti, a to ve znění, které je **přílohou č. 1 k tomuto usnesení**.

139

Zřízení služebnosti - manželé Kubíkovi

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

zřídit ve prospěch statutárního města Karviné s vlastníky dále uvedených pozemků služebnost - právo vedení kabelové přípojky na části pozemku p. č. 10/2 v katastrálním území Karviná-město o výměře cca 11,5 bm a právo umístění elektroměrového rozvaděče na části pozemku p. č. 10/2 v katastrálním území Karviná-město o výměře cca 1 m² a služebnost - právo umístění zpevněné plochy a zeleně na části pozemku p. č. 11/5 v katastrálním území Karviná-město o výměře 16 m², jež budou realizovány v rámci akce pod názvem Rekonstrukce parku Boženy Němcové v Karviné - III. etapa - okolí kašny naproti sauny, jak je vyznačeno v kopii katastrální mapy, která je **přílohou č. 1 k tomuto usnesení** s tím, že uvedené služebnosti budou sjednány po dokončení předmětné investiční akce dle geometrického plánu pro vymezení rozsahu služebností a za jednorázovou úhradu ve výši Kč 500,-- (slovy: Pětset korun českých) za zřízení služebnosti kabelové přípojky včetně elektroměrového rozvaděče a ve výši Kč 500,-- (slovy: Pětset korun českých) za zřízení služebnosti zpevněné plochy a zeleně s tím, že uvedená úhrada je včetně DPH, a uzavřít na dobu výstavby smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a související ujednání.

140

Nabytí částí pozemku - manželé Kubíkovi

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

zrušilo

usnesení ZM Karviné č. 812 ze dne 10.06.2014 v plném znění z příčin uvedených v důvodové zprávě.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

nabýt do vlastnictví statutárního města Karviné ze společného jmění manželů Miroslava a Lenky Kubíkových části pozemku p. č. 11/5 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, nově označené v geometrickém plánu č. 5144-165/2013, který je **přílohou č. 1 k tomuto usnesení**, jako pozemky p. č. 11/34 o výměře 16 m² a p. č. 11/35 o výměře 84 m², oba včetně součástí a příslušenství v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, za kupní cenu ve výši Kč 750,-- (slovy: Sedmsetpadesát korun českých) za 1 m² pozemku, tj. za 100 m² celkem Kč 75.000,--

(slovy: Sedmdesátpět tisíc korun českých) pod podmínkou, že do doby převodu bude k převáděným pozemkům zrušeno zástavní právo.

z pov. Karel Wiewiórka, v. r.

.....
Tomáš Hanzel
primátor

Přílohy

PC	Příloha	Název	Komentář
1		ZM-5-OO-přílohy k usnesení.pdf	přílohy k usnesení

Příloha č. 1 k usnesení ZM č.103

Rozvaha
 OZEMNÍ SAMOSPRÁVNÉ CELKY, SVAZKY OBCÍ, REGIONÁLNÍ RADY REGIONŮ SOUDRŽNOSTI
 sestavená k 31.12.2014
 (v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
 okamžik sestavení: 16.02.2015 17:54:36

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
 Sídlo: Fryštátská 72/1
 733 24 Karviná
 Právní forma: veřejnoprávní korporace
 Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
 IČO: 00297534

Číslo položky	Název položky	OBDOBÍ			
		BĚŽNÉ			MINULÉ
		BRUTTO	KOREKCE	NETTO	
AKTIVA CELKEM		6 095 651 043,93	871 721 511,69	5 223 929 532,24	5 216 234 869,46
A.	Stálá aktiva	4 888 797 508,87	806 973 091,41	4 081 824 417,46	4 074 251 080,89
I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	19 723 836,85	14 820 239,39	4 903 597,46	7 914 952,65
1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	012			
2.	Software	013	7 719 784,36	6 995 900,30	2 770 379,25
3.	Ocenitelná práva	014			
4.	Povolenny na emise a preferenční limity	015			
5.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	018	1 899 198,09	1 899 198,09	
6.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	019	10 104 854,40	5 925 141,00	5 144 573,40
7.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	041			
8.	Uspořádací účet techn. zh. dlouhod. nehm. majetku	044			
9.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	051			
10.	Dlouhodobý nehmotný majetek určený k prodeji	035			

		1		2		3		4	
Číslo položky	Název položky	Syntetický účet	OBDOBÍ						
			BĚŽNÉ			MINULÉ			
			BRUTTO	KOREKCE	NETTO				
II.	Dlouhodobý hmotný majetek		4 549 495 211,54	792 152 852,02	3 757 342 359,52	3 734 792 963,62			
1.	Pozemky	031	268 885 760,47		268 885 760,47	265 629 001,55			
2.	Kulturní předměty	032	23 208 903,40		23 208 903,40	22 979 003,40			
3.	Stavby	021	3 975 501 914,89	679 928 989,47	3 295 572 925,42	3 303 367 062,92			
4.	Samostatné hmotné movité věci a soubory hm.m.věcí	022	70 021 253,37	33 973 890,72	36 047 362,65	58 247 757,94			
5.	Pěstitelské celky trvalých porostů	025							
6.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	028	78 249 335,83	78 249 335,83					
7.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	029	63 210,00	636,00	62 574,00				
8.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	042	129 869 869,58		129 869 869,58	84 330 692,81			
9.	Uspořádací účet techn. zh. dlouhod. hm. majetku	045							
10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	052	336 164,00		336 164,00	239 445,00			
11.	Dlouhodobý hmotný majetek určený k prodeji	036	3 358 800,00		3 358 800,00				
III.	Dlouhodobý finanční majetek		316 341 125,48		316 341 125,48	331 543 164,62			
1.	Majetkové účasti v osobách s rozhodujícím vlivem	061	307 877 555,48		307 877 555,48	323 079 594,62			
2.	Majetkové účasti v osobách s podstatným vlivem	062							
3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	063							
4.	Dlouhodobé půjčky	067							
5.	Termínované vklady dlouhodobé	068							
6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	069	8 463 570,00		8 463 570,00	8 463 570,00			
7.	Požizovaný dlouhodobý finanční majetek	043							
8.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek	053							
IV.	Dlouhodobé pohledávky		3 237 335,00		3 237 335,00				
1.	Poskytnuté návratné finanční výpomoci dlouhodobé	462	2 650 000,00		2 650 000,00				
2.	Dlouhodobé pohledávky z postoupených úvěrů	464							
3.	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	465							
4.	Dlouhodobé pohledávky z ručení	466							
5.	Dlouhodobé pohl. z nástrojů spolufin. ze zahr.	468							
6.	Ostatní dlouhodobé pohledávky	469	587 335,00		587 335,00				
7.	Dlouhodobé poskytnuté zálohy na transfery	471							

		1	2	3	4	
		OBDOBÍ				
Číslo položky	Název položky	Synte	BĚŽNÉ			MINULÉ
		tický účet	BRUTTO	KOREKCE	NETTO	
B.	Oběžná aktiva	1 206 853 535,06	64 748 420,28	1 142 105 114,78	1 141 983 788,57	
I.	Zásoby	3 717 830,37		3 717 830,37	3 768 221,32	
1.	Pořízení materiálu	111				
2.	Materiál na skladě	112	3 613 819,84	3 613 819,84	3 651 706,09	
3.	Materiál na cestě	119				
4.	Nedokončená výroba	121				
5.	Polotovary vlastní výroby	122				
6.	Výrobky	123				
7.	Pořízení zboží	131				
8.	Zboží na skladě	132	104 010,53	104 010,53	116 515,23	
9.	Zboží na cestě	138				
10.	Ostatní zásoby	139				
II.	Krátkodobé pohledávky	202 270 054,79	64 748 420,28	137 521 634,51	188 487 689,91	
1.	Odběratelé	311	15 346 584,88	7 372 496,71	8 171 571,98	
2.	Směnky k inkasu	312				
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	313				
4.	Krátkodobé poskytnuté zálohy	314	1 152 158,00	1 152 158,00	8 546 074,83	
5.	Jiné pohledávky z hlavní činnosti	315	74 006 098,45	57 165 493,56	16 825 087,27	
6.	Poskytnuté návratné finanční výpomoci krátkodobé	316			500 000,00	
7.	Krátkodobé pohledávky z postoupených úvěrů	317				
8.	Pohledávky z přerozdělovaných daní	319				
9.	Pohledávky za zaměstnanci	335	26 623,00	26 623,00	28 362,00	
10.	Sociální zabezpečení	336				
11.	Zdravotní pojištění	337				
12.	Důchodové spoření	338				
13.	Daň z příjmů	341				
14.	Jiné přímé daně	342				
15.	Daň z přidané hodnoty	343				
16.	Jiné daně a poplatky	344				
17.	Pohledávky za vybranými ústředn.vlád. institucemi	346	3 687 259,53	3 687 259,53	2 540 469,78	

		1	2	3	4	
		OBDOBÍ				
Číslo položky	Název položky	Syntetický účet	BĚŽNÉ			MINULÉ
			BRUTTO	KOREKCE	NETTO	
18.	Pohledávky za vybranými místními vlád.institucemi	348	5 500,00		5 500,00	28 000,00
23.	Krátkodobé pohledávky z ručení	361				
24.	Pevné termínové operace a opce	363				
25.	Pohledávky z finančního zajištění	365				
26.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	367				
27.	Krátkodobé pohl. z nástrojů spolufin. ze zahr.	371				
28.	Krátkodobé poskytnuté zálohy na transfery	373	35 158 987,92		35 158 987,92	34 822 116,94
29.	Náklady příštích období	381	719 484,20		719 484,20	1 534 964,52
30.	Příjmy příštích období	385	3 339 653,14		3 339 653,14	3 255 119,95
31.	Dohadné účty aktivní	388	68 049 560,17		68 049 560,17	111 702 406,78
32.	Ostatní krátkodobé pohledávky	377	778 145,50	210 430,01	567 715,49	533 515,86
III. Krátkodobý finanční majetek			1 000 865 649,90		1 000 865 649,90	949 727 877,34
1.	Majetkové cenné papíry k obchodování	251				
2.	Dluhové cenné papíry k obchodování	253				
3.	Jiné cenné papíry	256				
4.	Termínované vklady krátkodobé	244				
5.	Jiné běžné účty	245	5 640 722,22		5 640 722,22	5 383 692,50
9.	Běžný účet	241				
11.	Základní běžný účet územních samosprávných celků	231	994 273 384,14		994 273 384,14	942 712 393,12
12.	Běžné účty fondů územních samosprávných celků	236	743 313,54		743 313,54	1 534 631,72
15.	Ceniny	263	208 230,00		208 230,00	97 160,00
16.	Peníze na cestě	262				
17.	Pokladna	261				

Číslo položky	Název položky	Syntetický účet	OBDOBÍ	
			BĚŽNÉ	MINULÉ
PASIVA CELKEM			5 223 929 532,24	5 216 234 869,46
C.	Vlastní kapitál		4 686 617 477,51	4 512 902 323,42
I.	Jmění účetní jednotky a upravující položky		3 975 801 014,79	3 961 471 472,29
1.	Jmění účetní jednotky	401	3 829 386 765,92	3 856 918 059,07
3.	Transfery na pořízení dlouhodobého majetku	403	933 539 427,24	887 106 282,24
4.	Kurzové rozdíly	405		
5.	Oceňovací rozdíly při prvotním použití metody	406	-836 523 535,87	-836 523 535,87
6.	Jiné oceňovací rozdíly	407	52 609 865,66	60 486 339,80
7.	Opravy minulých období	408	-3 211 508,16	-6 515 672,95
II.	Fondy účetní jednotky		647 813,54	1 405 631,72
6.	Ostatní fondy	419	647 813,54	1 405 631,72
III.	Výsledek hospodaření		710 168 649,18	550 025 219,41
1.	Výsledek hospodaření běžného účetního období		160 143 429,77	132 924 588,89
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	431		
3.	Výsledek hospodaření předcházejících účetn.období	432	550 025 219,41	417 100 630,52
D.	Cizí zdroje		537 312 054,73	703 332 546,04
I.	Rezervy			
1.	Rezervy		441	

Číslo položky	Název položky	Synte- tický účet	OBDOBÍ	
			BĚŽNÉ	MINULÉ
II.	Dlouhodobé závazky		420 915 215,34	518 462 076,58
1.	Dlouhodobé úvěry	451	395 833 574,48	487 153 650,48
2.	Přijaté návratné finanční výpomoci dlouhodobé	452		
3.	Dlouhodobé závazky z vydaných dluhopisů	453		
4.	Dlouhodobé přijaté zálohy	455	11 194 859,59	10 424 723,59
5.	Dlouhodobé závazky z ručení	456		
6.	Dlouhodobé směnky k úhradě	457		
7.	Dlouhodobé závazky z nástrojů spolufin. ze zahr.	458		
8.	Ostatní dlouhodobé závazky	459	378 189,24	2 677 036,06
9.	Dlouhodobé přijaté zálohy na transfery	472	13 508 592,03	18 206 666,45
III.	Krátkodobé závazky		116 396 839,39	184 870 469,46
1.	Krátkodobé úvěry	281		
2.	Eskontované krátkodobé dluhopisy (směnky)	282		
3.	Krátkodobé závazky z vydaných dluhopisů	283		
4.	Jiné krátkodobé půjčky	289		
5.	Dodavatelé	321	10 260 292,09	7 306 200,08
6.	Směnky k úhradě	322		
7.	Krátkodobé přijaté zálohy	324	2 149 782,92	1 976 108,61
8.	Závazky z dělené správy	325	97 000,00	86 000,00
9.	Přijaté návratné finanční výpomoci krátkodobé	326		
10.	Zaměstnanci	331	8 903 883,00	8 211 746,00
11.	Jiné závazky vůči zaměstnancům	333	1 555 495,00	1 603 974,00
12.	Sociální zabezpečení	336	3 852 037,00	5 362 101,00
13.	Zdravotní pojištění	337	1 663 231,00	
14.	Důchodové spoření	338	9 560,00	
15.	Daň z příjmů	341		
16.	Jiné přímé daně	342	1 725 970,00	1 545 730,00
17.	Daň z přidané hodnoty	343	1 169 078,00	78 896,00
18.	Jiné daně a poplatky	344		
19.	Závazky k osobám mimo vybrané vládní instituce	345		
20.	Závazky k vybraným ústředním vládním institucím	347		
21.	Závazky k vybraným místním vládním institucím	349		
28.	Krátkodobé závazky z ručení	362		

Číslo položky	Název položky	Synte tický účet	OBDOBÍ	
			BĚŽNÉ	MINULÉ
29.	Pevné termínové operace a opce	363		
31.	Závazky z finančního zajištění	366		
32.	Závazky z upsan. nesplac. cenných papírů a podílů	368		
33.	Krátkodobé závazky z nástrojů spolufin. ze zahr.	372		
34.	Krátkodobé přijaté zálohy na transfery	374	17 247 091,81	88 663 775,64
35.	Výdaje příštích období	383	512 894,69	292 775,58
36.	Výnosy příštích období	384	5 129 187,54	3 001 835,00
37.	Dohadné účty pasivní	389	56 463 142,00	61 266 663,79
38.	Ostatní krátkodobé závazky	378	5 658 194,34	5 474 663,76



Podpisový záznam:

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
 Sídlo: Fryštátská 72/1
 733 24 Karviná
 Právní forma: veřejnoprávní korporace
 Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
 IČO: 00297534

Číslo položky	Název položky	Syntetický účet	ÚČETNÍ OBDOBÍ			
			BĚŽNÉ		MINULÉ	
			Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Hlavní činnost	Hospodářská činnost
A.	NÁKLADY CELKEM		829 472 971,04		827 389 627,91	
I.	Náklady z činnosti		520 152 181,89		550 103 562,90	
1.	Spotřeba materiálu	501	5 637 484,85		5 159 557,43	
2.	Spotřeba energie	502	17 293 103,85		21 552 748,44	
3.	Spotřeba jiných neskladovatelných dodávek	503	2 579 287,30		2 620 738,30	
4.	Prodané zboží	504	42 594,70		101 035,87	
5.	Aktivace dlouhodobého majetku	506				
6.	Aktivace oběžného majetku	507				
7.	Změna stavu zásob vlastní výroby	508				
8.	Opravy a udržování	511	62 819 629,73		40 507 113,65	
9.	Cestovné	512	1 109 692,70		2 046 147,51	
10.	Náklady na reprezentaci	513	1 725 903,37		1 118 255,84	
11.	Aktivace vnitroorganizačních služeb	516				
12.	Ostatní služby	518	130 077 506,01		177 084 224,86	
13.	Mzdové náklady	521	145 426 130,88		137 857 440,00	
14.	Zákonné sociální pojištění	524	47 090 474,26		45 850 731,00	
15.	Jiné sociální pojištění	525	559 518,00		558 845,00	
16.	Zákonné sociální náklady	527	5 410 275,20		5 744 343,24	
17.	Jiné sociální náklady	528	280 583,00		293 557,75	
18.	Daň silniční	531				
19.	Daň z nemovitostí	532			1 262,00	
20.	Jiné daně a poplatky	538	773 303,36		1 348 470,00	

Číslo položky	Název položky	Syntetický účet	ÚČETNÍ OBDOBÍ							
			1		2		3		4	
			BĚŽNÉ		MINULÉ					
		Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Hlavní činnost	Hospodářská činnost					
22.	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	541	12 827,00							
23.	Jiné pokuty a penále	542	2 161,00			511,00				
24.	Dary a jiná bezúplatná předání	543	1 162 775,70			882 629,58				
25.	Prodaný materiál	544								
26.	Manka a škody	547				226 760,50				
27.	Tvorba fondů	548	2 635,78			5 110,86				
28.	Odpisy dlouhodobého majetku	551	59 126 648,74			61 084 196,64				
29.	Prodaný dlouhodobý nehmotný majetek	552								
30.	Prodaný dlouhodobý hmotný majetek	553	16 746 723,25			10 104 670,59				
31.	Prodané pozemky	554	2 298 226,35			16 878 461,97				
32.	Tvorba a zúčtování rezerv	555								
33.	Tvorba a zúčtování opravných položek	556	7 666 909,73			1 765 599,09				
34.	Náklady z vyřazených pohledávek	557	1 069 825,49			8 324 171,40				
35.	Náklady z drobného dlouhodobého majetku	558	5 664 200,02			5 081 290,74				
36.	Ostatní náklady z činnosti	549	5 573 761,62			3 905 689,64				
II. Finanční náklady			25 433 140,71			29 851 169,10				
1.	Prodané cenné papíry a podíly	561				6 689,21				
2.	Úroky	562	25 222 688,39			29 833 276,21				
3.	Kurzové ztráty	563	53 819,32			11 203,68				
4.	Náklady z přecenění reálnou hodnotou	564	156 633,00							
5.	Ostatní finanční náklady	569								
III. Náklady na transfery			264 487 536,44			227 663 930,91				
2.	Náklady vybraných míst.vl.institucí na transfery	572	264 487 536,44			227 663 930,91				

		1	2	3	4	
		ÚČETNÍ OBDOBÍ				
Číslo položky	Název položky	Syntetický účet	BĚŽNÉ		MINULÉ	
			Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Hlavní činnost	Hospodářská činnost
V.	Daň z příjmů		19 400 112,00		19 770 965,00	
1.	Daň z příjmů	591	19 400 112,00		19 770 965,00	
2.	Dodatečné odvody daně z příjmů	595				

		1	2	3	4	
		ÚČETNÍ OBDOBÍ				
Číslo položky	Název položky	Syntetický účet	BĚŽNÉ		MINULÉ	
			Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Hlavní činnost	Hospodářská činnost
B.	VÝNOSY CELKEM		989 616 400,81		960 314 216,80	
I.	Výnosy z činnosti		194 365 652,12		205 896 073,12	
1.	Výnosy z prodeje vlastních výrobků	601				
2.	Výnosy z prodeje služeb	602	8 728 667,89		8 917 860,63	
3.	Výnosy z pronájmu	603	48 023 180,37		51 785 251,15	
4.	Výnosy z prodaného zboží	604	58 521,96		64 537,98	
5.	Výnosy ze správních poplatků	605	8 039 755,00		7 941 435,00	
6.	Výnosy z místních poplatků	606	38 096 457,01		37 448 832,18	
8.	Jiné výnosy z vlastních výkonů	609	1 786 240,60		1 880 080,60	
9.	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	641	142 016,45		2 144 158,94	
10.	Jiné pokuty a penále	642	9 822 008,80		12 564 067,87	
11.	Výnosy z vyřazených pohledávek	643			525 000,00	
12.	Výnosy z prodeje materiálu	644	32 623,64		10 530,56	
13.	Výnosy z prodeje dlouhodobého nehmotného majetku	645				
14.	Výnosy z prodeje dlouhod. hm. maj. kromě pozemků	646	13 813 949,00		10 546 408,00	
15.	Výnosy z prodeje pozemků	647	2 138 590,00		19 106 043,00	
16.	Čerpání fondů	648	1 787,60		1 574,20	
17.	Ostatní výnosy z činnosti	649	63 681 853,80		52 960 293,01	
II.	Finanční výnosy		9 151 956,60		9 121 234,53	
1.	Výnosy z prodeje cenných papírů a podílů	661			6 849,50	
2.	Úroky	662	5 631 177,70		6 994 970,29	
3.	Kurzové zisky	663	10 428,41		2 085 403,96	
4.	Výnosy z přecenění reálnou hodnotou	664	3 475 238,00			
5.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	665	33 403,00		32 204,06	
6.	Ostatní finanční výnosy	669	1 709,49		1 806,72	

Číslo položky	Název položky	Syntetický účet	ÚČETNÍ OBDOBÍ							
			1		2		3		4	
			BĚŽNÉ		MINULÉ					
			Hlavní činnost	Hospodářská činnost		Hlavní činnost	Hospodářská činnost			
IV.	Výnosy z transferů		88 281 162,47			55 490 512,68				
2.	Výnosy vybraných míst.vlád.institucí z transferů	672	88 281 162,47			55 490 512,68				
V.	Výnosy ze sdílených daní a poplatků		697 817 629,62			689 806 396,47				
1.	Výnosy ze sdílené daně z příjmů fyzických osob	681	151 029 838,84			154 193 842,26				
2.	Výnosy ze sdílené daně z příjmů právnických osob	682	156 746 481,32			146 046 580,90				
3.	Výnosy ze sdílené daně z přidané hodnoty	684	274 940 789,87			273 778 225,92				
4.	Výnosy ze sdílených spotřebních daní	685								
5.	Výnosy ze sdílených majetkových daní	686	28 890 992,85			30 379 523,62				
6.	Výnosy ze sdílených daní a poplatků	688	86 209 526,74			85 408 223,77				
C.	VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ									
1.	Výsledek hospodaření před zdaněním		179 543 541,77			152 695 553,89				
2.	Výsledek hospodaření běžného účetního období		160 143 429,77			132 924 588,89				



Podpisový záznam:

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

A.1. Informace podle §7 odst.3 zákona

Účetní jednotka pokračuje v následujícím účetním období ve své činnosti, nedošlo ke změnám metody z důvodu ukončení činnosti

A.2. Informace podle §7 odst.4 zákona

Došlo ke změnám účetních metod vlivem změny ČUS, vyhlášky 410/2009

A.3. Informace podle §7 odst.5 zákona

Hlavní činnost - v členění podle vyhlášky č. 323/2002 Sb.

Hospodářská činnost - není vymezena

Ostatní činnost - správa depozit občanů zbavených způsobilosti k právním úkonům

Odpisování dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku - prováděno v souladu s ČUS 708, způsob rovnoměrný.

Zohledněná zůstatková cena ve výši 5 % se nepromítla do odpisované hodnoty majetku, ale na zkrácené době odpisování.

Zároveň s odpisováním dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku jsou poměrně rozpouštěny do výnosů investiční transfery na účet 672 (v souladu s ČÚS 708).

Kurzové rozdíly a přepočty cizích měn - účtováno o kurzových rozdílech, pro rok 2014 je stanoven pevný roční kurz k přepočtu cizí měny na českou měnu

Opravné položky - tvořeny k pohledávkám za každých 90 dnů po splatnosti

Oceňování drobného dlouhodobého nehmotného majetku - na účtu 018 je účtováno o pořízení od hodnoty 300,- Kč. Drobný nehm. majetek do 300,- Kč se neeviduje a je účtován do nákladů.

Oceňování drobného dlouhodobého hmotného majetku - na účtu 028 je účtováno o pořízení od hodnoty 300,- Kč.

Drobný hmotný majetek do 300,- Kč se neeviduje a je účtován přímo do nákladů. V odůvodněných případech bude do evidence zařazen i majetek nižší hodnoty (např. mobilní telefon za zvýhodněnou cenu, elektrospotřebiče, které podléhají pravidelným elektrorevizím, apod.).

Drobný dlouhod. hmotný majetek od 300,- do 3 000,- Kč a drobný dlouhod. nehmot. majetek od 300,- Kč do 5 000,- Kč pořízený do 31.12.2012 je v účetnictví sledován na podrozvahových účtech 901,902 do doby jeho vyřazení.

Zásoby - účtováno způsobem "B" v průběhu účetního období do nákladů

Cenné papíry a majetkové účasti v obchodních společnostech - rozhodující vliv - ocenění reálnou hodnotou, metoda ekvivalence. Oceňovací rozdíl je na účtu 407. V případě jedné společnosti, kde je SMK 100 %

vlastníkem došlo ke snížení vlastního kapitálu na základě usnesení ZM - při zaúčtování oceňovacího rozdílu bylo přihlíženo k hodnotě vlastního kapitálu společnosti k 31.12.2013 a následně byly zohledněny skutečnosti o snížení vlastního kapitálu 17 400 tis. Kč, snížení ztráty z minulých let a kapitálové fondy 6 599 tis. Kč.

Účty časového rozlišení - na účty časového rozlišení je účtováno o nákladech a výnosech vztahujících se k jinému účetnímu období. Z důvodu malého informačního přínosu a velké pracnosti nejsou časově rozlišovány - výnosy za nájmy hrobových míst, náklady, které se každoročně opakují (pojištění, předplatné periodik, a pod.), náklady na pořízení drobného dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku.

Účty dohadné - na dohadné účty je účtováno o odhadech nákladů a výnosů aktuálního účetního období, ale vyúčtovány budou až v období následujícím, zároveň v průběhu roku docházelo k postupnému rozpouštění těchto účtů.

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

A.4. Informace podle §7 odst.5 zákona o stavu účtů v knize podrozvahových účtů

Číslo položky	Název položky	Pod rozvahový účet	ÚČETNÍ OBDOBÍ	
			BĚŽNÉ	MINULÉ
P.I. Majetek a závazky účetní jednotky			1 557 683 803,53	1 451 326 341,46
1.	Jiný drobný dlouhodobý nehmotný majetek	901	882 122,80	2 886 384,29
2.	Jiný drobný dlouhodobý hmotný majetek	902	7 072 083,80	8 598 341,34
3.	Ostatní majetek	903	1 549 729 596,93	1 439 841 615,83
P.II. Vyřazené pohledávky a závazky				
1.	Vyřazené pohledávky	911		
2.	Vyřazené závazky	912		
P.III. Podmíněné pohledávky z důvodu užívání majetku jinou osobou				
1.	Krátkodobé podmíněné pohl. z důvodu úplatného užívání majetku jinou osobou	921		
2.	Dlouhodobé podmíněné pohl. z důvodu úplatného užívání majetku jinou osobou	922		
3.	Krátkodobé podm.pohl.z důvodu užívání maj.jinou os.na základě sml. o výpůjčce	923		
4.	Dlouhodobé podm.pohl.z důvodu užívání maj.jinou os.na základě sml. o výpůjčce	924		
5.	Krátkodobé podmíněné pohl. z důvodu užívání maj. jinou osobou z jiných důvodů	925		
6.	Dlouhodobé podmíněné pohl. z důvodu užívání maj. jinou osobou z jiných důvodů	926		
P.IV. Další podmíněné pohledávky			214 869 405,30	32 317 354,00
1.	Krátkodobé podmíněné pohledávky ze smluv o prodeji dlouhodobého majetku	931		
2.	Dlouhodobé podmíněné pohledávky ze smluv o prodeji dlouhodobého majetku	932		
3.	Krátkodobé podmíněné pohledávky z jiných smluv	933		
4.	Dlouhodobé podmíněné pohledávky z jiných smluv	934		
5.	Krátkodobé podmíněné pohledávky z nástrojů spolufinancovaných ze zahraničí	939		
6.	Dlouhodobé podmíněné pohledávky z nástrojů spolufinancovaných ze zahraničí	941	278 836,11	278 836,11
7.	Krátkodobé podmíněné pohledávky ze vztahu k jiným zdrojům	942	101 989 198,63	11 257 273,97
8.	Dlouhodobé podmíněné pohledávky ze vztahu k jiným zdrojům	943	93 379 797,56	20 781 243,92
9.	Krátkodobé podmíněné úhrady pohledávek z přijatých zajištění	944		
10.	Dlouhodobé podmíněné úhrady pohledávek z přijatých zajištění	945		
11.	Krátkodobé podmíněné pohl. ze soudních sporů, správ. řízení a jiných řízení	947	19 221 573,00	
12.	Dlouhodobé podmíněné pohl. ze soudních sporů, správ. řízení a jiných řízení	948		
P.V. Podmíněné závazky z důvodu užívání cizího majetku			288 692,54	435 404,94
1.	Krátkodobé podmíněné závazky z operativního leasingu	961	146 712,40	146 712,40
2.	Dlouhodobé podmíněné závazky z operativního leasingu	962	141 980,14	288 692,54
3.	Krátkodobé podmíněné závazky z finančního leasingu	963		
4.	Dlouhodobé podmíněné závazky z finančního leasingu	964		
5.	Krátk. podm. záv. z důvodu užívání cizího maj. na základě smlouvy o výpůjčce	965		
6.	Dlouh. podm. záv. z důvodu užívání cizího maj. na základě smlouvy o výpůjčce	966		
7.	Krátk. podm. záv. z důvodu užívání ciz. maj. nebo jeho převzetí z jin. důvodů	967		
8.	Dlouh. podm. záv. z důvodu užívání ciz. maj. nebo jeho převzetí z jin. důvodů	968		

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

A.4. Informace podle §7 odst.5 zákona o stavu účtů v knize podrozvahových účtů

Číslo položky	Název položky	Pod rozvahový účet	ÚČETNÍ OBDOBÍ	
			BĚŽNÉ	MINULÉ
P.VI. Další podmíněné závazky			266 750 454,92	190 735 478,31
1.	Krátkodobé podmíněné závazky ze smluv o pořízení dlouhodobého majetku	971		
2.	Dlouhodobé podmíněné závazky ze smluv o pořízení dlouhodobého majetku	972		
3.	Krátkodobé podmíněné závazky z jiných smluv	973	255 209 704,92	178 577 130,00
4.	Dlouhodobé podmíněné závazky z jiných smluv	974	11 540 750,00	12 158 348,31
5.	Krátkodobé podmíněné závazky z nástrojů spolufinancovaných ze zahraničí	975		
6.	Dlouhodobé podmíněné závazky z nástrojů spolufinancovaných ze zahraničí	976		
7.	Krátk.podm.záv. vypl. z práv. předp. a další činn. moci zákon.,výk. nebo soud.	978		
8.	Dlouh.podm.záv. vypl. z práv. předp. a další činn. moci zákon.,výk. nebo soud.	979		
9.	Krátkodobé podmíněné závazky z poskytnutých garancí jednorázových	981		
10.	Dlouhodobé podmíněné závazky z poskytnutých garancí jednorázových	982		
11.	Krátkodobé podmíněné závazky z poskytnutých garancí ostatních	983		
12.	Dlouhodobé podmíněné závazky z poskytnutých garancí ostatních	984		
13.	Krátkodobé podmíněné závazky ze soudních sporů, správních řízení a jiných říz.	985		
14.	Krátkodobé podmíněné závazky ze soudních sporů, správních řízení a jiných říz.	986		
P.VII. Ostatní podmíněná aktiva a ostatní podmíněná pasiva a vyrovnávací účty				
1.	Ostatní krátkodobá podmíněná aktiva	991		
2.	Ostatní dlouhodobá podmíněná aktiva	992		
3.	Ostatní krátkodobá podmíněná pasiva	993		
4.	Ostatní dlouhodobá podmíněná pasiva	994		
5.	Vyrovnávací účet k podrozvahovým účtům	999	1 505 514 061,37	1 292 472 812,21

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná

Právní forma: veřejnoprávní korporace

Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.

IČO : 00297534

A.5. Informace podle §18 odst.1 písm. c) zákona

Číslo položky	Název položky	ÚČETNÍ OBDOBÍ	
		BĚŽNÉ	MINULÉ
1.	Splatné závazky pojistného na soc.zab.a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti	3 852 037,00	3 742 971,00
2.	Splatné závazky veřejného zdravotního pojištění	1 663 231,00	1 619 130,00
3.	Evidované daňové nedoplatky u místně příslušných finančních orgánů		

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

A.6. Informace podle § 19 odst.5 písm. a) zákona

Nejsou známy žádné skutečnosti, které by nebyly zachyceny v závěrce a přitom mají vliv na finanční situaci účetní jednotky.

A.7. Informace podle § 19 odst.5 písm. b) zákona

Účetní jednotka nemá informace o nejistých podmínkách a situacích nezobrazených v účetní závěrce s vlivem na finanční situaci účetní jednotky.

A.8. Informace podle § 66 odst.6

A.9. Informace podle § 66 odst.8

Informace bodu A.9 se nevztahuje k právní formě účetní jednotky

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná

Právní forma: veřejnoprávní korporace

Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.

IČO : 00297534

Číslo položky	Název položky	Syntetický účet	ÚČETNÍ OBDOBÍ	
			BĚŽNÉ	MINULÉ
B.1.	Poskytnutí úvěru zajištěné zajišťovacím převodem aktiva	364		
B.2.	Půjčky cenných papírů zajištěné převodem peněžních prostředků	364		
B.3.	Prodej aktiva se současně sjednaným zpětným nákupem	364		
B.4.	Nákup aktiva se současně sjednaným zpětným prodejem	364		

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná

Právní forma: veřejnoprávní korporace

Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.

IČO : 00297534

C. Doplnující informace k položkám rozvahy "C.I.1. Jmění účetní jednotky" a "C.I.3. Transfery na pořízení dlouhod.majetku"

Číslo položky	Název položky	ÚČETNÍ OBDOBÍ	
		BĚŽNÉ	MINULÉ
C.1.	Zvýšení stavu transferů na pořízení dlouhodobého majetku za běžné účetní období	63 232 169,44	27 707 984,96
C.2.	Snížení stavu transferů na pořízení dlouhod.majetku ve věcné a časové souvislosti	15 524 477,77	15 214 325,95

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná

Právní forma: veřejnoprávní korporace

Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.

IČO : 00297534

D.1. Počet jednotlivých věcí a souborů majetku nebo seznam tohoto majetku

882,00

D.2. Celková výměra lesních pozemků s lesním porostem

D.3. Výše ocenění celkové výměry lesních pozemků s lesním porostem ve výši 57 Kč/m²

D.4. Výměra lesních pozemků s lesním porostem oceněným jiným způsobem

D.5. Výše ocenění lesních pozemků s lesním porostem oceněným jiným způsobem

D.6. Průměrná výše ocenění výměry lesních pozemků s lesním porostem oceněných jiným způsobem

D.7. Komentář k ocenění lesních pozemků jiným způsobem

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

E.1. Doplnující informace k položkám rozvahy

K položce	Doplnující informace	Částka
A.I.	k položce 2. účet 013: Snížení hodnoty majetku na základě odepisování majetku dle ČÚS 708 Vyřazení majetku - bezúplatný převod na PO ve výši 14 895 tis. Kč k položce 5. účet 018: Vyřazení majetku - bezúplatný převod na PO ve výši 1 653 tis. Kč k položce 6. účet 019: Snížení hodnoty majetku na základě odepisování majetku dle ČÚS 708	0,00 Kč
A.II.	k položce 3. účet 021 Snížení hodnoty: Vyřazení majetku - prodej bytových jednotek v hodnotě 19 513 tis. Kč Vyřazení majetku - bezúplatný převod Letního kina na PO 19 310 tis. Kč Ke snížení hodnoty účtu 021 došlo také z důvodu změny účtování o majetku přeceněném reálnou hodnotou, který již není evidován na analytice účtu 021, ale je evidován samostatně na účtu 036 Zvýšení hodnoty: zařazení majetku - bezúplatné nabytí budovy Pavilon F - ZUŠ v hodnotě 6 532 tis. Kč zařazení majetku - akce Sesuv půdy (kotvená stěna, TZ komunikace) v hodnotě 9 545 tis. Kč zařazení majetku - dar - chodník a komunikace Nad Dubinou, U Vrtu - 8 849 tis. Kč zařazení majetku - TZ letního kina 19 310 tis. Kč zařazení majetku - Regenerace sídliště Karviná Hranice (parkoviště, komunikace, veř. osvětlení ...) 16 188 tis. Kč k položce 4. účet 022 Snížení hodnoty: Vyřazení majetku - fyzická likvidace 1 295 tis. Kč vyřazení majetku - bezúplatný převod na PO v hodnotě 43 846 tis. Kč přecenění majetku RH - osobní automobil - 451 tis. Kč k položce 6. účet 028 vyřazení majetku - bezúplatný převod na PO v hodnotě 15 014 tis. Kč k položce 8. účet 042 nejvýznamnější rozpracované akce: Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu - Městský fotbalový stadion 23 098 tis. Kč Revitalizace ploch v Karviné - Novém Městě 17 482 tis. Kč Rekonstrukce ul. Sv. Čecha 8 073 tis. Kč Modernizace venkovních sportovišť ZŠ v Karviné 5 174 tis. Kč Rozšíření kanalizace, Karviná - Staré Město 4 950 tis. Kč k položce 11. účet 036 účet pro evidenci majetku přeceněného reálnou hodnotou - tedy určeného k prodeji snížení hodnoty - prodej budovy Slezské diakonie 4 011 tis. Kč Přecenění RH - osobní automobil, zároveň po prodeji vyřazení 69 tis. Kč	0,00 Kč
A.III.	k položce 1 účet 061	0,00 Kč

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

E.1. Doplnující informace k položkám rozvahy

K položce	Doplnující informace	Částka
	zaúčtování oceňovacího rozdílu u obchodních společností účetní jednotky	
A.IV.	k položce 1. účet 462 Poskytnutí návratné finanční výpomoci za účelem předfinancování akce Cyklotrasa podél řeky Olše - 2. etapa 2 650 tis. Kč k položce 6. účet 469 předpis dlouhodobé pohledávky OSV 587 tis. Kč	0,00 Kč
B.I.	nedošlo k žádným významným pohybům	0,00 Kč
B.II.	k položce 5. účet 315 Předpis poplatku - komunální odpad, opravné položky k pohledávkám k položce 16. účet 346 Předpisy dotací Předpis finančního vztahu státního rozpočtu k rozpočtu SM Karviná pro rok 2014 ve výši 39 465 tis. Kč, postupné platby příjem doplatku dotace na výkon agendy sociálně právní ochrany dětí za rok 2013 2 113 tis. Kč k položce 24. účet 373 poskytnuté dotace s vyúčtováním postupné vypořádávání dotací poskytnutých v minulém roce a zároveň předpis nových dotací k položce 25. účet 381 rozpuštění účtů nákladů příštích období z minulého roku (r.2013) zároveň tvorba časových rozlišení nákladů příštího roku (r. 2015), které budou rozpuštěny v následujícím období k položce 27. účet 388 postupné rozpuštění dohadných položek - vyúčtování služeb, pojistné události Dále jsou zde zaúčtovány dohadné položky pro dotace - došlo k vypořádání dotací ve výši 111 273 tis. Kč	0,00 Kč
C.I.	k položce 3. účet 403 rozpuštění dotací na dlouhodobý majetek dle ČUS 708 ve výši: 15 524 tis. Kč k položce 6. účet 407 zaúčtování prodeje majetku přeceněného reálnou hodnotou 3 475 tis. Kč zaúčtování oceňovacích rozdílů dle vypočtené RH obchodního podílu ve společnostech k položce 7. účet 408 oprava minulých let - přeúčtování neinvestičních nákladů (účet 511) na náklady investiční u akce Sesuv pudy - Podlesí ve výši 3 304 tis. Kč	0,00 Kč
D.II.	k položce 1. účet 451 splácení úvěrů	0,00 Kč

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

E.1. Doplnující informace k položkám rozvahy

K položce	Doplnující informace	Částka
	k položce 4. účet 455 Splátky - Bytové družstvo Karviná vypořádání 64 tis. Kč měsíčně - Dlouhodobé přijaté zálohy - majetkové vypořádání BD Karviná	
	k položce 8. účet 459 vyřazení závazku - zamítnutí žaloby - úhrada pozastávky 2 129 tis. Kč	
	k položce č. 9. - účet 472 závěrečné vyúčtování projektu Zvýšení kvality řízení v Magistrátu Karviná 5 231 tis. Kč	
	příjem konečného vyúčtování nein. dotace Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost 1 479 tis. Kč	
	Příjem 4. průběžné platby dotace na realizaci projektu "Přírodní vědy pro každého a bez překážek" 1 894 tis. Kč	
	vyúčtování přijaté dotace "Práce s romskou komunitou ve městě Karviná" 2 101 tis. Kč	
	vyúčtování přijaté dotace "Vzdělávání členů zastupitelstva a úředníků statutárního města Karviná" 3 938 tis. Kč	
D.III.	k položce 12. účet 336 od 1.1.2014 je jiná metodika účtování soc., zdrav. a důchod. pojištění (spoření), došlo k rozdělení na jednotlivé SÚ 336,337,338	0,00 Kč
	k položce 19. účet 345 předpis a postupné zúčtování příspěvků a dotací zaúčtován předpis ve výši 25 000 tis. Kč, postupné snižování tohoto předpisu - předpis je k 31.12.2014 zúčtován	
	k položce 30. účet 374 vypořádání dotací Energetické úspory ve výši 61 303 tis. Kč Schválená závěrečná zpráva k projektu Rozvoj spolupráce dvou největších láz. měst euroregionu 26 265 tis. Kč	
	příjem dotace na výkon činnosti v oblasti soc.-právní ochrany dětí ve výši 7 511 tis. Kč	
	Příjem neinvestiční dotace v rámci OP Vzdělávání pro konkurenceschopnost "Společná řešení pro lepší učení" 8 268 tis. Kč	
	Příjem inv. podílu Regionální rady projekt "Regenerace panelového sídliště Karviná Hranice" 7 841 tis. Kč	
	k položce 33. účet 389 postupné zúčtování dohadných položek	

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

E.2. Doplnující informace k položkám výkazu zisku a ztráty

K položce	Doplnující informace	Částka
A.I.	k položce 12. účet 518 - poštovné 515 tis. Kč - telekom. a radiokom. 330 tis. Kč - nájemné 1 572 tis. Kč - konzultační, poradenské a právní služby 1 759 tis. Kč - služby související s IT 3 932 tis. Kč - ostatní služby - např. servis, revize, odvoz odpadu, čištění města a pod. 114 372 tis. Kč - frankovací stroj 1 000 tis. Kč - školení 1 190 tis. Kč - účastnic. poplatky 41 tis. Kč - bank. poplatky - 130 tis. Kč k položce 22. úrok z prodlení - dodatečné daňové přiznání k DPH 13 tis. Kč k položce 23. účet 542 úrok z prodlení - daň z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti 661,- Kč pokuta 2 tis. Kč k položce 30. účet 553 prodej bytových jednotek prodej budovy 4 011 tis. Kč směnná smlouva - garáže k položce 31. účet 554 prodej pozemků k položce 36. účet 549 různé varianty pojištění (majetek, pojištění odpovědnosti, a pod.) ostatní neinv. transfery nezisk. organizacím neuplatněný odpočet DPH pojistné události - náhrady placené obyvatelstvu TZ dlouhodobého majetku pod hranici	0,00 Kč
A.III.	k položce 2. účet 572 - Transfery nefin. podn. subj. - PO - 30 996 tis. Kč - transfery spolky - 27 570 tis. Kč - příspěvky zřízeným PO - 168 565 tis. Kč - transfery nepodnik. FO - účelové - 2 700 tis. Kč - dopravní obslužnost - 27 938 tis. Kč	0,00 Kč
B.I.	k položce 6. účet 606 - předpis - komunální odpad - 31 056 tis. Kč - předpis - poplatek ze psů - 2 529 tis. Kč - předpis - poplatek lázeňský nebo rekreační pobyt - 1 370 tis. Kč - předpis - poplatek za užívání VP 1 197 tis. Kč - předpis - parkovací místa - 237 tis. Kč - předpis - poplatek ubytovací kapacita - 1 203 tis. Kč k položce 9. účet 641 - smluvní pokuty a sankce k položce 10. účet 642	0,00 Kč

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

E.2. Doplnující informace k položkám výkazu zisku a ztráty

K položce	Doplnující informace	Částka
	- sankce - přestupky v dopravě - 5 735 tis. Kč - sankce - odd. přestup. ve SŘ - 1 178 tis. Kč k položce 14. účet 646 prodej bytových jednotek - 9 268 tis. Kč dražba -stavba 4 120 tis. Kč k položce 17. účet 649 přijaté pojistné náhrady vyúčtování služeb z minulých let vyřazení závazku - zamítnutí žaloby - 2 129 tis. Kč nedočerpané fin. prostředky MŠ - 844 tis. Kč nedočerpané fin. prostředky ZŠ - 4 206 tis. Kč nedočerpané fin. prostředky RKK - 3 199 tis. Kč nedočerpané fin. prostředky MDK - 909 tis. Kč Ostatní výnosy z činnosti - příspěvek OKD - 37 358 tis. Kč Recyklace odpadu 3 295 tis. Kč	
B.II.	k položce 4. účet 664 prodej majetku přeceněného RH - budova Slezské diakonie 3 475 tis. Kč	0,00 Kč
B.IV.	k položce 2. účet 672 - rozpouštění dotací 15 524 tis. Kč - předpis finančního vztahu státního rozpočtu k rozpočtu SMK na rok 2014 ve výši 39 465 tis. Kč - investiční a neinvestiční transfery	0,00 Kč
B.V.	k položce 6. účet 688 - předpis - úhrada za dobývaný prostor a vyd. nerosty 32 483 tis. Kč - předpis - sdílený odvod loterií 2 146 tis. Kč - předpis - sdílený odvod z VHP 51 581 tis. Kč	0,00 Kč

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

E.3. Doplnující informace k položkám přehledu o peněžních tocích

K položce	Doplnující informace	Částka
P.	jedná se o údaj z výkazu Rozvaha a část A.III, sloupec minulé období 949 727 877,34 Kč Jedná se o veškeré finanční prostředky na bankovních účtech, běžných účtech fondů a ceniny	0,00 Kč
Z.	Jedná se o údaj z výkazu zisku a ztráty, část C.1 - běžné období před zdaněním 179 543 tis. Kč	0,00 Kč
A.I.	A.I.1. Odpisy dlouhodobého majetku - část 28. Výkazu zisku a ztráty A.I.2. Změna stavu opravných položek - část 33 Výkazu zisku a ztráty A.I.4. Rozdíl mezi výnosy z prodeje dlouhodobého majetku a pozemků (účet 646,647 Výkazu zisku a ztráty) a prodaným dlouhodobým majetkem a pozemky a dále náklady z přecenění na RH (účet 553,554 a 564 Výkazu zisku a ztráty)	0,00 Kč
R.	Stav peněžních prostředků k rozvahovému dni musí souhlasit na stav údaje Krátkodobý finanční majetek - část A III. Rozvahy	0,00 Kč

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

E.4. Doplnující informace k položkám přehledu o změnách vlastního kapitálu

K položce	Doplnující informace	Částka
I.	<p>k položce 2. snížení stavu - bezúplatné předání na PO - technické zhodnocení pavilonu ZŠ Slovenská 1 859 344,56 Kč</p> <p>k položce 3. zvýšení stavu - bezúplatné nabytí majetku - nabytí budovy Pavilon F ZUŠ 5 932 843,65 Kč</p> <p>- nabytí darem komunikace a chodník 8 848 580,- Kč</p> <p>- nabytí pozemku od PO ZŠ Mendelova 715 tis. Kč</p> <p>- další darované pozemky, umělecké dílo Reliefní stěna snížení stavu - vyřazení majetku - bezúplatný převod na PO MDK - TZ Letní kino 19 309 937,77 Kč</p> <p>- bezúplatný převod na PO CITKa</p> <p>k položce 4. předpis poskytnutých transferů - příspěvek do investičního fondu - zřízeným PO</p> <p>k položce 6. zvýšení stavu - změny u pozemků na základě dat z KN, vyřazení majetku - prodej reliefní stěny fyzické osobě</p> <p>snížení majetku - převod nerozpuštěné dotace na PO CITKa (kamerový systém, systém PCO)</p>	0,00 Kč
III.	<p>k položce 1. převod nerozpuštěných dotací na PO CITKa v souvislosti s převodem majetku na tuto PO</p> <p>k položce 3. zvýšení stavu - zaúčtování dohadných položek na profinancované uznatelné náklady k projektům - očekávaným dotacím</p> <p>snížení stavu - opravy zaúčtování</p> <p>k položce 5. Rozpuštění transferů do výnosů</p>	0,00 Kč
VI.	<p>k položce 1. jedná se o přecenění RH u majetkových podílů u společností SMK</p> <p>k položce 2. přecenění majetku určeného k prodeji - např. prodej majetku budova poradenského centra Slezské diakonie 3 475 tis. Kč, při prodeji odúčtování RH</p>	0,00 Kč
VII.	<p>zaúčtování oprav minulých období např. opravy neinvestičních nákladů (r.2012) na náklady investiční u akce Sesuv půdy - Podlesí 2 590 tis. Kč</p>	0,00 Kč

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

Ostatní fondy

F. Doplňující informace k fondům účetní jednotky		
Položka		BĚŽNÉ ÚČETNÍ OBDOBÍ
Číslo	Název	
G.I.	Počáteční stav fondu k 1.1.	1 405 631,72
G.II.	Tvorba fondu	5 337 703,42
	1. Přebytky hospodaření z minulých let	
	2. Příjmy běžného roku, které nejsou určeny k využití v běžném roce	
	3. Převody prostředků z rozpočtu během roku do účelových peněžních fondů	5 337 703,42
	4. Ostatní tvorba fondu	
G.III.	Čerpání fondu	6 095 521,60
G.IV.	Konečný stav fondu	647 813,54

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

Stavby

G. Doplňující informace k položce "A.II.3. Stavby" výkazu rozvahy

Číslo položky	Název položky	ÚČETNÍ OBDOBÍ			
		BĚŽNÉ			MINULÉ
		BRUTTO	KOREKCE	NETTO	
G.	Stavby	3 975 501 914,89	679 928 989,47	3 295 572 925,42	3 303 367 062,92
G.1.	Bytové domy a bytové jednotky	446 299 668,92	146 290 654,00	300 009 014,92	305 837 593,72
G.2.	Budovy pro služby obyvatelstvu	588 129 328,54	98 608 664,00	489 520 664,54	494 675 343,23
G.3.	Jiné nebytové domy a nebytové jednotky	157 702 722,44	34 670 238,00	123 032 484,44	127 143 186,44
G.4.	Komunikace a veřejné osvětlení	886 745 899,21	151 885 037,40	734 860 861,81	714 075 676,85
G.5.	Jiné inženýrské sítě	1 419 343 304,64	79 883 181,14	1 339 460 123,50	1 355 634 561,50
G.6.	Ostatní stavby	477 280 991,14	168 591 214,93	308 689 776,21	306 000 701,18

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

Pozemky

H. Doplnující informace k položce "A.II.1. Pozemky" výkazu rozvahy

Číslo položky	Název položky	ÚČETNÍ OBDOBÍ			
		BĚŽNÉ		MINULÉ	
		BRUTTO	KOREKCE		NETTO
H.	Pozemky	268 885 760,47		268 885 760,47	265 629 001,55
H.1.	Stavební pozemky				
H.2.	Lesní pozemky	1 535 201,83		1 535 201,83	138 199,00
H.3.	Zahrady, pastviny, louky, rybníky	110 066 124,40		110 066 124,40	110 990 462,20
H.4.	Zastavěná plocha	57 334 393,14		57 334 393,14	59 635 004,29
H.5.	Ostatní pozemky	99 950 041,10		99 950 041,10	94 865 336,06

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná

Právní forma: veřejnoprávní korporace

Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.

IČO : 00297534

I. Doplnující informace k položce "A.II.4. Náklady z přecenění reálnou hodnotou" výkazu zisku a ztráty

Číslo položky	Název položky	ÚČETNÍ OBDOBÍ	
		BĚŽNÉ	MINULÉ
I. Náklady z přecenění reálnou hodnotou		156 633,00	
I.1. Náklady z přecenění reálnou hodnotou majetku určeného k prodeji podle § 64		156 633,00	
I.2. Ostatní náklady z přecenění reálnou hodnotou			

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná

Právní forma: veřejnoprávní korporace

Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.

IČO : 00297534

J. Doplnující informace k položce "B.II.4. Výnosy z přecenění reálnou hodnotou" výkazu zisku a ztráty

Číslo položky	Název položky	ÚČETNÍ OBDOBÍ	
		BĚŽNÉ	MINULÉ
J.	Výnosy z přecenění reálnou hodnotou	3 475 238,00	
J.1.	Výnosy z přecenění reálnou hodnotou majetku určeného k prodeji podle § 64		
J.2.	Ostatní výnosy z přecenění reálnou hodnotou	3 475 238,00	

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná

Právní forma: veřejnoprávní korporace

Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.

IČO : 00297534

K. Doplnující informace k poskytnutým garancím

K.1. Doplnující informace k poskytnutým garancím jednorázovým

IČO účetní jednotky - věřitele	Název účetní jednotky - věřitele							
1	2							
IČO účetní jednotky - dlužníka	Název účetní jednotky - dlužníka	Datum poskytnutí garance	Nominální hodnota zajištěné pohledávky	Datum plnění ručitelem v daném roce	Výše plnění ručitelem v daném roce	Celková výše plnění ručitelem od poskytnutí garance	Druh dluhového nástroje	
3	4	5	6	7	8	9	10	

K.2. Doplnující informace k poskytnutým garancím ostatním

IČO účetní jednotky - věřitele	Název účetní jednotky - věřitele							
1	2							
IČO účetní jednotky - dlužníka	Název účetní jednotky - dlužníka	Datum poskytnutí garance	Nominální hodnota zajištěné pohledávky	Datum plnění ručitelem v daném roce	Výše plnění ručitelem v daném roce	Celková výše plnění ručitelem od poskytnutí garance	Druh dluhového nástroje	
3	4	5	6	7	8	9	10	

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO : 00297534

L. Doplňující informace o projektech partnerství veřejného a soukromého sektoru

Základní údaje						
Projekt	Druh projektu	Datum uzavření smlouvy	Dodavatel		Stavební fáze	
			Obchodní firma	IČ	Rok zahájení	Rok ukončení
1	2	3	4	5	6	7

Projekt	Ocenění pořízovaného majetku dle smlouvy	Výdaje vynaložené na pořízení majetku				Celkem
		t-4	t-3	t-2	t-1	
1	8	9	10	11	12	13

Projekt	Platby za dostupnost							
	Počátek	Konec	t-4	v tom: Výdaje na pořízení majetku	t-3	v tom: Výdaje na pořízení majetku	t-2	v tom: Výdaje na pořízení majetku
1	14	15	16	17	18	19	20	21

Projekt	Platby za dostupnost			Další platby a plnění zadavatele				
	t-1	v tom: Výdaje na pořízení majetku	Výdaje na pořízení majetku celkem	t-4	t-3	t-2	t-1	Celkem
1	22	23	24	25	26	27	28	29

Příloha účetní závěrky

sestavená k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 18:25:07

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná

Právní forma: veřejnoprávní korporace

Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.

IČO : 00297534

Specifikace mzdových nákladů

N. Doplňující informace k položce výkazu zisku a ztráty "A.I.13. Mzdové náklady"

Číslo položky	Název položky	1.		2.		3.		4.		5.		6.	
		Mzdový náklad				Podíl mzdových nákladů na jednoho pracovníka (přepočtený stav) v pracovním a služebním poměru				Podíl mzdových nákladů na jednoho pracovníka (přepočtený stav) mimo pracovní a služební poměr			
		Běžné účetní období		Minulé účetní období		Běžné účetní období		Minulé účetní období		Běžné účetní období		Minulé účetní období	
N.II.1.	Platy zaměstnanců v pracovním poměru	128 937 169,00				347 895,87							
N.II.2.	Ostatní platy (hrazené refundace jin.org.)	138 604,88								407 661,41			
N.II.3.	Ostatní osobní výdaje	10 203 413,00				63 015,99				185 883,50			
N.II.4.	Platy představitelů st.moci a někt.orgánů	5 088 613,00				11 187,00				81 893,97			
N.II.5.	Odměny členů zastupitelstev obcí a krajů	304 695,00				101 565,00							
N.II.6.	Odstupné												
N.II.7.	Odchodné												
N.II.8.	Ostatní platby za prov.práci jinde nezařaz.	30 984,00								5 164,00			
N.II.9.	Mzdové náhrady												
N.II.10.	Náhrady mezd v době nemoci	722 652,00				6 862,68				1 035,50			



Podpisový záznam:

Příloha č. 4 k usnesení ZM č.103

Přehled o změnách vlastního kapitálu

sestavený k 31.12.2014
(v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
okamžik sestavení: 16.02.2015 17:54:43

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
Sídlo: Fryštátská 72/1
733 24 Karviná
Právní forma: veřejnoprávní korporace
Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
IČO: 00297534

Číslo položky Název položky	1				2				3				4			
	Minulé účetní období				Zvýšení stavu				Snížení stavu				Běžné účetní období			
Vlastní kapitál Celkem	4	512	902	323,42	1	209	574	664,74	1	035	859	510,65	4	686	617	477,51
A. Jmění účetní jednotky a upravující položky	3	961	471	472,29	81	693	819,98	67	364	277,48	3	975	801	014,79		
I. Jmění účetní jednotky	3	856	918	059,07	18	960	848,36	46	492	141,51	3	829	386	765,92		
1. Změna, vznik nebo zánik přísl. hosp. s maj. státu																
2. Svěření majetku příspěvkové organizaci								1	859	344,56						
3. Bezúplatné převody					17	313	640,65	33	893	568,14						
4. Investiční transfery								6	502	522,00						
5. Dary																
6. Ostatní					1	647	207,71	4	236	706,81						
II. Fond privatizace																
III. Transfery na pořízení dlouhodobého majetku	887	106	282,24	63	247	340,31	16	814	195,31	933	539	427,24				
1. Svěření majetku příspěvkové organizaci							1	274	546,67							
2. Bezúplatné převody																
3. Investiční transfery				63	247	340,31	15	170,87								
4. Dary																
5. Snížení invest. transf. ve věcné a časové souv.							15	524	477,77							
6. Ostatní																
IV. Kurzové rozdíly																
V. Oceňovací rozdíly při prvotním použití metody	-836	523	535,87							-836	523	535,87				
1. Opravné položky k pohledávkám																
2. Odpisy																
3. Ostatní																
VI. Jiné oceňovací rozdíly	60	486	339,80	-3	818	533,48	4	057	940,66	52	609	865,66				
1. Oceňovací rozdíly u cenných papírů a podílů				-4	200	841,48	200	394,66								
2. Oceňovací rozdíly u majetku určeného k prodeji				382	308,00		3	857	546,00							
3. Ostatní																
VII. Opravy minulých období	-6	515	672,95	3	304	164,79				-3	211	508,16				

Číslo položky	Název položky	1 Minulé účetní období	2 Zvýšení stavu	3 Snížení stavu	4 Běžné účetní období
	1.Opravy minulého účetního období		713 773,40		
	2.Opravy předchozích účetních období		2 590 391,39		
B.	Fondy účetní jednotky	1 405 631,72	5 339 855,06	6 097 673,24	647 813,54
C.	Výsledek hospodaření	550 025 219,41	1 122 540 989,70	962 397 559,93	710 168 649,18
D.	Příjmový a výdajový účet rozpočtového hospodaření				



Podpisový záznam:

sestavený k 31.12.2014
 (v Kč, s přesností na dvě desetinná místa)
 okamžik sestavení: 16.02.2015 17:54:42

Název účetní jednotky: statutární město Karviná
 Sídlo: Fryštátská 72/1
 733 24 Karviná
 Právní forma: veřejnoprávní korporace
 Předmět činnosti: působnost dle zákona č. 128/2000 Sb.
 IČO: 00297534

Číslo položky	Název položky	Běžné účetní období
P.	Stav peněžních prostředků k 1.lednu	949 727 877,34
A.	Peněžní toky z provozní činnosti	184 075 820,13
Z.	Výsledek hospodaření před zdaněním	179 543 541,77
A.I.	Úpravy o nepeněžní operace (+/-)	51 076 289,30
A.I.1.	Odpisy dlouhodobého majetku	59 126 648,74
A.I.2.	Změna stavu opravných položek	7 666 909,73
A.I.3.	Změna stavu rezerv	
A.I.4.	Zisk (ztráta) z prodeje dlouhodobého majetku	3 249 043,60
A.I.5.	Výnosy z dividend a podílů na zisku	33 403,00
A.I.6.	Ostatní úpravy o nepeněžní operace	-18 999 715,77
A.II.	Peněžní toky ze změny oběžných aktiv a krátkodobých závazků (+/-)	-27 110 495,94
A.II.1.	Změna stavu krátkodobých pohledávek	43 299 145,67
A.II.2.	Změna stavu krátkodobých závazků	-70 460 032,56
A.II.3.	Změna stavu zásob	50 390,95
A.II.4.	Změna stavu krátkodobého finančního majetku	
A.III.	Zaplacená daň z příjmu včetně doměrku (-)	-19 400 112,00
A.IV.	Přijaté dividendy a podíly na zisku	-33 403,00
B.	Peněžní toky z dlouhodobých aktiv	-87 565 799,61
B.I.	Výdaje na pořízení dlouhodobých aktiv	-103 518 338,61
B.II.	Příjmy z prodeje dlouhodobých aktiv	15 952 539,00

Číslo položky	Název položky	Běžné účetní období
B.II.1.	Příjmy z privatizace státního majetku	
B.II.2.	Příjmy z prodeje majetku Pozemkového fondu České republiky	
B.II.3.	Příjmy z prodeje dlouhodobého majetku určeného k prodeji	15 952 539,00
B.II.4.	Ostatní příjmy z prodeje dlouhodobých aktiv	
B.III.	Ostatní peněžní toky z dlouhodobých aktiv (+/-)	
C.	Peněžní toky z vlastního kapitálu, dlouhodobých závazků a dlouhodobých pohledávek	-45 372 247,96
C.I.	Peněžní toky vyplývající ze změny vlastního kapitálu (+/-)	55 411 948,28
C.II.	Změna stavu dlouhodobých závazků (+/-)	-97 546 861,24
C.III.	Změna stavu dlouhodobých pohledávek (+/-)	-3 237 335,00
F.	Celková změna stavu peněžních prostředků	51 137 772,56
H.	Příjmové a výdajové účty rozpočtového hospodaření (+/-)	
R.	Stav peněžních prostředků k rozvahovému dni	1 000 865 649,90



Podpisový záznam:

Příloha

Příloha č. 6 k usnesení ZM č.103

Informativní zpráva interního auditora o zjištěních z provedených auditů a kontrol za rok 2014

V souladu s § 5 a § 14 vyhlášky č. 220/2013 Sb., o požadavcích na schvalování účetních závěrek některých vybraných účetních jednotek a v souladu se Směrnicí o požadavcích na schvalování účetních závěrek č. 26/2013 je předkládána následující informativní zpráva interního auditora.

V rámci provedených interních auditů a vnitřních kontrol v roce 2014 nebyly zjištěny skutečnosti, které by mohly mít vliv na úplnost a průkaznost účetnictví.

Působnost statutárního města Karviná podléhá kontrolám, které provádějí jiné instituce, např. Krajský úřad Moravskoslezského kraje v Ostravě (přenesená působnost), externí auditorská společnost, finanční úřad, finanční ředitelství, úřad práce, OSSZ, zdravotní pojišťovny, poskytovatelé dotací. Jako předvídatelným rizikem a případnou ztrátou mohou být negativní výsledky těchto kontrol, což by mohlo mít dopad především na finanční hospodaření SMK. Skutečnosti, které by mohly mít vliv na úplnost a průkaznost účetnictví, však nebyly zjištěny.

V roce 2014 bylo provedeno devět kontrol dotačních titulů. Dvě kontroly zatím nejsou definitivně uzavřeny.

Dále byly na SMK provedeny tři kontroly výkonu přenesené působnosti krajským úřadem s výsledky „bez závad“ nebo „bez závažných nedostatků“ nebo byla doporučena opatření k odstranění drobných nedostatků, které nemají vliv na úplnost a průkaznost účetnictví.

V oblasti ostatních kontrol byla provedena kontrola Českou obchodní inspekcí s výsledkem „bez nesrovnalostí“ a neměla na účetnictví vliv a kontrola ÚOHS bez potřeby zahájení správního řízení – statutární město Karviná neporušilo právní předpisy při zadávání veřejné zakázky na poskytování telekomunikačních služeb.

Interní audity a vnitřní kontroly

Předmět	Provedl	Výsledek
Interní audit - ověření systému organizace pokladen statutárního města Karviná, v jeho rámci provedena namátková mimořádná vnitřní kontrola (fyzická inventura) pokladen	interní auditor	bez nesrovnalostí
Vnitřní kontrola – fyzická inventura vybraných pokladen	interní auditor a oddělení účtárny Odboru ekonomického	bez nesrovnalostí

Kontroly dotací

Předmět	Provedl	Výsledek
Ozdravné pobyty pro I. stupeň ZŠ v Karviné	Státní fond životního prostředí ČR	bez nesrovnalostí
II. polsko-česká odborná setkání	Regionální sdružení územní spolupráce Těšínského Slezska	bez nesrovnalostí
Rekonstrukce parku Boženy Němcové v Karviné-Fryštátě	Regionální rada regionu soudržnosti Moravskoslezsko	drobné nedostatky, ale bez nápravných opatření
Optimalizace a zefektivnění systému řízení a rozvoje lidských zdrojů Magistrátu města Karviné	Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR	neuzavřeno
Karviná – rozšíření kanalizace	Státní fond životního prostředí ČR	bez nesrovnalostí
Revitalizace náměstí Budovatelů	Ministerstvo financí ČR	neuzavřeno
Projekt Učíme se jazyk hrou	Evropský fond pro regionální rozvoj	bez nesrovnalostí
Roma Platform Karviná – práce s romskou komunitou	Nezávislý auditor Ing. P. Koutník pro MPSV	bez nesrovnalostí
Výstavba parkovacích ploch na ul. Majakovského v Karviné-Mizerově	Regionální rada regionu soudržnosti Moravskoslezsko	krácení způsobilých výdajů o 2 tis. Kč, nemá vliv na úplnost a průkaznost účetnictví

Kontroly přenesené působnosti

Předmět	Provedl	Výsledek
Úsek zemědělského podnikatele, výkon kontrolní činnosti obecního živnostenského úřadu, správní řízení, cenová kontrola – živnostenské oddělení Odboru správního	KÚ MSK	drobné nedostatky, bez doporučení k jejich řešení, nemá vliv na účetnictví ani finanční hospodaření SMK
Výkon přenesené působnosti na úseku matrik – oddělení občanskosprávní Odboru správního	KÚ MSK	bez nesrovnalostí
Výkon přenesené působnosti na úseku státní památkové péče – oddělení stavebního úřadu Odboru stavebního a životního prostředí	KÚ MSK	bez nesrovnalostí

Ostatní kontroly

Předmět	Provedl	Výsledek
Kontrolní nákup a kontrola oceňování – oddělení marketingu a školství Odboru rozvoje (zámek Fryštát)	Česká obchodní inspekce	bez nesrovnalostí
Telekomunikační pevné hlasové služby	Úřad pro ochranu hospodářské soutěže	neshledány důvody pro zahájení správního řízení

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ

Fryštátská 72/1

733 24 Karviná-Fryštát

IČ: 00297534

INVENTARIZAČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2014

V souladu s ustanoveními zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, vyhláškou č. 410/2009 Sb., vyhláškou č. 270/2010 Sb. a Směrnicí k inventarizaci majetku a závazků byla provedena inventarizace veškerého majetku a závazků statutárního města Karviné.

Inventarizace byla provedena ke dni řádné účetní závěrky k 31.12.2014.

Průběh inventarizace

Inventarizace byla zahájena dne: 1.10.2014

Inventarizace byla ukončena dne: 6.2.2015

Pro řízení inventur, koordinaci a kontrolu dílčích inventarizačních komisí, projednávání výsledků inventur a zpracování návrhů na řešení inventarizačních rozdílů byla Radou města 24.9.2014 jmenována Ústřední inventarizační komise ve složení:

Předseda: Ing. Romana Piatková, MPA –vedoucí Odboru ekonomického
Členové: PhDr. Roman Nogol, MPA – tajemník MMK
Ing. Helena Bogoczová, MPA – vedoucí Odboru majetkového
Ing. Martina Šrámková – vedoucí Odboru rozvoje
Ing. Libuše Krupková, MPA – vedoucí Odboru stavebního a životního prostředí
JUDr. Olga Guziurová, MPA – vedoucí Odboru organizačního
Ing. Petr Pluhař, MPA – vedoucí Odboru správního
Mgr. Martina Smužová – vedoucí Odboru sociálního
Bc. Jaroslav Novotný – ředitel Městské policie Karviná

V průběhu měsíce ledna byly všechny inventurní soupisy členy DIK předány na Odbor ekonomický, kde byly zkontrolovány, zda jsou dokladovány potřebnými tiskopisy, mají všechny náležitosti a poté odsouhlaseny na účetní stav. V případě, že byly zjištěny prokazatelně neúmyslné chyby v účetních zápisech nebo inventurních soupisech, byly tyto opraveny na podkladě řádných účetních dokladů ještě před vyčíslením inventarizačních rozdílů s tím, že inventurní soupisy byly vyhotoveny znovu se správnými hodnotami majetku.

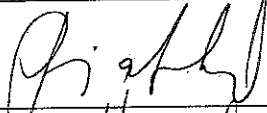
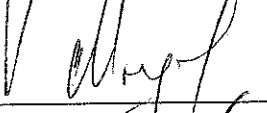
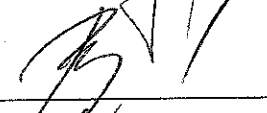
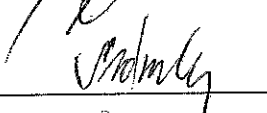
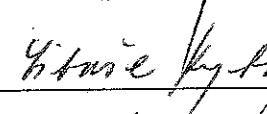

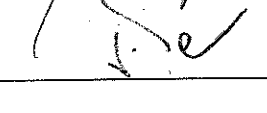
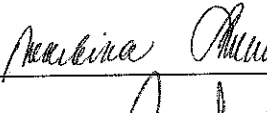
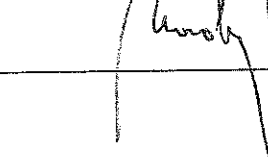
Nebyly zjištěny žádné inventarizační rozdíly, skutečné stavy majetku a závazků odpovídají stavům účetním.

Příloha:

Seznamy inventurních soupisů

Dne: 16.2.2015

Za ÚIK:

jméno příjmení	Podpis	datum
Ing. Romana Piatková, MPA		16. 2. 2015
PhDr. Roman Nogol, MPA		— a —
Ing. Helena Bogoczová, MPA		16. 2. 2015
Ing. Martina Šrámková		16. 2. 2015
Ing. Libuše Krupková, MPA		16. 2. 2015
JUDr. Olga Guziurová, MPA		16. 2. 2015
Ing. Petr Pluhař, MPA		16. 2. 2015
Mgr. Martina Smužová		16. 2. 2015
Bc. Jaroslav Novotný		16. 2. 2015

Seznam inventurních soupisů pro inventarizaci k 31.12.2014

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORJ	ORG	Název inventarizační položky	účetní stav
1/1	013	0000	02		Software - OR	327 000,00 Kč
1/2	013	0000	11		Software - OO	7 392 784,36 Kč
Celkem účet 013						7 719 784,36 Kč
1/4	018	0000	01		Majetek OM - dotace	450 733,20 Kč
1/5	018	0000	08		Majetek klubů seniorů	12 293,00 Kč
1/6	018	0000	11		Drobný dlouhodobý majetek - Odbor organizační	1 436 171,89 Kč
Celkem účet 018						1 899 198,09 Kč
1/08	019	0000	01		Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek - OM	4 319 938,00 Kč
1/09	019	0000	02		Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek - OR	5 661 531,80 Kč
1/10	019	0000	04		Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek - OSŽP	123 384,60 Kč
celkem účet 019						10 104 854,40 Kč
1/11	021	1000-8000	01		Stavby - OM	3 941 220 142,97 Kč
1/12	021	1000-8000	15		Stavby - Městská policie Karviná	34 281 771,92 Kč
celkem účet 021						3 975 501 914,89 Kč
1/13	022	00030-0070	01		Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - OM	49 721 323,19 Kč
1/14	022	00030-0070	02		Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - OR	2 786 425,00 Kč
1/16	022	00030-0070	11		Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - OO	12 443 144,46 Kč
1/17	022	00030-0070	15		Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - MPK	5 070 360,72 Kč
celkem účet 022						70 021 253,37 Kč
1/18	028	0000	01		Drobný dlouhodobý hmotný majetek - OM	42 199 887,82 Kč
1/19	028	0000	02		Drobný dlouhodobý hmotný majetek - OR	3 960 022,00 Kč
1/20	028	0000	08		Drobný dlouhodobý hmotný majetek - OSo	1 112 643,33 Kč
1/21	028	0000	11		Drobný dlouhodobý hmotný majetek - OO	27 329 255,61 Kč
1/22	028	0000	15		Drobný dlouhodobý hmotný majetek - MPK	3 647 527,07 Kč
celkem účet 028						78 249 335,83 Kč
1/23	029	0000	1		Ostatní hmotný dlouhodobý majetek	63 210,00 Kč
celkem účet 029						63 210,00 Kč

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORJ	ORG	Název inventarizační položky	účetní stav
1/25	031	3000-8000	01		Pozemky - Odbor majetkový	267 071 260,47 Kč
1/26	031	3000-8000	15		Pozemky - Městská policie Karviná	1 814 500,00 Kč
celkem účet 031						268 885 760,47 Kč
1/27	032	0000	01		Kulturní předměty - Odbor majetkový	1 294 590,00 Kč
1/28	032	0000	02		Kulturní předměty - Odbor rozvoje	21 229 064,40 Kč
1/29	032	0000	11		Kulturní předměty - Odbor organizační	685 249,00 Kč
celkem účet 032						23 208 903,40 Kč
1/30	036	0000-8000	01		Dlouhodobý hmotný majetek určený k prodeji	3 358 800,00 Kč
celkem účet 036						3 358 800,00 Kč
1/31	042	0000	01		Nedokončený dlouhod.hmotný majetek - OM	125 126 492,28 Kč
1/32	042	0000	02		Nedokončený dlouhod.hmotný majetek - Odbor rozvoje	4 743 377,30 Kč
celkem účet 042						129 869 869,58 Kč
2/1	052	0000	1		Poskytnuté zálohy na dl.hmotný majetek - OM	336 164,00 Kč
celkem účet 052						336 164,00 Kč
2/3	061	0010	00		Maj. účasti v os. s roz. vlivem - Bytservis s.r.o.	701 919,00 Kč
2/4	061	0011	00		Maj. účasti v os. s roz. vlivem - STARS s.r.o.	227 605 109,87 Kč
2/3	061	0012	00		Maj. účasti v os. s roz. vlivem - Technické služby Karviná	79 543 026,61 Kč
2/3	061	0013	00		Maj. účasti v os. s roz. vlivem - Bytové družstvo Karviná	27 500,00 Kč
celkem účet 061						307 877 555,48 Kč
2/5	069	0020	00		Ostatní dlouhodobý fin. majetek - Akcie KIC Odpady a.s.	6 600 000,00 Kč
2/5	069	0000,0004	00		Ostatní dlouhodobý fin.majetek - akcie	281 000,00 Kč
2/6	069	0005	01		Ostatní dlouhodobý fin.majetek - bytová družstva	1 582 570,00 Kč
celkem účet 069						8 463 570,00 Kč
1/1	073	0000	02		Oprávy k software - Odbor rozvoje	194 828,00 Kč
1/2	073	0000	11		Oprávy k software - OO	6 801 072,30 Kč
celkem účet 073						6 995 900,30 Kč
1/4	078	0000	01		Oprávy k DDM - OM	450 733,20 Kč
1/5	078	0000	08		Oprávy k DDM - Oso	12 293,00 Kč

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORJ	ORG	Název inventarizační položky	účetní stav
1/6	078	0000	11		Oprávký k DDM - OO	1 436 171,89 Kč
celkem účet 078						1 899 198,09 Kč
1/8	079	0000	01		Oprávký k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	3 190 968,00 Kč
1/9	079	0000	02		Oprávký k ostatnímu dl.majetku - OMIH	2 649 699,00 Kč
1/10	079	0000	04		Oprávký k ostatnímu dl.majetku - OSZP	84 474,00 Kč
celkem účet 079						5 925 141,00 Kč
1/11	081	0000	01		Oprávký ke stavbám - OM	675 379 334,47 Kč
1/12	081	0000	15		Oprávký ke stavbám - Městská policie	4 549 655,00 Kč
celkem účet 081						679 928 989,47 Kč
1/13	082	0000-0070	01		Oprávký k sam.movitým věcem a soub.mov.věcí - OM	23 611 416,00 Kč
1/14	082	0000-0070	02		Oprávký k sam.movitým věcem a soub.mov.věcí - OR	1 591 989,00 Kč
1/16	082	0000-0070	11		Oprávký k sam.movitým věcem a soub.mov.věcí - OO	4 498 731,00 Kč
1/17	082	0000-0070	15		Oprávký k sam.movitým věcem a soub.mov.věcí- MPK	4 271 754,72 Kč
celkem účet 082						33 973 890,72 Kč
1/18	088	0000	01		Oprávký k drobnému dl.hm.majetku - OM	42 199 887,82 Kč
1/19	088	0000	02		Oprávký k drobnému dl.hm.majetku - OR	3 960 022,00 Kč
1/20	088	0000	08		Oprávký k drobnému dl.hm.majetku - Oso	1 112 643,33 Kč
1/21	088	0000	11		Oprávký k drobnému dl.hm.majetku - OO	27 329 255,61 Kč
1/22	088	0000	15		Oprávký k drobnému dl.hm.majetku - MPK	3 647 527,07 Kč
celkem účet 088						78 249 335,83 Kč
1/23	089	0000	1		Oprávký k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	636,00 Kč
celkem účet 089						636,00 Kč
1/36	112	0000	02		Materiál na skladě - Odbor rozvoje	2 234 062,00 Kč
1/37	112	0000	11		Materiál na skladě - JSDH - Odbor organizační	4 929,37 Kč
1/38	112	0000	15		Materiál na skladě - výstroj a výzbroj Městské policie	1 374 828,47 Kč
celkem účet 112						3 613 819,84 Kč
1/39	132	0000	02		Zboží na skladě - Odbor rozvoje	81 790,03 Kč
1/40	132	0000	11		Zboží na skladě - Odbor organizační	22 220,50 Kč
celkem účet 132						104 010,53 Kč

č. inv. soupíší	SÚ	AÚ	ORJ	ORG	Název inventarizační položky	účetní stav
2/7	192	0000	1		Opravné položky k jiným pohledávkám z hl. činnosti (315) - OM	38 942,60 Kč
2/8	192	0000	2		Opravné položky k jiným pohledávkám z hl. činnosti (315) - OR	215 480,00 Kč
2/9	192	0000	4		Opravné položky k jiným pohledávkám z hl. činnosti (315) - OSŽP	381 113,40 Kč
2/10	192	0000	7		Opravné položky k jiným pohledávkám z hl. činnosti (315) - OE	34 284 478,03 Kč
2/11	192	0000	8		Opravné položky k jiným pohledávkám z hl. činnosti (315) - Oso	413 660,00 Kč
2/12	192	0000	12		Opravné položky k jiným pohledávkám z hl. činnosti (315) - OS	19 623 494,38 Kč
2/13	192	0000	15		Opravné položky k jiným pohledávkám z hl. činnosti (315) - MPK	2 208 325,15 Kč
celkem účet 192						57 165 493,56 Kč
2/14	194	0000	01		Opravné položky k odběratelům - OM	289 995,84 Kč
2/15	194	0000	01		Opravné položky k odběratelům - Bytservis	7 056 441,80 Kč
2/16	194	0000	02		Opravné položky k odběratelům - OR	24 070,08 Kč
2/17	194	0000	11		Opravné položky k odběratelům - OO	1 988,99 Kč
celkem účet 194						7 372 496,71 Kč
2/18	199	0000	1		Opravné položky k ostat. krátkodobým pohledávkám OM	210 430,01 Kč
celkem účet 199						210 430,01 Kč
2/19	231	0000-0023			základní běžný účet	994 273 384,14 Kč
celkem účet 231						994 273 384,14 Kč
2/19	236	0002-0030			Běžné účty fondů	743 313,54 Kč
celkem účet 236						743 313,54 Kč
2/19	245	0040-0060			jiné běžné účty	5 640 722,22 Kč
celkem účet 245						5 640 722,22 Kč
		0001-0006,				
		00015,0070-				
1/41	261	0100			Pokladny OE (1,2,3,4,5,6,15), Valutové pokladny	0,00 Kč
1/42	261	0007-0010			Pokladny OSo - depozitní	0,00 Kč
1/43	261	0011			Pokladna č.11 - Městská policie	0,00 Kč

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORJ	ORG	Název inventarizační položky	účetní stav
		0013-0014,				
		0016-0021,				
		0024-0027,				
1/44	261	0029-0044			Pokladny OS	0,00 Kč
		0022-0023,				
1/45	261	0028, 0045			Pokladny OO	0,00 Kč
celkem účet 261						
1/46	263	0001-0005			Ceniny - Kolky - pokladny OE	102 230,00 Kč
1/48	263	0050			Ceniny - stravenky - dar veřejná služba OM	106 000,00 Kč
celkem účet 263						
	311	0000	01		Odběratelé - faktury KDD	
2/20				896,907,9		
				96,956,95		
	311	0000		5,958,655	Odběratelé OM - Poplatky	
	311	0100			Odběratelé - býv.pohledávky STARS	
	311	4000		869,969	pohledávky z prodeje byt.fondy OSM	1 779 712,88 Kč
	311	0000	02		Odběratelé - faktury KDD	
2/21	311	0000		804, 981	Odběratelé OR - Poplatky	25 991,43 Kč
	311	0000		814,815	Odběratelé OO - Poplatky	
2/23	311	0000	11		Odběratelé - faktury KDD	14 473,26 Kč
				822,823,8		
				47,948,98		
				8,966,967		
				,975,978,		
2/25	311	0000		980,1454	Odběratelé OSM - Bytservis	13 526 407,31 Kč
celkem účet 311						
2/26	314	0000-0043	1		Krátkodobé poskytnuté zálohy - OM	224 378,00 Kč

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORJ	ORG	Název inventarizační položky	účetní stav
2/27	314	0000-0043	2		Krátkodobé poskytnuté zálohy - OR	270 144,00 Kč
2/28	314	0000-0043	7		Krátkodobé poskytnuté zálohy - OE	12 900,00 Kč
2/29	314	0000-0043	8		Krátkodobé poskytnuté zálohy - Oso	109 768,00 Kč
2/30	314	0000-0043	11		Krátkodobé poskytnuté zálohy - OO	364 416,00 Kč
2/31	314	0000-0043	15		Krátkodobé poskytnuté zálohy - Městská policie	170 552,00 Kč
celkem účet 314						1 152 158,00 Kč
2/32	315	0000		802,803,	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OM (poplatky)	47 245,00 Kč
2/33	315	0000		832	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OR (poplatky)	232 550,00 Kč
2/34	315	0000		949,950, 808,971, 977	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OsŽP (poplatky)	487 843,03 Kč
2/35	315	0000		806,951, 931,932, 933,934, 963,964, 982, 984,986	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OE (poplatky)	43 135 211,22 Kč
2/132	315	0000		829,831,8 41,844,99 1,995	Jiné pohl.z hlavní činnosti - Oso (poplatky)	409 739,00 Kč
2/36	315	0000		959,962,9 87,992	Jiné pohl.z hlavní činnosti - OS (poplatky)	26 882 164,03 Kč
2/37	315	0000		805,902, 984	Jiné pohl.z hlavní činnosti - MP (poplatky)	2 811 346,17 Kč
celkem účet 315						74 006 098,45 Kč
2/39	321	0001			Dodavatelé - neinvestiční	3 393 564,95 Kč
2/41	321	4000			Dodavatelé - investiční	6 866 727,14 Kč
celkem účet 321						10 260 292,09 Kč
2/43	324	0000			Krátkodobé přijaté zálohy OM	2 149 782,92 Kč

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORG	ORJ	Název inventarizační položky	účetní stav
celkem účet 324					Krátkodobé přijaté zálohy	2 149 782,92 Kč
2/44	325	0010			Závazky z děl.správy a kaucí - ekologická daň	97 000,00 Kč
celkem účet 325					Závazky z dělené správy a kaucí	97 000,00 Kč
2/45	331	0000-0010			Zaměstnanci	8 903 883,00 Kč
celkem účet 331					Zaměstnanci	8 903 883,00 Kč
2/46	333	0001,0003			Jiné závazky vůči zaměstnancům	52 595,00 Kč
2/47	333	0004			Jiné závazky vůči zaměstnancům - ostatné	1 502 900,00 Kč
celkem účet 333					Jiné závazky vůči zaměstnancům	1 555 495,00 Kč
2/48	335	0030			Pohledávky za zaměstnanci - stravenky MPK	22 195,00 Kč
2/49	335	0040			Pohledávky za zaměstnanci - soukromé tel.hovory	2 268,00 Kč
2/49	335	0062			Pohledávky za zaměstnanci - zaměstnanci MMK	2 160,00 Kč
celkem účet 335					Pohledávky za zaměstnanci	26 623,00 Kč
2/45	336	0010-5100			Sociální zabezpečení	3 852 037,00 Kč
celkem účet 336					Sociální zabezpečení	3 852 037,00 Kč
2/45	337	0000-9999			Zdravotní pojištění	1 663 231,00 Kč
celkem účet 342					Zdravotní pojištění	1 663 231,00 Kč
2/45	338	0000			Důchodové spoření	9 560,00 Kč
celkem účet 342					Důchodové spoření	9 560,00 Kč
2/45	342	0010			Jiné přímé daně - Daň z příjmů ze záv. činnosti	1 725 970,00 Kč
celkem účet 342					Jiné přímé daně	1 725 970,00 Kč
2/50	343	4000			Daň z přidané hodnoty	1 169 078,00 Kč
celkem účet 343					Daň z přidané hodnoty	1 169 078,00 Kč
2/51	346	0000		8	Pohledávky za vybranými ústř. vládními inst. - MPSV	3 167 929,69 Kč
2/52	346	0000		11	Pohledávky za vybranými ústř. vládními inst. - MF	519 329,84 Kč
celkem účet 346					Pohledávky za vybranými ústř. vládními inst.	3 687 259,53 Kč
2/53	348	0280			Odbor správní - fakturace za přestupky obcím	5 500,00 Kč
celkem účet 346					Pohledávky za územními rozpočty	5 500,00 Kč
2/54	373	0000		02	Poskytnuté zálohy na dotace - OR	29 627 898,00 Kč
2/55	373	0000		07	Poskytnuté zálohy na dotace - OE	2 339 308,92 Kč

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORJ	ORG	Název inventarizační položky	účetní stav
2/56	373	0000	08		Poskytnuté zálohy na dotace -Oso	3 191 781,00 Kč
celkem účet 373						35 158 987,92 Kč
2/61	374	0000-9999			Přijaté zálohy na transfery - Oso	125 558,00 Kč
2/60	374	0001-9999			Přijaté zálohy na transfery - OR	17 067 899,56 Kč
2/62	374	0001-9999			Přijaté zálohy na transfery - MPK	53 634,25 Kč
celkem účet 374						17 247 091,81 Kč
2/63	377	0000	1		Ostatní krátkodobé pohledávky - OM	128 230,01 Kč
2/63	377	0003			Pohřebné náklady OM	327 883,50 Kč
2/64	377	0010-0021			Krátkodobé pohledávky -DPH	322 031,99 Kč
celkem účet 377						778 145,50 Kč
2/65	378	0000	7		Závazky k DPH	2 775,12 Kč
2/66	378	0020			Exekuce z mezd na depozitní účet	80,00 Kč
2/69	378	0023			depozitní účet - ztráty a nálezy	4 623,00 Kč
2/70	378	0024			depozitní účet - složené jistoty	840 000,00 Kč
2/71	378	0025			Depozitní účet - neidentifikované platby	6 160,00 Kč
2/72	378	0034			Zálohy na služby OM -depozitní účet	45 649,39 Kč
2/124	378	0050			Ostatní krátkodobé závazky - srážky z mezd (obstávky)	65 736,00 Kč
2/74	378	0092-0093			Závazky k nesvéprávným občanům	4 693 170,83 Kč
celkem účet 378						5 658 194,34 Kč
2/78	381	0000	02		Náklady příštích období - OR	332 810,00 Kč
2/82	381	0000	11		Náklady příštích období - OO	386 674,20 Kč
celkem účet 381						719 484,20 Kč
2/84	383	0000	01		Výdaje příštích období - OM	67 642,76 Kč
2/87	383	0000	07		Výdaje příštích období - OE	438 872,93 Kč
2/90	383	0000	15		Výdaje příštích období - Městská policie	6 379,00 Kč
celkem účet 383						512 894,69 Kč
2/91	384	0000	1		Výnosy příštích období - OM	9 420,96 Kč
2/92	384	0000	7		Výnosy příštích období - OE	40 500,00 Kč
2/94	384	0010			Výnosy příštích období k přijímaným dotacím OSO	5 079 266,58 Kč

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORJ	ORG	Název inventarizační položky	účetní stav
celkem účet 384						5 129 187,54 Kč
2/95	385	0000	01		Příjmy příštích období - OM	236 822,00 Kč
2/97	385	0000	07		Příjmy příštích období - OE	3 102 831,14 Kč
celkem účet 385						3 339 653,14 Kč
2/98	388	0000	01		Dohadné účty aktivní - OM	53 106 236,93 Kč
2/99	388	0000-0010	02		Dohadné účty aktivní - OR	14 590 261,24 Kč
2/101	388	0000	07		Dohadné účty aktivní - OE	108 563,00 Kč
2/102	388	0000-0010	08		Dohadné účty aktivní - OSo	176 500,00 Kč
2/133	388	0000-0010	15		Dohadné účty aktivní - MPK	67 999,00 Kč
celkem účet 388						68 049 560,17 Kč
2/104	389	0000	01		Dohadné účty pasivní - OM	283 108,00 Kč
2/105	389	0000	02		Dohadné účty pasivní - OR	29 142 924,00 Kč
2/107	389	0000	07		Dohadné účty pasivní - OE	23 674 777,00 Kč
2/108	389	0000	08		Dohadné účty pasivní - OSo	3 191 781,00 Kč
2/110	389	0000	15		Dohadné účty pasivní - Městská policie	170 552,00 Kč
celkem účet 389						56 463 142,00 Kč
2/111	403	0000-9000			Transfery na pořízení dlouhodobého majetku	933 539 427,24 Kč
celkem účet 403						933 539 427,24 Kč
2/112	407	1000			Jiné oceňovací rozdíly - k účtu 061/10 Bytservis	-4 871 298,00 Kč
2/113	407	1100			Jiné oceňovací rozdíly - k účtu 061/11 - STaRS	31 690 422,59 Kč
2/112	407	1200			Jiné oceňovací rozdíly - k účtu 061/12 Techn. služby	24 964 897,07 Kč
2/112	407	3000	1		Jiné oceňovací rozdíly - reálná hodnota	825 844,00 Kč
celkem účet 407						52 609 865,66 Kč
2/114	451	3000-5000			Dlouhodobé úvěry	395 833 574,48 Kč
celkem účet 451						395 833 574,48 Kč
2/115	455	0002			Dlouhodobé přijaté zálohy - majetkové vypořádání BD Ká	11 194 859,59 Kč
celkem účet 455						11 194 859,59 Kč
2/116	459	0050			Vzájemný zápočet - Lázně Darkov BYTSERVIS	378 189,24 Kč
celkem účet 459						378 189,24 Kč

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORJ	ORG	Název inventarizační položky	účetní stav
2/117	462	0000			Poskytnuté návratné finanční výpomoci dlouhodobé	2 650 000,00 Kč
celkem účet 462					Poskytnuté návratné finanční výpomoci dlouhodobé	2 650 000,00 Kč
2/131	469	0000			Dlouhodobé pohledávky Oso	587 335,00 Kč
celkem účet 469					Ostatní dlouhodobé pohledávky	587 335,00 Kč
2/118	472	0010			Dlouhodobé zálohy na transfery - OR	13 508 592,03 Kč
celkem účet 472					Dlouhodobé zálohy na transfery	13 508 592,03 Kč
1/49	901	0000	01		Jiný drobný dl.nehmotný majetek - OM	710 962,80 Kč
1/50	901	0000	08		Jiný drobný dl.nehmotný majetek - Oso - Kluby seniorů	21 000,00 Kč
1/40	901	0000	11		Jiný drobný dl.nehmotný majetek - OO	150 160,00 Kč
celkem účet 901					Jiný drobný dlouhodobý nehmotný majetek	882 122,80 Kč
1/53	902	0000	01		Jiný drobný dl.hmotný majetek - OM	1 714 604,59 Kč
1/54	902	0000	02		Jiný drobný dl.hmotný majetek - OR	152 136,14 Kč
1/55	902	0000	08		Jiný drobný dl.hmotný majetek - Oso	465 157,61 Kč
1/56	902	0000	11		Jiný drobný dl.hmotný majetek - OO	3 843 555,06 Kč
1/46	902	0000	15		Jiný drobný dl.hmotný majetek - Městská policie	896 630,40 Kč
celkem účet 902					Jiný drobný dlouhodobý hmotný majetek	7 072 083,80 Kč
1/58	903	0011			Ostatní majetek - výpůjčka movitých věcí OO	287 500,00 Kč
1/59	903	0013-0032			Ostatní majetek - svěřený PO	1 549 442 096,93 Kč
celkem účet 903					Ostatní majetek	1 549 729 596,93 Kč
2/119	941	4000			Granty ze zahraničí	278 836,11 Kč
celkem účet 941					Dlouhod.podm.pohl.ze vztahu k prostr.EU	278 836,11 Kč
2/120	942	0000-4000			Rozhodnutí/Smlouva o dotaci	101 989 198,63 Kč
celkem účet 942					Kr.podm.pohl. Ze vztahu k jiným zdrojům	101 989 198,63 Kč
2/121	943	0000-4000			Dlouhodobé podmíněné pohledávky	93 379 797,56 Kč
celkem účet 943					Dlouhod.podm.pohl.ze vztahu k jiným zdrojům	93 379 797,56 Kč
2/130	947	0000	1		Krátkodobé podm.pohl. ze soudních sporů, správních řízení a jiných řízení	19 221 573,00 Kč
celkem účet 947					Krátkodobé podm.pohl. ze soudních sporů, správních řízení a jiných řízení	19 221 573,00 Kč
2/122	961	0000	11		Krátkodobé závazky z leasingových smluv - OO	146 712,40 Kč
celkem účet 962					Dlouhodobé podm.závazky z leasingových smluv	146 712,40 Kč

č. inv. soupisu	SÚ	AÚ	ORG	ORJ	Název inventarizační položky	účetní stav
2/122	962	0000		11	Dlouhodobé podm.závazky z leasingových smluv - OO	141 980,14 Kč
celkem účet 962						141 980,14 Kč
2/123	973	0000		2	Krátkodobé podm.závazky z leasingových smluv	69 439 000,00 Kč
2/124	973	0000		7	Krátkodobé podm.závazky z jiných smluv - OR	185 370 704,92 Kč
2/126	973	0000		11	Krátkodobé podm.závazky z jiných smluv - OE	400 000,00 Kč
celkem účet 973						255 209 704,92 Kč
2/129	974	0000		8	Dlouhodobé podmíněné závazky Oso	11 540 750,00 Kč
celkem účet 974						11 540 750,00 Kč
1/49					Přísně zúčtovatelné tiskopisy vedené v oper. evidenci	44 933 600,00 Kč

OK - AUDIT s.r.o.
Mojmírovců 1246
709 00 Ostrava

ZPRÁVA AUDITORA

Zpráva ***o výsledku přezkoumání hospodaření***

podle zákona č. 93/2009 Sb., o auditorech a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, auditorského standardu č. 52, dalších relevantních předpisů vydaných Komorou auditorů České republiky, podle ustanovení § 42 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů a podle ustanovení § 10 zákona č. 420/2004 Sb., o přezkoumávání hospodaření územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 420/2004 Sb.“)

pro územní samosprávný celek

Statutární město Karviná

za období od 1.1.2014 do 31.12.2014

I. VŠEOBECNÉ INFORMACE

Název obce

Statutární město Karviná
se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná
IČO: 00297534

Přezkum provedl:

OK-AUDIT, s.r.o.
se sídlem: Mojmírovců 1246/34, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory
číslo oprávnění 55

Jména osob provádějících přezkoumání hospodaření územního celku:
Ing. Petr Ohera.

Další osoby podílející se na přezkoumání hospodaření územního celku:
Ing. Jiří Turoň.

Vymezení pravomoci auditora k provedení přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná

Auditorská společnost provedla přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná v souladu s ustanovením § 4 odst. 7 zákona č. 420/2004 Sb., ustanovením § 2 písm. b) zákona č. 93/2009 Sb., o auditorech a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

Místo přezkoumání:

Magistrát statutárního města Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná.

Období, ve kterém bylo přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná provedeno:

- Dílčí přezkoumání hospodaření proběhlo ve dnech 5.11.2014 až 6.11.2014
- Závěrečné přezkoumání hospodaření ve dnech 4.3.2015 až 5.3.2015.

Určení zahájení a ukončení přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná auditorskou společností OK – AUDIT, s.r.o.

První činnost auditora: zaslání přehledu podkladů pro dílčí přezkoumání hospodaření, den provedení: 15.10.2014.

Poslední činnost auditora: zaslání návrhu zprávy o přezkoumání hospodaření pro případné námítky, den provedení: 11.03.2015.

II. PŘEDMĚT PŘEZKOUMÁNÍ HOSPODAŘENÍ

Předmětem přezkoumání jsou podle ustanovení §2 odst. 1 zákona č. 420/2004 Sb., údaje o ročním hospodaření, tvořící součást závěrečného účtu podle §17 odst. 2 a 3 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a to:

- a) plnění příjmů a výdajů rozpočtu včetně peněžních operací, týkajících se rozpočtových prostředků,
- b) finanční operace, týkající se tvorby a použití peněžních fondů: sociální fond,

- c) peněžní operace, týkající se sdružených prostředků vynakládaných na základě smlouvy mezi dvěma nebo více územními celky, anebo na základě smlouvy s jinými právníckými nebo fyzickými osobami,
- d) finanční operace, týkající se cizích zdrojů ve smyslu právních předpisů o účetnictví (prostředky občanů zbavených či omezených ke způsobilosti k právním úkonům kdy opatrovníkem je statutární město Karviná),
- e) hospodaření a nakládání s prostředky poskytnutými z Národního fondu a s dalšími prostředky ze zahraničí na základě mezinárodních smluv,
- f) vyúčtování a vypořádání finančních vztahů ke státnímu rozpočtu, k rozpočtům krajů, k rozpočtům obcí, k jiným rozpočtům, ke státním fondům a k dalším osobám.

Předmětem přezkoumání v souladu s ustanovením § 2 odst. 2 zákona č. 420/2004 Sb. jsou dále oblasti:

nakládání a hospodaření s majetkem ve vlastnictví územního celku

- a) nakládání a hospodaření s majetkem ve vlastnictví územního celku,
- b) nakládání a hospodaření s majetkem státu, s nímž hospodaří územní celek,
- c) zadávání a uskutečňování veřejných zakázek, s výjimkou úkonů a postupů přezkoumaných orgánem dohledu podle zákona č. 137/2006., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů,
- d) stav pohledávek a závazků a nakládání s nimi,
- e) zřizování věcných břemen k majetku územního celku,
- f) účetnictví vedené územním celkem.

Statutární město Karviná v roce 2014:

- a) neprovozovalo podnikatelskou činnost,
- b) nezastavilo majetek ve prospěch třetích osob,
- c) neuzavřelo nové smlouvy o ručení za závazky fyzických a právníckých osob,

a proto přezkoumání operací v těchto oblastech nemohlo být provedeno.

III. HLEDISKA PŘEZKOUMÁNÍ HOSPODAŘENÍ

Předmět přezkoumání podle ustanovení §3 zákona č. 420/2004 Sb. (viz bod II. této zprávy) se ověřuje z hlediska:

- a) dodržování povinností stanovených zvláštními právními předpisy,
- b) souladu hospodaření s finančními prostředky ve srovnání s rozpočtem,
- c) dodržení účelu poskytnuté dotace nebo návratné finanční výpomoci a podmínek jejich použití,
- d) věcné a formální správnosti dokladů o přezkoumávaných operacích.

Právní předpisy použité při přezkoumání hospodaření pokrývající výše uvedená hlediska jsou uvedeny v **příloze A**, která je nedílnou součástí této zprávy.

IV. DEFINOVÁNÍ ODPOVĚDNOSTÍ

Za hospodaření, které bylo předmětem přezkoumání a za jeho zobrazení v účetních a finančních výkazech, je odpovědný statutární orgán statutárního města Karviná.

Naší úlohou je, na základě provedeného přezkoumání hospodaření, vydat zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření. Přezkoumání hospodaření jsme provedli v souladu se zákonem č. 93/2009 Sb., o auditorech a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, auditorským standardem č. 52 a dalšími relevantními předpisy vydanými Komorou auditorů České republiky a s ustanoveními § 2, 3 a 10 zákona č. 420/2004 Sb. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést přezkoumání hospodaření tak, abychom získali omezenou jistotu, zda hospodaření statutárního města Karviná je v souladu s hledisky přezkoumání hospodaření (viz bod III. této zprávy).

V. RÁMCOVÝ ROZSAH PRACÍ

Za účelem vykonání přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná byly použity postupy ke shromáždění dostatečných a vhodných důkazních informací. Tyto postupy jsou svým rozsahem menší než u zakázky poskytující přiměřenou jistotu a jsou auditorem aplikovány na základě jeho odborného úsudku včetně vyhodnocení rizik významných (materiálních) chyb a nedostatků. Při vyhodnocování těchto rizik auditor bere v úvahu vnitřní kontrolní systém územního celku statutárního města Karviná. Použité postupy zahrnují výběrový způsob šetření a významnost (materialitu) jednotlivých skutečností. Označení všech dokladů a jiných materiálů využitých při přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná je uvedeno v samostatné příloze F, která je nedílnou součástí této zprávy. V rámci přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná činil auditor i další kroky a využíval i další informace, které nejsou součástí tohoto označení.

VI. ZÁVĚR ZPRÁVY O VÝSLEDKU PŘEZKOUMÁNÍ HOSPODAŘENÍ

A. VYJÁDŘENÍ K SOULADU HOSPODAŘENÍ S HLEDISKY PŘEZKOUMÁNÍ HOSPODAŘENÍ

Na základě námi provedeného přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná jsme nezjistili žádnou skutečnost, která by nás vedla k přesvědčení, že přezkoumávané hospodaření není ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s hledisky přezkoumání hospodaření uvedenými v bodě III. této zprávy.

B. VYJÁDŘENÍ OHLEDNĚ CHYB A NEDOSTATKŮ

Zákon č. 420/2004 Sb., o přezkoumávání hospodaření územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí, ve znění pozdějších předpisů, stanoví, abychom ve zprávě uvedli závěr podle ustanovení § 10 odst. 2 písm. d) a odst. 3 citovaného zákona. Toto ustanovení vyžaduje, abychom ve své zprávě o výsledku přezkoumání hospodaření uvedli, zda při přezkoumání hospodaření byly zjištěny chyby a nedostatky a v čem případně spočívaly.

Při přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná nebyly zjištěny chyby a nedostatky.

Doporučení uvedená v zápisu z dílčího přezkumu hospodaření ze dne 18.11.2014 byla statutárním městem Karviná realizována.



OK – AUDIT, s.r.o., Mojmírovců 1246/34, 709 00 Ostrava – Mariánské Hory

C. PODÍL POHLEDÁVEK A ZÁVAZKŮ NA ROZPOČTU STATUTÁRNÍHO MĚSTA
KARVINÁ A PODÍL ZASTAVENÉHO MAJETKU NA CELKOVÉM MAJETKU
STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÁ

Podíl pohledávek na rozpočtu	3,12 %
Podíl závazků na rozpočtu	12,16 %
Podíl zastaveného majetku na celkovém majetku	3,36 %

Dlouhodobé pohledávky celkem: 3 237,34 tis. Kč
Dlouhodobé závazky celkem: 420 915,22 tis. Kč.

Auditorská společnost:

OK-AUDIT, s.r.o.

se sídlem: Mojmírovců 1246/34, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory
číslo oprávnění 55

Odpovědný auditor:

Ing. Petr Ohera
číslo oprávnění 529

OK-AUDIT s.r.o.
Mojmírovců 1246
709 00 OSTRAVA 1

V Ostravě: 13. března 2015

Přílohy zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření:

Příloha A Přehled právních předpisů, jejichž soulad s přezkoumávaným hospodaření auditor ověřil

Příloha E Finanční výkaz Fin 2-12 sestavený k 31.12. 2014

Příloha F Označení dokladů a jiných materiálů využitých při přezkoumání hospodaření

Příloha A

Přehled právních předpisů jejichž soulad s přezkoumávaným hospodařením auditor ověřil

Při provádění přezkoumání hospodaření auditor posuzuje soulad hospodaření nejméně s následujícími právními předpisy popř. jejich vybranými ustanoveními:

- **zákonem č. 128/2000 Sb.**, o obcích, ve znění pozdějších předpisů a souvisejícími prováděcími právními předpisy:
- nařízením vlády 37/2003 Sb., o odměnách zastupitelstev,
- **zákonem č. 250/2000 Sb.**, o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a souvisejícími prováděcími právními předpisy:
- vyhláškou č. 323/2002 Sb., o rozpočtové skladbě, ve znění pozdějších předpisů,
- vyhláškou č. 449/2009 Sb., o způsobu, termínech a rozsahu údajů předkládaných pro hodnocení plnění státního rozpočtu, rozpočtů státních fondů, rozpočtů územních samosprávných celků, rozpočtů dobrovolných svazků obcí a rozpočtů Regionálních rad regionů soudržnosti, ve znění pozdějších předpisů, která provádí některá ustanovení zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů,
- **zákonem č. 563/1991 Sb.**, o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a souvisejícími prováděcími právními předpisy:
- vyhláškou č. 410/2009 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro některé vybrané účetní jednotky,
- vyhláškou č. 383/2009 Sb., o účetních záznamech v technické formě vybraných účetních jednotek a jejich předávání do centrálního systému účetních informací státu a o požadavcích na technické a smíšené formy účetních záznamů (technická vyhláška o účetních záznamech),
- českými účetními standardy pro některé vybrané účetní jednotky, které vedou účetnictví podle vyhlášky č. 410/2009 Sb., (701 až 710),
- vyhláškou 270/2010 Sb., o inventarizaci majetku a závazků,
- vyhláškou 220/2013 Sb., o požadavcích na schvalování účetních závěrek VÚJ. Jelikož schválení účetní závěrky podléhá samostatnému postupu podle této vyhlášky, není účetní závěrka součástí této zprávy o přezkoumání hospodaření statutárního města Karviná za rok 2014.
- **zákonem č. 137/2006 Sb.**, o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů,
- **zákonem 262/2004 Sb. Sb.**, zákoník práce, a souvisejícími prováděcími právními předpisy:
- nařízením vlády č. 564/2006 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů, provádějící některá ustanovení zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů.

Příloha E

Finanční výkaz Fin 2-12 (přehled pro hodnocení plnění rozpočtu územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí).

sestavený k 31.12.2014
(v Kč na dvě desetinná místa)ROK MĚSÍC IČO
2014 13 00297534Název a sídlo účetní jednotky: statutární město Karviná
Fryštátská 72/1
733 24 Karviná

I. Rozpočtové příjmy

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
0000	1111	Daň z příj.fyz.osob ze závis.č	126 000 000,00	126 000 000,00	133 848 638,89	106,2 106,2
0000	1112	Daň z příj.fyz.os.z sam.výd.č.	3 000 000,00	3 000 000,00	2 676 760,89	89,2 89,2
0000	1113	Daň z příj.fyz.os.z kapit.výn.	10 000 000,00	10 000 000,00	14 504 439,06	145,0 145,0
0000	1121	Daň z příjmů právnických osob	125 000 000,00	125 000 000,00	138 553 441,32	110,8 110,8
0000	1122	Daň z příjmů práv.osob za obce		18 193 040,00	18 193 040,00	100,0
0000	1211	Daň z přidané hodnoty	260 000 000,00	260 000 000,00	274 940 789,87	105,7 105,7
0000	1334	Odvody za odnětí půdy-z.p.f.	200 000,00	200 000,00	249 205,00	124,6 124,6
0000	1335	Popl.-odnětí poz.-funkce lesa	1 000,00	1 000,00	13 396,00	***** *****
0000	1340	Popl.za prov.sys.likv.kom.odp.	27 000 000,00	27 000 000,00	27 938 405,48	103,5 103,5
0000	1341	Poplatek ze psů	2 200 000,00	2 200 000,00	2 313 374,33	105,2 105,2
0000	1342	Popl.za lázeň.nebo rekr.pobyt	1 000 000,00	1 000 000,00	1 343 670,00	134,4 134,4
0000	1343	Popl.užívání veřej.prostranst.	1 000 000,00	1 000 000,00	2 000 024,00	200,0 200,0
0000	1344	Poplatek ze vstupného			1 607,00	
0000	1345	Poplatek z ubytovací kapacity	800 000,00	800 000,00	1 201 668,00	150,2 150,2
0000	1349	Zrušené místní poplatky			20 000,00	
0000	1351	Odvod z loterií a her krom VHP	2 200 000,00	2 200 000,00	2 145 567,51	97,5 97,5
0000	1353	Příjmy za zkoušky-řidič.oprav.	820 000,00	820 000,00	1 117 700,00	136,3 136,3
0000	1355	Odvod z výherních hr.přístrojů	32 800 000,00	32 800 000,00	51 581 098,23	157,3 157,3
0000	1359	Ostatní odvody z vyb.čin.-j.n.			11 000,00	
0000	1361	Správní poplatky	6 559 000,00	6 709 000,00	8 039 755,00	122,6 119,8
0000	1511	Daň z nemovitých věcí	29 000 000,00	29 000 000,00	28 890 992,85	99,6 99,6
0000	2420	Splátky půj.prostř. od OPS			500 000,00	

FENIX, Výkaznictví 7.50.012

Strana 1

Tisk: 18.2.2015 9:06:38

I. Rozpočtové příjmy

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
0000	4111		3 550 200,00	3 550 200,00		100,0
0000	4112	38 000 000,00	39 464 900,00	39 464 900,00	103,9	100,0
0000	4113		327 804,89	327 804,89		100,0
0000	4116		31 290 844,62	31 290 844,62		100,0
0000	4118		525 679,38	525 679,38		100,0
0000	4119		689 008,44	689 008,44		100,0
0000	4121		119 015,00	119 015,00		100,0
0000	4122		6 351 903,11	6 351 903,11		100,0
0000	4123		24 269,93	24 269,93		100,0
0000	4134	5 159 000,00	5 339 370,92	1 088 252 693,35	*****	*****
0000	4152		29 735,70	29 735,70		100,0
0000	4213		633 145,55	633 145,55		100,0
0000	4216		11 740 717,32	11 740 717,32		100,0
0000	4222		946 774,00	946 774,00		100,0
0000	4223		13 643 684,58	13 643 684,58		100,0
1014	2111			25 361,00		
1014	2321			16 930,00		
1014				42 291,00		
1037	2149			1 499,00		
1037				1 499,00		
2119	2343	28 000 000,00	28 000 000,00	32 482 861,00	116,0	116,0
2119		28 000 000,00	28 000 000,00	32 482 861,00	116,0	116,0
2141	2132	220 000,00	220 000,00	348 000,00	158,2	158,2
2141	2322		3 900,00	3 900,00		100,0
2141		220 000,00	223 900,00	351 900,00	160,0	157,2
2143	2112	7 000,00	7 000,00	19 725,60	281,8	281,8
2143		7 000,00	7 000,00	19 725,60	281,8	281,8
2144	2111		302 500,00	352 500,00		116,5
2144			302 500,00	352 500,00		116,5
2169	2212	130 000,00	130 000,00	195 891,91	150,7	150,7
2169	2324	5 000,00	5 000,00	28 145,00	562,9	562,9
2169		135 000,00	135 000,00	224 036,91	166,0	166,0
2191	2329		99 569,21	99 569,21		100,0
2191			99 569,21	99 569,21		100,0
2212	2111	4 000,00	4 000,00	5 862,00	146,6	146,6

I. Rozpočtové příjmy

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
2212	2322		27 126,00	27 126,00		100,0
2212	2324			16 941,00		
2212	Silnice	4 000,00	31 126,00	49 929,00	*****	160,4
2219	2111	1 300 000,00	1 300 000,00	1 996 972,00	153,6	153,6
2219	2212			26 000,00		
2219	2324			1 210,00		
2219	Ost.záležit.pozem.komunikací	1 300 000,00	1 300 000,00	2 024 182,00	155,7	155,7
2221	2324	245 000,00	245 000,00	204 693,28	83,5	83,5
2221	Provoz veřej.silniční dopravy	245 000,00	245 000,00	204 693,28	83,5	83,5
2223	2321		10 000,00	10 000,00		100,0
2223	Bezpečnost silničního provozu		10 000,00	10 000,00		100,0
2229	2324			7 846,31		
2229	Ost.zálež.v silniční dopravě			7 846,31		
2299	2212	1 570 000,00	1 570 000,00	2 309 977,11	147,1	147,1
2299	2324	100 000,00	100 000,00	89 976,51	90,0	90,0
2299	Ost. záležitosti v dopravě	1 670 000,00	1 670 000,00	2 399 953,62	143,7	143,7
2321	2133	4 150 000,00	4 150 000,00	4 150 614,60	100,0	100,0
2321	2322		332 662,00	332 662,00		100,0
2321	Odvád.a čist.odp.vod,nak.s kal	4 150 000,00	4 482 662,00	4 483 276,60	108,0	100,0
3111	2122		71 397,00	71 397,00		100,0
3111	2229			837 270,00		
3111	Předškolní zařízení		71 397,00	908 667,00		*****
3113	2122		2 940 421,00	2 940 421,00		100,0
3113	2229			4 206 448,00		
3113	Základní školy		2 940 421,00	7 146 869,00		243,1
3119	2141			5 686,88		
3119	Ost.zál.předšk.vých.a zákl.vzd			5 686,88		
3314	2229			3 199 129,95		
3314	Činnosti knihovnické			3 199 129,95		
3321	2111	400 000,00	400 000,00	471 650,00	117,9	117,9
3321	2112	9 000,00	9 000,00	27 283,30	303,1	303,1
3321	2132			625,00		
3321	2324	10 000,00				
3321	Činnos.památk.ústavů,hradů,zám	419 000,00	409 000,00	499 558,30	119,2	122,1
3322	2324			23 694,00		

I. Rozpočtové příjmy

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3322				23 694,00		
3326	3113			105 000,00		
3326				105 000,00		
3392	2122		160 554,00	160 554,00		100,0
3392	2229			909 340,00		
3392			160 554,00	1 069 894,00		666,4
3399	2111	134 000,00	134 000,00			
3399	2212			6 000,00		
3399		134 000,00	134 000,00	6 000,00	4,5	4,5
3412	2111	6 000,00	6 000,00	9 532,95	158,9	158,9
3412	2132	104 000,00	104 000,00	101 630,00	97,7	97,7
3412	2322		6 954,00	6 954,00		100,0
3412	2324			30 390,00		
3412		110 000,00	116 954,00	148 506,95	135,0	127,0
3419	2141			54 576,00		
3419				54 576,00		
3421	2111			38,04		
3421				38,04		
3429	2111	1 700 000,00	1 700 000,00	1 478 682,80	87,0	87,0
3429		1 700 000,00	1 700 000,00	1 478 682,80	87,0	87,0
3522	2229		132 997,98	132 997,98		100,0
3522			132 997,98	132 997,98		100,0
3599	2321		250 000,00	250 000,00		100,0
3599	2324		250 258,00	290 758,00		116,2
3599			500 258,00	540 758,00		108,1
3612	2132	35 400 000,00	35 400 000,00	34 113 316,21	96,4	96,4
3612	2322		88 281,00	113 067,00		128,1
3612	2324			116 372,80		
3612	3112			13 392 010,00		
3612	3119	770 000,00	770 000,00	770 136,00	100,0	100,0
3612	3121		350 000,00	350 000,00		100,0
3612	3129			10 565 283,00		
3612		36 170 000,00	36 608 281,00	59 420 185,01	164,3	162,3
3613	2111	2 081 000,00	2 081 000,00	2 402 686,87	115,5	115,5
3613	2132	4 448 000,00	4 448 000,00	5 448 221,43	122,5	122,5

I. Rozpočtové příjmy

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3613	2133	Příjmy z pronájmu mov.věcí	31 000,00	31 000,00	31 032,00	100,1 100,1
3613	2212	Sankč.pl.přij. od jiných subj.			4 826,67	
3613	2322	Přijaté pojistné náhrady		46 007,00	48 522,00	105,5
3613	2324	Přij.nekapit.příspěvky,náhrady	263 000,00	273 000,00	725 319,54	275,8 265,7
3613		Nebytové hospodářství	6 823 000,00	6 879 007,00	8 660 608,51	126,9 125,9
3631	2111	Přij.z poskyt.služeb a výrobků	12 000,00	12 000,00	17 314,44	144,3 144,3
3631	2139	Ostatní příjmy z pronáj.majet.	350 000,00	350 000,00	401 666,76	114,8 114,8
3631	2322	Přijaté pojistné náhrady		45 550,00	45 550,00	100,0
3631	2324	Přij.nekapit.příspěvky,náhrady			152 054,00	
3631		Veřejné osvětlení	362 000,00	407 550,00	616 585,20	170,3 151,3
3632	2111	Přij.z poskyt.služeb a výrobků	1 445 000,00	1 445 000,00	1 938 619,00	134,2 134,2
3632	2132	Přij.z pronáj.ost.nemovitostí	681 000,00	681 000,00	751 592,00	110,4 110,4
3632	2324	Přij.nekapit.příspěvky,náhrady			236 459,90	
3632		Pohřebnictví	2 126 000,00	2 126 000,00	2 926 670,90	137,7 137,7
3635	2212	Sankč.pl.přij. od jiných subj.			3 980,90	
3635		Územní plánování			3 980,90	
3639	2111	Přij.z poskyt.služeb a výrobků	250 000,00	250 000,00	436 506,50	174,6 174,6
3639	2122	Odvody PO		1 816 618,00	1 816 618,00	100,0
3639	2132	Přij.z pronáj.ost.nemovitostí	3 616 000,00	3 616 000,00	3 622 222,00	100,2 100,2
3639	2139	Ostatní příjmy z pronáj.majet.			6 655,00	
3639	2322	Přijaté pojistné náhrady		43 254,00	21 627,00	50,0
3639	2324	Přij.nekapit.příspěvky,náhrady			970,99	
3639		Komun.služby a úz.rozvoj j.n.	3 866 000,00	5 725 872,00	5 904 599,49	152,7 103,1
3699	2119	Ostatní příjmy z vlastní čin.	380 000,00	380 000,00	529 471,80	139,3 139,3
3699	2131	Příjmy z pronájmu pozemků	1 806 000,00	1 806 000,00	1 757 890,07	97,3 97,3
3699	2324	Přij.nekapit.příspěvky,náhrady	300 000,00	300 000,00	653 320,59	217,8 217,8
3699	3111	Příjmy z prodeje pozemků			298 590,00	
3699		Ost.zál.bydl.,kom.sl.,úz.roz.	2 486 000,00	2 486 000,00	3 239 272,46	130,3 130,3
3725	2324	Přij.nekapit.příspěvky,náhrady	1 500 000,00	2 320 000,00	2 861 351,70	190,8 123,3
3725		Využiv.a zneškod.komun.odpadů	1 500 000,00	2 320 000,00	2 861 351,70	190,8 123,3
3733	2321	Přijaté neinvestiční dary	500 000,00	500 000,00	500 000,00	100,0 100,0
3733		Monitoring půdy a podzem.vody	500 000,00	500 000,00	500 000,00	100,0 100,0
3743	2212	Sankč.pl.přij. od jiných subj.			100 000,00	
3743	2324	Přij.nekapit.příspěvky,náhrady	500 000,00	500 000,00	135 788,28	27,2 27,2
3743		Rekult.půdy po těžeb.čin.apod.	500 000,00	500 000,00	235 788,28	47,2 47,2

I. Rozpočtové příjmy

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3745	2321		30 000,00	30 000,00		100,0
3745	2322			211 984,00		100,0
3745	2324			1 100,00		
3745	3121		175 000,00	175 000,00		100,0
3745			416 984,00	418 084,00		100,3
3749	2321		9 720,00	9 720,00		100,0
3749			9 720,00	9 720,00		100,0
3762	2212	100 000,00	100 000,00	137 166,00	137,2	137,2
3762		100 000,00	100 000,00	137 166,00	137,2	137,2
3769	2212	50 000,00	50 000,00	79 700,00	159,4	159,4
3769	2324	10 000,00	10 000,00	6 000,00	60,0	60,0
3769		60 000,00	60 000,00	85 700,00	142,8	142,8
3900	2321		20 000,00	20 000,00		100,0
3900			20 000,00	20 000,00		100,0
4179	2229			-130,00		
4179				-130,00		
4184	2229	4 000,00	4 000,00	20 993,00	524,8	524,8
4184		4 000,00	4 000,00	20 993,00	524,8	524,8
4345	2229			511 026,00		
4345				511 026,00		
4359	2132			2 611,00		
4359	2324		15 232,00	23 038,00		151,2
4359			15 232,00	25 649,00		168,4
4379	2321	31 500,00	155 050,00	155 050,00	492,2	100,0
4379		31 500,00	155 050,00	155 050,00	492,2	100,0
4399	2229		2 000,00	2 000,00		100,0
4399	2329			4 026,00		
4399			2 000,00	6 026,00		301,3
5212	2324			14,00		
5212				14,00		
5311	2111			2 250,00		
5311	2212	560 000,00	560 000,00	1 056 355,11	188,6	188,6
5311	2321		47 600,00	47 600,00		100,0
5311	2322		8 871,00	17 851,00		201,2
5311	2324		44 800,00	60 997,00		136,2

I. Rozpočtové příjmy

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
5311	Bezpečnost a veř.porádek	560 000,00	661 271,00	1 185 053,11	211,6	179,2
5512	2322 Přijaté pojistné náhrady		3 946,00	3 946,00		100,0
5512	2324 Přij.nekapit.příspěvky,náhrady			22 472,29		
5512	PO - dobrovolná část		3 946,00	26 418,29		669,5
6112	2324 Přij.nekapit.příspěvky,náhrady			550,00		
6112	Zastupitelstva obcí			550,00		
6171	2111 Přij.z poskyt.služeb a výrobků	30 000,00	30 000,00	39 388,00	131,3	131,3
6171	2112 Přij.z prodeje zboží			20 221,60		
6171	2132 Přij.z pronáj.ost.nemovitostí			817,96		
6171	2133 Příjmy z pronájmu mov.věcí	40 000,00	40 000,00	45 509,00	113,8	113,8
6171	2143 Kurzové rozdíly v příjmech			10 401,16		
6171	2212 Sankč.pl.přij. od jiných subj.	530 000,00	530 000,00	741 791,79	140,0	140,0
6171	2229 Ost.přijaté vratky transferů		30 000,00	30 000,00		100,0
6171	2310 Př.z prod.krát.a drob.dlouh.m.			32 910,00		
6171	2321 Přijaté neinvestiční dary		3 000 000,00	3 000 000,00		100,0
6171	2322 Přijaté pojistné náhrady		600 000,00	632 990,00		105,5
6171	2324 Přij.nekapit.příspěvky,náhrady			784 212,39		
6171	3113 Příjmy z prodeje ost. HDM			68 892,00		
6171	Činnost místní správy	600 000,00	4 230 000,00	5 407 133,90	901,2	127,8
6310	2141 Příjmy z úroků (část)	2 004 000,00	2 004 000,00	5 570 914,82	278,0	278,0
6310	2142 Př.z podílů na zisku a divid.			33 403,00		
6310	Obec.přij.a výd.z fin.operací	2 004 000,00	2 004 000,00	5 604 317,82	279,7	279,7
6320	2111 Přij.z poskyt.služeb a výrobků			2 400,00		
6320	Pojištění funkčně nespecifik.			2 400,00		
6399	2324 Přij.nekapit.příspěvky,náhrady	42 000 000,00	42 000 000,00	45 202 856,00	107,6	107,6
6399	Ostatní finanční operace	42 000 000,00	42 000 000,00	45 202 856,00	107,6	107,6
6402	2222 Ost.přij.z FV před.let od JVR			427 759,35		
6402	Finanční vypořádání minul.let			427 759,35		
6409	2229 Ost.přijaté vratky transferů		9 364,20	9 364,20		100,0
6409	Ostatní činnosti j.n.		9 364,20	9 364,20		100,0
P ř í j m y c e l k e m		808 525 500,00	910 516 709,83	2 109 373 464,85	260,9	231,7

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
1014	5137		8 218,00	8 218,00		100,0
1014	5139		41 327,00	41 327,00		100,0
1014	5151	10 000,00	13 869,00	13 869,00	138,7	100,0
1014	5154	60 000,00	48 000,00	47 970,00	80,0	99,9
1014	5169	1 380 000,00	1 548 586,00	1 543 245,05	111,8	99,7
1014		1 450 000,00	1 660 000,00	1 654 629,05	114,1	99,7
1036	5169		94 821,00	94 821,00		100,0
1036			94 821,00	94 821,00		100,0
1037	5169		10 148,00	10 148,00		100,0
1037			10 148,00	10 148,00		100,0
1039	5166	5 000,00	5 000,00			
1039		5 000,00	5 000,00			
1070	5139	5 000,00	13 000,00	11 810,00	236,2	90,8
1070		5 000,00	13 000,00	11 810,00	236,2	90,8
2141	5041		4 200,00	4 199,00		100,0
2141	5137		861 100,00	861 070,00		100,0
2141	5139		5 359,00	5 354,49		99,9
2141	5151	20 000,00	20 000,00	10 603,63	53,0	53,0
2141	5166		4 000,00	4 000,00		100,0
2141	5169	20 000,00	210 118,00	208 688,48	*****	99,3
2141	5171	40 000,00	21 123,00	21 122,20	52,8	100,0
2141	6121		26 620,00	26 620,00		100,0
2141		80 000,00	1 152 520,00	1 141 657,80	*****	99,1
2143	5138	20 000,00	20 000,00	19 965,00	99,8	99,8
2143	5139		20 173,00	20 173,00		100,0
2143	5169	230 000,00	251 161,00	148 936,20	64,8	59,3
2143	5171	40 000,00	71 666,00	70 966,00	177,4	99,0
2143	5194	180 000,00	180 000,00	179 586,20	99,8	99,8
2143	5229	85 000,00	85 000,00	85 000,00	100,0	100,0
2143		555 000,00	628 000,00	524 626,40	94,5	83,5
2169	5166	90 000,00	56 000,00	21 780,00	24,2	38,9
2169	5169	45 000,00	45 000,00			
2169	5192	45 000,00	45 000,00			
2169		180 000,00	146 000,00	21 780,00	12,1	14,9
2191	5139		2 740,00	2 740,00		100,0

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
2191	5169		6 197,00	6 197,00		100,0
2191	6341		42 592,00	42 592,00		100,0
2191			51 529,00	51 529,00		100,0
2212	5137		14 250,00	14 250,00		100,0
2212	5139		6 000,00	6 000,00		100,0
2212	5161		24,00	24,00		100,0
2212	5169	10 135 000,00	7 373 705,00	7 192 804,57	71,0	97,5
2212	5171	4 300 000,00	37 060 223,85	18 385 642,39	427,6	49,6
2212	5429	10 000,00	11 976,00	5 000,00	50,0	41,8
2212	6121	6 020 000,00	14 095 332,00	1 706 132,00	28,3	12,1
2212	6129		63 210,00	63 210,00		100,0
2212		20 465 000,00	58 624 720,85	27 373 062,96	133,8	46,7
2219	5042		100 000,00	100 000,00		100,0
2219	5137		42 802,86	42 802,86		100,0
2219	5151	50 000,00	50 000,00	41 835,14	83,7	83,7
2219	5169	534 000,00	1 208 468,27	1 085 699,04	203,3	89,8
2219	5171	7 200 000,00	22 713 298,59	13 087 665,96	181,8	57,6
2219	5194		161 290,00	161 290,00		100,0
2219	6121	12 800 000,00	19 884 512,41	8 188 256,24	64,0	41,2
2219	6349	273 000,00	273 000,00	272 300,00	99,7	99,7
2219	6449	150 000,00	2 650 000,00	2 650 000,00	*****	100,0
2219		21 007 000,00	47 083 372,13	25 629 849,24	122,0	54,4
2221	5166	20 000,00	18 271,00	18 271,00	91,4	100,0
2221	5193	30 500 000,00	30 500 000,00	30 500 000,00	100,0	100,0
2221		30 520 000,00	30 518 271,00	30 518 271,00	100,0	100,0
2223	5139	12 000,00	17 420,40	17 289,46	144,1	99,2
2223	5169	56 000,00	54 895,22	24 345,22	43,5	44,3
2223	5175	6 000,00	4 790,00	4 790,00	79,8	100,0
2223	5194	8 000,00	16 623,38	16 623,38	207,8	100,0
2223		82 000,00	93 729,00	63 048,06	76,9	67,3
2229	5166	60 000,00	60 000,00			
2229	5169	28 000,00	8 000,00	1 900,00	6,8	23,8
2229		88 000,00	68 000,00	1 900,00	2,2	2,8
2310	6121		94 989,00	94 989,00		100,0
2310			94 989,00	94 989,00		100,0

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
2321	5169	Nákup ostatních služeb	200 000,00	259 000,00	131 519,00	65,8 50,8
2321	5171	Opravy a udržování	2 800 000,00	1 022 662,00	1 018 596,00	36,4 99,6
2321	6121	Budovy, haly, stavby		3 394 565,00	1 380 140,05	40,7
2321	6130	Pozemky	10 000 000,00	10 000 000,00		
2321		Odvád.a čist.odp.vod,nak.s kal	13 000 000,00	14 676 227,00	2 530 255,05	19,5 17,2
2322	5139	Nákup materiálu j.n.	2 000,00	3 000,00	2 952,40	147,6 98,4
2322	5166	Konzult., porad.a práv.sloužby	10 000,00	1 000,00		
2322		Prevence znečišťování vody	12 000,00	4 000,00	2 952,40	24,6 73,8
2333	5169	Nákup ostatních služeb	1 100 000,00	1 041 584,00	339 806,00	30,9 32,6
2333	5171	Opravy a udržování		10 061 416,00	61 416,00	0,6
2333	6121	Budovy, haly, stavby	36 000 000,00	36 000 000,00		
2333		Úpravy drobných vodních toků	37 100 000,00	47 103 000,00	401 222,00	1,1 0,9
2399	5166	Konzult., porad.a práv.sloužby	1 500 000,00	1 400 000,00		
2399	5169	Nákup ostatních služeb		128 387,00	28 387,00	22,1
2399		Ost.záležitosti vodního hosp.	1 500 000,00	1 528 387,00	28 387,00	1,9 1,9
2510	5166	Konzult., porad.a práv.sloužby		43 560,00	43 560,00	100,0
2510	5169	Nákup ostatních služeb		61 710,00	61 710,00	100,0
2510	6121	Budovy, haly, stavby		165 165,00	165 165,00	100,0
2510		Podpora podnikání		270 435,00	270 435,00	100,0
3111	5137	DHDM		73 509,75	65 061,59	88,5
3111	5166	Konzult., porad.a práv.sloužby		19 360,00	19 360,00	100,0
3111	5169	Nákup ostatních služeb		746 526,83	571 666,55	76,6
3111	5331	Neinv.příspěvky zřízeným PO	14 668 892,00	15 685 677,00	15 685 605,00	106,9 100,0
3111	6121	Budovy, haly, stavby		1 045 406,16	1 012 174,42	96,8
3111	6122	Stroje, přístroje, zařízení		55 377,26	53 613,74	96,8
3111	6351	Invest.transf.zřízeným PO		2 911 968,00	2 911 968,00	100,0
3111		Předškolní zařízení	14 668 892,00	20 537 825,00	20 319 449,30	138,5 98,9
3113	5011	Platy zaměst. v prac. poměru	220 000,00	235 000,00	232 523,75	105,7 98,9
3113	5021	Ostatní osobní výdaje	1 136 000,00	1 706 331,51	1 568 700,00	138,1 91,9
3113	5031	Pov.pojistné na soc.zab...	150 000,00	204 000,00	194 143,46	129,4 95,2
3113	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.	60 000,00	75 000,00	69 891,62	116,5 93,2
3113	5136	Knihy, učební pomůcky a tisk	160 000,00	160 000,00		
3113	5137	DHDM	100 000,00	1 703 854,27	1 058 750,00	***** 62,1
3113	5139	Nákup materiálu j.n.	140 000,00	185 035,05	61 104,61	43,6 33,0
3113	5162	Služby telekom. a radiokom.	10 000,00	7 000,00	428,91	4,3 6,1

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3113	5166	Konzult.,porad.a práv.sloužby	40 000,00	53 150,00	23 150,00	57,9 43,6
3113	5169	Nákup ostatních služeb	1 410 000,00	4 936 693,21	2 105 721,54	149,3 42,7
3113	5171	Opravy a udržování		50 173,86	50 173,86	100,0
3113	5172	Programové vybavení		150 000,00	143 990,00	96,0
3113	5175	Pohoštění		645 000,00	636 935,00	98,7
3113	5194	Věcné dary	20 000,00	37 000,00	36 462,00	182,3 98,5
3113	5331	Neinv.příspěvky zřízeným PO	57 358 476,00	69 612 281,81	63 231 579,65	110,2 90,8
3113	5336	Neinv.transf.zřízeným přísp.o.		5 421 547,09	5 421 547,09	100,0
3113	5424	Náhrady mezd v době nemoci	8 000,00	8 000,00	1 979,75	24,7 24,7
3113	6121	Budovy,haly,stavby	34 712 000,00	35 524 552,05	17 127 422,77	49,3 48,2
3113	6351	Invest.transf.zřízeným PO	4 800 000,00	10 230 386,76	2 982 968,00	62,1 29,2
3113		Základní školy	100 324 476,00	130 945 005,61	94 947 472,01	94,6 72,5
3119	5011	Platy zaměst. v prac. poměru		332 827,27	195 272,78	58,7
3119	5021	Ostatní osobní výdaje		5 251 000,00	3 690 445,00	70,3
3119	5031	Pov.pojistné na soc.zab...		380 000,00	156 667,73	41,2
3119	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.		181 000,00	54 528,17	30,1
3119	5136	Knihy, učební pomůcky a tisk		482 000,00		
3119	5137	DHDM		703 000,00	2 191,00	0,3
3119	5139	Nákup materiálu j.n.		390 532,73	387 978,90	99,3
3119	5161	Poštovní služby		750,00	747,00	99,6
3119	5163	Služby peněžních ústavů		100,00	62,80	62,8
3119	5164	Nájemné		17 445,00	13 561,00	77,7
3119	5169	Nákup ostatních služeb		376 900,00	109 150,00	29,0
3119	5172	Programové vybavení		355 000,00		
3119	5175	Pohoštění		64 000,00	55 793,07	87,2
3119		Ost.zál.předšk.vých.a zákl.vzd		8 534 555,00	4 666 397,45	54,7
3211	5339	Neinv.transf. cizím přísp.org.	100 000,00	100 000,00		
3211		Činnost vysokých škol	100 000,00	100 000,00		
3299	5021	Ostatní osobní výdaje	24 000,00	85 750,00	76 620,00	319,3 89,4
3299	5031	Pov.pojistné na soc.zab...		6 500,00	5 875,00	90,4
3299	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.		2 500,00	2 116,00	84,6
3299	5137	DHDM	40 000,00	22 500,00		
3299	5139	Nákup materiálu j.n.		44 725,20	43 785,09	97,9
3299	5162	Služby telekom. a radiokom.		500,00	3,12	0,6
3299	5164	Nájemné	26 000,00	43 467,00	21 038,00	80,9 48,4

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3299	5166		12 000,00	12 000,00		100,0
3299	5169		705 986,24	129 855,00	62,4	18,4
3299	5173	208 000,00	46 940,00	640,00	1,1	1,4
3299	5175	56 000,00	39 140,00	26 132,00	100,5	66,8
3299	5229	26 000,00	215 000,00	215 000,00		100,0
3299	5332		100 000,00	100 000,00		100,0
3299	5336		19 000,00	19 000,00		100,0
3299	5493	245 000,00	385 000,00	341 117,10	139,2	88,6
3299		625 000,00	1 729 008,44	993 181,31	158,9	57,4
3313	5137		179 068,00	179 068,00		100,0
3313	5139		5 800,00	5 800,00		100,0
3313	5169		28 363,00	28 363,00		100,0
3313	6121	15 000 000,00	50 802 569,00	19 001 843,77	126,7	37,4
3313		15 000 000,00	51 015 800,00	19 215 074,77	128,1	37,7
3314	5331	18 255 252,00	18 755 252,00	18 755 252,00	102,7	100,0
3314	5336		1 427 000,00	1 427 000,00		100,0
3314		18 255 252,00	20 182 252,00	20 182 252,00	110,6	100,0
3319	5021		10 900,00	6 900,00		63,3
3319	5137		2 049,00	2 049,00		100,0
3319	5139		25 982,50	25 838,50		99,4
3319	5154	70 000,00	70 000,00	45 388,00	64,8	64,8
3319	5169	427 000,00	1 161 305,50	989 724,88	231,8	85,2
3319	5175		4 920,00	4 652,00		94,6
3319	5194		44 200,00	44 165,00		99,9
3319	5213	250 000,00	500 000,00	500 000,00	200,0	100,0
3319	5221		76 000,00	76 000,00		100,0
3319	5222	2 000 000,00	4 267 512,49	2 830 000,00	141,5	66,3
3319	5223		25 000,00	25 000,00		100,0
3319	5229		50 000,00	50 000,00		100,0
3319	5319		20 000,00	20 000,00		100,0
3319	5331		390 000,00	390 000,00		100,0
3319	5339		648 000,00	648 000,00		100,0
3319	5493		45 000,00	45 000,00		100,0
3319		2 747 000,00	7 340 869,49	5 702 717,38	207,6	77,7
3321	5021		76 800,00	76 800,00		100,0

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3321	5031		19 200,00	19 200,00		100,0
3321	5032		6 912,00	6 912,00		100,0
3321	5136		2 000,00	1 864,00	93,2	93,2
3321	5137		150 742,00	149 993,80		99,5
3321	5138	10 000,00	12 350,00	12 330,00	123,3	99,8
3321	5139	31 000,00	55 070,00	42 322,97	136,5	76,9
3321	5151	100 000,00	100 000,00	86 909,07	86,9	86,9
3321	5152	460 000,00	460 000,00	389 978,42	84,8	84,8
3321	5154	650 000,00	650 000,00	308 168,00	47,4	47,4
3321	5169	755 000,00	1 720 470,00	1 682 517,43	222,8	97,8
3321	5171	125 000,00	93 734,00	42 923,69	34,3	45,8
3321	6127		200 000,00	200 000,00		100,0
3321		Činnos.památk.ústavů,hradů,zám	2 133 000,00	3 019 919,38	141,6	85,1
3322	5151	5 000,00	9 306,00	9 305,80	186,1	100,0
3322	5169	2 407 000,00	1 861 374,83	1 805 829,75	75,0	97,0
3322	5171	100 000,00	340 270,00	321 568,48	321,6	94,5
3322	5511		12 763,87	12 763,87		100,0
3322	5909		596,20	596,20		100,0
3322	6121	2 429 006,00	4 729 938,00	420 004,00	17,3	8,9
3322	6127	10 000,00	30 000,00	29 900,00	299,0	99,7
3322		Zachování a obnova kult.památ.	4 951 006,00	2 599 968,10	52,5	37,2
3326	5139		4 000,00	3 908,30		97,7
3326	5169		1 681,00	1 226,00		72,9
3326	5171	50 000,00	52 319,00	51 765,00	103,5	98,9
3326		Poř., zach., obn.hod.míst.kult.p	50 000,00	56 899,30	113,8	98,1
3341	5169	2 035 000,00	2 035 000,00	2 032 800,00	99,9	99,9
3341		Rozhlas a televize	2 035 000,00	2 032 800,00	99,9	99,9
3349	5169	2 172 000,00	2 262 900,00	2 197 860,00	101,2	97,1
3349		Ost.záležitosti sdělov.prostř.	2 172 000,00	2 197 860,00	101,2	97,1
3391	5032	20 000,00				
3391		Mezin.spolup.v kult.,cirk.,sdě	20 000,00			
3392	5331	25 834 000,00	25 680 403,00	25 680 403,00	99,4	100,0
3392	5336		70 000,00	70 000,00		100,0
3392		Zájmová činnost v kultuře	25 834 000,00	25 750 403,00	99,7	100,0
3399	5041		7 000,00	5 827,00		83,2

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3399	5136		4 144,00	4 144,00		100,0
3399	5139	30 000,00	39 000,00	30 869,00	102,9	79,2
3399	5164	12 000,00	12 000,00	6 925,79	57,7	57,7
3399	5169	1 250 000,00	1 334 856,00	1 244 608,81	99,6	93,2
3399	5175	100 000,00	100 000,00	74 876,00	74,9	74,9
3399	5192	7 000,00				
3399	5194	345 000,00	351 000,00	339 925,00	98,5	96,8
3399		1 744 000,00	1 848 000,00	1 707 175,60	97,9	92,4
3412	5137		142 366,00	59 475,95		41,8
3412	5139		7 134,00	7 134,00		100,0
3412	5151	365 000,00	361 600,00	316 947,47	86,8	87,7
3412	5153	400 000,00	400 000,00	260 583,77	65,1	65,1
3412	5154	250 000,00	250 000,00	229 258,00	91,7	91,7
3412	5161		24,00	24,00		100,0
3412	5166		6 300,00	6 300,00		100,0
3412	5169	2 029 000,00	2 125 250,00	2 026 653,80	99,9	95,4
3412	5171		56 954,00	23 098,90		40,6
3412	6121	36 050 000,00	126 212 282,00	4 364 649,50	12,1	3,5
3412	6122		100 000,00	99 220,00		99,2
3412		39 094 000,00	129 661 910,00	7 393 345,39	18,9	5,7
3419	5163		3 014,00	3 014,00		100,0
3419	5164	2 000,00	1 015,00	1 015,00	50,8	100,0
3419	5169	15 000,00	6 510,00	6 510,00	43,4	100,0
3419	5175	25 000,00	27 274,00	27 274,00	109,1	100,0
3419	5194	28 000,00	63 132,00	63 132,00	225,5	100,0
3419	5213	25 000 000,00	30 019 500,00	30 019 500,00	120,1	100,0
3419	5222	17 250 000,00	18 986 000,00	18 986 000,00	110,1	100,0
3419	5339	150 000,00	190 000,00	190 000,00	126,7	100,0
3419	5493		35 000,00	35 000,00		100,0
3419		42 470 000,00	49 331 445,00	49 331 445,00	116,2	100,0
3421	5137		68 400,00	68 400,00		100,0
3421	5139		33 220,00	33 220,00		100,0
3421	5151		38,00	38,00		100,0
3421	5169	20 000,00	19 787,00	19 787,00	98,9	100,0
3421	5171		38 504,00	38 504,00		100,0

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3421	5222	Neinv.transfery spolkům	250 000,00	250 000,00	137 000,00	54,8 54,8
3421	5229	Ost.neinv.tra.nezisk.a pod.org		25 000,00	25 000,00	100,0
3421	5331	Neinv.příspěvky zřízeným PO	800 000,00	908 000,00	908 000,00	113,5 100,0
3421	5339	Neinv.transf. cizím přísp.org.	250 000,00	99 000,00	56 000,00	22,4 56,6
3421	6121	Budovy,haly,stavby		422 878,80	422 878,80	100,0
3421		Využ. vol.času dětí a mládeže	1 320 000,00	1 864 827,80	1 708 827,80	129,5 91,6
3429	5139	Nákup materiálu j.n.	15 000,00	14 750,00	13 540,95	90,3 91,8
3429	5151	Studená voda	480 000,00	560 500,00	530 808,42	110,6 94,7
3429	5154	Elektrická energie	400 000,00	500 000,00	417 181,58	104,3 83,4
3429	5169	Nákup ostatních služeb	1 397 000,00	2 003 488,15	2 003 345,40	143,4 100,0
3429	5171	Opravy a udržování		117 511,85	117 420,60	99,9
3429	5175	Pohoštění	6 000,00	2 003,00	2 003,00	33,4 100,0
3429		Ost.zájmová činnost a rekreace	2 298 000,00	3 198 253,00	3 084 299,95	134,2 96,4
3522	5213	Neinv.transf.právníckým osobám		400 000,00	400 000,00	100,0
3522	5339	Neinv.transf. cizím přísp.org.	387 000,00	387 000,00	386 124,00	99,8 99,8
3522	6313	Inv.transf.právníckým osobám	310 000,00	4 000,00		
3522	6359	Invest.transf.ostatním PO		400 000,00	400 000,00	100,0
3522		Ostatní nemocnice	697 000,00	1 191 000,00	1 186 124,00	170,2 99,6
3599	5021	Ostatní osobní výdaje		93 654,00	93 654,00	100,0
3599	5031	Pov.pojistné na soc.zab...		3 131,25	3 131,25	100,0
3599	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.		1 127,00	1 127,00	100,0
3599	5139	Nákup materiálu j.n.	10 000,00	48 450,00	47 237,00	472,4 97,5
3599	5164	Nájemné	1 000,00	192,00	192,00	19,2 100,0
3599	5169	Nákup ostatních služeb	1 350 000,00	2 050 364,73	1 940 269,00	143,7 94,6
3599	5175	Pohoštění	14 000,00	10 019,00	10 019,00	71,6 100,0
3599	5194	Věcné dary	55 000,00	97 200,00	97 200,00	176,7 100,0
3599	5331	Neinv.příspěvky zřízeným PO		470 000,00	470 000,00	100,0
3599		Ostatní činnost ve zdrav.	1 430 000,00	2 774 137,98	2 662 829,25	186,2 96,0
3611	6371	Účel.inv.transf.nepodnik.f.o.	5 000 000,00	12 300 000,00	2 700 000,00	54,0 22,0
3611		Prog.podpory indiv.byť.výst.	5 000 000,00	12 300 000,00	2 700 000,00	54,0 22,0
3612	5137	DHDM		155 596,32	155 596,32	100,0
3612	5139	Nákup materiálu j.n.		11 600,00	11 600,00	100,0
3612	5151	Studená voda		2 166,00	2 166,00	100,0
3612	5152	Teplo		482 615,00	482 615,00	100,0
3612	5157	Teplá voda		42 817,00	42 817,00	100,0

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3612	5161		24,00	24,00		100,0
3612	5166		12 100,00	12 100,00		100,0
3612	5169	6 680 000,00	6 561 296,53	6 360 982,14	95,2	96,9
3612	5171	9 000 000,00	20 237 389,82	18 401 233,69	204,5	90,9
3612	5192	1 860 000,00	1 354 000,00	1 353 816,00	72,8	100,0
3612	5361	550 000,00	200 000,00	85 000,00	15,5	42,5
3612	5429	50 000,00	50 000,00	1 000,00	2,0	2,0
3612	6121	45 000 000,00	53 630 168,29	26 100 819,98	58,0	48,7
3612		63 140 000,00	82 739 772,96	53 009 770,13	84,0	64,1
3613	5021	53 000,00	53 000,00	52 800,00	99,6	99,6
3613	5031	14 000,00	14 000,00	13 200,00	94,3	94,3
3613	5032	5 000,00	5 000,00	4 752,00	95,0	95,0
3613	5151	523 000,00	565 085,64	515 285,53	98,5	91,2
3613	5152	2 100 000,00	1 950 984,00	1 318 729,47	62,8	67,6
3613	5153	650 000,00	623 782,00	445 119,41	68,5	71,4
3613	5154		185 424,00	185 424,00		100,0
3613	5157		4 440,00	4 440,00		100,0
3613	5169	187 000,00	777 544,36	503 861,39	269,4	64,8
3613	5171	118 000,00	3 233 917,75	3 016 007,97	*****	93,3
3613	5192		114 984,90	90 474,18		78,7
3613	5909	70 000,00	32 150,25	24 056,98	34,4	74,8
3613	6121	250 000,00	342 324,00	228 892,91	91,6	66,9
3613		3 970 000,00	7 902 636,90	6 403 043,84	161,3	81,0
3631	5137		471 000,00	470 234,83		99,8
3631	5154	8 780 000,00	9 780 000,00	8 427 673,00	96,0	86,2
3631	5169	300 000,00	612 000,00	575 188,00	191,7	94,0
3631	5171	3 400 000,00	4 233 573,00	4 198 608,60	123,5	99,2
3631	6121		400 000,00			
3631		12 480 000,00	15 496 573,00	13 671 704,43	109,5	88,2
3632	5137		53 580,40	53 580,40		100,0
3632	5151	90 000,00	78 602,00	78 602,00	87,3	100,0
3632	5152	350 000,00	240 000,00	168 565,98	48,2	70,2
3632	5154	255 000,00	205 000,00	196 846,67	77,2	96,0
3632	5166		27 528,00	27 528,00		100,0
3632	5169	3 405 000,00	3 604 787,78	3 601 697,16	105,8	99,9

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3632	5171	Opravy a udržování	200 000,00	126 648,00	126 610,12	63,3 100,0
3632	5192	Poskyt.neinv.příspěvky,náhrady	230 000,00	248 484,00	193 245,00	84,0 77,8
3632	5909	Ostatní neinvest. výdaje j.n.		516,00	258,00	50,0
3632	6121	Budovy,haly,stavby		112 853,82	112 853,82	100,0
3632		Pohřebnictví	4 530 000,00	4 698 000,00	4 559 787,15	100,7 97,1
3633	6121	Budovy,haly,stavby		300 000,00		
3633		Výst.a údrž.míst.inženýr.sítí		300 000,00		
3635	5166	Konzult.,porad.a práv.sloužby	204 000,00	204 000,00		
3635	5169	Nákup ostatních služeb	1 300 000,00	1 131 500,00	224 550,00	17,3 19,8
3635		Územní plánování	1 504 000,00	1 335 500,00	224 550,00	14,9 16,8
3639	5151	Studená voda	300 000,00	450 138,00	430 197,05	143,4 95,6
3639	5166	Konzult.,porad.a práv.sloužby		56 856,02	56 050,00	98,6
3639	5169	Nákup ostatních služeb	1 010 000,00	3 806 575,64	707 542,92	70,1 18,6
3639	5171	Opravy a udržování	100 000,00	103 812,00	103 811,95	103,8 100,0
3639	5331	Neinv.příspěvky zřízeným PO	15 154 138,00	27 197 555,00	27 197 555,00	179,5 100,0
3639	5336	Neinv.transf.zřízeným přísp.o.	200 000,00	200 000,00		
3639	6121	Budovy,haly,stavby	4 500 000,00	322 561,00		
3639	6122	Stroje,přístroje,zařízení		1 130 852,58	1 130 482,43	100,0
3639	6351	Invest.transf.zřízeným PO		790 554,00	790 554,00	100,0
3639		Komun.sloužby a úz.rozvoj j.n.	21 264 138,00	34 058 904,24	30 416 193,35	143,0 89,3
3691	5011	Platy zaměst. v prac. poměru	80 000,00	80 000,00	75 255,61	94,1 94,1
3691	5021	Ostatní osobní výdaje	120 000,00	48 000,00	15 569,00	13,0 32,4
3691	5031	Pov.pojistné na soc.zab...	60 000,00	60 000,00	22 706,15	37,8 37,8
3691	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.		20 000,00	8 059,01	40,3
3691	5139	Nákup materiálu j.n.		50 100,00	50 022,00	99,8
3691	5161	Poštovní služby		200,00	147,00	73,5
3691	5162	Služby telekom. a radiokom.	1 000,00	1 000,00	322,76	32,3 32,3
3691	5164	Nájemné	3 000,00	3 000,00		
3691	5169	Nákup ostatních služeb	300 000,00	1 189 877,27	241 194,00	80,4 20,3
3691	5173	Cestovné (tuzem.i zahranič.)	215 000,00	100 000,00	83 435,00	38,8 83,4
3691	5175	Pohoštění	23 000,00	35 783,33	2 054,00	8,9 5,7
3691	5194	Věcné dary		72 000,00	71 854,00	99,8
3691	5213	Neinv.transf.právníckým osobám	300 000,00	365 000,00	271 742,52	90,6 74,5
3691	5424	Náhrady mezd v době nemoci	1 000,00	1 000,00		
3691		Mezinár.spolupráce v bydlení	1 103 000,00	2 025 960,60	842 361,05	76,4 41,6

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3699	5161	Poštovní služby	1 000,00	1 000,00	493,00	49,3 49,3
3699	5164	Nájemné	289 000,00	301 000,00	294 005,00	101,7 97,7
3699	5166	Konzult., porad. a práv. služby	400 000,00	376 850,00	224 491,70	56,1 59,6
3699	5169	Nákup ostatních služeb	200 000,00	416 077,50	399 166,33	199,6 95,9
3699	5361	Nákup kolků	20 000,00	20 500,00	20 500,00	102,5 100,0
3699	5362	Platby daní a poplatků SR	500 000,00	700 000,00	553 884,00	110,8 79,1
3699	6129	Nákup DHM j.n.		208 422,50	208 422,50	
3699	6130	Pozemky		4 559 000,00	1 057 800,00	
3699		Ost. zál. bydl., kom. sl., úz. roz.	1 410 000,00	6 582 850,00	2 758 762,53	195,7 41,9
3719	5166	Konzult., porad. a práv. služby	200 000,00	200 000,00	152 440,00	76,2 76,2
3719		Ostat. čin. k ochr. ovzduší	200 000,00	200 000,00	152 440,00	76,2 76,2
3721	5139	Nákup materiálu j.n.	3 000,00			
3721	5169	Nákup ostatních služeb	477 000,00	590 000,00	587 452,00	123,2 99,6
3721		Sběr a svoz nebezpeč. odpadů	480 000,00	590 000,00	587 452,00	122,4 99,6
3722	5137	DHDM		5 445,00	5 445,00	
3722	5139	Nákup materiálu j.n.	60 000,00	60 000,00	54 448,31	90,7 90,7
3722	5169	Nákup ostatních služeb	39 200 000,00	41 448 475,50	41 289 668,51	105,3 99,6
3722	5171	Opravy a udržování	70 000,00	60 650,00	48 915,70	69,9 80,7
3722	5192	Poskyt. neinv. příspěvky, náhrady		2 446,00	2 444,00	
3722		Sběr a svoz komunálních odpadů	39 330 000,00	41 577 016,50	41 400 921,52	105,3 99,6
3729	5169	Nákup ostatních služeb	160 000,00	160 000,00	109 003,86	68,1 68,1
3729		Ostat. nakládání s odpady	160 000,00	160 000,00	109 003,86	68,1 68,1
3733	5166	Konzult., porad. a práv. služby	600 000,00	557 650,00	499 972,00	83,3 89,7
3733	5169	Nákup ostatních služeb		42 350,00	42 350,00	
3733		Monitoring půdy a podzem. vody	600 000,00	600 000,00	542 322,00	90,4 90,4
3739	5166	Konzult., porad. a práv. služby	12 000,00	12 000,00		
3739		Ost. ochr. půdy a spod. vody	12 000,00	12 000,00		
3741	5139	Nákup materiálu j.n.	2 000,00	2 000,00		
3741	5166	Konzult., porad. a práv. služby	3 000,00	3 000,00		
3741	5169	Nákup ostatních služeb	320 000,00	320 000,00	320 000,00	100,0 100,0
3741		Ochrana druhů a stanovišť	325 000,00	325 000,00	320 000,00	98,5 98,5
3745	5132	Ochranné pomůcky	20 000,00	5 000,00	4 719,00	23,6 94,4
3745	5134	Prádlo, oděv a obuv	30 000,00	30 000,00	29 620,80	98,7 98,7
3745	5137	DHDM		155 769,43	155 769,43	
3745	5139	Nákup materiálu j.n.	49 000,00	85 600,00	84 803,70	173,1 99,1

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
3745	5151	Studená voda	100 000,00	96 000,00	71 321,21	71,3 74,3
3745	5154	Elektrická energie	1 000,00	1 000,00	1 000,00	100,0 100,0
3745	5169	Nákup ostatních služeb	19 185 371,00	20 575 230,93	20 174 839,27	105,2 98,1
3745	5171	Opravy a udržování	890 000,00	1 391 858,20	1 390 376,58	156,2 99,9
3745	5194	Věcné dary	200 000,00	520 000,00	520 000,00	260,0 100,0
3745	5363	Úhrady sankcí jiným rozpočtům		1 500,00	1 500,00	100,0
3745	6121	Budovy, haly, stavby	75 000 000,00	49 730 355,61	21 558 250,87	28,7 43,4
3745	6122	Stroje, přístroje, zařízení		59 169,00	59 169,00	100,0
3745		Péče o vzhled obcí a veř.zeleň	95 475 371,00	72 651 483,17	44 051 369,86	46,1 60,6
3749	5139	Nákup materiálu j.n.	22 500,00	22 500,00	19 849,55	88,2 88,2
3749	5161	Poštovní služby		48,00	48,00	100,0
3749	5166	Konzult., porad.a práv.služby	7 500,00	21 500,00	19 500,00	260,0 90,7
3749	5169	Nákup ostatních služeb	395 000,00	965 103,00	943 518,00	238,9 97,8
3749	5171	Opravy a udržování		31 234,00	16 117,00	51,6
3749	5175	Pohoštění	5 000,00	750,00	750,00	15,0 100,0
3749	5429	Ost.náhrady plac.obyvateľstvu		3 024,00	3 024,00	100,0
3749		Ost.čin.k ochr.přír.a krajiny	430 000,00	1 044 159,00	1 002 806,55	233,2 96,0
3769	5166	Konzult., porad.a práv.služby	1 000,00	1 000,00		
3769	5169	Nákup ostatních služeb		20 000,00	20 000,00	100,0
3769		Ost.spr.v ochr.život.prostředí	1 000,00	21 000,00	20 000,00	***** 95,2
3792	5139	Nákup materiálu j.n.	25 000,00	25 000,00	24 601,94	98,4 98,4
3792	5169	Nákup ostatních služeb	85 000,00	109 473,00	109 473,00	128,8 100,0
3792	5175	Pohoštění	10 000,00	2 640,00	2 640,00	26,4 100,0
3792		Ekologická výchova a osvěta	120 000,00	137 113,00	136 714,94	113,9 99,7
3900	5169	Nákup ostatních služeb		42 207,00	22 207,00	52,6
3900	5213	Neinv.transf.právníckým osobám		20 000,00	20 000,00	100,0
3900	5221	Neinv.tra.obec.prospěš.společ.		21 000,00	21 000,00	100,0
3900	5222	Neinv.transfery spolkům	250 000,00	479 800,00	477 800,00	191,1 99,6
3900	5223	Neinv.transf.církvím,náb.spol.		20 000,00	20 000,00	100,0
3900		Ost.činn.souv.se služ.pro obyv	250 000,00	583 007,00	561 007,00	224,4 96,2
4312	5221	Neinv.tra.obec.prospěš.společ.		4 800,00	4 800,00	100,0
4312	5222	Neinv.transfery spolkům		50 000,00	50 000,00	100,0
4312		Odborné sociální poradenství		54 800,00	54 800,00	100,0
4324	5222	Neinv.transfery spolkům		50 000,00	50 000,00	100,0
4324		Zařízení pro děti-okamž.pomoc		50 000,00	50 000,00	100,0

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
4329	5139	Nákup materiálu j.n.	5 000,00			
4329	5169	Nákup ostatních služeb	65 000,00	59 000,00	57 177,60	88,0 96,9
4329	5194	Věcné dary	25 000,00	1 000,00		
4329	5222	Neinv.transfery spolkům	3 600 000,00	250 918,00	250 000,00	6,9 99,6
4329		Ost.soc.péče,pomoc dětem,mlád.	3 695 000,00	310 918,00	307 177,60	8,3 98,8
4342	5021	Ostatní osobní výdaje	340 000,00	323 000,00	312 557,00	91,9 96,8
4342	5031	Pov.pojistné na soc.zab...	85 000,00	85 000,00	78 139,25	91,9 91,9
4342	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.	30 000,00	30 000,00	28 039,00	93,5 93,5
4342	5133	Léky a zdravotnický materiál		100,00	71,00	71,0
4342	5139	Nákup materiálu j.n.	7 000,00	6 000,00	3 736,00	53,4 62,3
4342	5162	Služby telekom. a radiokom.	51 000,00	16 900,00	7 321,59	14,4 43,3
4342	5164	Nájemné		3 000,00	2 930,00	97,7
4342	5167	Služby školení a vzdělávání	16 000,00	16 000,00	10 200,00	63,8 63,8
4342	5169	Nákup ostatních služeb	2 000,00	7 000,00	3 535,00	176,8 50,5
4342	5173	Cestovné (tuzem.i zahranič.)	3 000,00	15 500,00	11 704,00	390,1 75,5
4342	5175	Pohoštění	8 000,00	11 000,00	9 434,00	117,9 85,8
4342	5176	Účast. poplatky na konference	6 000,00			
4342	5194	Věcné dary		6 500,00	4 466,00	68,7
4342	5424	Náhrady mezd v době nemoci		4 000,00	2 254,00	56,4
4342		Soc.péče,pom.přistěhov.,vybr.e	548 000,00	524 000,00	474 386,84	86,6 90,5
4344	5221	Neinv.tra.obec.prospěš.společ.		126 000,00	126 000,00	100,0
4344	5223	Neinv.transf.církvím,náb.spol.		34 000,00	34 000,00	100,0
4344		Sociální rehabilitace		160 000,00	160 000,00	100,0
4345	5331	Neinv.příspěvky zřízeným PO	21 500 000,00	17 905 000,00	17 905 000,00	83,3 100,0
4345	5336	Neinv.transf.zřízeným přísp.o.		1 313 759,71	1 313 759,71	100,0
4345		Centra soc.rehabilitač.služeb	21 500 000,00	19 218 759,71	19 218 759,71	89,4 100,0
4349	5021	Ostatní osobní výdaje	20 000,00	20 000,00	16 000,00	80,0 80,0
4349	5139	Nákup materiálu j.n.		1 000,00	661,00	66,1
4349	5167	Služby školení a vzdělávání	5 000,00			
4349	5169	Nákup ostatních služeb	5 000,00	13 000,00	2 400,00	48,0 18,5
4349	5175	Pohoštění	6 000,00	13 000,00	12 884,00	214,7 99,1
4349	5221	Neinv.tra.obec.prospěš.společ.		131 932,00	131 932,00	100,0
4349	5222	Neinv.transfery spolkům	250 000,00	325 450,00	324 835,00	129,9 99,8
4349		Ost.soc.p.,pomoc ost.sk.obyv.	286 000,00	504 382,00	488 712,00	170,9 96,9
4351	5223	Neinv.transf.církvím,náb.spol.		6 000,00	6 000,00	100,0

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
4351	Os.asistence,peč.služba,sam.by		6 000,00	6 000,00		100,0
4354	5223 Neinv.transf.církvím,náb.spol.		5 000,00	5 000,00		100,0
4354	Chráněné bydlení		5 000,00	5 000,00		100,0
4356	5222 Neinv.transfery spolkům		151 000,00	151 000,00		100,0
4356	5223 Neinv.transf.církvím,náb.spol.		140 000,00	140 000,00		100,0
4356	Denní stac.a centra den.služeb		291 000,00	291 000,00		100,0
4357	5221 Neinv.tra.obec.prospěš.společ.		163 000,00	163 000,00		100,0
4357	5223 Neinv.transf.církvím,náb.spol.		262 900,00	262 900,00		100,0
4357	5339 Neinv.transf. cizím přisp.org.		490 000,00	490 000,00		100,0
4357	Domovy pro os.se ZP a zvl.rež.		915 900,00	915 900,00		100,0
4359	5021 Ostatní osobní výdaje	300 000,00	298 200,00	277 208,00	92,4	93,0
4359	5031 Pov.pojistné na soc.zab...	20 000,00	20 000,00	17 985,00	89,9	89,9
4359	5032 Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.	5 000,00	7 800,00	6 479,00	129,6	83,1
4359	5133 Léky a zdravotnický materiál	2 000,00				
4359	5136 Knihy, učební pomůcky a tisk	16 000,00	16 000,00	14 701,00	91,9	91,9
4359	5137 DHDM	24 000,00	46 000,00	35 528,00	148,0	77,2
4359	5139 Nákup materiálu j.n.	50 000,00	75 162,00	71 556,00	143,1	95,2
4359	5151 Studená voda	12 000,00	16 800,00	16 368,17	136,4	97,4
4359	5152 Teplo	72 000,00	162 000,00	161 140,00	223,8	99,5
4359	5153 Plyn	104 000,00	104 000,00	78 208,28	75,2	75,2
4359	5154 Elektrická energie	50 000,00	47 000,00	37 029,00	74,1	78,8
4359	5156 Pohonné hmoty a maziva		500,00	250,00		50,0
4359	5157 Teplá voda	8 000,00	21 500,00	21 180,00	264,8	98,5
4359	5162 Služby telekom. a radiokom.	70 000,00	86 000,00	83 566,13	119,4	97,2
4359	5164 Nájemné	35 000,00	5 000,00	3 035,00	8,7	60,7
4359	5169 Nákup ostatních služeb	1 090 000,00	1 051 732,00	942 785,60	86,5	89,6
4359	5171 Opravy a udržování	50 000,00	78 838,00	73 697,86	147,4	93,5
4359	5175 Pohoštění	10 000,00	37 000,00	36 133,00	361,3	97,7
4359	5339 Neinv.transf. cizím přisp.org.		74 000,00	74 000,00		100,0
4359	Ost.služ.a čin.-oblast soc.peč	1 918 000,00	2 147 532,00	1 950 850,04	101,7	90,8
4371	5222 Neinv.transfery spolkům		10 000,00	10 000,00		100,0
4371	Raná péče a soc.sl.-rod.s dět.		10 000,00	10 000,00		100,0
4373	5222 Neinv.transfery spolkům		69 000,00	69 000,00		100,0
4373	Domy na půl cesty		69 000,00	69 000,00		100,0
4374	5223 Neinv.transf.církvím,náb.spol.		142 000,00	142 000,00		100,0

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
4374	Azyl.domy,níz.den.centra,nocl.		142 000,00	142 000,00		100,0
4375	5223 Neinv.transf.církvím,náb.spol.		365 000,00	365 000,00		100,0
4375	5229 Ost.neinv.tra.nezisk.a pod.org		129 000,00	129 000,00		100,0
4375	Nízkoprah.zařízení-děti a ml.		494 000,00	494 000,00		100,0
4376	5222 Neinv.transfery spolkům		141 000,00	141 000,00		100,0
4376	5223 Neinv.transf.církvím,náb.spol.		120 000,00	120 000,00		100,0
4376	Služby násl.péče,terapeut.kom.		261 000,00	261 000,00		100,0
4377	5223 Neinv.transf.církvím,náb.spol.		21 000,00	21 000,00		100,0
4377	Sociálně terapeutické dílny		21 000,00	21 000,00		100,0
4378	5222 Neinv.transfery spolkům		100 000,00	100 000,00		100,0
4378	5223 Neinv.transf.církvím,náb.spol.		338 000,00	338 000,00		100,0
4378	Terénní programy		438 000,00	438 000,00		100,0
4379	5041 Odměny za užití dušev.vlastn.		1 200,00	1 168,00		97,3
4379	5139 Nákup materiálu j.n.	2 000,00	67 000,00	38 261,00	*****	57,1
4379	5164 Nájemné		27 000,00	12 551,00		46,5
4379	5169 Nákup ostatních služeb	362 000,00	476 550,00	296 118,32	81,8	62,1
4379	5171 Opravy a udržování	10 000,00	10 000,00			
4379	5175 Pohoštění		66 800,00	61 172,00		91,6
4379	5194 Věcné dary		19 000,00	12 495,00		65,8
4379	5221 Neinv.tra.obec.prospěš.společ.		22 000,00	22 000,00		100,0
4379	5223 Neinv.transf.církvím,náb.spol.		125 000,00	125 000,00		100,0
4379	5493 Účel. neinv. transfery fyz.os.		8 550,00	8 550,00		100,0
4379	Ost.slужby a čin.-soc.prevence	374 000,00	823 100,00	577 315,32	154,4	70,1
4399	5011 Platy zaměst. v prac. poměru		600 000,00	334 932,00		55,8
4399	5031 Pov.pojistné na soc.zab...		200 000,00	83 733,00		41,9
4399	5032 Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.		100 000,00	30 144,00		30,1
4399	5137 DHDM		73 000,00	72 491,42		99,3
4399	5139 Nákup materiálu j.n.		5 000,00	3 953,00		79,1
4399	5161 Poštovní služby		5 000,00	144,00		2,9
4399	5167 Služby školení a vzdělávání		60 000,00	55 463,00		92,4
4399	5169 Nákup ostatních služeb	1 000,00	4 787 359,00	111 471,00	*****	2,3
4399	5173 Cestovné (tuzem.i zahranič.)		5 000,00	154,00		3,1
4399	5332 Neinv.transfery vys. školám		15 000,00			
4399	Ost.zál.soc.věcí a pol.zaměst.	1 000,00	5 850 359,00	692 485,42	*****	11,8
5212	5154 Elektrická energie	10 000,00	8 064,00	7 495,00	75,0	92,9

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
5212	5169	Nákup ostatních služeb	4 000,00	9 936,00	9 935,50	248,4 100,0
5212		Ochrana obyvatelstva	14 000,00	18 000,00	17 430,50	124,5 96,8
5273	5132	Ochranné pomůcky		43 000,00	42 064,00	97,8
5273	5137	DHDM	20 000,00	20 000,00	13 353,75	66,8 66,8
5273	5139	Nákup materiálu j.n.	10 000,00	30 000,00	19 820,25	198,2 66,1
5273	5169	Nákup ostatních služeb	10 000,00	10 000,00		
5273	5901	Nespecifikované rezervy	960 000,00	697 000,00		
5273		Ost.spr.v oblasti kriz.říz	1 000 000,00	800 000,00	75 238,00	7,5 9,4
5311	5011	Platy zaměst. v prac. poměru	25 727 000,00	27 644 451,75	27 638 417,00	107,4 100,0
5311	5021	Ostatní osobní výdaje		61 100,00	61 100,00	100,0
5311	5031	Pov.pojistné na soc.zab...	6 528 000,00	7 014 827,50	6 982 116,50	107,0 99,5
5311	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.	2 350 000,00	2 525 244,00	2 513 577,00	107,0 99,5
5311	5038	Povinné pojistné na úraz.poj.	110 000,00	116 516,00	116 447,00	105,9 99,9
5311	5131	Potraviný	7 000,00	7 000,00	6 899,00	98,6 98,6
5311	5134	Prádlo, oděv a obuv	700 000,00	734 961,00	692 738,88	99,0 94,3
5311	5136	Knihy, učební pomůcky a tisk	4 000,00	4 000,00	2 134,00	53,4 53,4
5311	5137	DHDM	115 000,00	276 730,00	268 987,00	233,9 97,2
5311	5139	Nákup materiálu j.n.	351 000,00	618 789,00	613 383,87	174,8 99,1
5311	5151	Studená voda	80 000,00	122 000,00	121 290,60	151,6 99,4
5311	5152	Teplo	580 000,00	215 359,00	200 998,31	34,7 93,3
5311	5154	Elektrická energie	380 000,00	480 000,00	429 106,29	112,9 89,4
5311	5156	Pohonné hmoty a maziva	680 000,00	680 000,00	554 035,45	81,5 81,5
5311	5161	Poštovní služby	4 000,00	4 000,00	1 842,80	46,1 46,1
5311	5162	Služby telekom. a radiokom.		50 041,00	49 440,77	98,8
5311	5164	Nájemné	155 000,00	75 930,00	24 654,00	15,9 32,5
5311	5166	Konzult.,porad.a práv.služby		31 470,00	31 470,00	100,0
5311	5167	Služby školení a vzdělávání	180 000,00	118 000,00	108 653,00	60,4 92,1
5311	5169	Nákup ostatních služeb	1 558 000,00	2 154 099,00	1 921 761,49	123,3 89,2
5311	5171	Opravy a udržování	420 000,00	408 871,00	408 864,19	97,3 100,0
5311	5173	Cestovné (tuzem.i zahranič.)	104 000,00	102 996,00	46 625,00	44,8 45,3
5311	5175	Pohoštění		9 214,00	9 214,00	100,0
5311	5179	Ostatní nákupy j.n.	58 000,00	58 000,00	56 800,00	97,9 97,9
5311	5194	Věcné dary	15 000,00	50 500,00	50 500,00	336,7 100,0
5311	5331	Neinv.příspěvky zřízeným PO		15 000,00	15 000,00	100,0
5311	5361	Nákup kolků	41 000,00	44 000,00	44 000,00	107,3 100,0

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
5311	5362	Platby daní a poplatků SR	3 000,00	3 000,00	2 400,00	80,0 80,0
5311	5424	Náhrady mezd v době nemoci	350 000,00	401 120,00	401 120,00	114,6 100,0
5311	5499	Ost.neinv.transf.obyvateľstvu	154 000,00	125 474,18	119 700,00	77,7 95,4
5311	6121	Budovy,haly,stavby		570 000,00		
5311		Bezpečnost a veř.pořádek	40 654 000,00	44 722 693,43	43 493 276,15	107,0 97,3
5511	5319	Ost.neinvest.transfery JVR		200 000,00	200 000,00	100,0
5511	6339	Ost. investiční transfery JVR		300 000,00	299 989,00	100,0
5511		PO - profesionální část		500 000,00	499 989,00	100,0
5512	5019	Ostatní platy	25 000,00	25 000,00	14 418,00	57,7 57,7
5512	5021	Ostatní osobní výdaje	36 000,00	36 000,00	36 000,00	100,0 100,0
5512	5029	Ost.platby za prov.prac.j.n.	6 000,00	6 000,00		
5512	5039	Ost.pov.poj.placené zaměstnav.	11 000,00	11 000,00	4 903,00	44,6 44,6
5512	5132	Ochranné pomůcky	30 000,00	40 000,00	35 024,83	116,7 87,6
5512	5137	DHDM	26 000,00	93 440,00	92 082,21	354,2 98,5
5512	5139	Nákup materiálu j.n.	30 000,00	45 000,00	33 100,29	110,3 73,6
5512	5151	Studená voda	18 000,00	20 100,00	19 971,60	111,0 99,4
5512	5153	Plyn	130 000,00	130 000,00	93 627,07	72,0 72,0
5512	5154	Elektrická energie	35 000,00	32 900,00	26 784,00	76,5 81,4
5512	5156	Pohonné hmoty a maziva	50 000,00	50 000,00	45 859,00	91,7 91,7
5512	5167	Služby školení a vzdělávání	25 000,00	26 766,00	13 277,00	53,1 49,6
5512	5169	Nákup ostatních služeb	105 000,00	114 850,00	68 453,10	65,2 59,6
5512	5171	Opravy a udržování	97 000,00	86 020,00	68 368,00	70,5 79,5
5512	5173	Cestovné (tuzem.i zahranič.)	5 000,00	6 510,00	4 310,00	86,2 66,2
5512	6121	Budovy,haly,stavby	4 000 000,00	3 922 560,00	2 824 439,69	70,6 72,0
5512		PO - dobrovolná část	4 629 000,00	4 646 146,00	3 380 617,79	73,0 72,8
6112	5019	Ostatní platy	100 000,00	100 000,00	89 319,00	89,3 89,3
6112	5021	Ostatní osobní výdaje	439 000,00	439 000,00	263 895,00	60,1 60,1
6112	5023	Odměny čl.zastup.obcí a krajů	5 000 000,00	6 913 000,00	5 111 194,00	102,2 73,9
6112	5029	Ost.platby za prov.prac.j.n.	50 000,00	50 000,00	29 700,00	59,4 59,4
6112	5031	Pov.pojistné na soc.zab...	900 000,00	969 878,50	969 878,00	107,8 100,0
6112	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.	468 000,00	478 458,00	478 458,00	102,2 100,0
6112	5039	Ost.pov.poj.placené zaměstnav.	50 000,00	30 663,50	30 386,00	60,8 99,1
6112	5139	Nákup materiálu j.n.	2 000,00	2 000,00	1 721,00	86,1 86,1
6112	5163	Služby peněžních ústavů	35 000,00	35 000,00	30 250,00	86,4 86,4
6112	5164	Nájemné	3 000,00	8 000,00	7 565,00	252,2 94,6

II.Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
6112	5167	Služby školení a vzdělávání	100 000,00	89 000,00	77 598,00	77,6 87,2
6112	5169	Nákup ostatních služeb	755 642,00	783 194,72	772 163,00	102,2 98,6
6112	5173	Cestovné (tuzem.i zahranič.)	385 000,00	385 000,00	304 139,27	79,0 79,0
6112	5175	Pohoštění	150 000,00	172 000,00	168 121,00	112,1 97,7
6112	5176	Účast. poplatky na konference	10 000,00	9 000,00	8 386,00	83,9 93,2
6112	5179	Ostatní nákupy j.n.	212 000,00	224 000,00	220 000,00	103,8 98,2
6112	5194	Věcné dary		35 000,00	35 000,00	100,0
6112	5499	Ost.neinv.transf.obyvateľstvu	12 000,00	12 000,00	12 000,00	100,0 100,0
6112		Zastupitelstva obcí	8 671 642,00	10 735 194,72	8 609 773,27	99,3 80,2
6115	5011	Platy zaměst. v prac. poměru		146 000,00	145 962,00	100,0
6115	5019	Ostatní platy		19 500,00	19 270,88	98,8
6115	5021	Ostatní osobní výdaje		1 413 950,00	1 413 944,00	100,0
6115	5031	Pov.pojistné na soc.zab...		71 000,00	70 691,00	99,6
6115	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.		25 000,00	24 802,00	99,2
6115	5039	Ost.pov.poj.placené zaměstnav.		7 500,00	7 306,26	97,4
6115	5137	DHDM		1 600,00	1 572,00	98,3
6115	5139	Nákup materiálu j.n.		64 700,00	64 586,26	99,8
6115	5161	Poštovní služby		10 800,00	10 623,80	98,4
6115	5162	Služby telekom. a radiokom.		3 800,00	3 777,00	99,4
6115	5164	Nájemné		442 000,00	441 790,00	100,0
6115	5169	Nákup ostatních služeb	50 000,00	137 390,00	58 989,00	118,0 42,9
6115	5175	Pohoštění		162 300,00	162 076,00	99,9
6115		Volby do zast.územ.samospr.cel	50 000,00	2 505 540,00	2 425 390,20	***** 96,8
6117	5011	Platy zaměst. v prac. poměru		126 398,00	126 398,00	100,0
6117	5019	Ostatní platy		11 815,00	11 815,00	100,0
6117	5021	Ostatní osobní výdaje		1 039 400,00	1 039 400,00	100,0
6117	5031	Pov.pojistné na soc.zab...		31 601,00	31 601,00	100,0
6117	5032	Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.		11 376,00	11 376,00	100,0
6117	5039	Ost.pov.poj.placené zaměstnav.		4 022,00	4 022,00	100,0
6117	5137	DHDM		2 662,00	2 662,00	100,0
6117	5139	Nákup materiálu j.n.		28 967,44	28 967,44	100,0
6117	5161	Poštovní služby		5 738,50	5 738,50	100,0
6117	5162	Služby telekom. a radiokom.		646,00	646,00	100,0
6117	5164	Nájemné		307 402,70	307 402,70	100,0
6117	5169	Nákup ostatních služeb		49 859,36	49 859,00	100,0

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
6117	5175		74 772,00	74 772,00		100,0
6117						
	Volby do Evropského parlamentu		1 694 660,00	1 694 659,64		100,0
6171	5011	90 423 000,00	100 126 745,58	99 934 955,86	110,5	99,8
6171	5024	900 000,00	1 028 500,00	865 159,00	96,1	84,1
6171	5029		1 284,00	1 284,00		100,0
6171	5031	23 382 000,00	25 791 274,61	25 766 783,66	110,2	99,9
6171	5032	8 418 000,00	9 353 684,24	9 274 869,20	110,2	99,2
6171	5038	500 000,00	500 000,00	443 071,00	88,6	88,6
6171	5041		100,00	31,30		31,3
6171	5131	30 000,00				
6171	5132	50 000,00	50 000,00	45 335,00	90,7	90,7
6171	5133	5 000,00	2 900,00			
6171	5136	215 000,00	237 350,00	213 878,14	99,5	90,1
6171	5137	239 000,00	2 825 164,45	2 054 701,93	859,7	72,7
6171	5139	1 107 000,00	1 484 274,48	1 394 741,03	126,0	94,0
6171	5142	10 000,00	3 000,00	-27,25		
6171	5151	499 000,00	507 679,59	417 430,92	83,7	82,2
6171	5152	3 027 000,00	3 071 370,41	2 068 760,26	68,3	67,4
6171	5154	4 540 000,00	3 550 000,00	1 938 926,68	42,7	54,6
6171	5155	80 000,00	37 000,00	33 611,00	42,0	90,8
6171	5156	652 000,00	687 681,00	666 346,40	102,2	96,9
6171	5157	2 000,00	2 000,00	1 404,00	70,2	70,2
6171	5161	2 241 000,00	1 731 710,00	1 496 216,40	66,8	86,4
6171	5162		194 200,00	191 015,62		98,4
6171	5163	8 167,00	8 167,00	6 564,00	80,4	80,4
6171	5164	216 000,00	457 550,00	441 449,40	204,4	96,5
6171	5166	380 000,00	372 100,00	266 122,00	70,0	71,5
6171	5167	1 360 000,00	2 302 492,34	1 240 246,50	91,2	53,9
6171	5168		3 975 495,00	3 953 237,63		99,4
6171	5169	9 761 358,00	9 834 232,71	8 325 781,80	85,3	84,7
6171	5171	815 000,00	3 067 137,55	2 545 082,76	312,3	83,0
6171	5172		27 100,00	9 438,00		34,8
6171	5173	743 000,00	813 000,00	641 781,79	86,4	78,9
6171	5175	182 000,00	185 000,00	109 188,00	60,0	59,0
6171	5176	45 000,00	45 000,00	36 728,90	81,6	81,6

II. Rozpočtové výdaje

Paragraf	Položka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	1	2	3		
6171	5179	Ostatní nákupy j.n.	3 100 000,00	3 037 500,00	2 873 200,00	92,7 94,6
6171	5192	Poskyt.neinv.příspěvky,náhrady	92 000,00	1 390 601,00	28 588,00	31,1 2,1
6171	5194	Věcné dary	43 000,00	76 500,00	74 435,00	173,1 97,3
6171	5195	Odvody-nezaměstnání zdrav.post	110 000,00	110 000,00		
6171	5229	Ost.neinv.tra.nezisk.a pod.org	346 000,00	346 000,00	319 973,10	92,5 92,5
6171	5329	Ost.neinv.transfery VR územ.ú.	180 000,00	180 000,00	173 530,00	96,4 96,4
6171	5361	Nákup kolků	211 000,00	211 000,00	150 524,00	71,3 71,3
6171	5362	Platby daní a poplatků SR	10 000,00	13 000,00	12 605,00	126,1 97,0
6171	5363	Úhrady sankcí jiným rozpočtům		661,00	661,00	100,0
6171	5424	Náhrady mezd v době nemoci	450 000,00	459 300,00	329 001,25	73,1 71,6
6171	5499	Ost.neinv.transf.obyvateľstvu	738 000,00	898 000,00	882 000,00	119,5 98,2
6171	6121	Budovy,haly,stavby		5 816 120,10	4 202 890,60	72,3
6171	6122	Stroje,přístroje,zařízení		361 474,25	359 977,60	99,6
6171		Činnost místní správy	155 110 525,00	185 173 349,31	173 791 500,48	112,0 93,9
6310	5141	Úroky vlastní	25 500 000,00	25 500 000,00	25 385 233,92	99,5 99,5
6310	5163	Služby peněžních ústavů	305 000,00	300 000,00	131 366,38	43,1 43,8
6310		Obec.příj.a výd.z fin.operací	25 805 000,00	25 800 000,00	25 516 600,30	98,9 98,9
6320	5163	Služby peněžních ústavů	3 095 833,00	3 195 833,00	2 996 921,00	96,8 93,8
6320		Pojištění funkčně nespecifik.	3 095 833,00	3 195 833,00	2 996 921,00	96,8 93,8
6330	5342	Převody FKSP a SF obcí, krajů	5 159 000,00	5 337 219,28	5 337 219,28	103,5 100,0
6330	5345	Převody vlastním rozpočt.účetům		2 151,64	1 082 915 474,07	*****
6330		Přev.vl.fondům v rozp.úz.úrov.	5 159 000,00	5 339 370,92	1 088 252 693,35	*****
6399	5362	Platby daní a poplatků SR	10 500 000,00	29 680 213,00	27 900 835,06	265,7 94,0
6399	5363	Úhrady sankcí jiným rozpočtům		12 827,00	12 827,00	100,0
6399		Ostatní finanční operace	10 500 000,00	29 693 040,00	27 913 662,06	265,8 94,0
6402	5364	Vrat.VR ú.ú.transf.-min.obd.	1 000 000,00	994 198,00	19 958,16	2,0 2,0
6402	5366	Výdaje z FV min.let kraj-obec		9 364,20	9 364,20	100,0
6402		Finanční vypořádání minul.let	1 000 000,00	1 003 562,20	29 322,36	2,9 2,9
6409	5909	Ostatní neinvest. výdaje j.n.		32 302 911,92	5 802,00	0,0
6409	6901	Rezervy kapitálových výdajů	30 000 000,00	13 241 101,83		
6409		Ostatní činnosti j.n.	30 000 000,00	45 544 013,75	5 802,00	0,0 0,0
V ý d a j e c e l k e m			969 813 135,00	1 353 727 998,61	1 967 984 287,19	202,9 145,4

III.Financování - třída 8

Název	Číslo položky	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
text	r	1	2	3		
K r á t k o d o b é f i n a n c o v á n í z t u z e m s k a						
Krátkodobé vydané dluhopisy (+)	8111					
Uhrazené splátky krátkod.vydaných dluhopisů (-)	8112					
Krátkodobé přijaté půjčené prostředky (+)	8113					
Uhrazené splátky krátkod.přij.půjč.prostředků(-)	8114					
Změna stavu krátk.prostředků na bank.účtech(+/-)	8115	252 608 635,00	534 532 288,78	-50 769 672,84		
Aktivní krátkod.operace říz.likvidity-příjmy(+)	8117					
Aktivní krátkod.operace říz.likvidity-výdaje(-)	8118					
D l o u h o d o b é f i n a n c o v á n í z t u z e m s k a						
Dlouhodobé vydané dluhopisy (+)	8121					
Uhrazené splátky dlouhod.vydaných dluhopisů (-)	8122					
Dlouhodobé přijaté půjčené prostředky (+)	8123					
Uhrazené splátky dlouhod.přij.půjč.prostředků(-)	8124	-91 321 000,00	-91 321 000,00	-91 320 076,00	100,0	100,0
Změna stavu dlouh.prostředků na bank.účtech(+/-)	8125					
Aktivní dlouhod.oper.řízení likvidity-příjmy(+)	8127					
Aktivní dlouhod.oper.řízení likvidity-výdaje(-)	8128					
K r á t k o d o b é f i n a n c o v á n í z e z a h r a n i č í						
Krátkodobé vydané dluhopisy (+)	8211					
Uhrazené splátky krátkod.vydaných dluhopisů (-)	8212					
Krátkodobé přijaté půjčené prostředky (+)	8213					
Uhrazené splátky krátkod.přij.půjč.prostředků(-)	8214					
Změna stavu krátk.prostředků na bank.účtech(+/-)	8215					
Aktivní krátkod.oper.řízení likvidity-příjmy(+)	8217					
Aktivní krátkod.oper.řízení likvidity-výdaje(-)	8218					
D l o u h o d o b é f i n a n c o v á n í z e z a h r a n i č í						
Dlouhodobé vydané dluhopisy (+)	8221					
Uhrazené splátky dlouhod.vydaných dluhopisů (-)	8222					
Dlouhodobé přijaté půjčené prostředky(+)	8223					
Uhrazené splátky dlouhod.přij.půjč.prostředků(-)	8224					
Změna stavu dlouh.prostředků na bank.účtech(+/-)	8225					
Aktivní dlouhod.oper.řízení likvidity-příjmy(+)	8227					
Aktivní dlouhod.oper.řízení likvidity-výdaje(-)	8228					

III.Financování - třída 8

Název	Číslo položky	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
text	r	1	2	3		
O p r a v n é p o l o ž k y k p e n ě ž n í m o p e r a c í m						
Operace z peněžních účtů organizace nemající charakter příjmů a výdajů vládního sektoru (+/-)	8901			700 571,18		
Nerealizované kurzové rozdíly pohybů na devizových účtech (+/-)	8902					
Nepřevedené částky vyrovnávající schodek (+/-)	8905					
F i n a n c o v á n í (součet za třídu 8)	8000	161 287 635,00	443 211 288,78	-141 389 177,66		

IV.Rekapitulace příjmů, výdajů, financování a jejich konsolidace

Název	Číslo řádku	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
text	r	41	42	43		
Třída 1 - Daňové příjmy	4010	627 580 000,00	645 923 040,00	709 584 573,43	113,1	109,9
Třída 2 - Nedaňové příjmy	4020	137 016 500,00	148 621 616,39	176 473 604,55	128,8	118,7
Třída 3 - Kapitálové příjmy	4030	770 000,00	1 295 000,00	25 724 911,00	*****	*****
Třída 4 - Přijaté transfery	4040	43 159 000,00	114 677 053,44	1 197 590 375,87	*****	*****
P ř í j m y c e l k e m	4050	808 525 500,00	910 516 709,83	2 109 373 464,85	260,9	231,7
K o n s o l i d a c e p ř í j m ů	4060	5 159 000,00	5 339 370,92	1 088 252 693,35	*****	*****
v tom položky:						
2223 - Příj.z fin.vyp.min.let mezi kr.a obcemi	4061					
2226 - Příjmy z fin.vypoř.min.let mezi obcemi	4062					
2227 - Příj.z fin.vyp.min.let-RR,kraj,obce,DSO	4063					
2441 - Splátky půjčených prostředků od obcí	4070					
2442 - Splátky půjčených prostředků od krajů	4080					
2443 - Splátky půjčených prostř.od region.rad	4081					
2449 - Ostatní splátky půjč.prostř.od VRÚÚ	4090					
4121 - Neinvestiční přijaté transfery od obcí	4100		119 015,00	119 015,00		100,0
4122 - Neinvestiční přijaté transfery od krajů	4110		6 351 903,11	6 351 903,11		100,0
4123 - Neinvestiční přij.transfery od reg.rad	4111		24 269,93	24 269,93		100,0
4129 - Ostatní neinv.přijaté transfery od RÚÚ	4120					
4133 - Převody z vlastních rezervních fondů	4130					
4134 - Převody z rozpočtových účtů	4140	5 159 000,00	5 339 370,92	1 088 252 693,35	*****	*****
4139 - Ostatní převody z vlastních fondů	4150					
4221 - Investiční přijaté transfery od obcí	4170					
4222 - Investiční přijaté transfery od krajů	4180		946 774,00	946 774,00		100,0
4223 - Investiční přij.transfery od reg.rad	4181		13 643 684,58	13 643 684,58		100,0
4229 - Ostatní inv.přijaté transfery od RÚÚ	4190					
ZJ 024 - Transfery přijaté z území jin.okresu	4191					
ZJ 025 - Splátky půjč.prostř.přij.z úz.j.okr.	4192					
ZJ 028 - Transfery přijaté z území jin.kraje	4193					
ZJ 029 - Splátky půjč.prostř.přij.z úz.j.kr.	4194					
P ř í j m y c e l k e m p o k o n s o l i d a c i	4200	803 366 500,00	905 177 338,91	1 021 120 771,50	127,1	112,8
Třída 5 - Běžné výdaje	4210	647 509 129,00	886 271 138,19	1 842 733 697,50	284,6	207,9
Třída 6 - Kapitálové výdaje	4220	322 304 006,00	467 456 860,42	125 250 589,69	38,9	26,8
V ý d a j e c e l k e m	4240	969 813 135,00	1 353 727 998,61	1 967 984 287,19	202,9	145,4
K o n s o l i d a c e v ý d a j ů	4250	5 159 000,00	5 339 370,92	1 088 252 693,35	*****	*****
v tom položky:						

IV.Rekapitulace příjmů, výdajů, financování a jejich konsolidace

Název	Číslo řádku	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
text	r	41	42	43		
5321 - Neinvestiční transfery obcím	4260					
5323 - Neinvestiční transfery krajům	4270					
5325 - Neinvestiční transfery regionál.radám	4271					
5329 - Ostatní neinvestiční transfery VRÚÚ	4280	180 000,00	180 000,00	173 530,00	96,4	96,4
5342 - Převody FKSP a soc.fondu obcí a krajů	4281	5 159 000,00	5 337 219,28	5 337 219,28	103,5	100,0
5344 - Převody vl.rezervním fondům úz.rozpočtů	4290					
5345 - Převody vlastním rozpočtovým účtům	4300		2 151,64	1 082 915 474,07		*****
5349 - Ostatní převody vlastním fondům	4310					
5366 - Výd.z fin.vyp.min.let mezi kr.a obcemi	4321		9 364,20	9 364,20		100,0
5367 - Výdaje z fin.vypoř.min.let mezi obcemi	4322					
5368 - Výd.z fin.vyp.min.let-RR,kraj,obce,DSO	4323					
5641 - Neinvestiční půjčené prostředky obcím	4330					
5642 - Neinvestiční půjčené prostředky krajům	4340					
5643 - Neinvest.půjčené prostředky reg.radám	4341					
5649 - Ostatní neinvest.půjč.prostředky VRÚÚ	4350					
6341 - Investiční transfery obcím	4360		42 592,00	42 592,00		100,0
6342 - Investiční transfery krajům	4370					
6345 - Investiční transfery regionálním radám	4371					
6349 - Ostatní investiční transfery VRÚÚ	4380	273 000,00	273 000,00	272 300,00	99,7	99,7
6441 - Investiční půjčené prostředky obcím	4400					
6442 - Investiční půjčené prostředky krajům	4410					
6443 - Investiční půj.prostředky region.radám	4411					
6449 - Ostatní invest.půjčené prostředky VRÚÚ	4420	150 000,00	2 650 000,00	2 650 000,00	*****	100,0
ZJ 026 - Transfery poskyt.na území jin.okresu	4421					
ZJ 027 - Půjčené prostř.poskyt.na území j.okr.	4422					
ZJ 035 - Transfery poskyt.na území jin.kraje	4423					
ZJ 036 - Půjčené prostř.poskyt.na území j.kr.	4424					
V ý d a j e c e l k e m po konsolidaci	4430	964 654 135,00	1 348 388 627,69	879 731 593,84	91,2	65,2
SALDO PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PO KONSOLIDACI	4440	-161 287 635,00	-443 211 288,78	141 389 177,66		
Třída 8 - Financování	4450	161 287 635,00	443 211 288,78	-141 389 177,66		
K o n s o l i d a c e f i n a n c o v á n í	4460					
FINANCOVÁNÍ CELKEM PO KONSOLIDACI	4470	161 287 635,00	443 211 288,78	-141 389 177,66		

VI.Stavy a obraty na bankovních účtech

Název bankovního účtu	Číslo řádku	Počáteční stav k 1.1.	Stav ke konci vykaz. období	Změna stavu bankov. účtů
text	r	61	62	63
Základní běžný účet ÚSC	6010	942 712 393,12	994 273 384,14	-51 560 991,02
Běžné účty fondů ÚSC	6020	1 534 631,72	743 313,54	791 318,18
Běžné účty celkem	6030	944 247 024,84	995 016 697,68	-50 769 672,84
Termínované vklady dlouhodobé	6040			
Termínované vklady krátkodobé	6050			

VII.Vybrané záznamové jednotky

Název	Číslo řádku	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
text	r	71	72	73		
ZJ 024 - Transfery přijaté z území jiného okresu	7090					
v tom položky:						
2226 - Příjmy z finančního vypořádání minulých let mezi obcemi	7092					
4121 - Neinvestiční přijaté transfery od obcí	7100					
4129 - Ostatní neinv. přijaté transfery od RÚÚ	7110					
4221 - Investiční přijaté transfery od obcí	7120					
4229 - Ostatní inv. přijaté transfery od RÚÚ	7130					
ZJ 025 - Splátky půjč.prostř.přij.z úz.jin.okr.	7140					
v tom položky:						
2441 - Splátky půjčených prostředků od obcí	7150					
2449 - Ostatní splátky půjč.prostředků od VRÚÚ	7160					
ZJ 026 - Transfery poskyt.na území jiného okresu	7170					
v tom položky:						
5321 - Neinvestiční transfery obcím	7180					
5329 - Ostatní neinvestiční transfery VRÚÚ	7190					
5367 - Výdaje z finančního vypořádání minulých let mezi obcemi	7192					
6341 - Investiční transfery obcím	7200					
6349 - Ostatní investiční transfery VRÚÚ	7210					
ZJ 027 - Půjč.prostř.poskytnuté na úz.jin.okresu	7220					
v tom položky:						
5641 - Neinvestiční půjčené prostředky obcím	7230					
5649 - Ostatní neinv.půjčené prostředky VRÚÚ	7240					
6441 - Investiční půjčené prostředky obcím	7250					
6449 - Ostatní invest.půjčené prostředky VRÚÚ	7260					
ZJ 028 - Transfery přijaté z území jiného kraje	7290					
v tom položky:						
2223 - Příjmy z finančního vypořádání minulých let mezi krajem a obcemi	7291					
2226 - Příjmy z finančního vypořádání minulých let mezi obcemi	7292					
4121 - Neinvestiční přijaté transfery od obcí	7300					
4122 - Neinvestiční přijaté transfery od krajů	7310					
4129 - Ostatní neinv.přijaté transfery od RÚÚ	7320					

VII.Vybrané záznamové jednotky

Název	Číslo řádku	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
text	r	71	72	73		
4221 - Investiční přijaté transfery od obcí	7330					
4222 - Investiční přijaté transfery od krajů	7340					
4229 - Ostatní invest.přijaté transfery od RÚÚ	7350					
ZJ 029 - Splátky půjč.prostř.přij.z úz.jin.kraje	7360					
v tom položky:						
2441 - Splátky půjčených prostředků od obcí	7370					
2442 - Splátky půjčených prostředků od krajů	7380					
2449 - Ostatní splátky půjč.prostředků od VRÚÚ	7390					
ZJ 035 - Transfery poskytnuté na území jin.kraje	7400					
v tom položky:						
5321 - Neinvestiční transfery obcím	7410					
5323 - Neinvestiční transfery krajům	7420					
5329 - Ostatní neinvestiční transfery VRÚÚ	7430					
5366 - Výdaje z finančního vypořádání minulých let mezi krajem a obcemi	7431					
5367 - Výdaje z finančního vypořádání minulých let mezi obcemi	7432					
6341 - Investiční transfery obcím	7440					
6342 - Investiční transfery krajům	7450					
6349 - Ostatní investiční transfery VRÚÚ	7460					
ZJ 036 - Půjčky poskytnuté na území jiného kraje	7470					
v tom položky:						
5641 - Neinvestiční půjčené prostředky obcím	7480					
5642 - Neinvestiční půjčené prostředky krajům	7490					
5649 - Ostatní neinv.půjčené prostředky VRÚÚ	7500					
6441 - Investiční půjčené prostředky obcím	7510					
6442 - Investiční půjčené prostředky krajům	7520					
6449 - Ostatní invest.půjčené prostředky VRÚÚ	7530					

IX. Přijaté transfery a půjčky ze státního rozpočtu, státních fondů a regionálních rad

Účelový znak	Položka	Výsledek od počátku roku
a	b	93
	4111 Neinv.přijaté transf.z VPS SR	
98187	Volby do senátu a zastup.-2002	1 982 920,00
98348	Volby do Evropského parlamentu	1 567 280,00
	4111 Celkem	3 550 200,00
	4113 Neinv.přijaté transfery ze SF	
90001	OP ŽP spolufin. NIV	19 862,89
90104	Ochrana přírody	307 942,00
	4113 Celkem	327 804,89
	4116 Ost.neinv.přij.transfery ze SR	
13010	Na výkon péstounské péče	2 892 000,00
13011	Dotace MPSV pro OSPOD	9 624 150,43
13233	OP Lidské zdroje a zaměstnanos	1 383 624,47
13305	Neinv.nedávkové transfery	761 750,00
14013	Zvýš.kvality řízení v úřadech	1 774 977,14
14018	Podpora prevence kriminality	727 279,00
14019	Asistent prevence kriminality	1 042 672,50
15319	Podp.zlepšování stavu přír.-EU	337 669,28
15320	Neinv dotace SR	31 873,20
15321	Neinv dotace ERDF	541 844,48
17007	NIV-Přeshr.spolupr. ČR-PL	30 243,12
29004	Zvýš.náklady-LZ par.24 od.2	10 148,00
29008	Odbor.l.hosp.-LZ par.37 od.6,7	94 821,00
33019	Individ.projekt OP VK_NIV	11 788 792,00
33339	Podpora vzděláv.národn.menšin	80 000,00
34053	ÚND-rozvoj inf.sítě v.knihov.	126 000,00
34070	ÚD na kulturní akce	43 000,00
	4116 Celkem	31 290 844,62
	4118 Neinvestiční převody z NF	
95113	NIV Přeshr.spolupr. ČR-PL	525 679,38
	4118 Celkem	525 679,38
	4123 Neinv.přijaté transf.-reg.rada	

IX. Přijaté transfery a půjčky ze státního rozpočtu, státních fondů a regionálních rad

Účelový znak	Položka	Výsledek od počátku roku
a	b	93
88005	RRRS neinv.	24 269,93
	4123 Celkem	24 269,93
90877	4213 Inv. přijaté transfery ze SF Inv.dotace SFŽP	633 145,55
	4213 Celkem	633 145,55
15827	4216 Ost.invest.přij.transf.ze SR Podp.zlepšování stavu přírody-	5 084 615,87
15828	Inv dotace SR	54 291,26
15829	Inv dotace ERDF	922 951,58
15835	Inv. MŽP	5 678 858,61
	4216 Celkem	11 740 717,32
88505	4223 Invest.přij.transf.od reg.rad RRRS inv.	13 643 684,58
	4223 Celkem	13 643 684,58

=====

X.Transfery a půjčky poskytnuté regionálními radami územně samosprávným celkům, dobrovolným svazkům obcí a regionálním radám

=====

Účelový znak	Kód územní jednotky	Položka	Výsledek od počátku roku
a	b	c	103

=====

XI. Příjmy z rozpočtu Evropské unie a související příjmy v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od		%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku			
				1	2	3			
0000	4113	053	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	19 862,89	19 862,89		100,0	
0000	4113	053		OP Životní prostředí - ERDF	19 862,89	19 862,89		100,0	
0000	4113			Neinv.přijaté transfery ze SF	19 862,89	19 862,89		100,0	
0000	4116	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	1 768 318,80	1 768 318,80		100,0	
0000	4116	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	10 020 473,20	10 020 473,20		100,0	
0000	4116	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	11 788 792,00	11 788 792,00		100,0	
0000	4116	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	125 237,20	125 237,20		100,0	
0000	4116	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	3 033 364,41	3 033 364,41		100,0	
0000	4116	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	3 158 601,61	3 158 601,61		100,0	
0000	4116	041	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	30 243,12	30 243,12		100,0	
0000	4116	041		OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS	30 243,12	30 243,12		100,0	
0000	4116	053	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	31 873,20	31 873,20		100,0	
0000	4116	053	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	879 513,76	879 513,76		100,0	
0000	4116	053		OP Životní prostředí - ERDF	911 386,96	911 386,96		100,0	
0000	4116			Ost.neinv.přij.transfery ze SR	15 889 023,69	15 889 023,69		100,0	
0000	4118	041	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	525 679,38	525 679,38		100,0	
0000	4118	041		OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS	525 679,38	525 679,38		100,0	
0000	4118			Neinvestiční převody z NF	525 679,38	525 679,38		100,0	
0000	4119	047	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	689 008,44	689 008,44		100,0	
0000	4119	047		Komunitární programy	689 008,44	689 008,44		100,0	
0000	4119			Ost.neinv.př.tran.od r.ústř.ú.	689 008,44	689 008,44		100,0	
0000	4122	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	747 347,45	747 347,45		100,0	
0000	4122	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	4 234 968,66	4 234 968,66		100,0	
0000	4122	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	4 982 316,11	4 982 316,11		100,0	
0000	4122			Neinv.přijaté transf.od krajů	4 982 316,11	4 982 316,11		100,0	
0000	4123	038	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	24 269,93	24 269,93		100,0	
0000	4123	038		Regionální operační programy	24 269,93	24 269,93		100,0	
0000	4123			Neinv.přijaté transf.-reg.rada	24 269,93	24 269,93		100,0	
0000	4152	046	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	29 735,70	29 735,70		100,0	
0000	4152	046		Jiné programy/projekty EU	29 735,70	29 735,70		100,0	
0000	4152			Neinv.přij.tran.-mezinár.inst	29 735,70	29 735,70		100,0	
0000	4213	053	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	633 145,55	633 145,55		100,0	
0000	4213	053		OP Životní prostředí - ERDF	633 145,55	633 145,55		100,0	
0000	4213			Inv. přijaté transfery ze SF	633 145,55	633 145,55		100,0	
0000	4216	053	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	54 291,26	54 291,26		100,0	

XI. Příjmy z rozpočtu Evropské unie a související příjmy v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od		%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku			
				1	2	3			
0000	4216	053	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	11 686 426,06	11 686 426,06		100,0	
0000	4216	053		OP Životní prostředí - ERDF	11 740 717,32	11 740 717,32		100,0	
0000	4216			Ost.invest.přij.transf.ze SR	11 740 717,32	11 740 717,32		100,0	
0000	4222	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	142 016,10	142 016,10		100,0	
0000	4222	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	804 757,90	804 757,90		100,0	
0000	4222	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	946 774,00	946 774,00		100,0	
0000	4222			Invest.přijaté transf.od krajů	946 774,00	946 774,00		100,0	
0000	4223	038	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	13 643 684,58	13 643 684,58		100,0	
0000	4223	038		Regionální operační programy	13 643 684,58	13 643 684,58		100,0	
0000	4223			Invest.přij.transf.od reg.rad	13 643 684,58	13 643 684,58		100,0	
0000					49 124 217,59	49 124 217,59		100,0	
6409	2229	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	1 404,63	1 404,63		100,0	
6409	2229	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	7 959,57	7 959,57		100,0	
6409	2229	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	9 364,20	9 364,20		100,0	
6409	2229			Ost.přijaté vratky transferů	9 364,20	9 364,20		100,0	
6409				Ostatní činnosti j.n.	9 364,20	9 364,20		100,0	
Příjmy z rozpočtu EU a souvis. příjmy				c e l k e m	0,00	49 133 581,79	49 133 581,79	100,0	

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od	%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku		
				1	2	3		
2191	5139	041	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	411,00	411,00	100,0	
2191	5139	041	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	2 329,00	2 329,00	100,0	
2191	5139	041		OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS	2 740,00	2 740,00	100,0	
2191	5139			Nákup materiálu j.n.	2 740,00	2 740,00	100,0	
2191	5169	041	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	929,55	929,55	100,0	
2191	5169	041	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	5 267,45	5 267,45	100,0	
2191	5169	041		OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS	6 197,00	6 197,00	100,0	
2191	5169			Nákup ostatních služeb	6 197,00	6 197,00	100,0	
2191	6341	041	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	6 388,80	6 388,80	100,0	
2191	6341	041	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	36 203,20	36 203,20	100,0	
2191	6341	041		OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS	42 592,00	42 592,00	100,0	
2191	6341			Investiční transf.obcím	42 592,00	42 592,00	100,0	
2191				Mez.spol.v prům.stav.obch.sluzh	51 529,00	51 529,00	100,0	
2212	5137	041	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	2 137,50	2 137,50	100,0	
2212	5137	041	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	12 112,50	12 112,50	100,0	
2212	5137	041		OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS	14 250,00	14 250,00	100,0	
2212	5137			DHDM	14 250,00	14 250,00	100,0	
2212	5139	041	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	900,00	900,00	100,0	
2212	5139	041	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	5 100,00	5 100,00	100,0	
2212	5139	041		OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS	6 000,00	6 000,00	100,0	
2212	5139			Nákup materiálu j.n.	6 000,00	6 000,00	100,0	
2212	5169	053	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	38 442,00	38 441,70	100,0	
2212	5169	053	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	217 837,00	217 836,30	100,0	
2212	5169	053		OP Životní prostředí - ERDF	256 279,00	256 278,00	100,0	
2212	5169			Nákup ostatních služeb	256 279,00	256 278,00	100,0	
2212				Silnice	276 529,00	276 528,00	100,0	
2219	5137	038	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	4 282,93	4 282,93	100,0	
2219	5137	038	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	24 269,92	24 269,92	100,0	
2219	5137	038		Regionální operační programy	28 552,85	28 552,85	100,0	
2219	5137	041	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	2 137,50	2 137,50	100,0	
2219	5137	041	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	12 112,50	12 112,50	100,0	
2219	5137	041		OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS	14 250,00	14 250,00	100,0	
2219	5137			DHDM	42 802,85	42 802,85	100,0	
2219	5194	041	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	24 193,50	24 193,50	100,0	
2219	5194	041	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	137 096,50	137 096,50	100,0	

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od	%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku		
				1	2	3		
2219	5194	041	OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS		161 290,00	161 290,00		100,0
2219	5194		Věcné dary		161 290,00	161 290,00		100,0
2219	6121	038	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		420 896,58	420 896,58		100,0
2219	6121	038	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		2 385 080,64	2 385 080,64		100,0
2219	6121	038	Regionální operační programy		2 805 977,22	2 805 977,22		100,0
2219	6121	041	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		900,00	900,00		100,0
2219	6121	041	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		5 100,00	5 100,00		100,0
2219	6121	041	OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS		6 000,00	6 000,00		100,0
2219	6121		Budovy,haly,stavby		2 811 977,22	2 811 977,22		100,0
2219	6121		Ost.záležit.pozem.komunikací		3 016 070,07	3 016 070,07		100,0
3111	5137	053	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		10 912,55	9 759,24		89,4
3111	5137	053	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		61 837,78	55 302,35		89,4
3111	5137	053	OP Životní prostředí - ERDF		72 750,33	65 061,59		89,4
3111	5137		DHDM		72 750,33	65 061,59		89,4
3111	5169	053	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		110 289,68	85 214,65		77,3
3111	5169	053	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		624 974,83	482 882,90		77,3
3111	5169	053	OP Životní prostředí - ERDF		735 264,51	568 097,55		77,3
3111	5169		Nákup ostatních služeb		735 264,51	568 097,55		77,3
3111	6121	053	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		155 193,19	151 826,16		97,8
3111	6121	053	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		879 428,10	860 348,26		97,8
3111	6121	053	OP Životní prostředí - ERDF		1 034 621,29	1 012 174,42		97,8
3111	6121		Budovy,haly,stavby		1 034 621,29	1 012 174,42		97,8
3111	6122	053	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		8 221,05	8 042,06		97,8
3111	6122	053	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		46 585,97	45 571,68		97,8
3111	6122	053	OP Životní prostředí - ERDF		54 807,02	53 613,74		97,8
3111	6122		Stroje,přístroje,zařízení		54 807,02	53 613,74		97,8
3111	6122		Předškolní zařízení		1 897 443,15	1 698 947,30		89,5
3113	5011	032	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z	33 000,00	35 250,00	34 878,58	105,7	98,9
3113	5011	032	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic	187 000,00	199 750,00	197 645,17	105,7	98,9
3113	5011	032	OP Vzděláv.pro konkurencesch.	220 000,00	235 000,00	232 523,75	105,7	98,9
3113	5011		Platy zaměst. v prac. poměru	220 000,00	235 000,00	232 523,75	105,7	98,9
3113	5021	032	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z	165 000,00	251 629,73	231 345,00	140,2	91,9
3113	5021	032	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic	935 000,00	1 425 901,78	1 310 955,00	140,2	91,9
3113	5021	032	OP Vzděláv.pro konkurencesch.	1 100 000,00	1 677 531,51	1 542 300,00	140,2	91,9
3113	5021		Ostatní osobní výdaje	1 100 000,00	1 677 531,51	1 542 300,00	140,2	91,9

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová	Nástroj	jednotka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	c	d		1	2	3		
3113	5031	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	22 500,00	30 600,00	29 121,53	129,4	95,2
3113	5031	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	127 500,00	173 400,00	165 021,93	129,4	95,2
3113	5031	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	150 000,00	204 000,00	194 143,46	129,4	95,2
3113	5031			Pov.pojistné na soc.zab...	150 000,00	204 000,00	194 143,46	129,4	95,2
3113	5032	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	9 000,00	11 250,00	10 483,74	116,5	93,2
3113	5032	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	51 000,00	63 750,00	59 407,88	116,5	93,2
3113	5032	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	60 000,00	75 000,00	69 891,62	116,5	93,2
3113	5032			Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.	60 000,00	75 000,00	69 891,62	116,5	93,2
3113	5136	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	24 000,00	24 000,00			
3113	5136	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	136 000,00	136 000,00			
3113	5136	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	160 000,00	160 000,00			
3113	5136			Knihy, učební pomůcky a tisk	160 000,00	160 000,00			
3113	5137	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	15 000,00	255 578,14	158 812,50	*****	62,1
3113	5137	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	85 000,00	1 448 276,13	899 937,50	*****	62,1
3113	5137	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	100 000,00	1 703 854,27	1 058 750,00	*****	62,1
3113	5137			DHDM	100 000,00	1 703 854,27	1 058 750,00	*****	62,1
3113	5139	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	21 000,00	22 900,05	4 786,43	22,8	20,9
3113	5139	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	119 000,00	130 135,00	27 123,11	22,8	20,8
3113	5139	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	140 000,00	153 035,05	31 909,54	22,8	20,9
3113	5139	038	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		4 350,00	4 350,00		100,0
3113	5139	038	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		24 650,00	24 650,00		100,0
3113	5139	038		Regionální operační programy		29 000,00	29 000,00		100,0
3113	5139			Nákup materiálu j.n.	140 000,00	182 035,05	60 909,54	43,5	33,5
3113	5162	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	1 500,00	1 050,00	64,33	4,3	6,1
3113	5162	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	8 500,00	5 950,00	364,58	4,3	6,1
3113	5162	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	10 000,00	7 000,00	428,91	4,3	6,1
3113	5162			Služby telekom. a radiokom.	10 000,00	7 000,00	428,91	4,3	6,1
3113	5166	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	6 000,00	4 500,00			
3113	5166	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	34 000,00	25 500,00			
3113	5166	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	40 000,00	30 000,00			
3113	5166			Konzult.,porad.a práv.služby	40 000,00	30 000,00			
3113	5169	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	76 500,00	470 464,24	305 933,47	399,9	65,0
3113	5169	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	433 500,00	2 665 964,02	1 733 623,12	399,9	65,0
3113	5169	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	510 000,00	3 136 428,26	2 039 556,59	399,9	65,0
3113	5169			Nákup ostatních služeb	510 000,00	3 136 428,26	2 039 556,59	399,9	65,0

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová	Nástroj	jednotka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ
a	b	c	d		1	2	3		
3113	5172	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		22 500,00	21 598,50		96,0
3113	5172	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		127 500,00	122 391,50		96,0
3113	5172	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.		150 000,00	143 990,00		96,0
3113	5172			Programové vybavení		150 000,00	143 990,00		96,0
3113	5175	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		96 750,00	95 540,25		98,7
3113	5175	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		548 250,00	541 394,75		98,7
3113	5175	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.		645 000,00	636 935,00		98,7
3113	5175			Pohoštění		645 000,00	636 935,00		98,7
3113	5336	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		801 232,09	801 232,09		100,0
3113	5336	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		4 540 315,00	4 540 315,00		100,0
3113	5336	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.		5 341 547,09	5 341 547,09		100,0
3113	5336			Neinv.transf.zřízeným přísp.o.		5 341 547,09	5 341 547,09		100,0
3113	5424	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	1 200,00	1 200,00	296,96	24,7	24,7
3113	5424	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	6 800,00	6 800,00	1 682,79	24,7	24,7
3113	5424	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	8 000,00	8 000,00	1 979,75	24,7	24,7
3113	5424			Náhrady mezd v době nemoci	8 000,00	8 000,00	1 979,75	24,7	24,7
3113	6121	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		71 773,80			
3113	6121	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		406 718,20			
3113	6121	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.		478 492,00			
3113	6121	038	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		2 534 304,40	2 534 304,40		100,0
3113	6121	038	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		14 259 058,32	14 259 058,32		100,0
3113	6121	038		Regionální operační programy		16 793 362,72	16 793 362,72		100,0
3113	6121			Budovy,haly,stavby		17 271 854,72	16 793 362,72		97,2
3113				Základní školy	2 498 000,00	30 827 250,90	28 116 318,43	*****	91,2
3119	5011	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		49 924,09	29 290,89		58,7
3119	5011	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		282 903,18	165 981,89		58,7
3119	5011	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.		332 827,27	195 272,78		58,7
3119	5011			Platy zaměst. v prac. poměru		332 827,27	195 272,78		58,7
3119	5021	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		787 650,00	553 566,75		70,3
3119	5021	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		4 463 350,00	3 136 878,25		70,3
3119	5021	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.		5 251 000,00	3 690 445,00		70,3
3119	5021			Ostatní osobní výdaje		5 251 000,00	3 690 445,00		70,3
3119	5031	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		57 000,00	23 500,20		41,2
3119	5031	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		323 000,00	133 167,53		41,2
3119	5031	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.		380 000,00	156 667,73		41,2

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od	%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku		
				1	2	3		
3119	5031				380 000,00	156 667,73		41,2
3119	5032	032	1		27 150,00	8 179,22		30,1
3119	5032	032	5		153 850,00	46 348,95		30,1
3119	5032	032			181 000,00	54 528,17		30,1
3119	5032				181 000,00	54 528,17		30,1
3119	5136	032	1		72 300,00			
3119	5136	032	5		409 700,00			
3119	5136	032			482 000,00			
3119	5136				482 000,00			
3119	5137	032	1		105 450,00	328,65		0,3
3119	5137	032	5		597 550,00	1 862,35		0,3
3119	5137	032			703 000,00	2 191,00		0,3
3119	5137				703 000,00	2 191,00		0,3
3119	5139	032	1		58 579,91	58 196,84		99,3
3119	5139	032	5		331 952,82	329 782,06		99,3
3119	5139	032			390 532,73	387 978,90		99,3
3119	5139				390 532,73	387 978,90		99,3
3119	5161	032	1		22,50	22,05		98,0
3119	5161	032	5		127,50	124,95		98,0
3119	5161	032			150,00	147,00		98,0
3119	5161				150,00	147,00		98,0
3119	5163	032	1		15,00	9,42		62,8
3119	5163	032	5		85,00	53,38		62,8
3119	5163	032			100,00	62,80		62,8
3119	5163				100,00	62,80		62,8
3119	5164	032	1		1 800,00	1 217,40		67,6
3119	5164	032	5		10 200,00	6 898,60		67,6
3119	5164	032			12 000,00	8 116,00		67,6
3119	5164				12 000,00	8 116,00		67,6
3119	5169	032	1		50 535,00	10 372,50		20,5
3119	5169	032	5		286 365,00	58 777,50		20,5
3119	5169	032			336 900,00	69 150,00		20,5
3119	5169				336 900,00	69 150,00		20,5
3119	5172	032	1		53 250,00			
3119	5172	032	5		301 750,00			

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od	%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku		
				1	2	3		
3119	5172	032	OP Vzděláv.pro konkurencesch.		355 000,00			
3119	5172		Programové vybavení		355 000,00			
3119	5175	032	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		9 600,00	8 368,96		87,2
3119	5175	032	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		54 400,00	47 424,11		87,2
3119	5175	032	OP Vzděláv.pro konkurencesch.		64 000,00	55 793,07		87,2
3119	5175		Pohoštění		64 000,00	55 793,07		87,2
3119			Ost.zál.předšk.vých.a zákl.vzd		8 488 510,00	4 620 352,45		54,4
3299	5021	046	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		24 000,00	22 500,00		93,8
3299	5021	046	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic	24 000,00	24 000,00	22 500,00	93,8	93,8
3299	5021	046	Jiné programy/projekty EU	24 000,00	48 000,00	45 000,00	187,5	93,8
3299	5021	047	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		37 750,00	31 620,00		83,8
3299	5021	047	Komunitární programy		37 750,00	31 620,00		83,8
3299	5021		Ostatní osobní výdaje	24 000,00	85 750,00	76 620,00	319,3	89,4
3299	5137	046	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		15 000,00			
3299	5137	046	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic	40 000,00	7 500,00			
3299	5137	046	Jiné programy/projekty EU	40 000,00	22 500,00			
3299	5137		DHDM	40 000,00	22 500,00			
3299	5139	046	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		5 100,00	5 099,34		100,0
3299	5139	046	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		11 600,00	11 459,12		98,8
3299	5139	046	Jiné programy/projekty EU		16 700,00	16 558,46		99,2
3299	5139	047	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		24 525,20	23 779,09		97,0
3299	5139	047	Komunitární programy		24 525,20	23 779,09		97,0
3299	5139		Nákup materiálu j.n.		41 225,20	40 337,55		97,8
3299	5162	047	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		500,00	3,12		0,6
3299	5162	047	Komunitární programy		500,00	3,12		0,6
3299	5162		Služby telekom. a radiokom.		500,00	3,12		0,6
3299	5164	046	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		13 000,00	4 302,00		33,1
3299	5164	046	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic	26 000,00	13 000,00	3 222,11	12,4	24,8
3299	5164	046	Jiné programy/projekty EU	26 000,00	26 000,00	7 524,11	28,9	28,9
3299	5164	047	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		15 867,00	11 934,00		75,2
3299	5164	047	Komunitární programy		15 867,00	11 934,00		75,2
3299	5164		Nájemné	26 000,00	41 867,00	19 458,11	74,8	46,5
3299	5166	046	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		6 000,00	6 000,00		100,0
3299	5166	046	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		6 000,00	6 000,00		100,0
3299	5166	046	Jiné programy/projekty EU		12 000,00	12 000,00		100,0

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od	%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku		
				1	2	3		
3299	5166				12 000,00	12 000,00		100,0
3299	5169	046	1		36 500,00	36 344,31		99,6
3299	5169	046	5	99 000,00	37 000,00	36 684,79	37,1	99,1
3299	5169	046		99 000,00	73 500,00	73 029,10	73,8	99,4
3299	5169	047	5		540 086,24	39 680,00		7,3
3299	5169	047			540 086,24	39 680,00		7,3
3299	5169			99 000,00	613 586,24	112 709,10	113,8	18,4
3299	5173	046	1		22 900,00			
3299	5173	046	5	56 000,00	23 400,00			
3299	5173	046		56 000,00	46 300,00			
3299	5173	047	5		640,00	640,00		100,0
3299	5173	047			640,00	640,00		100,0
3299	5173			56 000,00	46 940,00	640,00	1,1	1,4
3299	5175	046	1		13 000,00	6 326,12		48,7
3299	5175	046	5	26 000,00	13 000,00	7 657,70	29,5	58,9
3299	5175	046		26 000,00	26 000,00	13 983,82	53,8	53,8
3299	5175	047	5		10 640,00	9 897,00		93,0
3299	5175	047			10 640,00	9 897,00		93,0
3299	5175			26 000,00	36 640,00	23 880,82	91,8	65,2
3299	5336	047	5		19 000,00	19 000,00		100,0
3299	5336	047			19 000,00	19 000,00		100,0
3299	5336				19 000,00	19 000,00		100,0
3299	5493	046	1		122 500,00	120 571,55		98,4
3299	5493	046	5	245 000,00	122 500,00	120 571,55	49,2	98,4
3299	5493	046		245 000,00	245 000,00	241 143,10	98,4	98,4
3299	5493	047	1		100 000,00	99 974,00		100,0
3299	5493	047	5		40 000,00			
3299	5493	047			140 000,00	99 974,00		71,4
3299	5493			245 000,00	385 000,00	341 117,10	139,2	88,6
3299				516 000,00	1 305 008,44	645 765,80	125,1	49,5
3322	5511	041	5		12 763,87	12 763,87		100,0
3322	5511	041			12 763,87	12 763,87		100,0
3322	5511				12 763,87	12 763,87		100,0
3322					12 763,87	12 763,87		100,0
3391	5032	033	5	20 000,00				

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od		%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku			
				1	2	3			
3391	5032	033	OP Lidské zdroje a zaměstnan.	20 000,00					
3391	5032		Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.	20 000,00					
3391			Mezin.spolup.v kult.,církJ.,sdě	20 000,00					
3421	5139	041	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		4 983,00	4 983,00		100,0	
3421	5139	041	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		28 237,00	28 237,00		100,0	
3421	5139	041	OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS		33 220,00	33 220,00		100,0	
3421	5139		Nákup materiálu j.n.		33 220,00	33 220,00		100,0	
3421	6121	041	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		41 963,29	41 963,29		100,0	
3421	6121	041	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		237 791,98	237 791,98		100,0	
3421	6121	041	OP Přeshr.spolupr.pro cíl EÚS		279 755,27	279 755,27		100,0	
3421	6121		Budovy,haly,stavby		279 755,27	279 755,27		100,0	
3421			Využ.vol.času dětí a mládeže		312 975,27	312 975,27		100,0	
3612	5137	038	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		23 339,46	23 339,46		100,0	
3612	5137	038	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		132 256,86	132 256,86		100,0	
3612	5137	038	Regionální operační programy		155 596,32	155 596,32		100,0	
3612	5137		DHDM		155 596,32	155 596,32		100,0	
3612	5139	036	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		3 828,00	3 828,00		100,0	
3612	5139	036	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		1 972,00	1 972,00		100,0	
3612	5139	036	Integrovaný operační program		5 800,00	5 800,00		100,0	
3612	5139	038	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		870,00	870,00		100,0	
3612	5139	038	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		4 930,00	4 930,00		100,0	
3612	5139	038	Regionální operační programy		5 800,00	5 800,00		100,0	
3612	5139		Nákup materiálu j.n.		11 600,00	11 600,00		100,0	
3612	6121	036	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		4 807 629,44	4 807 629,44		100,0	
3612	6121	036	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		2 476 657,58	2 476 657,58		100,0	
3612	6121	036	Integrovaný operační program		7 284 287,02	7 284 287,02		100,0	
3612	6121	038	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		2 145 660,19	2 145 660,19		100,0	
3612	6121	038	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		12 158 741,03	12 158 741,03		100,0	
3612	6121	038	Regionální operační programy		14 304 401,22	14 304 401,22		100,0	
3612	6121		Budovy,haly,stavby		21 588 688,24	21 588 688,24		100,0	
3612			Bytové hospodářství		21 755 884,56	21 755 884,56		100,0	
3691	5011	033	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		4 000,00	3 762,78			94,1
3691	5011	033	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic	80 000,00	76 000,00	71 492,83	89,4		94,1
3691	5011	033	OP Lidské zdroje a zaměstnan.	80 000,00	80 000,00	75 255,61	94,1		94,1
3691	5011		Platy zaměst. v prac. poměru	80 000,00	80 000,00	75 255,61	94,1		94,1

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od		%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku			
				1	2	3			
3691	5021	033	1		2 400,00		778,45		32,4
3691	5021	033	5		45 600,00		14 790,55	12,3	32,4
3691	5021	033		120 000,00	48 000,00		15 569,00	13,0	32,4
3691	5021				48 000,00		15 569,00	13,0	32,4
3691	5031	033	1		3 000,00		1 135,31		37,8
3691	5031	033	5	60 000,00	57 000,00		21 570,84	36,0	37,8
3691	5031	033		60 000,00	60 000,00		22 706,15	37,8	37,8
3691	5031			60 000,00	60 000,00		22 706,15	37,8	37,8
3691	5032	033	1		1 000,00		402,95		40,3
3691	5032	033	5		19 000,00		7 656,06		40,3
3691	5032	033			20 000,00		8 059,01		40,3
3691	5032				20 000,00		8 059,01		40,3
3691	5139	033	1		2 505,00		2 501,10		99,8
3691	5139	033	5		47 595,00		47 520,90		99,8
3691	5139	033			50 100,00		50 022,00		99,8
3691	5139				50 100,00		50 022,00		99,8
3691	5161	033	1		10,00		7,35		73,5
3691	5161	033	5		190,00		139,65		73,5
3691	5161	033			200,00		147,00		73,5
3691	5161				200,00		147,00		73,5
3691	5162	033	1		50,00		16,13		32,3
3691	5162	033	5	1 000,00	950,00		306,63	30,7	32,3
3691	5162	033		1 000,00	1 000,00		322,76	32,3	32,3
3691	5162			1 000,00	1 000,00		322,76	32,3	32,3
3691	5164	033	1		150,00				
3691	5164	033	5	3 000,00	2 850,00				
3691	5164	033		3 000,00	3 000,00				
3691	5164			3 000,00	3 000,00				
3691	5169	033	1		59 493,86		12 059,70		20,3
3691	5169	033	5	300 000,00	1 130 383,41		229 134,30	76,4	20,3
3691	5169	033		300 000,00	1 189 877,27		241 194,00	80,4	20,3
3691	5169			300 000,00	1 189 877,27		241 194,00	80,4	20,3
3691	5173	033	1		5 000,00		4 171,75		83,4
3691	5173	033	5	215 000,00	95 000,00		79 263,25	36,9	83,4
3691	5173	033		215 000,00	100 000,00		83 435,00	38,8	83,4

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od	%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku		
				1	2	3		
3691	5173		Cestovné (tuzem.i zahranič.)	215 000,00	100 000,00	83 435,00	38,8	83,4
3691	5175	033	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		1 789,17	102,70		5,7
3691	5175	033	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic	23 000,00	33 994,16	1 951,30	8,5	5,7
3691	5175	033	OP Lidské zdroje a zaměstnan.	23 000,00	35 783,33	2 054,00	8,9	5,7
3691	5175		Pohoštění	23 000,00	35 783,33	2 054,00	8,9	5,7
3691	5194	033	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		3 600,00	3 592,70		99,8
3691	5194	033	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		68 400,00	68 261,30		99,8
3691	5194	033	OP Lidské zdroje a zaměstnan.		72 000,00	71 854,00		99,8
3691	5194		Věcné dary		72 000,00	71 854,00		99,8
3691	5213	033	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		18 250,00	13 587,11		74,4
3691	5213	033	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic	300 000,00	346 750,00	258 155,41	86,1	74,5
3691	5213	033	OP Lidské zdroje a zaměstnan.	300 000,00	365 000,00	271 742,52	90,6	74,5
3691	5213		Neinv.transf.právníckým osobám	300 000,00	365 000,00	271 742,52	90,6	74,5
3691	5424	033	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic	1 000,00	1 000,00			
3691	5424	033	OP Lidské zdroje a zaměstnan.	1 000,00	1 000,00			
3691	5424		Náhrady mezd v době nemoci	1 000,00	1 000,00			
3691			Mezinár.spolupráce v bydlení	1 103 000,00	2 025 960,60	842 361,05	76,4	41,6
3745	5137	036	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		17 993,01	17 993,01		100,0
3745	5137	036	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		101 960,42	101 960,42		100,0
3745	5137	036	Integrovaný operační program		119 953,43	119 953,43		100,0
3745	5137		DHDM		119 953,43	119 953,43		100,0
3745	5139	036	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		870,00	870,00		100,0
3745	5139	036	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		4 930,00	4 930,00		100,0
3745	5139	036	Integrovaný operační program		5 800,00	5 800,00		100,0
3745	5139		Nákup materiálu j.n.		5 800,00	5 800,00		100,0
3745	5169	036	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		163 384,76	163 384,76		100,0
3745	5169	036	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		925 846,96	925 846,96		100,0
3745	5169	036	Integrovaný operační program		1 089 231,72	1 089 231,72		100,0
3745	5169		Nákup ostatních služeb		1 089 231,72	1 089 231,72		100,0
3745	6121	036	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		2 573 136,01	2 573 136,01		100,0
3745	6121	036	5 Příjmy a výdaje ze zahraničnic		14 581 104,10	14 581 104,10		100,0
3745	6121	036	Integrovaný operační program		17 154 240,11	17 154 240,11		100,0
3745	6121		Budovy,haly,stavby		17 154 240,11	17 154 240,11		100,0
3745			Péče o vzhled obcí a veř.zeleň		18 369 225,26	18 369 225,26		100,0
4345	5336	033	1 Příjmy a výdaje z tuzemských z		84 083,97	84 083,97		100,0





XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová		Schválený	Rozpočet	Výsledek od		%RS	%RpZ
a	b	c	d	rozpočet	po změnách	počátku roku			
a	b	c	d	1	2	3			
4345	5336	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	476 475,74	476 475,74		100,0	
4345	5336	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	560 559,71	560 559,71		100,0	
4345	5336			Neinv.transf.zřízeným přísp.o.	560 559,71	560 559,71		100,0	
4345				Centra soc.rehabilitač.služeb	560 559,71	560 559,71		100,0	
6171	5011	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	48 450,00	48 450,00	40 025,34	82,6	82,6
6171	5011	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	274 550,00	274 550,00	226 810,21	82,6	82,6
6171	5011	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	323 000,00	323 000,00	266 835,55	82,6	82,6
6171	5011			Platy zaměst. v prac. poměru	323 000,00	323 000,00	266 835,55	82,6	82,6
6171	5031	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	12 300,00	12 300,00	9 213,80	74,9	74,9
6171	5031	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	69 700,00	69 700,00	57 495,08	82,5	82,5
6171	5031	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	82 000,00	82 000,00	66 708,88	81,4	81,4
6171	5031			Pov.pojistné na soc.zab...	82 000,00	82 000,00	66 708,88	81,4	81,4
6171	5032	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	4 500,00	4 500,00	3 602,27	80,1	80,1
6171	5032	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	25 500,00	25 500,00	20 412,93	80,1	80,1
6171	5032	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	30 000,00	30 000,00	24 015,20	80,1	80,1
6171	5032			Pov.pojistné na veř.zdrav.poj.	30 000,00	30 000,00	24 015,20	80,1	80,1
6171	5164	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	1 500,00	1 500,00	870,00	58,0	58,0
6171	5164	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	8 500,00	8 500,00	4 930,00	58,0	58,0
6171	5164	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	10 000,00	10 000,00	5 800,00	58,0	58,0
6171	5164			Nájemné	10 000,00	10 000,00	5 800,00	58,0	58,0
6171	5166	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	7 500,00	7 500,00	7 441,50	99,2	99,2
6171	5166	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	42 500,00	42 500,00	42 168,50	99,2	99,2
6171	5166	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	50 000,00	50 000,00	49 610,00	99,2	99,2
6171	5166			Konzult.,porad.a práv.služby	50 000,00	50 000,00	49 610,00	99,2	99,2
6171	5167	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	60 000,00	60 000,00	19 222,20	32,0	32,0
6171	5167	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	340 000,00	943 992,34	108 925,80	32,0	11,5
6171	5167	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	400 000,00	1 003 992,34	128 148,00	32,0	12,8
6171	5167			Služby školení a vzdělávání	400 000,00	1 003 992,34	128 148,00	32,0	12,8
6171	5169	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	22 500,00	22 500,00			
6171	5169	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	127 500,00	127 500,00			
6171	5169	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	150 000,00	150 000,00			
6171	5169	036	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		18 000,00	18 000,00		100,0
6171	5169	036	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		102 000,00	102 000,00		100,0
6171	5169	036		Integrovaný operační program		120 000,00	120 000,00		100,0
6171	5169			Nákup ostatních služeb	150 000,00	270 000,00	120 000,00	80,0	44,4

XII.Výdaje spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a související výdaje v členění podle zdrojového třídění

Paragraf	Položka	Prostorová	Nástroj jednotka	Schválený rozpočet	Rozpočet po změnách	Výsledek od počátku roku	%RS	%RpZ	
a	b	c	d	1	2	3			
6171	5173	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	17 100,00	17 100,00	10 982,85	64,2	64,2
6171	5173	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	96 900,00	96 900,00	62 236,15	64,2	64,2
6171	5173	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	114 000,00	114 000,00	73 219,00	64,2	64,2
6171	5173			Cestovné (tuzem.i zahranič.)	114 000,00	114 000,00	73 219,00	64,2	64,2
6171	5175	033	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	300,00	300,00	31,35	10,5	10,5
6171	5175	033	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	1 700,00	1 700,00	177,65	10,5	10,5
6171	5175	033		OP Lidské zdroje a zaměstnan.	2 000,00	2 000,00	209,00	10,5	10,5
6171	5175			Pohoštění	2 000,00	2 000,00	209,00	10,5	10,5
6171				Činnost místní správy	1 161 000,00	1 884 992,34	734 545,63	63,3	39,0
6310	5163	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z	300,00	300,00	59,13	19,7	19,7
6310	5163	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic	1 700,00	1 700,00	335,07	19,7	19,7
6310	5163	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.	2 000,00	2 000,00	394,20	19,7	19,7
6310	5163			Služby peněžních ústavů	2 000,00	2 000,00	394,20	19,7	19,7
6310				Obec.příj.a výd.z fin.operací	2 000,00	2 000,00	394,20	19,7	19,7
6402	5366	032	1	Příjmy a výdaje z tuzemských z		1 404,63	1 404,63		100,0
6402	5366	032	5	Příjmy a výdaje ze zahraničnic		7 959,57	7 959,57		100,0
6402	5366	032		OP Vzděláv.pro konkurencesch.		9 364,20	9 364,20		100,0
6402	5366			Výdaje z FV min.let kraj-obec		9 364,20	9 364,20		100,0
6402				Finanční vypořádání minul.let		9 364,20	9 364,20		100,0
Výdaje spolufin. z rozp. EU a souvis. výdaje celkem				5 300 000,00	90 796 066,37	81 023 584,80	****	89,2	

Okamžik sestavení: 16.02.2015 17:54:32

Odesláno dne:	Razítko:	Podpis vedoucího účetní jednotky:	
.....			
Došlo dne:		Odpovídající za údaje o rozpočtu:	Tel.:
.....			
		o skutečnosti:	Tel.:
			

Příloha F

Označení dokladů a jiných materiálů využitých při přezkoumání hospodaření

Označení dokladů a jiných materiálů využitých k přezkoumání hospodaření**Příloha F**

Druh dokladu, dokumentu nebo písemnosti	specifikace dokladu, dokumentu nebo písemnosti
Usnesení z jednání zastupitelstva	čísla 24 až 28, mimořádná jednání z 12.5. a 24.6. 2014, čísla 1 a 2 v novém VO
Usnesení z jednání rady	čísla 72až 88, mimořádná jednání z 25.9.,22.10.,12.11.,26.11.,9.12.2014 a čísla 1 až 4 v NVO
Návrh rozpočtu na rok 2014	schválený dne 10.12. 2013 v ZM
rozpočtový výhled	na období do roku 2023 z 9.12. 2008
rozpočtová opatření čísla	01 až 142, 143 až 148, 174 až 183 a 206 až 213
Uzavřené smlouvy	Darovací č. 560/2014, č. 494/2014 VB č: 151/2014, 153/2014, 170/2014, 696/2014, 698/2014 Směnná: MMK/SML/1400/2014 KS: MMK/SML/1374/2014, MMK/SML/1278/2014, MMK/SML/1273/2014, MMK/SML/1266/2014, MMK/SML/1251/2014, MMK/SML/14/2014, MMK/SML/15/2014 Nájemní: MMK/SML/1765/2014 O dílo: viz. Veřejné zakázky In-line stezka v parku B. Němcové, Workout Karviná č.j. MMK/019275/2015, MMK/024349/2015 Výstavba parkovacích ploch na ul. Majakovského v Karviné-Mizerově Rekonstrukce amfiteátru v parku B. Němcové v Karviné Dodávka elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny na rok 2015 a 2016 Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu městských stadion v Karviné - Ráji - SO.03, SO.04, SO.10 k 30.9. 2014 a k 31.12.2014 Rozvaha, VZZ, Příloha, Přehled o peněžních tocích, Přehled o změnách VK k 30.9. 2014 a k 31.12.2014 Rozvaha a VZZ sestavené k 30.09.2014 Schválený 24.09.2014 SÚ: 013, 019, 021/1000, 3000, 5000, 7000, 022/ORJ 1, 11, 15, 028/ORJ1, 11, 031, 032, 042/ORJ1- 061, 192, 231, 311, 315, 321, 373, 374, 388/OM, OR, 451, 455, 472 Ze dne 16.02.2015 1505, 453, 2273 Materiál ZM č. MRZ/2749/2011 1505, 453, 2273 3608, 2239, 952, 1665 a 3219 Směrnice pro hospodaření s majetkem (účinnost 03.12.2014) Směrnice k zajištění postupů v účetnictví a při nakládání s fin. prostředky (účinnost 03.12.2014) předpisy faktur 12/2014 č. 4075 - 4936, majetek 12/2014 č. 20427 - 20506, doklady SF 12/2014 č. 26078- 26087, interní doklady 12/2014 č. 14174 - 14245 Faktury přijaté 400928-401176 měsíc květen Přijaté investiční faktury s předčísly 36: 006, 021, 028, 031, 046, 047, 051, 053, 064, 070, 073,
Dokumentace k přijatým dotacím	
Finanční vypořádání přijatých dotací v roce 2014	
Dokumentace k veřejným zakázkám	
Finanční výkaz Fin 2-12 M	
Účetní závěrka sestavená k 31.12. 2014	
Obratová předvaha	
Jiné účetní výkazy	
Plán inventur k inventarizaci majetku a závazků k 31.12. 2014	
Inventurní soupisy k účtům majetku a závazků	
Inventarizační zpráva	
Platové výměry a výpočet započitatelné praxe u zaměstnanců osobní číslo:	
Zásady pro poskytování odměn uvolněným členům zastupitelstva	
Mzdové listy za rok 2014 u zaměstnanců číslo	
mzdové listy za rok 2014 u členů zastupitelstva číslo	
Vnitřní předpisy	
Účetní doklady čísla:	

Účetní doklady čísla:

088, 093, 094, 101, 105, 107, 108, 116, 120, 127, 133, 134 a 146, doklad 77002
příjmy za komunální odpad doklady 108189 až 109919

Příloha

Příloha č. 9 k usnesení ZM č. 103

Tato zpráva je předkládána dvěma odbory Magistrátu města Karviné, zajišťujícími vymáhání pohledávek SMK - Odborem organizačním a Odborem ekonomickým.

Zpráva je rozdělena do částí, které zpracovaly vymáhající odbory tak, že každý odbor ve své části komentuje, jaké druhy pohledávek eviduje a vymáhá a dále uvádí, jaké jsou stavy těchto pohledávek na konci roku 2014.

Odbor organizační

Odbor Organizační – oddělení právní a kontrolní vymáhá ty pohledávky, které jsou zpravidla řešeny soudní cestou anebo jsou řešeny dohodou s dlužníkem ještě před podáním soudních žalob (uznáním dluhu, splácením apod.), a to v režimu práva soukromého (dle občanského zákoníku).

V porovnání stavu soudních pohledávek se zprávou podanou za rok 2013, došlo k poklesu pohledávek co do počtu kusů vymáhaných pohledávek z celkových 210 kauz k 1. 1. 2014 na 155 k 31. 12. 2014. V průběhu roku bylo předáno k vymáhání dalších 12 nových pohledávek, přičemž celkově ukončených případů zaznamenáváme 71 (z nových pohledávek předaných v roce 2014 byly ukončeny 3 případy).

Důvodem zániku pohledávek nebylo však pouze jejich vymožení, ale také prodej pohledávek, který byl proveden společně s Odborem ekonomickým na začátku roku 2014 a u Odboru organizačního tak došlo k ukončení celkem 23 případů, které byly téměř nevymahatelné a dlužníci byli buďto nedosažitelní anebo insolventní.

Pro srovnání vývoje vymáhání pohledávek je uváděn v následující tabulce počet vymáhaných kauz spolu s jejich výší v členění na jistinu a příslušenství:

Pohledávky vymáhané Odborem organizačním přehled za období od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014			
	<i>r. 2013</i>	<i>r. 2014</i>	<i>rozdíl</i>
<i>počet případů ks</i>	210	155	-55
<i>jistina</i>	3 167 318 Kč	21 647 526 Kč	18 480 208 Kč
<i>úrok</i>	119 488 Kč	121 562 Kč	2 074 Kč
<i>sankce</i>	0 Kč	428 800 Kč	428 800 Kč
<i>náklady</i>	37 664 Kč	41 004 Kč	3 340 Kč
celkem	3 324 470 Kč	22 238 891 Kč	18 914 421 Kč

Z tabulky je patrný nárůst finančního objemu pohledávek, ke kterému došlo v září 2014 vznikem nové kauzy, a to přihlášením se do insolvenčního řízení s pohledávkami města, které máme za společností VOKD (tyto pohledávky jsou jak z kanalizačního sběrače – reklamačního řízení, tak také z nevypořádané stavby tzv. bývalé Komerční banky, která byla rekonstruována firmou VOKD na současnou budovu magistrátu). Souhrn pohledávek vůči VOKD je v současné době ve výši 19 221 tis. Kč. Bez této pohledávky by tedy došlo s postupným snižováním počtu pohledávek i k pochopitelnému snižování vymáhaného objemu peněz.

Stále platí, jak i v předchozích letech, že z celkového počtu 210 kauz bylo k 1. 1. 2014 celkem 117 případů spojených s vymáháním dluhů na sociálních dávkách. Ke konci roku 2014 byl stav z celkového počtu kauz 155 celkem 78 případů z oblasti sociální. Stát s přechodem sociálních dávek na Úřady práce ponechal odpovědnost za vymáhání těchto beznadějných případů na obcích, což je

velmi složité zejména s ohledem na dva faktory – obec nemůže upustit od vymáhání pohledávek státu a za druhé vymáhat pohledávky za sociálně slabými je nemožné. V zásadě lze uplatnit vymáhání těchto pohledávek až vůči těm, kteří jako pobíratelé sociálních dávek stanou starobními důchodci. A tak po poměrně dlouhou dobu zůstává na obci ekonomický problém, který zatěžuje rozpočet obce, zejména s ohledem na náklady spojené s vymáháním dluhů. Nutno poznamenat, že tyto pohledávky nemůže obec ani prodat. Kromě této povinnosti, přenesené státem na obec, musí město ještě řešit otázku náhrady škody, která byla způsobena státem trestnou činností bývalé zaměstnankyně magistrátu, (která s přechodem agend byla posléze delimitovaná na úřad práce), a která díky podvodům se sociálními dávkami dluží státu několik set tisíc korun. I tuto činnost kolem trestního řízení a vymáhání náhrady škody musí pro stát zajišťovat naše město.

Pokud jde o jiné druhy soukromoprávních kauz, jedná se o dluhy např. na nájemném z nebytových prostor, plnění ze smluv, dlužné částky za firmami v konkurzu, nájemné na garáž, bezdůvodné užívání, bývalé pohledávky STARS jako příspěvkové organizace, které přešly v roce 2002 na město (nájemné, ubytovny), dluhy v souvislosti se zaměstnáváním osob v rámci tzv. veřejně prospěšných prací (pojistné) a další typy pohledávek, kdy se dlužník zavázal ve smlouvě k úhradě ceny smlouvy a neuhradil. Dle dohody s Odborem ekonomickým budou v průběhu tohoto roku převedeny z Odboru organizačního na Odbor ekonomický k vymáhání kauzy z nájemného na nebytových prostorách, a to z důvodů spojení těchto kauz s problematikou bytového fondu (bytové pohledávky vymáhá OE), a také z praktického hlediska, jímž je přístup Odboru ekonomického k údajům z Bytservisu v oblasti pohledávek skrze počítačový program, který Odbor organizační nemá k dispozici a údaje o platbách a stavu pohledávek se tak musejí předávat ad hoc od zaměstnanců Bytservisu na oddělení právní a kontrolní.

Odbor ekonomický

Pohledávky vymáhané Odborem ekonomickým - oddělením poplatků a pohledávek se podle jejich vzniku dělí na dvě základní kategorie, které se odlišují ve způsobu vymáhání. První kategorie je představována pohledávkami vznikajícími na základě správního rozhodnutí, druhou kategorií jsou pak pohledávky vznikající na základě nájemních vztahů k bytům.

Pohledávky z bytů

V následující tabulce je uveden přehled výše pohledávek evidovaných na níže uvedených účtech za sledované období roku 2014:

Pohledávky z bytů za období od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014			
Účet	r. 2013 (946 dlužníků)	r. 2014 (883 dlužníků)	rozdíl
<i>Nájemné a služby</i>	12 468 150 Kč	13 090 121 Kč	621 971 Kč
<i>Nájemné a služby - sankce</i>	12 581 445 Kč	13 093 525 Kč	512 080 Kč
<i>Nájemné a služby - soudní náklady</i>	235 369 Kč	311 937 Kč	76 568 Kč
<i>Faktury za opravy bytů</i>	1 914 099 Kč	1 940 969 Kč	26 870 Kč
<i>Faktury za opravy bytů - sankce</i>	95 568 Kč	107 735 Kč	12 167 Kč
<i>Faktury za opravy bytů - soudní náklady</i>	58 209 Kč	112 133 Kč	53 924 Kč
Celkem	27 352 840 Kč	28 656 420 Kč	1 303 580 Kč

Ke konci sledovaného období byla na všech účtech pohledávek z bytů (viz dále uvedeno) evidovaná celková výše pohledávek v částce **28 656 420 Kč** a v počtu **883** dlužníků.

Na účtech *Nájemného a služeb z bytů* a *Faktur za opravy bytů* byl evidován **dluh na jistinách 15 031 090 Kč**, přičemž na nájemném a službách z bytů činil dluh 13 090 121 Kč a na fakturách za opravy a vyklizení bytů činil dluh 1 940 969 Kč (*z celkové dlužné částky bylo 13 355 156 Kč vedeno za dlužníky, kteří byty města již neužívají - 752 dlužníků, a 1 675 934 Kč bylo vedeno za dlužníky, kteří dosud městské byty užívají - 131 dlužníků*). Výše dluhu **na příslušenství** pohledávek pak činila **13 625 330 Kč** (poplatky z prodlení, úroky z prodlení, soudní náklady). Meziročně došlo ke zvýšení pohledávek z bytů o **1 303 580 Kč**.

Ve sledovaném období bylo k vymáhání převzato dalších **1 328** nových případů pohledávek za nájemné a služby z bytů (*měsíční předpisy nájemného a záloh na služby za rok 2014 a vyúčtování služeb za rok 2013*) v hodnotě **6 102 064 Kč** a 33 faktur za opravy uvolněných bytů a soudní vyklizení bytů v hodnotě **322 108 Kč**, kdy z celkového objemu nových pohledávek **6 424 172 Kč**, se na konečném stavu sledovaného období **28 656 420 Kč** (*díky exekuční činnosti - exekuce prováděné soudním exekutorem, soudní výkon rozhodnutí, zadržení přeplatku z vyúčtování služeb, příp. také splátkami*), projevil **1 303 580 Kč** v podobě ročního nárůstu.

Pohledávky ze správních rozhodnutí

Tyto pohledávky lze rozdělit na dvě velké skupiny, na pohledávky z titulu neuhrazených místních poplatků (Místní poplatky) a na pohledávky z titulu pokut za správní delikty a přestupky uložené jinými odbory magistrátu a městskou policií (Pokuty).

Místní poplatky

V následující tabulce je uveden přehled výše pohledávek evidovaných na jednotlivých místních poplatcích za sledované období roku 2014:

Místní poplatky (daně) přehled za období 1.1.2014 - 31.12.2014						
	2013	ks	2014	ks	rozdíl	ks
za komunální odpad	35 834 499 Kč	14 095	40 008 253 Kč	14 724	4 173 754 Kč	629
ze psů	3 292 376 Kč	1 083	3 551 133 Kč	1 100	258 757 Kč	17
za užívání veřejného prostranství	614 781 Kč	45	309 992 Kč	27	-304 789 Kč	-18
za lázeňský nebo rekreační pobyt	0 Kč	0	0 Kč	0	0 Kč	0
za VHP	106 849 Kč	1	106 849 Kč		0 Kč	-1
odvod části výtěžku (k VHP)	138 027 Kč	2	140 787 Kč		2 760 Kč	-2
z bytovací kapacity (zaveden od r. 2013)	0 Kč	0	0 Kč	0	0 Kč	0
celkem	39 988 545 Kč	15 226	44 119 028 Kč	15 851	4 130 483 Kč	625

Výše pohledávek na místních poplatcích dosáhla ke konci sledovaného období v úhrnu částky **44 008 253 Kč**, což v porovnání se stavem předchozího období **39 988 545 Kč** představuje **nárůst v částce o 4 130 483 Kč a v počtu případů o 625 ks**. Na uvedeném nárůstu se podílí podstatnou měrou 2 místní poplatky, poplatek za „komunální odpad“ částkou **4 173 754 Kč** a poplatek ze psů částkou **258 757 Kč**.

Specifikem obou těchto poplatků je **každoročně se opakující platební povinnost poplatníků**, v případě poplatku za komunální odpad pak také jeho plošný dopad (*povinnosti hradit poplatek*) na veškeré skupiny obyvatel města (*nezletilci, senioři, nezaměstnaní*), důsledkem čehož je pak u obou těchto poplatků konstatován „**pravidelný**“ **nárůst celkové výše dluhů**. Z dlouhodobého pohledu činí pak výše dluhu na místním poplatku ze psů **12 %** a na místním poplatku za komunální odpad za dobu od zavedení tohoto poplatku **9,6 %** z celkového předpokládaného výnosu (*příjem 329 mil. Kč z předepsaných 364 mil. Kč za období let 2002 - 2014*).

Pro stanovení skutečné výše pohledávek na místním poplatku za komunální odpad je zapotřebí od celkové evidované částky **40 008 253 Kč** (*z toho 9 532 795 Kč nezletilci*) odečíst zbylou část sankčního **zvýšení poplatku (mimo již vybrané) 10 163 572 Kč**, výsledná výše dluhu na místním poplatku za komunální odpad (za období 2002-2014) tedy činí **29 844 681 Kč**. Zvýšení poplatku

v sobě představuje sankci pro neplatiče v podobě stanovené v §11 zákona o místních poplatcích, tj. obec může včas nezaplacené poplatky nebo jejich nezaplacenou část zvýšit až na trojnásobek. Zavedení tohoto typu sankce umožňuje obci výchovně působit na poplatníky, aby poplatek zaplatili ve stanoveném termínu ve snaze předejít jeho následnému zvýšení. Problematika zavedení navyšování neuhrazených poplatků, jeho načasování a stanovení horní hranice sankce, byla podrobně zvažována, zejména s ohledem na následný nárůst celkového dluhu právě o toto tzv. příslušenství, jelikož nelze předpokládat, že by se veškeré sankce podařilo v roce jejich zavedení současně i vybrat. Zvýšení poplatku je uplatňováno od r. 2007, když výše nezaplacených řádných předpisů byla zvýšena celkem již o částku **15 364 972 Kč**, přičemž z této sumy se podařilo exekučně vybrat částku **5 201 401 Kč - takto získané finanční prostředky představují pro rozpočet města mimořádný výnos nad rámec předpokládaného výnosu z poplatku za komunální odpad.**

Při placení místních poplatků je již dlouhodobě zaznamenána zhoršená platební morálka poplatníků (*nezaměstnanost, rodiče za nezletilé poplatníky, nemajetnost*). Správce místních poplatků tak přistupuje k exekučnímu vymáhání této nesplněné poplatkové povinnosti. Samotnému zahájení exekuce pro vymození dluhu pak předchází náročná administrativa zahrnující v sobě zejména vyměření nezaplaceného poplatku (*spolu se zvýšením viz výše*), což představuje každoročně vystavení cca **8 000 platebních výměrů, jako potencionálních exekučních titulů.**

Pokuty

V následující tabulce je uveden přehled výše pohledávek evidovaných podle jejich vzniku (odbor, MPK) za sledované období roku 2014:

Pokuty - dělená správa přehled za období 1.1.2014 - 31.12.2014							
		2013	ks	2014	ks	rozdíl	ks
Odbor správní	odd. přestupkové	3 981 396 Kč	2 398	4 835 533 Kč	2 818	854 137 Kč	420
	odd. dopravněsprávní	15 958 018 Kč	1 429	19 579 101 Kč	1 646	3 621 083 Kč	217
	odd. živnostenské	488 122 Kč	249	508 446 Kč	271	20 324 Kč	22
Odbor rozvoje	odd. strategií a plánování	209 180 Kč	27	220 700 Kč	29	11 520 Kč	2
Odbor stavební a životního prostředí	odd. stavebního úřadu	268 124 Kč	13	278 363 Kč	16	10 239 Kč	3
	odd. životního prostředí	96 518 Kč	46	146 580 Kč	66	50 062 Kč	20
Městská policie Karviná		2 392 337 Kč	3 674	2 676 216 Kč	4 099	283 879 Kč	425
Celkem		23 395 708 Kč	7 836	28 246 953 Kč	8 945	4 851 245 Kč	1 109

Výše pohledávek na místních poplatcích dosáhla ke konci sledovaného období v úhrnu částky **28 246 953 Kč**, což v porovnání se stavem předchozího období 23 395 708 Kč představuje **nárůst v částce o 4 851 245 Kč a v počtu případů o 1 109 ks**. Ve sledovaném období bylo k vymáhání předáno **1 734** nových případů v částce **6 491 797 Kč**, kdy výše pohledávek byla dále navýšena ve **585** případech o částku **296 230 Kč** představující příslušenství v podobě exekučních nákladů (*výnos exekučních nákladů je příjmem rozpočtu SMK*).

Specifikem této skupiny pohledávek je právě jejich **sankční charakter** (*přestupky „dopravní“, nebo přestupky proti občanskému soužití, majetku*), společně s výši ukládaných pokut (*„dopravní“ přestupky až 50 tis. Kč*) a opakovanou četností u „notoricky“ přestupců.

Přestože je každoročně zahajováno vysoké množství nových exekucí (*r. 2011, 2012, 2013, 2014 – v případě cca 14 000, 12 000, 6 000, 5 000 exekučních titulů*) je výtěžnost resp. úspěšnost zahájených exekucí odvislá především **od skladby dlužníků, zdali jsou zaměstnaní a mají-li vůbec majetek postižitelný exekucí**, z praxe jsou stále častěji známé případy, kterých nebylo možno „aktuálně“ vymoci žádným z možných způsobů vedení exekuce (*daňovou exekucí, soudním exekutorem a dříve také soudním výkonem*).

Závěrem lze ve věci zvýšení úspěšnosti výnosů z nařízených exekucí konstatovat (*obecně u všech skupin pohledávek*), že tomuto by velmi napomohla změna právní úpravy, která by posílila postavení věřitelů.

Návrh finančního vypořádání statutárního města Karviné za rok 2014 (údaje v Kč)

Počáteční stav na bankovních účtech (k 1.1.2014)	944 247 024,84
saldo příjmů a výdajů	141 389 177,66
uhrazené splátky úvěrů	-91 320 076,00
operace z peněžních účtů organizace nemající charakter příjmů a výdajů vládního sektoru	700 571,18
konečný stav na bankovních účtech (k 31.12.2014)	995 016 697,68
zálohové použití FRR (zapojeno do rozpočtu 2015)	-447 851 458,78
rozdíl	547 165 238,90
A) Účelově vázané finanční prostředky	32 448 074,07
příspěvky EKO-KOM, a.s. a ASEKOL s.r.o. na odpadové hospodářství	541 351,70
fond statické dopravy	7 578 225,26
nevyčerpaná dotace projektu "Cesta k městu II"	552 455,23
nevyčerpaná dotace projektu "Společná řešení pro lepší učení"	3 648 157,55
nevyčerpaná dotace projektu "Přírodní vědy pro každého a bez překážek"	1 940 550,46
zásady pro individuální bytovou výstavbu	9 600 000,00
fond primátora	1 695 512,49
přenesená daňová povinnost DPH (zůstatek na položce 8901)	700 571,18
sociální fond (zůstatek a vyúčtování) MMK a UF	999 161,10
nevyčerpaná dotace na pěstounskou péči	5 141 266,58
sociální fond (zůstatek a vyúčtování) MP	50 822,52
B) Rezervy	389 837 054,33
dary na nový útulek	148 175,00
majetkové vypořádání bytového družstva Karviná	11 194 859,59
rezerva	378 494 019,74

Odbor majetkový	
údržba místních komunikací	1 216 797,50
mostní objekty	216 797,50
škody po zimě	1 000 000,00
tržiště	50 000,00
farmářské trhy	50 000,00
veřejné osvětlení	1 100 000,00
osvětlení u garáží za stadionem Kovona	640 000,00
vánoční výzdoba	100 000,00
nasvětlení přechodu u Nového Pole	160 000,00
veřejné osvětlení Karviná-Louky	75 000,00
veřejné osvětlení na ulici Haškova	75 000,00
veřejné osvětlení na ulici Studentská	50 000,00
veřejné prostranství	400 000,00
hřiště Pískovna	70 000,00
dětský koutek v Parku Boženy Němcové	250 000,00
revize dětských hřišť	30 000,00
lavičky	50 000,00
pohřebnictví	500 000,00
energetická opatření na Centrálním hřbitově	500 000,00
čištění a zimní údržba	134 000,00
čištění cyklotras	100 000,00
údržba a čištění lapolů	34 000,00
výdaje na provoz útulku, čipování psů	180 000,00
veterinární péče	180 000,00
správa Nové Pole	130 000,00
spotřeba vody	130 000,00
odvoz odpadů včetně separace	1 000 000,00
svoz BRKO	500 000,00
separace odpadů	350 000,00
nebezpečné odpady	150 000,00
veřejná zeleň	1 000 000,00
ořezy a kácení	774 600,00
nové výsadby	190 400,00
Masarykovo náměstí	35 000,00
provoz a údržba budov	1 800 000,00
budovy MMK	100 000,00
nebytový prostor Tyršova	80 000,00
Obchodní akademie	80 000,00
ZUŠ Čajkovského	1 285 450,00
kluby seniorů	27 000,00
víceúčelové středisko Karviná-Louky	117 550,00
hasičské zbrojnice	60 000,00
zámek	50 000,00
opravy a rekonstrukce chodníků a komunikací	400 000,00

zídka na ulici Borovského	400 000,00
městský stadion	418 809,00
správa	418 809,00
letní koupaliště provoz	372 660,00
energie a služby	372 660,00
výkupy pozemků a budov	4 212 000,00
výkupy pozemků	4 212 000,00
ostatní výdaje (daň z přev. nemov., zaměření apod.)	261 000,00
nájemné	11 000,00
daně	250 000,00
výdaje bytového fondu prostřed. BYTservisu, s.r.o.	520 674,00
pojistné plnění z roku 2014	5 674,00
opravy a služby	515 000,00
výdaje odboru pro bytový fond	875 370,00
DPS ulice Markova	875 370,00
rezerva na obnovu vodovodů a kanalizací	3 600 000,00
tvorba rezervy	3 600 000,00
rekonstrukce a modernizace sportovního areálu-Městský stadion	30 000 000,00
realizace	30 000 000,00
Regenerace panel. sídl., Ráj 13. etapa	563 000,00
povýsadbová péče	563 000,00
Vybudování chodníku na ul.Polské	900 000,00
realizace	900 000,00
Opravy mostů	350 000,00
most M1/1 přes Mlýnku na ulici Zahradní	350 000,00
Komerční banka-rozmístění pracovišť MMK	120 000,00
přeložka vodovodního řadu	120 000,00
Revitalizace veřejných ploch v Karviné-Novém Městě	31 000,00
realizace	31 000,00
Průmyslová zóna Vagónka Karviná	300 000,00
příprava zóny	300 000,00
Rekonstrukce silnice III/4688 Karviná-vnější okruh	1 100 000,00
realizace	1 100 000,00
Odvod dešťových vod	435 000,00
dešťová kanalizace ulice Lázeňské	435 000,00
Rekonstrukce Městského tenisového klubu v Karviné	1 000 000,00
realizace	1 000 000,00
Přechody pro chodce	400 000,00
přechod ulice Borovského	400 000,00
Dětské hřiště u Dubiny	454 000,00
Workout II.	454 000,00
Business Gate	1 000 000,00
realizace	1 000 000,00
Revitalizace zámku Fryštát v Karviné	7 000 000,00
realizace	7 000 000,00
Kosmos	35 000 000,00
odkoupení	35 000 000,00

Odbor rozvoje	
cestovní ruch	262 000,00
publikace k výročí města	100 000,00
městský informační a orientační systém	162 000,00
celoměstské akce a občanské obřady	141 000,00
služby	141 000,00
příspěvky města sportu Sportovnímu klubu Karviná IČ: 48426938 na hokej	1 500 000,00
příspěvek z příjmu loterijního zákona	1 500 000,00
příspěvky města sportu ostatní	1 000 000,00
příspěvek z příjmu loterijního zákona	1 000 000,00
příspěvky pro zdravotnictví	400 000,00
příspěvky nemocnicím	400 000,00
příspěvek Gymnáziu Karviná, IČ: 62331795	500 000,00
příspěvek	500 000,00
ozdravné a vzdělávací programy	40 500,00
realizace	40 500,00
příspěvky města sportu HANDBALL MARKETING s.r.o. IČ: 29446252	2 500 000,00
příspěvek z příjmu loterijního zákona	2 500 000,00
příspěvky města sportu MFK OKD Karviná a.s. IČ: 27795454	4 500 000,00
příspěvek z příjmu loterijního zákona	4 500 000,00
příspěvek TJ Baník Karviná, o.s. IČ: 00533190	500 000,00
příspěvek	500 000,00
příspěvek ASOCIACI víceúčelových ZO technických sportů a činností IČ: 68898827	300 000,00
příspěvek	300 000,00
příspěvek Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje IČ: 70884561	200 000,00
příspěvek	200 000,00
Odbor ekonomický	
příspěvky do investičních fondů škol	5 700 000,00
šatny - Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím - Szkola Podstawowa i Przedszkole IČ: 64628680	500 000,00
zateplení a výměna oken - Základní škola Borovského IČ: 62331353	5 200 000,00
příspěvek Centrum ICT Karviná IČ: 71295119 na provoz	2 230 000,00
navýšení příspěvku	2 230 000,00
Odbor sociální	
projekt "Senioři bez hranic" včetně veletrhu sociálních služeb	60 000,00
rekondiční pobyt	60 000,00
sociálně-právní ochrana dětí	70 000,00
facilitace případových studií	70 000,00
Odbor organizační	
údržba	50 000,00
malování	50 000,00
provozní výdaje	1 305 000,00
vybavení kanceláří a úklid	1 255 000,00
Workshop leadership	50 000,00
výdaje zastupitelstva města	180 000,00

projekt "Evropa pro obyvatele"	180 000,00
autoprovoz	1 120 000,00
nákup vozidla	1 000 000,00
operativní leasing vozidla	120 000,00
mzdové výdaje zastupitelstva	548 000,00
odměny zastupitelů	548 000,00
soc. a zdrav. pojištění zastupitelstva	136 000,00
zákonné pojištění	136 000,00
soc. a zdrav. pojištění zaměstnanců	388 000,00
zákonné pojištění	388 000,00
ostatní náhrady a poplatky	1 300 000,00
právní zastoupení	200 000,00
externí audity příspěvkových organizací	100 000,00
soudní poplatek žaloby	1 000 000,00
výpočetní technika	1 575 000,00
projekt "Dobry úřad"	30 000,00
audit bezpečnosti informací a osobních údajů	45 000,00
programové licence	1 500 000,00
Městská policie	
investice	600 000,00
nákup vozidla	500 000,00
výstražné rozhlasové zařízení na vozidlo	100 000,00
provozní výdaje	118 000,00
výstroj a výzbroj	118 000,00
sociální fond	24 000,00
příspěvek	24 000,00
mzdové výdaje	600 000,00
platy	600 000,00
soc. a zdrav. pojištění	208 300,00
zákonné pojištění	208 300,00

Příloha
Příloha č. 2 k usnesení ZM č.104

Rekapitulace rozpočtových opatření schválených Radou města Karviné ve IV. čtvrtletí 2014
 údaje v Kč

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Komplexní revitalizace bytového domu Na Vyhliďce 1252-1254 v Karviné		-10 700 000,00
Odbor majetkový - výdaje odboru pro bytový fond		10 340 000,00
Odbor majetkový - provoz a údržba budov		360 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Rekonstrukce Lottyhausu		-101 326,00
Odbor majetkový - Regenerace panel. sídl., Ráj 13. etapa		-440 844,00
Odbor majetkový - Regenerace lesoparku Dubina		-141 064,00
Odbor majetkový - Rájecká remíza - rozšíření parku pro veřejnost		-22 467,00
Odbor majetkový - Regenerace zeleně na sídlišti Pokrok		-41 204,00
Odbor majetkový - veřejné osvětlení		150 000,00
Odbor majetkový - veřejné prostranství		240 000,00
Odbor majetkový - výdaje na provoz útulku, čipování psů		60 000,00
Odbor majetkový - veřejná zeleň		296 905,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor rozvoje - projekt "Rozvoj vzdělávání žáků karvinských ZŠ v oblasti cizích jazyků"		-100 000,00
Odbor ekonomický - příspěvek Centrum ICT Karviná IČ: 71295119 na provoz		100 000,00

Zapojení dotace na realizaci projektu "Vzděláním k lepšímu životu" (ÚZ 33019).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	927 546,00	
Odbor ekonomický - příspěvky na provoz ZŠ a MŠ-Základní škola Karviná-Mizerov Majakovského 2219 IČ: 48004561		927 546,00

Zapojení 4. průběžné platby v rámci globálního grantu Rovné příležitosti dětí a žáků ve vzdělávání v Moravskoslezském kraji II Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost na realizaci projektu "Naučme se učit" (ÚZ 32).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace kraj	225 438,88	
Odbor ekonomický - příspěvky na provoz ZŠ a MŠ-Základní škola, U Studny IČ: 48004511		225 438,88

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor organizační - údržba		-100 000,00
Odbor organizační - provozní výdaje		100 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor ekonomický - příspěvek Sociálním službám Karviná IČ: 70997136 na provoz		-3 475 000,00
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		3 475 000,00

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor ekonomický - příspěvky na provoz ZŠ a MŠ-Základní škola a Mateřská škola Dělnická, Karviná, příspěvková organizace IČ: 62331418		-2 300 000,00
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		2 300 000,00

Zapojení odvodu zdrojů investičního fondu příspěvkové organizace Centrum ICT Karviná.

Nedaňové příjmy - příjmy z vlastní činnosti-Odbor ekonomický	1 816 618,00	
Odbor ekonomický - příspěvek Centrum ICT Karviná IČ: 71295119 na provoz		1 816 618,00

Zapojení náhrad od pojišťovacího ústavu za pojistné události.

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	43 538,00	
Odbor majetkový - výdaje bytového fondu prostřed. BYTservisu, s.r.o.		9 620,00
Odbor majetkový - provoz a údržba budov		5 337,00
Odbor majetkový - správa Nové Pole		21 627,00
Odbor majetkový - městský stadion		6 954,00

Zapojení dotace na dříve profinancované výdaje projektu "Zahrada MŠ Olbrachtova v přírodním stylu - Karviná-Ráj" (ÚZ 15320, 15321, 15828, 15829).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	1 550 960,52	
Odbor majetkový - Regenerace zahrady MŠ Olbrachtova		1 550 960,52

Zapojení dotace na dříve profinancované výdaje projektu "Regenerace panelového sídliště Karviná-Hranice" (ÚZ 88505).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace Regionální rada	7 841 447,56	
Odbor majetkový - Regenerace panel. sídl., okolí ZŠ Mendelova		7 841 447,56

Přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů projektu "Zahrada MŠ Olbrachtova v přírodním stylu - Karviná-Ráj".

Odbor majetkový - Regenerace zahrady MŠ Olbrachtova		-1 550 960,52
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		1 550 960,52

Přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů projektu "Regenerace panelového sídliště Karviná-Hranice".

Odbor majetkový - Regenerace panel. sídl., okolí ZŠ Mendelova		-7 841 447,56
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		7 841 447,56

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - příspěvek na správu bytového fondu		-85 000,00
Odbor majetkový - výdaje bytového fondu prostřed. BYTservisu, s.r.o.		85 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - ostatní výdaje (daň z přev. nemov., zaměření apod.)		-68 000,00
Odbor majetkový - výkupy pozemků a budov		68 000,00

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - provoz a údržba budov		-51 000,00
Odbor ekonomický - příspěvek Centrum ICT Karviná IČ: 71295119 na provoz		51 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Budova MP Karviná-komplexní revitalizace objektu		-400 000,00
Městská policie - mzdové výdaje		242 347,00
Městská policie - soc. a zdrav. pojištění		141 239,00
Městská policie - sociální fond		16 414,00

Vratka části dotace na projekt "Práce s romskou komunitou ve městě Karviná" v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost (ÚZ 13233).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	-450 534,53	
Odbor rozvoje - výdaje projektového řízení a rozvoje		-450 534,53

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor rozvoje - příspěvky pro zdravotnictví		-6 000,00
Odbor rozvoje - tiskopisy opiáty		6 000,00

Zapojení 3. části dotace na projekt "Znalostmi k profesionalitě II." v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost (ÚZ 13233).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	77 300,62	
Odbor ekonomický - příspěvek Sociálním službám Karviná IČ: 70997136 na provoz		77 300,62

Zapojení 3. splátky dotace na poskytování sociálních služeb na rok 2014 (ÚZ 13305).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	337 500,00	
Odbor ekonomický - příspěvek Sociálním službám Karviná IČ: 70997136 na provoz		337 500,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor ekonomický - finanční vypořádání		-2 230 998,00
Odbor ekonomický - příspěvek Centrum ICT Karviná IČ: 71295119 na odpisy		2 230 998,00

Zapojení vratky státního příspěvku na výkon péstounské péče.

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	2 000,00	
Odbor sociální - ostatní výdaje		2 000,00

Zapojení úhrady od městského klubu seniorů za akci "Den matek".

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	6 903,00	
Odbor sociální - provoz klubů seniorů		6 903,00

Zapojení vyúčtování služeb spojených s užíváním nebytových prostor pro účely městských klubů seniorů.

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	8 329,00	
Odbor sociální - provoz klubů seniorů		8 329,00

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Zapojení dotace určené na okamžité řešení mimořádné situace podle § 103 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (ÚZ 13305).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	8 550,00	
Odbor sociální - poskytnutí sociální pomoci ohroženým osobám		8 550,00

Zapojení dotace na úhradu výdajů souvisejících s konáním voleb do zastupitelstev obcí a Senátu Parlamentu České republiky (ÚZ 98187).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	1 982 920,00	
Odbor organizační - volby		1 982 920,00

Zapojení úhrad z úřadu práce na projekt "Letní tábor dětí".

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	44 800,00	
Městská policie - prevence kriminality		44 800,00

Vratka části dotace na projekt "Karviná-Volný čas dětí" v rámci Programu prevence kriminality v roce 2014 (ÚZ 14018).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	-5 000,00	
Městská policie - prevence kriminality		-5 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Městská policie - prevence kriminality		-167 992,50
Městská policie - mzdové výdaje		167 992,50

Zapojení třetí splátky nadačního příspěvku od Nadace OKD na realizaci projektu "Karviná lyžuje" - realizace 2013-2014.

Nedaňové příjmy - přijaté finanční dary	50 000,00	
Odbor rozvoje - Ozdravné pobyty		50 000,00

Zapojení 5. průběžné platby poskytnuté v rámci globálního grantu Zvyšování kvality ve vzdělávání v Moravskoslezském kraji II Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost na realizaci projektu "Přírodní vědy pro každého a bez překážek" (ÚZ 11).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace kraj	1 507 947,24	
Odbor rozvoje - projekt "Přírodní vědy pro každého a bez překážek"		1 507 947,24

Přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů projektu "Přírodní vědy pro každého a bez překážek".

Odbor rozvoje - projekt "Přírodní vědy pro každého a bez překážek"		-1 507 947,24
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		1 507 947,24

Zapojení neinvestiční dotace na částečnou úhradu nákladů na výsadbu minimálního podílu melioračních a zpevňujících dřevin (ÚZ 29004).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	5 385,00	
Odbor stavební a životního prostředí - odborný lesní hospodář a výsadba dřevin		5 385,00

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor ekonomický - finanční vypořádání		-500 000,00
Odbor organizační - volby		500 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor sociální - projekt "Senioři bez hranic" včetně veletrhu sociálních služeb		-80 000,00
Odbor sociální - provoz klubů seniorů		80 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor sociální - příspěvky zdrav. postiženým		-3 000,00
Odbor sociální - ostatní výdaje		3 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor sociální - příspěvky na sociální a zdravotní péči		-5 000,00
Odbor sociální - ostatní výdaje		5 000,00

Zapojení dotace na zabezpečení akceschopnosti jednotky sboru dobrovolných hasičů obce (ÚZ 14004).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace kraj	13 200,00	
Odbor organizační - dobrovolné hasič. sbory		13 200,00

Vratka části dotace na projekt "Karviná-Forezní značení jízdních kol" v rámci Programu prevence kriminality v roce 2014 (ÚZ 14018).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	-2 000,00	
Městská policie - prevence kriminality		-2 000,00

Zapojení příjmů za separaci odpadů.

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	220 000,00	
Odbor majetkový - odvoz odpadů včetně separace		220 000,00

Zapojení náhrad od pojišťovacího ústavu za pojistné události.

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	21 627,00	
Odbor majetkový - správa Nové Pole		21 627,00

Zapojení dotace na dříve profinancované výdaje projektu "Karviná-Ráj - ul. Podlesí - sesuv I. - sanace" (ÚZ 15319,15827,90001,90877).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	5 422 285,15	
Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní fondy	318 957,94	
Odbor majetkový - Sesuv komunikace ul. Podlesí, Karviná-Ráj		5 741 243,09

Přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů projektu "Karviná-Ráj - ul. Podlesí - sesuv I. - sanace".

Odbor majetkový - Sesuv komunikace ul. Podlesí, Karviná-Ráj		-5 741 243,09
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		5 741 243,09

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - ostatní výdaje (daň z přev. nemov., zaměření apod.)		-1 788 000,00
Odbor majetkový - výdaje odboru pro bytový fond		-350 000,00
Odbor majetkový - Demolice budovy v Univerzitním parku		-176 588,00
Odbor majetkový - Adventure golf Karviná u loděnice		-3 830 862,00
Odbor majetkový - výdaje na provoz útulku, čipování psů		150 000,00
Odbor majetkový - správa Nové Pole		616 000,00
Odbor majetkový - správa a údržba kanalizací		765 450,00
Odbor majetkový - výkupy pozemků a budov		3 920 000,00
Odbor majetkový - Oprava stávající kanalizace na ul. Studentské podél č. p. 941-949		194 000,00
Odbor majetkový - Rekonstrukce Městského tenisového klubu v Karviné		500 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - opravy a rekonstrukce chodníků		-275 500,00
Odbor majetkový - údržba místních komunikací		248 880,00
Odbor majetkový - tržiště		26 620,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Revitalizace nám. Budovatelů		-71 500,00
Odbor majetkový - veřejná zeleň		71 500,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Demolice budovy v Univerzitním parku		-63 040,00
Odbor majetkový - Atletický areál Karviná-Nové Město		63 040,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Adventure golf Karviná u loděnice		-1 838 000,00
Odbor majetkový - veřejné prostranství		53 000,00
Odbor majetkový - Regenerace panel. sídl., Ráj 13. etapa		1 100 000,00
Odbor majetkový - Oprava stávající kanalizace na ul. Studentské podél č. p. 941-949		85 000,00
Odbor majetkový - ZŠ a MŠ Prameny - demolice části spojovací chodby		500 000,00
Odbor majetkový - Propojení spisovny a MPK optickým kabelem		100 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Regenerace panel. sídl., okolí ZŠ Mendelova		-2 300 000,00
Odbor majetkový - Odvod dešťových vod		2 000 000,00
Odbor majetkový - Dokovací stanice elektromobilů		300 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - údržba místních komunikací		-128 270,00
Odbor majetkový - Budova MP Karviná-komplexní revitalizace objektu		125 270,00
Odbor majetkový - čištění vodních toků		3 000,00

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Regenerace panel. sídl., Ráj 8. etapa		-128 000,00
Odbor majetkový - veřejná zeleň		128 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Komerční banka-rozmístění pracovišť MMK		-377 019,00
Odbor majetkový - Komunikace v průmyslové zóně Karviná - Nové Pole		377 019,00

Zapojení příjmů z reklamní činnosti od společnosti OKD, a.s. prezentované na akci Vánoční strom jako z pohádky.

Nedaňové příjmy - příjmy z vlastní činnosti-Odbor rozvoje	121 000,00	
Odbor rozvoje - celoměstské akce a občanské obřady		121 000,00

Zapojení neinvestiční dotace na úhradu nákladů na činnost odborného lesního hospodáře (ÚZ 29008).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	23 585,00	
Odbor stavební a životního prostředí - odborný lesní hospodář a výsadba dřevin		23 585,00

Zapojení dotace na realizaci projektu "Innovation Start-Up" v rámci Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost (ÚZ 33019).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	2 592 736,00	
Odbor ekonomický - příspěvky na provoz ZŠ a MŠ-Základní škola a Mateřská škola Dělnická, Karviná, příspěvková organizace IČ: 62331418		2 592 736,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor ekonomický - příspěvky do investičních fondů škol-nespecifikovaná rezerva		-40 000,00
Odbor ekonomický - příspěvky na provoz ZŠ a MŠ-Mateřská škola Karviná-Nové Město Spojka 1389 IČ: 71000861		25 000,00
Odbor ekonomický - příspěvky na provoz ZŠ a MŠ-Mateřská škola Karviná-Ráj V Aleji 20/761 IČ: 64628574		15 000,00

Zapojení navýšení státního příspěvku na výkon pěstounské péče na pokrytí nákladů vynakládaných na zajišťování pomoci osobám pečujícím, osobám v evidenci nebo svěřeným dětem a na provádění dohledu nad pěstounskou péčí (ÚZ 13010).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	4 000,00	
Odbor sociální - ostatní výdaje		4 000,00

Vratka části dotace na projekt "Vzdělávání členů zastupitelstva a úředníků statutárního města Karviné se zaměřením na komunikační dovednosti" v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost (ÚZ 14013).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	-162 695,77	
Odbor organizační - PROJEKT-Vzdělávání v rámci SMK "69"		-162 695,77

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor organizační - údržba		-80 000,00
Odbor organizační - údržba budovy Zámku		-50 000,00
Odbor organizační - provozní výdaje		130 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor organizační - výdaje zastupitelstva města		-10 000,00
Odbor organizační - repre a dary		10 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Městská policie - údržba		-20 000,00
Městská policie - prevence kriminality		20 000,00

Zapojení dotace na dříve profinancované výdaje projektu "Revitalizace objektu městské policie Karviná" (ÚZ 15835, 90877).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	5 663 162,25	
Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní fondy	333 127,19	
Odbor majetkový - Budova MP Karviná-komplexní revitalizace objektu		5 996 289,44

Zapojení dotace na dříve profinancované výdaje projektu "Výstavba parkovacích ploch na ul. Majakovského v Karviné-Mizerově" (ÚZ 88005, 88505).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace Regionální rada	2 424 006,25	
Odbor majetkový - Výstavba parkovacích ploch na ul. Majakovského v Karviné - Mizerově		2 424 006,25

Přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů projektu "Revitalizace objektu městské policie Karviná".

Odbor majetkový - Budova MP Karviná-komplexní revitalizace objektu		-5 996 289,44
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		5 996 289,44

Přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů projektu "Výstavba parkovacích ploch na ul. Majakovského v Karviné-Mizerově".

Odbor majetkový - Výstavba parkovacích ploch na ul. Majakovského v Karviné - Mizerově		-2 424 006,25
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		2 424 006,25

Zapojení vratky části dotace na realizaci projektu "Fyzika a GLOBE inovativně a hravě" v rámci globálního grantu Zvyšování kvality ve vzdělávání v Moravskoslezském kraji II Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost spolufinancovaného ze státního rozpočtu ČR a Evropského sociálního fondu od příspěvkové organizace ZŠ a MŠ Dělnická (ÚZ 32).

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	9 364,20	
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		9 364,20

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Zapojení splátky mimořádně přidělené neinvestiční dotace na pečovatelskou službu (ÚZ 13305).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	415 700,00	
Odbor ekonomický - příspěvek Sociálním službám Karviná IČ: 70997136 na provoz		415 700,00

Zapojení úhrad za vyřízené přestupky od obcí.

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace od obcí	119 015,00	
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		119 015,00

Vratka části dotace na projekt "Karviná-Asistent prevence kriminality" v rámci Programu prevence kriminality v roce 2014 (ÚZ 14018).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	-44 721,00	
Městská policie - prevence kriminality		-44 721,00

Celková výše rozpočtových úprav	33 473 998,50	33 473 998,50
--	----------------------	----------------------



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Změna č. 1 Jednacího řádu Zastupitelstva města Karviné

Schváleno:	30.04.2015
Účinnost:	30.04.2015
Zpracovatel:	Odbor organizační

Zastupitelstvo města Karviné (dále jen "zastupitelstvo") vydalo dle § 96 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen "zákon o obcích"), dne 30. 4. 2015 tuto změnu Jednacího řádu Zastupitelstva města Karviné:

Článek 1 **Úvodní ustanovení**

- 1.1 V článku 13, bod 13.1 se vypouští text „ vyjma materiálů předkládaných tzv. „na stůl“ ,“ .
- 1.2 V článku 13, bod 13.1 se za větu první vkládá text „Materiály předkládané tzv. „na stůl“ budou na internetových stránkách zveřejněny bezprostředně po jejich expedici členům zastupitelstva.“ .

Článek 2 **Závěrečná ustanovení**

- 2.1 Tato Změna č. 1 Jednacího řádu Zastupitelstva města Karviné byla schválena usnesením zastupitelstva č. ze dne 30. 4. 2015.

Tomáš Hanzel
primátor města Karviné

Ing. Jan Wolf
náměstek primátora

STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Obecně závazná vyhláška

č. x/2015, o stanovení systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů a systému nakládání se stavebním odpadem (o nakládání s komunálním a stavebním odpadem)

Schváleno:	30.04.2015
Účinnost:	30.04.2015
Zpracovatel:	Odbor organizační

Zastupitelstvo města Karviné na svém zasedání dne 30. 4. 2015 vydalo na základě § 17 odst. 2 zákona č.185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o odpadech“), a v souladu s § 10 písm. d) a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č.128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „zákon o obcích“), tuto obecně závaznou vyhlášku:

Článek 1 Úvodní ustanovení

Tato obecně závazná vyhláška (dále jen „vyhláška“) stanovuje systém shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů vznikajících na území města Karviná, včetně nakládání se stavebním odpadem.

Článek 2 Vymezení pojmů

2.1 Pro účely této vyhlášky se rozumí:

- a) komunálním odpadem, kterým je veškerý odpad vznikající na území města při činnosti fyzických osob, a který je uveden jako komunální odpad v Katalogu odpadů¹, s výjimkou odpadů vznikajících u právnických osob nebo fyzických osob oprávněných k podnikání,
- b) směsným odpadem je zbylý komunální odpad po vytřídění odpadů uvedených v Čl. 3 odst. 3.1 písm. a) až f),
- c) využitelnými složkami odpadu jsou druhy odpadů získané odděleným sběrem, a které lze po úpravě nebo přímo využít většinou jako druhotnou surovinu,
- d) nebezpečným odpadem je odpad, který vykazuje jednu nebo více nebezpečných vlastností uvedených ve zvláštním právním předpise²,
- e) sběrnou nádobou je typizovaná nádoba určená k přechodnému shromažďování jednotlivých složek komunálního odpadu,
- f) odpadkovým košem je nádoba menších rozměrů umístěna na veřejném prostranství sloužící k ukládání drobného směsného odpadu,

- g) stálým stanovištěm sběrných nádob je veřejně přístupné místo určené příslušným odborem Magistrátu města Karviné pro trvalé umístění sběrných nádob. Seznam stanovišť je přístupný na stránkách města www.karvina.cz,
- h) svozovou společností oprávněna osoba², která na základě smlouvy s městem zajišťuje nakládání s komunálním odpadem dle této vyhlášky.

Článek 3 **System třídění odpadu**

Fyzické osoby a osoby zapojené do systému jsou povinny odpad třídit na tyto složky:

- a) využitelné složky komunálního odpadu – papír a lepenka, nápojové kartony, sklo, plasty včetně PET lahví, textil, obuv, hračky, hliníkové plechovky od nápojů,
- b) biologicky rozložitelný odpad (rostlinného původu),
- c) objemný odpad,
- d) dřevo,
- e) nebezpečný odpad,
- f) kovy,
- g) směsný odpad.

Článek 4 **System nakládání s využitelnými složkami komunálního odpadu**

- 4.1 Využitelné složky komunálního odpadu jsou druhy odpadů získané odděleným (separovaným) sběrem, které lze po úpravě nebo přímo dále využít.
- 4.2 Ke shromažďování využitelných složek komunálního odpadu jsou určeny:
 - a) na stálých stanovištích sběrné nádoby, které jsou barevně rozlišeny, a do kterých se ukládají vytříděné složky komunálního odpadu takto:
 - 1. papír a nápojový karton – modré kontejnery,
 - 2. sklo – zelené kontejnery a zvonky,
 - 3. plasty včetně PET lahví – žluté kontejnery,
 - 4. textil, obuv, hračky – speciální bílé kontejnery,
 - 5. hliníkové plechovky od nápojů – speciální šedé kontejnery,
 - b) barevně rozlišené plastové pytle, do kterých se shromažďují vytříděné složky komunálního odpadu z rodinných domů takto:
 - 1. papír a nápojový karton – modré pytle,
 - 2. plasty včetně PET lahví – žluté pytle,
 - 3. sklo – zelené pytle,
 - c) sběrný dvůr společnosti Technické služby Karviná, a. s., na ul. Bohumínská 1878 v Karviné-Novém Městě, kde jsou též umístěny nádoby na využitelné složky komunálního odpadu dle výše uvedeného barevného rozlišení.
- 4.3 Sběrné nádoby a odpadové pytle musí být před svozem přistaveny v termínu a v době, která je zveřejněna v pravidelném harmonogramu svozu odpadů. Harmonogram je zveřejněn na webových stránkách města www.karvina.cz a svozové společnosti www.tsk.cz.
- 4.4 Papír a nápojové kartony lze odevzdávat také v zařízeních ke sběru nebo výkupu odpadů (sběrna surovin).

Článek 5

Systém nakládání s nebezpečným odpadem

Ke shromažďování nebezpečného odpadu jsou určeny:

- a) sběrný dvůr společnosti Technické služby Karviná, a. s., na ul. Bohumínská 1878 v Karviné-Novém Městě.
- b) mobilní sběrna odpadů (stanoviště nebezpečného odpadu uvedené v pravidelném harmonogramu).

Článek 6

Systém nakládání s kovovým odpadem

Kovy, není-li v této vyhlášce stanoveno jinak, se odevzdávají ve sběrném dvoru, který je umístěn v areálu společnosti Technických služeb Karviná, a. s., ul. Bohumínská 1878, Karviná-Nové Město.

Článek 7

Systém nakládání s biologicky rozložitelným odpadem

- 7.1 Biologicky rozložitelný odpad (rostlinného původu) je odpad rostlinného původu, který podléhá aerobnímu nebo anaerobnímu rozkladu.
- 7.2 Biologicky rozložitelný odpad (rostlinného původu), který není kompostován v místě vzniku, lze odevzdávat:
 - a) v areálu Technických služeb Karviná, a. s., ul. Brožíkova, Karviná-Lázně Darkov,
 - b) do hnědých sběrných nádob určených příslušným odborem Magistrátu města Karviné společnosti Technické služby Karviná, a.s. přistavených na základě žádosti. Žádost o přistavení hnědé nádoby se podává osobně u společnosti Technické služby Karviná, a.s. nebo prostřednictvím webových stránek www.tsk.cz.

Článek 8

Systém nakládání s objemným odpadem

- 8.1 Objemný odpad (např. koberce, matrace, nábytek) je složka komunálního odpadu, kterou vzhledem k jejím rozměrům nebo hmotnosti nelze uložit do sběrných nádob a nemá nebezpečné vlastnosti.
- 8.2 Objemný odpad lze odevzdávat:
 - a) ve sběrném dvoru, který je umístěn v areálu společnosti Technických služeb Karviná, a. s., na ul. Bohumínská 1878 v Karviné-Novém Městě,
 - b) do velkoobjemových kontejnerů rozmístěných na území města Karviné, o jejich rozmístění, počtu a intervalu vývozu rozhoduje příslušný odbor Magistrátu města Karviné.

Článek 9

Systém nakládání s komunálním odpadem

- 9.1 Směsný komunální odpad se ukládá do nádob o objemu 110 nebo 120 litrů nebo do kontejnerů o objemu 1100 litrů, případně na místa, která jsou určena příslušným odborem Magistrátu města Karviné. Počet, intervaly vývozu a umístění těchto nádob stanovuje příslušný odbor Magistrátu města Karviné.

- 9.2 Sběrné nádoby musí být přistaveny tak, aby byly snadno zpřístupněny osádce svozového vozidla.
- 9.3 Sběrné nádoby a odpadové pytle musí být před svozem přistaveny v termínu a v době, která je zveřejněna v pravidelném harmonogramu svozu odpadů. Harmonogram je zveřejněn na webových stránkách města www.karvina.cz a svozové společnosti www.tsk.cz.
- 9.4 Nádoby a kontejnery určené pro směsný komunální odpad nejsou určeny pro odkládání:
- nebezpečného odpadu,
 - využitelných složek komunálního odpadu,
 - elektroodpadu a vysloužilého osvětlovacího zařízení,
 - dřeva a stavebního odpadu,
 - kovů,
 - biologicky rozložitelného odpadu,
 - takového odpadu, který nelze přesypat nebo který by svým složením mohl ohrozit bezpečnost a zdraví pracovníků oprávněné osoby či jiných osob, anebo poškodit technické zařízení svozového vozidla.
- 9.5 Pro jeden rodinný dům je přistavena jedna sběrná nádoba. V případě, že se v rodinném domě zdržuje 5 a více osob nebo jsou-li dány objektivní důvody pro větší množství odpadu, uživatel nemovitosti může požádat příslušný odbor Magistrátu města Karviné o přistavení další sběrné nádoby. O počtu přistavených nádob a jejich přidělení rozhoduje příslušný odbor Magistrátu města Karviné.
- 9.6 V případě nedodržení harmonogramu svozu komunálního odpadu z technických důvodů (např. porucha svozového vozidla) bude proveden náhradní svoz nejpozději následující den po nerealizovaném svozu odpadů.
- 9.7 Odpadkové koše umístěné na veřejném prostranství jsou určeny pro ukládání drobného směsného odpadu.

Článek 10 **Systém nakládání se stavebním odpadem**

- 10.1 Stavební odpad je stavební a demoliční odpad. Stavební odpad není odpadem komunálním.
- 10.2 Stavební odpad lze použít, předat či zlikvidovat zákonem stanoveným způsobem.

Článek 11 **Pytlový systém**

- 11.1 Pytlový systém svozu směsného komunálního odpadu je určen v historické části města (Fryštát) a dále v těch částech, kde není možný přístup svozového vozidla s ohledem na parametry příjezdové komunikace (šířka silnice, nosnost mostu, špatný technický stav komunikace, nedostupnost v zimním období apod.) Místa, kde bude zaveden pytlový systém, určí příslušný odbor Magistrátu města Karviné.
- 11.2 Pytle určené ke shromažďování směsného komunálního odpadu dodává a provádí jejich svoz oprávněná osoba určená městem. O počtu a intervalu vývozu těchto shromažďovacích prostředků rozhoduje příslušný odbor Magistrátu města Karviné.

Článek 12 **Další povinnosti při nakládání s komunálním odpadem**

- 12.1 Sběrné nádoby a odpadkové koše na komunální odpad lze využívat pouze k účelu, pro který jsou určeny. U využitelných složek odpadu (např. PET lahví, plastových obalů, kartonů) je

každý povinen před vložením do separační sběrné nádoby zmenšit jejich objem (např. rozložením, stlačením apod.).

- 12.2 Je zakázáno přepiňovat sběrné nádoby tak, aby docházelo k jejich přetěžování a byla zhoršena manipulace s nimi.
- 12.3 Je zakázáno bránit svým jednáním pravidelnému svozu odpadů, bránit vjezdu sběrných vozidel a narušovat svoz.
- 12.2 Jinými právními předpisy je dále též zakázáno:
- odpad uložený ve sběrných nádobách a odpadkových koších vybírat a odkládat vedle sběrných nádob a odpadkových košů.
 - odpad pálit a zapalovat ve sběrných nádobách a v odpadkových koších i mimo nich.
 - ukládat do sběrných nádob nebezpečný odpad, stavební a demoliční odpad, zeminu, tekuté odpady, žíravé a výbušné látky a jiné zdravotně závadné látky.

Článek 13 **Kontrola dodržování vyhlášky**

Kontrolu dodržování ustanovení této vyhlášky provádějí pověřeni zaměstnanci Magistrátu města Karviné a strážníci Městské policie Karviná.

Článek 14 **Sankce**

Porušení povinností stanovených touto vyhláškou lze postihovat podle zvláštních právních předpisů.

Článek 15 **Závěrečná ustanovení**

- 15.1 Nabytím účinnosti této vyhlášky se zrušuje Obecně závazná vyhláška města Karviné č. 3/2014 ze dne 16. 9. 2014.
- 15.2 Tato vyhláška nabývá účinnosti 15. dnem po dni vyhlášení.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora

¹⁾ Katalog odpadů

²⁾ zákon 185/2001 Sb., o odpadech, ve znění pozdějších předpisů



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Obecně závazná vyhláška

č. x/2015, kterou se ruší Obecně závazná vyhláška č. 1/2011 o stanovení některých povinností při přepravě sypkých a obdobných materiálů na území Statutárního města Karviné, ve znění pozdějších změn

Schváleno:	Klepněte sem a zadejte datum.
Účinnost:	Klepněte sem a zadejte datum.
Zpracovatel:	Odbor organizační

Zastupitelstvo města Karviné na svém zasedání dne vydalo v souladu s § 10 písm. c) a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku:

Článek 1 Zrušovací ustanovení

- 1.1 Touto obecně závaznou vyhláškou se ruší obecně závazná vyhláška č. 1/2011 o stanovení některých povinností při přepravě sypkých a obdobných materiálů na území Statutárního města Karviné ze dne 18. 1. 2011, ve znění pozdějších změn.

Článek 2 Závěrečná ustanovení

- 2.1 Tato obecně závazná vyhláška nabývá účinnosti 15. dnem po dni vyhlášení.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení ZM č.108

Členové rady města

jméno	pevná složka	příplatek	celkem Kč
Antalová Naděžda	4.517,-	683,-	5.200,-
Bičej Petr, Mgr.	4.517,-	683,-	5.200,-
Kwiczalová Danuta	4.517,-	683,-	5.200,-
Orszulik Radek	4.517,-	683,-	5.200,-
Tomková Marcela	4.517,-	683,-	5.200,-
Závacký Dalibor, Ing.	4.517,-	683,-	5.200,-

Předsedové výborů ZM

jméno	název výboru	pevná složka	příplatek	celkem Kč
Gallik Tomáš	pro národnostní menšiny	3.147,-	683,-	3.830,-
Gebauer Martin, MUDr.	kontrolní	3.147,-	683,-	3.830,-
Mikula Petr, Ing.	finanční	3.147,-	683,-	3.830,-

Předsedové komisí RM

jméno	název komise	pevná složka	příplatek	celkem Kč
Hujík Aleš, Mgr.	majetková a bytová	3.147,-	683,-	3.830,-
Hort Petr	tělovýchovy a sportu	3.147,-	683,-	3.830,-
Janík Antonín, Ing.	pro architekturu a územní rozvoj	3.147,-	683,-	3.830,-
Majewski Josef	dopravy	3.147,-	683,-	3.830,-
Olajec Libor, Mgr.	pro výchovu a vzdělávání	3.147,-	683,-	3.830,-
Matykiewicz Eduard	bezpečnostní a prevence	3.147,-	683,-	3.830,-
Pawlica Miloslav, Bc.	zkušební komise pro zajištění přípravy a průběhu zkoušek provozovatelů a řidičů taxislužeb dle OZV č. 5/2013	3.147,-	683,-	3.830,-
Sušil Radek, MUDr.	zdravotní	3.147,-	683,-	3.830,-

Členové výborů ZM a komisí RM

jméno	název výboru nebo komise	pevná složka	příplatek	celkem Kč
Barák Antonín	bezpečnostní a prevence	977,-	683,-	1.660,-
Brdíčko Ondřej, Ing.	kontrolní	977,-	683,-	1.660,-
Franta Vladimír, Ing.	pro architekturu a územní rozvoj	977,-	683,-	1.660,-
Gebauer Martin, MUDr. (odměna viz předsedové výborů)	zdravotní	977,-	-	977,-
Hudáková Lenka, Bc.	majetková a bytová pro výchovu a vzdělávání	977,- 977,-	683,- -	2.637,-
Hudzietzová Iveta, Mgr.	pro národnostní menšiny	977,-	683,-	1.660,-
Janík Antonín, Ing. (odměna viz předsedové komisí)	životního prostředí	977,-	-	977,-
Kolek Vladimír	kontrolní	977,-	683,-	1.660,-
Koval Petr, Bc.	životního prostředí	977,-	683,-	1.660,-
Kuczová Zdeňka	finanční majetková a bytová	977,- 977,-	683,- -	2.637,-
Kwiczalová Danuta (odměna viz členové RM)	majetková a bytová	977,-	-	977,-
Madea Petr	kontrolní	977,-	683,-	1.660,-
Orgoníková Martina, DiS.	kulturní sociální	977,- 977,-	683,- -	2.637,-
Podstawka Radek, Ing.	dopravy	977,-	683,-	1.660,-
Szyja Andrzej, Mgr.	pro národnostní menšiny	977,-	683,-	1.660,-

Ostatní členové zastupitelstva

jméno	pevná složka	příplatek	celkem Kč
Balwarová Lubica	567,-	683,-	1.250,-
Důška Dušan	567,-	683,-	1.250,-
Fodor Ivan	567,-	683,-	1.250,-
Hudeček Jaroslav	567,-	683,-	1.250,-
Parikrupová Marcela, Ing.	567,-	683,-	1.250,-
Puhr David	567,-	683,-	1.250,-
Sobel Stanislav	567,-	683,-	1.250,-

Zřizovací listina příspěvkové organizace *Sociální služby Karviná*

Zastupitelstvo města Karviné vydává v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o rozpočtových pravidlech) a v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a na základě svého usnesení č. ze dne 30.04.2015 tuto Zřizovací listinu příspěvkové organizace Sociální služby Karviná, příspěvková organizace, která byla zřízena ke dni 01.01.2003 usnesením Zastupitelstva města Karviné č. 1271 ze dne 15.10.2002.

Čl. 1

Úplný název, zařazení do okresu a identifikační číslo zřizovatele

Název: **statutární město Karviná**
Okres: Karviná
IČ: 00297534

Čl. 2

Název, sídlo a identifikační číslo příspěvkové organizace

Název: **Sociální služby Karviná**
Sídlo: Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná-Nové Město
IČ: 70997136

Čl. 3

Vymezení hlavního účelu a předmětu činnosti příspěvkové organizace (dále jen „organizace“)

3.1 Hlavním účelem činnosti organizace je poskytování sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, včetně fakultativních sociálních služeb a to v souladu s rozhodnutími o jejich registraci a poskytování denní péče o děti do tří let.

3.2 Předmětem činnosti organizace je:

Pečovatelská služba

Cílová skupina:

osoby s chronickým duševním onemocněním, s chronickým onemocněním, osoby s jiným zdravotním postižením, rodiny s dítětem/děťmi, senioři

Místo poskytování služby: území statutárního města Karviná

Sídlo: Karviná-Nové Město, Sokolovská 1761/36

Jde o terénní sociální službu poskytovanou jako odborný komplex pečovatelských služeb ve vymezeném čase v domácnostech výše uvedených osob (uživatelů) tak, aby byly naplněny jejich individuální potřeby za účelem zlepšení kvality jejich života a prevence vyloučení ze společnosti.

Příloha č. 1 k usnesení

K hlavní činnosti patří kromě poskytování pečovatelských úkonů v bytech těchto osob a v bytových domech pro seniory a osoby se zdravotním postižením i provoz střediska osobní hygieny a prádelny pečovatelské služby. V terénu je prováděno odborné šetření sociální situace žadatelů o poskytování služby.

Osobní asistence

Cílová skupina:

osoby s chronickým duševním onemocněním, osoby s chronickým onemocněním, osoby s jiným zdravotním postižením, senioři

Místo poskytování služby: území statutárního města Karviná

Sídlo: Karviná-Nové Město, Sokolovská 1761/36

Další terénní sociální služba je poskytována osobními asistentkami bez časového omezení přímo v domácnostech nebo ve vnějším prostředí uživatelů, a to formou osobní pomoci při činnostech, které uživatelé sami nezvládají či nemohou vykonávat nebo prostřednictvím doprovodu těchto uživatelů. Cílem služby je umožnit uživatelům co nejdéle možný pobyt v jejich přirozeném domácím prostředí, možnost vyřizovat si své osobní záležitosti a vykonávat běžné aktivity, kterým by se věnovali nebýt zdravotního handicapu nebo jiných znevýhodňujících okolností. V terénu je prováděno odborné šetření sociální situace žadatelů o poskytování uvedené služby.

Zařízení denní péče o děti do 3 let – jesle

Cílová skupina:

děti ve věku od 6 měsíců do tří let (po dohodě i starší)

Sídlo a místo poskytování služby: Karviná-Nové Město, Závodní 1667/14

Zařízení zajišťuje časově omezenou odbornou péči o uvedenou skupinu dětí s cílem podílet se na jejich všestranném harmonickém rozvoji především prostřednictvím aktivit odpovídajících jejich věku a individuálním potřebám, zajištěním somatohygienického režimu a preventivních ozdravných opatření. Péče o děti je zajišťována kvalifikovaným personálem v kvalitně vybavených prostorách, které odpovídají bezpečnostním i hygienickým požadavkům.

Denní centrum služeb

Cílová skupina:

osoby s chronickým onemocněním, osoby s jiným zdravotním postižením, osoby s tělesným postižením, osoby se zdravotním postižením, senioři

Sídlo a místo poskytování služby: Karviná-Nové Město, ul. Závodní 1667/14

Ambulantní služba pro osoby ve středním a vyšším věku zejména od 45 let a výše, které mají sníženou soběstačnost z důvodu chronického onemocnění, zdravotního postižení či věku a vyžadující pomoc jiné fyzické osoby. Uživatelům je nabízena pomoc a podpora směřující k zachování a rozvíjení jejich individuálních schopností, dovedností a zájmů s cílem posílení jejich samostatnosti a začlenění do běžného života. Prostřednictvím aktivizačních programů služba přispívá k zachování nebo zlepšení stavu uživatelů a umožňuje jim tak co nejdéle setrvat v jejich přirozeném domácím prostředí. Služba zároveň slouží jako pomoc a podpora rodinným příslušníkům, kteří o uživatele trvale pečují.

Azylový dům pro rodiny s dětmi

Cílová skupina:

osoby, které vedou rizikový způsob života nebo jsou tímto způsobem života ohroženy, oběti domácího násilí, rodiny s dítětem/děťmi, těhotné ženy, etnické menšiny

Sídlo a místo poskytování služby: Karviná-Staré Město, nám. O. Foltýna 267/12
Karviná-Nové Město, Tř. Osvobození 1354

Příloha č. 1 k usnesení

Pobytová služba sociální prevence je poskytována matkám s dětmi, otcům s dětmi, těhotným ženám, rodičovským párům s dětmi, případně dalším osobám, kterým byly děti svěřeny do péče a tito se nacházejí v tíživé situaci spojené se ztrátou či neexistencí bydlení. Posláním služby je poskytnutí bezpečného a klidného zázemí, vytváření podmínek pro zachování rodinných vazeb a podmínek pro řádný vývoj dětí. Cílem je díky přiměřené míře pomoci a podpory ze strany poskytovatele postupná minimalizace závislosti jednotlivých rodin na sociálních službách a jejich zařazení zpět do společnosti.

Terénní programy

Cílová skupina:

oběti trestné činnosti, osoby bez přístřeší, osoby žijící v sociálně vyloučených komunitách, osoby, které vedou rizikový způsob života nebo jsou tímto způsobem života ohroženy, etnické menšiny

Místo poskytování služby: území statutárního města Karviná

Sídlo: Karviná-Nové Město, Sokolovská 1761/36

Terénní programy jsou terénní službou sociální prevence poskytovanou osobám, které pobývají na území města Karviné, nacházejí se v nepříznivé sociální situaci, jsou ochotny na změně svého způsobu života pracovat, postupně se tak ze špatné situace vymanit a integrovat se zpět do společnosti. Odborně kvalifikovaní terénní sociální pracovníci zajišťují zejména poradenskou činnost, pomoc s administrativními úkony, doprovod uživatelů k jednání na různých úřadech a institucích, zprostředkovávají kontakty na další sociální služby dle individuálních potřeb jednotlivých uživatelů. Kromě pomoci výše uvedeným osobám patří k cílům terénních programů také průběžné mapování sociální situace ve městě s případnými návrhy na prevenci či řešení již existujících problémů.

Denní stacionář

Cílová skupina:

osoby s kombinovaným postižením, s mentálním postižením a tělesným postižením

Sídlo a místo poskytování služby: Karviná-Ráj, V Aleji 434/10

Jedná se o ambulantní sociální službu poskytující uživatelům sociální poradenství, rehabilitaci, výchovné a terapeutické aktivity a řadu dalších činností směřujících k co nejvyšší míře zapojení uživatelů do běžného života. Zaměstnanci Denního stacionáře usilují o spokojenost a seberealizaci uživatelů podporou v jejich aktivitách. Uživatelé služby mohou uplatňovat vlastní vůli a jednat na základě vlastních rozhodnutí. Kvalita poskytování služby vychází z principu individuálního přístupu a uspokojování sociálních a duševních potřeb jednotlivých uživatelů.

Chráněné bydlení

Cílová skupina:

osoby s kombinovaným a mentálním postižením

Sídlo a místo poskytování služby: Karviná-Ráj, Ciolkovského 451/23

Služba je poskytována v bytech v běžné městské zástavbě, podmínky jsou co nejvíce přizpůsobeny samostatnému životu uživatelů. V činnostech, které uživatelé sami nezvládají, jim dle individuálních potřeb poskytuje podporu a pomoc asistent. Součástí komplexu služeb poskytovaných uživatelům jsou například výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti, sociálně terapeutické činnosti, pomoc při zajištění chodu domácnosti a další. Cílem služby je uživatel zvládající v co nejvyšší možné míře péči o sebe sama a o domácnost, udržující kontakt s rodinou i širším sociálním prostředím.

Příloha č. 1 k usnesení

Odborné sociální poradenství

Cílová skupina:

oběti domácího násilí, trestné činnosti, osoby bez přístřeší, osoby se zdravotním postižením, osoby žijící v sociálně vyloučených komunitách, osoby, které vedou rizikový způsob života nebo jsou tímto způsobem života ohroženy, rodiny s dítětem/děťmi, senioři, etnické menšiny

Sídlo a místo poskytované služby: Karviná-Nové Město, Sokolovská 1761/36

Služba odborného sociálního poradenství je zaměřena převážně na poskytování informací, rad a aktivní pomoci v situacích, které uživatelé služby nedokáží nebo nemohou řešit vlastními silami.

Jedná se zejména o tyto záležitosti:

- Informace o dávkách, o právech a povinnostech při využívání sociálních služeb, zprostředkování kontaktů na další instituce či organizace (sociální a veřejné)
- Rady a informace v oblastech: bydlení, práva a povinnosti v rodinných a partnerských vztazích, právní systém a ochrana, sociální pomoc, sociální dávky, dluhová problematika, oddlužení, pracovní právní problematika, ochrana spotřebitele, zdravotnictví, školství, soudní řízení
- Pomoc při sepsání návrhů, žalob, opravných prostředků na soudy, které nevyžadují právní zastoupení a návrhů na oddlužení, vypisování formulářů
- Pomoc při nácviu dovedností (např. telefonování, vystupování, hospodaření s financemi, vyplňování formulářů apod.)

Čl. 4

Součást organizace

Součástí organizace je:

- Budova Denního stacionáře „Dům v Aleji“, V Aleji 434/10, 734 01 Karviná-Ráj
- Budova Azylového domu, nám. O. Foltýna 267/12, 735 06 Karviná-Staré Město
- Budova Pečovatelské služby, Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná-Nové Město
- Budova Střediska denních služeb, Závodní 1667/14, 735 06 Karviná-Nové Město

Čl. 5

Statutární orgán organizace

Statutárním orgánem organizace je ředitel, jmenovaný Radou města Karviné. Ředitel jedná jménem organizace navenek samostatně a je odpovědný radě města za činnost organizace. Při své činnosti je povinen postupovat v souladu s obecně závaznými právními předpisy, s vnitřními právními předpisy města a jeho vnitřními organizačními předpisy.

Příloha č. 1 k usnesení

Čl. 6

Vymezení majetku ve vlastnictví zřizovatele předávaného organizaci k hospodaření (dále jen „svěřený“) majetek

6.1 Nemovitý majetek zřizovatele předaný organizaci k hospodaření (dále také „svěřený majetek“), je uveden v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této zřizovací listiny.

6.2 Zřizovatel předal organizaci k hospodaření dále majetek, který organizace ke dni účinnosti této zřizovací listiny vede v účetnictví a ostatní předepsané evidenci jako majetek předaný jí zřizovatelem do správy k vlastnímu hospodářskému využití. Rozsah tohoto majetku se:

6.2.1 snižuje o majetek spotřebovaný a vyřazený v souladu s příslušnými předpisy, a to k okamžiku jeho spotřeby nebo vyřazení;

6.2.2 zvyšuje o majetek, který byl této organizaci předán v souladu s příslušnými předpisy z důvodu nepotřebnosti pro jinou příspěvkovou organizaci zřízenou statutárním městem Karviná nebo pro statutární město Karviná, a to k okamžiku jeho převzetí;

6.2.3 zvyšuje o majetek, který byl touto příspěvkovou organizací nabyt na základě bodu 6.3 této zřizovací listiny do vlastnictví zřizovatele, a to k okamžiku jeho nabytí.

6.3 Organizace nabývá majetek včetně darů pro svého zřizovatele.

6.4 Zřizovatel schvaluje přijetí daru do majetku svěřeného organizaci, mimo peněžitých neúčelových darů.

Čl. 7

Vymezení majetkových práv organizace

7.1 Obecná ustanovení

7.1.1 Organizace hospodaří se svěřeným majetkem včetně majetku získaného vlastní činností pro hlavní účel, k němuž byla zřízena a v rámci předmětu její činnosti. Organizace hospodaří s peněžními prostředky získanými vlastní činností, včetně účelových dotací a příspěvků od jiných subjektů, peněžními prostředky přijatými z rozpočtu zřizovatele, peněžními prostředky přijatými ze státního rozpočtu a státních fondů. Dále hospodaří s prostředky svých fondů, s peněžitými dary od fyzických a právnických osob, včetně peněžních prostředků poskytnutých ze zahraničí, zejména ze zahraničních veřejných zdrojů. Organizace hospodaří s prostředky získanými z pronájmů majetku a prodeje movitého majetku a získanými zapojením finančních a peněžních fondů, zásob, finančních prostředků na účtech a získanými splacením pohledávek.

7.1.2 Při hospodaření s majetkem postupuje organizace zejména podle ustanovení č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, podle dalších platných právních předpisů, podle této zřizovací listiny včetně případných dodatků k této zřizovací listině, směrnic a pokynů zřizovatele.

7.1.3 Rozsah a hodnotu majetku bude organizace každoročně aktualizovat připojením záznamu z inventarizace provedené ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, nejdéle v termínu do 20. ledna.

7.2 Jiná majetková práva

7.2.1 Organizace plní povinnosti provozovatele vyhrazených technických zařízení.

7.2.2 Organizace je povinna zajistit pojištění majetku podle pokynů zřizovatele.

Příloha č. 1 k usnesení

7.2.3 Organizace odpovídá za škodu na majetku a zdraví třetích osob vzniklou nedodržením právních předpisů na úseku bezpečnosti, požární ochrany a životního prostředí.

7.2.4 Majetková práva nevymezená organizací zřizovací listinou vykonává zřizovatel.

7.2.5 Žádat o přidělení finančních prostředků z jiných zdrojů může organizace pouze po předchozím schválení zřizovatelem.

Čl. 8

Doplňková a fakultativní činnost organizace

8.1 Doplnková činnost

8.1.1 Okruhy doplňkové činnosti organizace jsou vymezeny na základě ustanovení zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a jsou uvedeny v příloze č. 2, která je nedílnou součástí této zřizovací listiny.

8.2 Fakultativní činnost

8.2.1 Fakultativní činnost je:

- činnost poskytovatele související s poskytováním registrované sociální služby a registrované cílové skupině,
- činnost poskytovatele ve vztahu k osobě, která má s poskytovatelem uzavřenou smlouvu na základní činnosti,
- činnost poskytovatele související s péčí a podporou člověka v nepříznivé sociální situaci, odpovídající zjištěným potřebám a napomáhající sociálnímu začleňování či předcházející sociálnímu vyloučení,
- činnost zajišťovaná vlastními zaměstnanci a vlastními prostředky poskytovatele,
- činnost, kterou v daném místě nelze zajistit běžně dostupnou veřejnou službou,
- činnost, za níž může být klientovi účtována úhrada ve výši rovnající se nákladu na provedení činnosti, tj. bez zisku,

přičemž všechny body musí být naplněny kumulativně.

Fakultativní činnost je poskytována po předchozím rozhodnutí zřizovatele.

Čl. 9

Zajištění finanční kontroly organizace

Organizace je povinna umožnit provádění kontroly v rozsahu a způsobem vymezeným pokyny zřizovatele.

Čl. 10

Doba, na kterou je příspěvková organizace zřizována

Příspěvková organizace se zřizuje na dobu neurčitou.

Příloha č. 1 k usnesení

Čl. 11 Závěrečná ustanovení

1. Tato zřizovací listina nahrazuje Zřizovací listinu ze dne 30.04.2013 ve znění dodatku č. 1.
2. Tato zřizovací listina nabyvá účinnosti dnem 01.05.2015
3. Tato zřizovací listina je vyhotovena v pěti stejnopisech, z nichž všechny mají platnost originálu. Jedno vyhotovení obdrží příspěvková organizace, čtyři vyhotovení obdrží zřizovatel.

V Karviné dne 30.04.2015

.....
Tomáš Hanzel
primátor

.....
Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

Příloha č. 1
ke zřizovací listině příspěvkové organizace
Sociální služby Karviná
nemovitý majetek k 01.05.2015

Budovy a stavby

Objekt	číslo pozemku	rok výstavby	katastr
Budova Denního stacionáře, čp. 434/10	529/45	1962	663981
Budova Azylového domu pro rodiny s dětmi, čp. 267/12	15	1925	664197
Budova Pečovatelské služby, čp. 1761/36	738	1962	663824
Budova Denního centra služeb, čp. 1667/14	3505	1962	663824
Dřevostavba - pergola	529/45	2014	663824

Pozemky

Charakteristika	číslo pozemku	katastrální území
Zastavěná plocha a nádvoří	738	663824
Zastavěná plocha a nádvoří	3505	663824
Ostatní plocha - zeleň	3506	663824
Zastavěná plocha a nádvoří	529/45	663981
Zastavěná plocha a nádvoří	15	664197
Zahrada	16	664197
Ostatní plocha - zeleň	736/1	663824

Příloha č. 2 **ke zřizovací listině příspěvkové organizace** **Sociální služby Karviná**

k 01.05.2015

Vymezení doplňkové činnosti organizace

1. Doplňková činnost organizace navazuje na hlavní účel vymezený v čl. 3 této zřizovací listiny a slouží k tomu, aby organizace mohla lépe využívat všechny své hospodářské možnosti a odbornosti svých zaměstnanců.
2. Organizace je oprávněna vykonávat vlastním jménem následující doplňkovou činnost:
 - pronájem nebytových prostor,
 - výpůjčku nebytových prostor,
 - pronájem movitého majetku,
 - výpůjčku movitého majetku,
 - reklamní činnost.
3. Výnosy z těchto činností jsou příjmem organizace. Pokud organizace vytváří ve své doplňkové činnosti zisk, může jej použít jen ve prospěch své hlavní činnosti. Doplňková činnost nesmí narušovat plnění hlavního účelu organizace a sleduje se odděleně.

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Nový domov, příspěvková organizace

zapsána:

v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
Pr, vložka 879

zastoupena:

Ing. Evou Cholewovou, ředitelkou

se sídlem:

U Bažantnice 1564/15, 735 06 Karviná-Nové Město

IČ:

00847330

DIČ:

číslo účtu:

58238-791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Dofinancování nákladů uživatelů sociální služby domova se zvláštním režimem v Nové domově, příspěvková organizace** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 335.000,-- (slovy: třistatřicetpěttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Dofinancování nákladů uživatelů sociální služby domova se zvláštním režimem v Nové domově, příspěvková organizace**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za osobní náklady (za mzdové náklady: HM, OON, náhrady DPN, zákonné soc. poj. – sociální, zdravotní), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522245**.
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 335.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352).

Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Nový domov, příspěvkovou organizaci
Ing. Eva Cholewová
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Nový domov, příspěvková organizace

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
Pr, vložka 879
Ing. Evou Cholewovou, ředitelkou
U Bažantnice 1564/15, 735 06 Karviná-Nové Město
00847330
58238-791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Dofinancování nákladů uživatelů Nového domova, příspěvková organizace** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 100.000,-- (slovy: jednototísíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Dofinancování nákladů uživatelů Nového domova, příspěvková organizace**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za spotřebu energií, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději do **31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 8432952228**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 100.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Nový domov, příspěvkovou organizaci
Ing. Eva Cholewová
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Domov Vesna, příspěvková organizace

zapsána:

v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
Pr, vložka 1089

zastoupena:

Ing. Bc. Martinou Šilhárovou, MBA, ředitelkou

se sídlem:

Kpt. Jaroše 999, 735 14 Orlová-Lutyně

IČ:

751454391

DIČ:

CZ751454391

číslo účtu:

43-3706130257/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Domov Vesna, příspěvková organizace – Příspěvek na provozní náklady** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 50.000,-- (slovy: padesát tisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Domov Vesna, příspěvková organizace – Příspěvek na provozní náklady**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za vodné a stočné, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 8432952229**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 50.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Domov Vesna, příspěvková organizace
Ing. Bc. Martina Šilhárová, MBA
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost

zapsána:	v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 1225
zastoupena:	Gertrudou Remešovou, ředitelkou
se sídlem:	Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná-Nové Město
IČ:	42864917
DIČ:	CZ42864917
číslo účtu:	86-5919640217/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Mobilní domácí hospic SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 200.000,-- (slovy: dvě stě tisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Mobilní domácí hospic SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na hrubé mzdy zaměstnanců HPP, sociální a zdravotní pojištění HPP, DPP), náklady na dopravu (na PHM – vyšetření, ošetření, biopsychosociální podpora paliativního klienta), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na letáky, reklamu v novinách, kancelářské potřeby), ceny a materiál (na dezinfekční a zdravotní materiál, léky, ochranné pracovní prostředky), vybavení DHM a DDM (na brašny, kompenzační pomůcky), energie a jiné provozní náklady (za teplo, plyn, vodné, elektrickou energii, opravy a údržbu auta, monitorování vozu, odpad, pojištění auta), ostatní náklady (na servis PC a program Domicon), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,

- c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522210**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 200.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory *de minimis*, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora *de minimis*, která by v součtu s podporou *de minimis* poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

- „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
- Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
- Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

- Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
- Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
- Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

.....
za příjemce

za SLEZSKOU HUMANITU, obecně prospěšná
společnost
Gertruda Remešová
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost

zapsána:	v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 1225
zastoupena:	Gertrudou Remešovou, ředitelkou
se sídlem:	Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná-Nové Město
IČ:	42864917
DIČ:	CZ42864917
číslo účtu:	86-5919640217/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Domov pro seniory Orlová** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 50.000,-- (slovy: padesát tisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Domov pro seniory Orlová**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na hrubé mzdy zaměstnanců HPP, sociální a zdravotní pojištění HPP), ceny a materiál (na drogerii), energie a jiné provozní náklady (za teplo), ostatní náklady (na opravy, revize, služby), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačnou nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu**

- města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522211**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 50.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za SLEZSKOU HUMANITU, obecně prospěšná
společnost
Gertruda Remešová
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost

zapsána:	v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 1225
zastoupena:	Gertrudou Remešovou, ředitelkou
se sídlem:	Sokolovská 1761/36, 735 06 Karviná-Nové Město
IČ:	42864917
DIČ:	CZ42864917
číslo účtu:	86-5919640217/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Domov pro seniory Karviná** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 67.000,-- (slovy: šedesátsedmtisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Domov pro seniory Karviná**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na hrubé mzdy zaměstnanců HPP, sociální a zdravotní pojištění HPP), ceny a materiál (na drogerii – čisticí, hygienické, dezinfekční, zdravotní potřeby, ostatní spotřebované nákupy), vybavení DHM a DDM (na sporák, lino aj.), ostatní náklady (na opravy, revize, služby), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522212**.
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 67.000,- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352).

Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

.....
za příjemce

za SLEZSKOU HUMANITU, obecně prospěšná
společnost
Gertruda Remešová
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

GALAXIE CENTRUM POMOCI o. s.

zapsána:	ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vložka 4238
zastoupena:	Ondřejem Berkim, předsedou
se sídlem:	Kašparova 2978/1, 733 01 Karviná-Hranice
IČ:	68899327
DIČ:	CZ68899327
číslo účtu:	1726795329/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Provozování denního stacionáře pro dospělé osoby se zdravotním postižením** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 80.000,-- (slovy: osmdesátisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Provozování denního stacionáře pro dospělé osoby se zdravotním postižením**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na DPP), energie a jiné provozní náklady (na elektřinu, vodné, stočné, teplo, opravy, služby – telefony, ostatní), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačnou nebo ji přerušují z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu**

- města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522213**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 80.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za GALAXIE CENTRUM POMOCI o. s.
Ondrej Berki
předseda

Příloha č. 8 k usnesení ZM č.116

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
86-6987620247/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **ARCHA Širová Niva, podpora provozu chráněného bydlení (podpora občana žijícího v chráněném bydlení)** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 5.000,-- (slovy: pětitisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **ARCHA Širová Niva, podpora provozu chráněného bydlení (podpora občana žijícího v chráněném bydlení)**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za energie a jiné provozní náklady (na energie), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačnou nebo ji přerušují z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu**

- města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522214**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 5.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
86-6131440257/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **BETHEL Karviná - noclehárna** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 24.000,-- (slovy: dvacetčtyřtisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **BETHEL Karviná - noclehárna**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět

na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
 4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě
a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522215**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
86-6131440257/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **BETHEL Karviná, sociální rehabilitace** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 17.000,-- (slovy: sedmnáctisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **BETHEL Karviná, sociální rehabilitace**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522216**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedený pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **SÁRA Petrovice u Karviné, azylový dům pro ženy a ženy s dětmi** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 87.000,-- (slovy: osmdesátsedmtisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **SÁRA Petrovice u Karviné, azylový dům pro ženy a ženy s dětmi**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. (na každoročně opotřebovávané vybavení – pračky, ledničky, sporáky, koberce), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, PHM sekačky, výpočetní techniku a tonery, nájemné, materiál na běžné opravy, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,

- c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522217**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **HANNAH Orlová, azylový dům** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 13.000,-- (slovy: třinácttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **HANNAH Orlová, azylový dům**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. (na každoročně opotřebovávané vybavení – pračky, ledničky, sporáky, koberce), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čistící a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, PHM sekačky, výpočetní techniku a tonery, nájemné, materiál na běžné opravy, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,

- c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522218**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **EFFATHA Karviná, sociálně terapeutické dílny** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 29.000,-- (slovy: dvacetdevěttisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **EFFATHA Karviná, sociálně terapeutické dílny**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, PHM sekačky, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, potraviny-pitný režim, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), ostatní náklady (na ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby – organizačně správní náklady, zákonné pojištění organizace, pojištění budovy, uživatelů, poplatky apod.), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,

- b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 8432952219**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu,

a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

Příloha č. 14 k usnesení ZM č.116

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **HOSANA Karviná, domov pro osoby se zdravotním postižením** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 15.000,-- (slovy: patnáctisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **HOSANA Karviná, domov pro osoby se zdravotním postižením**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. (na každoročně opotřebené vybavení – pračky, koberce apod.), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čistící a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, PHM sekačky, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,

- c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522220**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 15.000,- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory *de minimis*, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora *de minimis*, která by v součtu s podporou *de minimis* poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
- vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015**,
 - byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Poradna rané péče EUNIKA** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 6.000,-- (slovy: šesttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Poradna rané péče EUNIKA**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, potraviny-pitný režim, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), ostatní náklady (na ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby – organizačně správní náklady, zákonné pojištění organizace, pojištění budovy, uživatelů, poplatky apod.), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,

- c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 8432952221**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534

19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **EUNIKA Karviná, denní stacionář** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 120.000,-- (slovy: jednostodvacetisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **EUNIKA Karviná, denní stacionář**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPC), dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. (na sporák, kuch. robot, pračku, hrnec, el. zvonek), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, PHM, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,

- c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 8432952222**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 120.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory *de minimis*, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora *de minimis*, která by v součtu s podporou *de minimis* poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
- vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **KONTAKT Karviná, terénní program** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 180.000,-- (slovy: jednoosmdesátisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **KONTAKT Karviná, terénní program**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, potraviny-pitný režim, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), ostatní náklady (na ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby – organizačně správní náklady, zákonné pojištění organizace, pojištění budovy, uživatelů, poplatky apod.), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,

- c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 8432952223**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **POHODA Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 110.000,-- (slovy: jednostodesettisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **POHODA Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPC), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, PHM sekačky potravin-pitný režim, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), ostatní náklady (na ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby – organizačně správní náklady, zákonné pojištění organizace, pojištění budovy, uživatelů, poplatky apod.), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,

- b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522224**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu,

a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **STREETWORK ON LINE Karviná TP – 3v1: Teenstreet + 6Ka + Předvoj** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 188.000,-- (slovy: jednoosmdesátosmtisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **STREETWORK ON LINE Karviná TP – 3v1: Teenstreet + 6Ka + Předvoj**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, batohy, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, PHM sekačky, potraviny-pitný režim apod., ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), ostatní náklady (na ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby – organizačně správní náklady, zákonné pojištění organizace, pojištění budovy, uživatelů, poplatky apod.), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení do kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,

- b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 8432952225**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu,

a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **KLUB ON LINE Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 60.000,-- (slovy: šedesátisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **KLUB ON LINE Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, PHM sekačky, potraviny-pitný režim apod., ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), ostatní náklady (na ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby – organizačně správní náklady, zákonné pojištění organizace, pojištění budovy, uživatelů, poplatky apod.), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,

- b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522226**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu,

a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **OBČANSKÁ PORADNA Karviná, odborné sociální poradenství** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 170.000,-- (slovy: jednostosedmdesáttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **OBČANSKÁ PORADNA Karviná, odborné sociální poradenství**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. (na vybavení), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, náradí, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, potraviny-pitný režim, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), ostatní náklady (na ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby – organizačně správní náklady, zákonné pojištění organizace, pojištění budovy, uživatelů, poplatky apod.), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,

- b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522227**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu,

a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534

19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **SOCIÁLNÍ ASISTENCE Karviná, Orlová** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 180.000,-- (slovy: jednoosmdesátosmtisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **SOCIÁLNÍ ASISTENCE Karviná, Orlová**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, ochranné pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, učební pomůcky, nářadí, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, potraviny-pitný režim, ostatní materiál), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, teplo a teplou vodu, vodné a stočné), nemateriálové náklady (na opravy, údržbu a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, kopírování a foliování, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné, autodopravu, přepravné), ostatní náklady (na ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby – organizačně správní náklady, zákonné pojištění organizace, pojištění budovy, uživatelů, poplatky apod.) jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,

- c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,-, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522229**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 180.000,- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory *de minimis*, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora *de minimis*, která by v součtu s podporou *de minimis* poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
- a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....

.....

za poskytovatele

za příjemce

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeným pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
23035791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **STREETWORK ON LINE Karviná TP – Drogový street** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 150.000,-- (slovy: **jednostopadesátisíckorun českých**).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **STREETWORK ON LINE Karviná TP – Drogový street**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, DPP, DPČ), materiálové náklady (na kancelářské potřeby, batohy, ochranné pomůcky, čistící a hygienické prostředky, učební pomůcky, náradí, výpočetní techniku a tonery, materiál na běžné opravy, PHM sekačky, potraviny-pitný režim apod., ostatní materiál), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522229**.
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

u Ministerstva kultury ČR, vedeném pod č. 17-022/1996
Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou
Na Nivách 7, 737 01 Český Těšín
65468562
CZ65468562
86-6131440257/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **BETHEL Karviná, terénní program** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 20.000,-- (slovy: dvacetisítkorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **BETHEL Karviná, terénní program**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522230**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Slezskou diakonii
Mgr. Zuzana Filipková, Ph. D.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Sdružení maminek Sluníčko o. s.

zapsána:

zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
L, vložka 5546
Mgr. Lenkou Kalnikovou, předsedkyní
Dolní Marklovice 232, 735 72 Petrovice u Karviné
26591537
CZ26591537
179145479/0300, vedený u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Klub pro děti Bublina 2015 – zařízení sociálně výchovné činnosti** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 170.000,-- (slovy: jednostosedmdesátisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Klub pro děti Bublina 2015 – zařízení sociálně výchovné činnosti**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na 2 zaměstnance – úvazky 2x6,5 hod./den + odvody za zaměstnavatele, 1 lektorku – doučování dětí), pronájem (na nájem prostor klubu – herna, tělocvična, šatna, soc. zázemí 200 cm²), náklady na dopravu (na dopravu na výlety – vlak, autobus), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na kancelářské potřeby, telefon, internet), ceny a materiál (na deskové a ostatní drobné hry a vybavení, základní materiál, materiál na tvoření), vybavení DHM a DDM (na keramický kruh), energie a jiné provozní náklady (na teplo, elektřinu, vodné, stočné), ostatní náklady (na opravu obložení – keramika, umývárna, vstup, vstupné – do sportovních, kulturních a podobných zařízení, pojištění dětí a ostatní služby, kurzy, konzultace pro děti – podpora rozvoje zdravého sebevědomí a identity dítěte), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,

- c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522231**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Sdružení maminek Sluníčko o. s.
Mgr. Lenka Kalniková
předsedkyně

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Sdružení maminek Sluníčko o. s.

zapsána:

zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
L, vložka 5546
Mgr. Lenkou Kalnikovou, předsedkyní
Dolní Marklovice 232, 735 72 Petrovice u Karviné
26591537
CZ26591537
179145479/0300, vedený u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Aktivity Centra pro rodinu Sluníčko na podporu rodiny 2015** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 60.000,-- (slovy: šedesátisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Aktivity Centra pro rodinu Sluníčko na podporu rodiny 2015**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za pronájem (na nájem prostor – 2 herny, šatna, soc. zázemí, kancelář a keramika, 240 m², nájem bazénu – plavání kojenců), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na kancelářské potřeby, telefon, internet, poštovní, propagace, učebnice, tisk letáků apod.), ceny a materiál (na drobné vybavení, hračky a pomůcky, materiál na tvoření, drogerii-úklid, knihy), vybavení DHM a DDM (na prolézačky – prvky na zahradu centra), energie a jiné provozní náklady (na teplo - plyn, elektřinu, vodné, stočné), ostatní náklady (na opravu – obložení šatny a vstupu, na opravu – opravu plotu zahrady, opravu – výměnu kuchyňské linky včetně spotřebičů, pojištění, školení zaměstnanců, ostatní služby – kurzy pro klienty apod.), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů**

- ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522232**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 60.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory *de minimis*, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora *de minimis*, která by v součtu s podporou *de minimis* poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
 2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
 3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
- V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.

5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....

.....

za poskytovatele

za příjemce

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

za Sdružení maminek Sluníčko o. s.
Mgr. Lenka Kalniková
předsedkyně

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Občanské sdružení Heřmánek

zapsána:

zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
L, vložka 3794
Mgr. Pavlem Sporyschem, předsedou
Nám. Ondy Foltýna 267/12, 733 01 Karviná-Staré Město
67339034
195709895/0300, vedený u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Provozování Zařízení pro děti vyžadující okamžitou pomoc Heřmáněk v roce 2015** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 18.000,-- (slovy: osmnácttisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Provozování Zařízení pro děti vyžadující okamžitou pomoc Heřmáněk v roce 2015**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na mzdy vlastních pracovníků – 9 zaměstnanců), náklady na dopravu (na nákup PHM), ceny a materiál (na potraviny, materiál pro volnočasové aktivity), energie a jiné provozní náklady (na elektřinu), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522233**.
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Občanské sdružení Heřmánek
Mgr. Pavel Sporysch
předseda

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Občanské sdružení Heřmánek

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
L, vložka 3794
Mgr. Pavlem Sporyschem, předsedou
Nám. Ondy Foltýna 267/12, 733 01 Karviná-Staré Město
67339034
195709895/0300, vedený u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Provozování Domu na půli cesty Heřmánek v roce 2015** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 35.000,-- (slovy: třicetpěttisícikorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Provozování Domu na půli cesty Heřmánek v roce 2015**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na mzdy vlastních pracovníků – 9 zaměstnanců), energie a jiné provozní náklady (na elektřinu, teplo a teplou vodu), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačnou nebo ji přerušují z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu**

města Karviné písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
 4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522234**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Občanské sdružení Heřmánek
Mgr. Pavel Sporysch
předseda

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Modrý kříž v České republice

zapsána:

zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
L, vložka 6051
Mgr. Janem Czudkem, ředitelem
Šadový 311, 737 01 Český Těšín
26641178
CZ26641178
2300417704/2010, vedený u Fio banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Poradna pro osoby závislé a ohrožené závislostí na alkoholu, jiných návykových látkách a hráčských aktivitách** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 70.000,-- (slovy: sedmdesátisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Poradna pro osoby závislé a ohrožené závislostí na alkoholu, jiných návykových látkách a hráčských aktivitách**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na sociálního pracovníka, terapeuta, ředitele, metodika, ekonomu, účetní), pronájmy (na nájem prostor poradny), náklady na dopravu (na dopravné k zajištění chodu služby), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na spoje – hovorné, internet, poštovní), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem

- vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522235**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Modrý kříž v České republice
Mgr. Jan Czudek
ředitel

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Modrý kříž v České republice

zapsána:

zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
L, vložka 6051
Mgr. Janem Czudkem, ředitelem
Šadový 311, 737 01 Český Těšín
26641178
CZ26641178
2300417704/2010, vedený u Fio banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Služby následné péče pro osoby závislé na alkoholu, jiných návykových látkách** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 41.000,-- (slovy: čtyřicetjednatísíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Služby následné péče pro osoby závislé na alkoholu, jiných návykových látkách**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na sociálního pracovníka, terapeuta, ředitele, metodika, ekonoma, účetní, zákonné pojištění za zaměstnance), náklady na dopravu (na školení, dopravu na porady, dopravné k zajištění chodu služby), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na spoje – hovorné, internet, poštovné, propagace, školení, supervize), energie a jiné provozní náklady (na el. energie, plyn), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem

- vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522236**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Modrý kříž v České republice
Mgr. Jan Czudek
ředitel

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Akademický ústav Karviná, z. ú.

zapsána:

zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl
U, vložka 38
PhDr. Irenou Piskořovou, Ph.D., ředitelkou
Mírová 1434, 735 06 Karviná-Nové Město
62331485
CZ62331485
1479578/0300, vedený u Československé obchodní banky,
a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: „**Nízkoprahové zařízení dětí a mládeže OÁZA klienti 6 – 14 let**“ (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 70.000,-- (slovy: sedmdesátisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem „**Nízkoprahové zařízení dětí a mládeže OÁZA klienti 6 – 14 let**“, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovní smlouvy, dohody o provedení práce – vedení kroužků, dohody o pracovní činnosti), pronájmy (na pronájem prostor pro činnost projektu), náklady na dopravu (na cestovní náhrady), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na kancelářské potřeby, poštovné, telefon, internet), ceny a materiál (na materiál pro práci s klienty – výtvarné potřeby, hry, vzdělávací materiál pro pracovníky – kniha Vágnerová, M. Psychopatologie pro pomáhající profese. Praha: Portál, 2008), vybavení DHM a DDM (na koberce), energie a jiné provozní náklady (na elektrickou energii, plyn, vodné, stočné), ostatní náklady (na ekonomické služby, opravy a udržování, vzdělávání zaměstnanců, školení, kurzy, čistící, desinfekční a hygienické potřeby), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo právnických služeb a pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,

- b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522237**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu,

a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Akademický ústav Karviná, z. ú.
PhDr. Irena Piskořová, PhD.
ředitelka

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

UnikaCentrum, o. p. s.

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném
u Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 138
Ing. Davidem Jelínkem, ředitelem
Žižkova 2364/56, 733 01 Karviná-Hranice
25902148
CZ25902148
1727512319/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Specializovaná doprava pro osoby se zdravotním postižením** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 50.000,-- (slovy: padesát tisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Specializovaná doprava pro osoby se zdravotním postižením**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na řidiče – včetně odvodů zaměstnavatele, na provozní vedoucí služby – včetně odvodů zaměstnavatele, na koordinátora služby – včetně odvodů zaměstnavatele), náklady na dopravu (na pohonné hmoty pro vození klientů), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na spoje), ceny a materiál (na čisticí prostředky), ostatní náklady (na náklady na opravy a servis vozu, vzdělávání), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem

- vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522238**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 50.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne

18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory *de minimis*, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora *de minimis*, která by v součtu s podporou *de minimis* poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015**,
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....

.....

za poskytovatele

za příjemce

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

za UnikaCentrum, o. p. s.
Ing. David Jelínek
ředitel

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

UnikaCentrum, o. p. s.

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném
u Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 138
Ing. Davidem Jelínkem, ředitelem
Žižkova 2364/56, 733 01 Karviná-Hranice
25902148
CZ25902148
1727512319/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Sociální rehabilitace pro osoby se zrakovým postižením a osoby s chronickým duševním onemocněním** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 48.000,-- (slovy: čtyřicet osm tisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Sociální rehabilitace pro osoby se zrakovým postižením a osoby s chronickým duševním onemocněním**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na sociální pracovníci – včetně odvodů zaměstnavatele, na pracovníky v sociálních službách - včetně odvodů zaměstnavatele, na vedoucí pracovníky - včetně odvodů zaměstnavatele, na administrativní pracovníky - včetně odvodů zaměstnavatele), pronájmy (na nájemné – prostor pro práci s cílovou skupinou), náklady na dopravu (na cestovní náhrady pro zaměstnance na terénní soc. práce – soukromý vůz nebo veřejné dopravní prostředky), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na kancelářské potřeby, tvorbu propagačních materiálů - letáků), ceny a materiál (na materiál pro tvůrčí a šicí dílnu, čisticí prostředky), energie a jiné provozní náklady (na energie za pronajaté prostory), ostatní náklady (na vzdělávání, supervize), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,

- b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522239**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu,

a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za UnikaCentrum, o. p. s.
Ing. David Jelínek
ředitel

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

UnikaCentrum, o. p. s.

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném
u Krajského soudu v Ostravě, oddíl O, vložka 138
Ing. Davidem Jelínkem, ředitelem
Žižkova 2364/56, 733 01 Karviná-Hranice
25902148
CZ25902148
1727512319/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 22.000,-- (slovy: dvacetdvatisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na pracovníky v sociálních službách - včetně odvodů zaměstnavatele), pronájmy (na nájemné – prostor pro práci s cílovou skupinou), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na spoje), energie a jiné provozní náklady (na energie za pronajaté prostory), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522240**.
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za UnikaCentrum, o. p. s.
Ing. David Jelínek
ředitel

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Charita Český Těšín

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

-
Mgr. Martinem Hořínkem, ředitelem
Mírová 1684/8, 737 01 Český Těšín
60337842
CZ60337842
42355002/2700, vedený u UniCredit Bank Ostrava, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Podpora provozu Charitního domu pokojného stáří** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 20.000,-- (slovy: dvacetisickorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Podpora provozu Charitního domu pokojného stáří**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na mzdy a platy, zákonné odvody z mezd), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na spoje, telekomunikace), ceny a materiál (na jiný spotřebovaný materiál – knihy, časopisy, režijní materiál), energie a jiné provozní náklady (na energie, opravy a udržování), ostatní náklady (jiné služby), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522241**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 20.000,- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352).

Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Charitu Český Těšín
Mgr. Martin Hořínek
ředitel

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Charita Český Těšín

zapsána:
zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

-
Mgr. Martinem Hořínkem, ředitelem
Mírová 1684/8, 737 01 Český Těšín
60337842
CZ60337842
42355002/2700, vedený u UniCredit Bank Ostrava, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Podpora provozu Charitního střediska „Kometa“ v Karviné** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 180.000,-- (slovy: jednoosmdesátisícikorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Podpora provozu Charitního střediska „Kometa“ v Karviné**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na mzdy a platy, zákonné odvody z mezd, dohody o provedení práce), pronájmy (na pronájem střediska), náklady na dopravu (na dopravu – vzdělávání, stáže), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na kancelářské potřeby, spoje, telekomunikace), ceny a materiál (na jiný spotřebovaný materiál – knihy, časopisy, režijní materiál), vybavení DHM a DDM (na DHM – vybavení pro potřeby střediska a klientů), energie a jiné provozní náklady (na energie, školení, kurzy, opravy a udržování), ostatní náklady (jiné služby), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci, mimo pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností).

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů**

- ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522242**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Charitu Český Těšín
Mgr. Martin Hořínek
ředitel

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Oblastní spolek ČČK Karviná

zapsána:	ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl L, vložka 39626
zastoupena:	Luděkem Rechbergem, předsedou
se sídlem:	Čajkovského 2215/2a, 734 01 Karviná-Mizerov
IČ:	00426458
DIČ:	-
číslo účtu:	2533791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Zajištění ošetřovatelské péče pro lidi bez domova** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 20.000,-- (slovy: dvacetisítkorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Zajištění ošetřovatelské péče pro lidi bez domova**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za ceny a materiál (zdravotnický, desinfekční a jiný materiál), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení,

- nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522244**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Oblastní spolek ČČK Karviná
Luděk Rechberg
předseda

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem

Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
00297534
CZ00297534
19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Oblastní spolek ČČK Karviná

zapsána:

zastoupena:
se sídlem:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:

ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl
L, vložka 39626
Lud'kem Rechbergem, předsedou
Čajkovského 2215/2a, 734 01 Karviná-Mizerov
00426458
-
2533791/0100, vedený u Komerční banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Senior doprava ČČK** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 115.000,-- (slovy: **jednostopatnáctisickorun českých**).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Senior doprava ČČK**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady (na mzdové náklady 1 pracovníka – 12 měsíců), náklady na dopravu (na PHM – převozy Senior dopravy – cca 6.000,- měsíčně * 12 měsíců), ceny a materiál (na údržbu vozidla, pneu – zimní/letní), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět

- na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- řídít se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - řáděně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 84329522243**.
 - nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč 115.000,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Oblastní spolek ČČK Karviná
Luděk Rechberg
předseda

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Svaz diabetiků ČR, územní organizace v Karviné

zapsána:	ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl L, vložka 61327
zastoupena:	Janou Kubínovou, předsedkyní
se sídlem:	U Svobodáren 1300, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ:	48427179
DIČ:	CZ48427179
číslo účtu:	158605579/0300, vedený u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Podpora činnosti volnočasových aktivit zájezdy, mezinárodní spolupráce a svazová činnost** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 30.000,-- (slovy: třicettisíckorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Podpora činnosti volnočasových aktivit zájezdy, mezinárodní spolupráce a svazová činnost**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za pronájmy (za kancelář U Svobodáren, nájmy pro členské schůze, ozvučení sálů), náklady na dopravu (na služební cesty výboru, přepravné materiálu na akce, školení), propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na kancelářské potřeby, telefony, poštovné), energie a jiné provozní náklady (na služby BYTservisu, servis výpočetní techniky), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 8432952226**.
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Svaz diabetiků ČR, územní organizace
v Karviné
Jana Kubínová
předsedkyně

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem
k podpisu oprávněn na základě
plné moci ze dne 31.12.2014: Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 19-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Svaz diabetiků ČR, územní organizace v Karviné

zapsána: ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl
L, vložka 61327
zastoupena: Janou Kubínovou, předsedkyní
se sídlem: U Svobodáren 1300, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 48427179
DIČ: CZ48427179
číslo účtu: 158605579/0300, vedený u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: **Edukační pobyt v horském zařízení Losinka v Rapotíně** (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč 10.000,-- (slovy: desettisícikorun českých).

2. Příjemce je povinen použít neinvestiční dotaci pouze za účelem úhrady následujících nákladů spojených s projektem **Edukační pobyt v horském zařízení Losinka v Rapotíně**, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za náklady na dopravu, propagace akce, spoje, kancelářské potřeby, fotodokumentace (na telefony, kancelářský materiál, fotodokumentace), ubytování (7 noclehů pro 45 osob), jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli **ve lhůtě do 04.03.2016** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději **do 7 kalendářních dnů** ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět

- na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31.12.2015**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 8432952227**.
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtuje příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor sociální, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. Uznatelný náklad

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, **tj. v období od 01.01.2015 do 31.12.2015,**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V dne

.....
za poskytovatele

Ing. Miroslav Hajdušik
náměstek primátora

.....
za příjemce

za Svaz diabetiků ČR, územní organizace
v Karviné
Jana Kubínová
předsedkyně

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 85, písm. j), zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviná č. XXX ze dne 30.04.2015
Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor rozvoje, Ing. Miroslav Kostroun
Datum: XX.05.2015 Podpis:

Smlouva o poskytnutí finančního příspěvku na podporu individuální bytové výstavby

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku
č. MMK/SML/202/2015

I.

Smluvní strany:

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Jméno, příjmení: Janusz Sznapka a Simona Sznapková
r. č.: 
bytem: 
č. účtu, vedený u: 
(dále jen „příjemce“)

II.

Základní ustanovení

2.1 Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).

2.2 Finanční příspěvek poskytnutý podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.

2.3 Příjemce splnil veškeré podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku stanovené poskytovatelem. Podmínky jsou uvedeny v Zásadách pro hodnocení a poskytování finančních příspěvků z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby (dále jen „Zásady“).

2.4 Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.

III.

Předmět a účel smlouvy

3.1 Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci **finanční příspěvek v celkové výši 150.000,- Kč (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých)** a příjemce se zavazuje tento finanční příspěvek přijmout.

3.2 Účelem finančního příspěvku je podpora individuální bytové výstavby na území města Karviné, spočívající v nově vystavěném rodinném domě (jak samostatně stojícím, tak řadovým) na území města Karviné.

IV.

Závazky smluvních stran

4.1 Poskytovatel poskytne finanční příspěvek příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 14 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy, a to pod variabilním symbolem 202.

4.2 Příjemce je povinen:

- a) umožnit příslušným orgánům poskytovatele v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky,
- b) neprodleně informovat poskytovatele o všech změnách týkajících se identifikace příjemce nebo realizace této smlouvy, nejpozději však do 5 pracovních dnů, od data kdy došlo ke změně,
- c) splnit účel stanovený v bodě 3.2 před poskytnutím finančního příspěvku poskytovatelem,
- d) v rámci finančního vypořádání předložit poskytovateli před poskytnutím finančního příspěvku doklad (kolaudační souhlas) prokazující splnění účelu uvedeného v bodě 3.2.

4.3 Příjemce nesmí nově postavený rodinný dům, na jehož výstavbu mu byl poskytnut finanční příspěvek dle čl. III. této smlouvy (dále jen „rodinný dům“), v průběhu 5 let od obdržení finančního příspěvku převést za úplatu do vlastnictví jiné fyzické nebo právnické osoby nebo stavbu rodinného domu odstranit s výjimkou odstranění na základě nařízení o odstranění stavby vydaného příslušným stavebním úřadem. V případě, že příjemce v průběhu 5 let od obdržení finančního příspěvku za úplatu převede rodinný dům do vlastnictví jiné fyzické nebo právnické osoby nebo rodinný dům odstraní, je povinen vrátit finanční příspěvek zpět poskytovateli a to ve lhůtě 30 dnů, od doručení výzvy poskytovatele příjemci na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Obdržením

finančního příspěvku se pro účely této smlouvy rozumí datum odepsání finančního příspěvku z účtu poskytovatele.

- 4.4 V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnutého finančního příspěvku za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku Kč 1.000,--
- 4.5 Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.

V.

Závěrečná ustanovení

- 5.1 Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
- 5.2 Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
- 5.3 Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- za účelem poskytnutí finančního příspěvku či při provádění kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
 - použije finanční příspěvek v rozporu s účelem uvedeným v odst. 3.2 této smlouvy.
- V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutý finanční příspěvek v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
- 5.4 Případné změny a doplňky této smlouvy budou moci smluvní strany provádět pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- 5.5 Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

5.6 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodně je datum podpisu pozdějšího.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....

za poskytovatele

Tomáš Hanzel

primátor

.....

za příjemce

pan Janusz Sznepka

.....

za příjemce

paní Simona Sznepková

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 85, písm. j), zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviná č. XXX ze dne 30.04.2015

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor rozvoje, Ing. Miroslav Kostroun

Datum: XX.05.2015 Podpis:

Smlouva o poskytnutí finančního příspěvku na podporu individuální bytové výstavby

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku
č. MMK/SML/203/2015

I.

Smluvní strany:

statutární město Karviná

se sídlem:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát

zastoupeno:

Tomášem Hanzlem, primátorem města

IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

číslo účtu:

27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Jméno, příjmení:

Radan Krajc a Leona Krajcová

r. č.:

bytem:

č. účtu, vedený u:

(dále jen „příjemce“)

II.

Základní ustanovení

2.1 Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).

2.2 Finanční příspěvek poskytnutý podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.

2.3 Příjemce splnil veškeré podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku stanovené poskytovatelem. Podmínky jsou uvedeny v Zásadách pro hodnocení a poskytování finančních příspěvků z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby (dále jen „Zásady“).

2.4 Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.

III.

Předmět a účel smlouvy

3.1 Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci **finanční příspěvek v celkové výši 150.000,- Kč (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých)** a příjemce se zavazuje tento finanční příspěvek přijmout.

3.2 Účelem finančního příspěvku je podpora individuální bytové výstavby na území města Karviné, spočívající v nově vystavěném rodinném domě (jak samostatně stojícím, tak řadovým) na území města Karviné.

IV.

Závazky smluvních stran

4.1 Poskytovatel poskytne finanční příspěvek příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 14 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy, a to pod variabilním symbolem 203.

4.2 Příjemce je povinen:

- a) umožnit příslušným orgánům poskytovatele v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky,
- b) neprodleně informovat poskytovatele o všech změnách týkajících se identifikace příjemce nebo realizace této smlouvy, nejpozději však do 5 pracovních dnů, od data kdy došlo ke změně,
- c) splnit účel stanovený v bodě 3.2 před poskytnutím finančního příspěvku poskytovatelem,
- d) v rámci finančního vypořádání předložit poskytovateli před poskytnutím finančního příspěvku doklad (kolaudační souhlas) prokazující splnění účelu uvedeného v bodě 3.2.

4.3 Příjemce nesmí nově postavený rodinný dům, na jehož výstavbu mu byl poskytnut finanční příspěvek dle čl. III. této smlouvy (dále jen „rodinný dům“), v průběhu 5 let od obdržení finančního příspěvku převést za úplatu do vlastnictví jiné fyzické nebo právnické osoby nebo stavbu rodinného domu odstranit s výjimkou odstranění na základě nařízení o odstranění stavby vydaného příslušným stavebním úřadem. V případě, že příjemce v průběhu 5 let od obdržení finančního příspěvku za úplatu převede rodinný dům do vlastnictví jiné fyzické nebo právnické osoby nebo rodinný dům odstraní, je povinen vrátit finanční příspěvek zpět poskytovateli a to ve lhůtě 30 dnů, od doručení výzvy poskytovatele příjemci na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Obdržením

finančního příspěvku se pro účely této smlouvy rozumí datum odepsání finančního příspěvku z účtu poskytovatele.

- 4.4 V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnutého finančního příspěvku za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku Kč 1.000,--
- 4.5 Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.

V.

Závěrečná ustanovení

- 5.1 Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
- 5.2 Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
- 5.3 Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- za účelem poskytnutí finančního příspěvku či při provádění kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
 - použije finanční příspěvek v rozporu s účelem uvedeným v odst. 3.2 této smlouvy.
- V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutý finanční příspěvek v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
- 5.4 Případné změny a doplňky této smlouvy budou moci smluvní strany provádět pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- 5.5 Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

5.6 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodně je datum podpisu pozdějšího.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....

za poskytovatele

Tomáš Hanzel

primátor

.....

za příjemce

pan Radan Krajc

.....

za příjemce

paní Leona Krajcová

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 85, písm. j), zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviná č. XXX ze dne 30.04.2015

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor rozvoje, Ing. Miroslav Kostroun

Datum: XX.05.2015 Podpis:

Smlouva o poskytnutí finančního příspěvku na podporu individuální bytové výstavby

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku
č. MMK/SML/204/2015

I.

Smluvní strany:

statutární město Karviná

se sídlem:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát

zastoupeno:

Tomášem Hanzlem, primátorem města

IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

číslo účtu:

27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Jméno, příjmení:

Ing. Michal Bahník a Ing. Lenka Bahníková

r. č.:

bytem:

č. účtu, vedený u:

(dále jen „příjemce“)

II.

Základní ustanovení

2.1 Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).

2.2 Finanční příspěvek poskytnutý podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.

2.3 Příjemce splnil veškeré podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku stanovené poskytovatelem. Podmínky jsou uvedeny v Zásadách pro hodnocení a poskytování finančních příspěvků z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby (dále jen „Zásady“).

2.4 Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.

III.

Předmět a účel smlouvy

3.1 Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci **finanční příspěvek v celkové výši 150.000,- Kč (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých)** a příjemce se zavazuje tento finanční příspěvek přijmout.

3.2 Účelem finančního příspěvku je podpora individuální bytové výstavby na území města Karviné, spočívající v nově vystavěném rodinném domě (jak samostatně stojícím, tak řadovým) na území města Karviné.

IV.

Závazky smluvních stran

4.1 Poskytovatel poskytne finanční příspěvek příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 14 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy, a to pod variabilním symbolem 204.

4.2 Příjemce je povinen:

- a) umožnit příslušným orgánům poskytovatele v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky,
- b) neprodleně informovat poskytovatele o všech změnách týkajících se identifikace příjemce nebo realizace této smlouvy, nejpozději však do 5 pracovních dnů, od data kdy došlo ke změně,
- c) splnit účel stanovený v bodě 3.2 před poskytnutím finančního příspěvku poskytovatelem,
- d) v rámci finančního vypořádání předložit poskytovateli před poskytnutím finančního příspěvku doklad (kolaudační souhlas) prokazující splnění účelu uvedeného v bodě 3.2.

4.3 Příjemce nesmí nově postavený rodinný dům, na jehož výstavbu mu byl poskytnut finanční příspěvek dle čl. III. této smlouvy (dále jen „rodinný dům“), v průběhu 5 let od obdržení finančního příspěvku převést za úplatu do vlastnictví jiné fyzické nebo právnické osoby nebo stavbu rodinného domu odstranit s výjimkou odstranění na základě nařízení o odstranění stavby vydaného příslušným stavebním úřadem. V případě, že příjemce v průběhu 5 let od obdržení finančního příspěvku za úplaty převede rodinný dům do vlastnictví jiné fyzické nebo právnické osoby nebo rodinný dům odstraní, je povinen vrátit finanční příspěvek zpět poskytovateli a to ve lhůtě 30 dnů, od doručení výzvy poskytovatele příjemci na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Obdržením

finančního příspěvku se pro účely této smlouvy rozumí datum odepsání finančního příspěvku z účtu poskytovatele.

- 4.4 V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnutého finančního příspěvku za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku Kč 1.000,--
- 4.5 Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.

V.

Závěrečná ustanovení

- 5.1 Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
- 5.2 Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
- 5.3 Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- za účelem poskytnutí finančního příspěvku či při provádění kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
 - použije finanční příspěvek v rozporu s účelem uvedeným v odst. 3.2 této smlouvy.
- V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutý finanční příspěvek v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
- 5.4 Případné změny a doplňky této smlouvy budou moci smluvní strany provádět pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- 5.5 Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

5.6 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodně je datum podpisu pozdějšího.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....

za poskytovatele

Tomáš Hanzel

primátor

.....

za příjemce

pan Ing. Michal Bahník

.....

za příjemce

paní Ing. Lenka Bahníková

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 85, písm. j), zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviná č. XXX ze dne 30.04.2015

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor rozvoje, Ing. Miroslav Kostroun

Datum: XX.05.2015 Podpis:

Smlouva o poskytnutí finančního příspěvku na podporu individuální bytové výstavby

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku
č. MMK/SML/205/2015

I.

Smluvní strany:

statutární město Karviná

se sídlem:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát

zastoupeno:

Tomášem Hanzlem, primátorem města

IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

číslo účtu:

27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

(dále jen „**poskytovatel**“)

a

Jméno, příjmení:

Vítězslav Kubiena a Anežka Kubienová

r. č.:

bytem:

č. účtu, vedený u:

(dále jen „**příjemce**“)

II.

Základní ustanovení

2.1 Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).

2.2 Finanční příspěvek poskytnutý podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.

2.3 Příjemce splnil veškeré podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku stanovené poskytovatelem. Podmínky jsou uvedeny v Zásadách pro hodnocení a poskytování finančních příspěvků z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby (dále jen „Zásady“).

2.4 Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.

III.

Předmět a účel smlouvy

3.1 Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci **finanční příspěvek v celkové výši 150.000,- Kč (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých)** a příjemce se zavazuje tento finanční příspěvek přijmout.

3.2 Účelem finančního příspěvku je podpora individuální bytové výstavby na území města Karviné, spočívající v nově vystavěném rodinném domě (jak samostatně stojícím, tak řadovým) na území města Karviné.

IV.

Závazky smluvních stran

4.1 Poskytovatel poskytne finanční příspěvek příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 14 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy, a to pod variabilním symbolem 205.

4.2 Příjemce je povinen:

- a) umožnit příslušným orgánům poskytovatele v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky,
- b) neprodleně informovat poskytovatele o všech změnách týkajících se identifikace příjemce nebo realizace této smlouvy, nejpozději však do 5 pracovních dnů, od data kdy došlo ke změně,
- c) splnit účel stanovený v bodě 3.2 před poskytnutím finančního příspěvku poskytovatelem,
- d) v rámci finančního vypořádání předložit poskytovateli před poskytnutím finančního příspěvku doklad (kolaudační souhlas) prokazující splnění účelu uvedeného v bodě 3.2.

4.3 Příjemce nesmí nově postavený rodinný dům, na jehož výstavbu mu byl poskytnut finanční příspěvek dle čl. III. této smlouvy (dále jen „rodinný dům“), v průběhu 5 let od obdržení finančního příspěvku převést za úplatu do vlastnictví jiné fyzické nebo právnické osoby nebo stavbu rodinného domu odstranit s výjimkou odstranění na základě nařízení o odstranění stavby vydaného příslušným stavebním úřadem. V případě, že příjemce v průběhu 5 let od obdržení finančního příspěvku za úplatu převede rodinný dům do vlastnictví jiné fyzické nebo právnické osoby nebo rodinný dům odstraní, je povinen vrátit finanční příspěvek zpět poskytovateli a to ve lhůtě 30 dnů, od doručení výzvy poskytovatele příjemci na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Obdržením

finančního příspěvku se pro účely této smlouvy rozumí datum odepsání finančního příspěvku z účtu poskytovatele.

- 4.4 V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnutého finančního příspěvku za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku Kč 1.000,--
- 4.5 Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.

V.

Závěrečná ustanovení

- 5.1 Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
- 5.2 Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
- 5.3 Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- za účelem poskytnutí finančního příspěvku či při provádění kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
 - použije finanční příspěvek v rozporu s účelem uvedeným v odst. 3.2 této smlouvy.
- V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutý finanční příspěvek v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
- 5.4 Případné změny a doplňky této smlouvy budou moci smluvní strany provádět pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- 5.5 Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

5.6 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodně je datum podpisu pozdějšího.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....

za poskytovatele

Tomáš Hanzel

primátor

.....

za příjemce

pan Vítězslav Kubiena

.....

za příjemce

paní Anežka Kubienová

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení ZM č.118

S M L O U V A o poskytnutí dotace z rozpočtu města č. MMK/SML/114/2015

I. **SMLUVNÍ STRANY**

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: 27-1721542349/0800 vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karviná-Fryštát
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Česká republika - Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje
Zastoupen: plk. Ing. Zdeňkem Nytrou, krajským ředitelem
Sídlo: Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh
IČ: 70884561
DIČ: není plátce DPH
Číslo účtu: 19-1933881/0710 vedený u České národní banky, pobočka Ostrava
(dále jen „příjemce“)

II. **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje, a to konkrétně jednotek dislokovaných na Územním odboru Karviná.

5. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci **účelovou investiční dotaci** určenou na úhradu výdajů spojených s realizací I. etapy cvičiště na hasičské stanici v Karviné, např. na pořízení projektové dokumentace a jiné výdaje s investiční akcí spojené (dále také „uznatelné výdaje“) ve formě příspěvku

ve výši **500.000,--** Kč (slovy: Pětsettisíc korun českých).

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel převede uvedenou částku na základě této smlouvy na účet č. **19-1933881/0710** vedený u ČNB Ostrava do 14 kalendářních dnů ode dne podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy, **a to nejpozději do 19.12.2015**. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako **investiční dotaci přijatou od obce** ve výši 500.000,-- Kč. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.

- Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- e) předložit poskytovateli **nejpozději do 31. 01. 2016** na předepsaných formuláři závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace), která je nedílnou součástí této smlouvy (Příloha č. 1).
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- g) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- h) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Ing. Gabriela Monczková, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 448) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. b), d) e), f) a h) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. e) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| b) Splnění účelu dotace: | |
| 0 – 50 % včetně | 100 % poskytnuté dotace, |
| nad 50 % - 90 % včetně | dle % nesplnění indikátoru, |
| nad 90 % | bez odvodu, |
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. b), d) a f) 5 % poskytnuté dotace,
- d) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. h) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Michaela Lefnerová, tel. 950730357, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Ing. Gabriela Monczková, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 448.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Poskytnutí investiční dotace podle této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. xxxx ze dne xxxxxxxx.

Příloha č. 1 – vzorová tabulka pro sledování čerpání dotace

Za poskytovatele

V Karviné

Za příjemce

V Ostravě

.....
Tomáš Hanzel

primátor města Karviné

.....
plk. Ing. Zdeněk Nytra

krajský ředitel

Příloha č. 1

Identifikace příjemce:

Přehled čerpání dotace města ve výši Kč
s účelem použití na

Označení účetního dokladu	Okamžik vyhotovení úč.dokladu	Peněžní částka použitá z dotace	Obsah účetního případu
Celkem čerpáno:			

Seznam příjemců finančních dotací nad Kč 50.000,-- na sportovní činnost v roce 2015

Poř. číslo	IČ	Název žadatele	Účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
1	533190	TJ Baník Karviná, o.s.	Náklady na činnost oddílu boxu	141 400	80 000
			Náklady na činnost oddílu cyklistiky	11 000	5 000
			Náklady na činnost horolezeckého oddílu	78 000	14 000
			Náklady na činnost oddílu horolezeckého – kroužek mládeže	239 400	45 000
			Náklady na činnost oddílu jachtingu	8 500	3 000
			Náklady na činnost oddílu lyžování	45 000	5 000
			Náklady na činnost oddílu tenisu	23 000	5 000
			Náklady na činnost turistického odboru	9 000	5 000
			Náklady na činnost oddílu ASPV	10 000	3 000
			Náklady na činnost oddílu Aikido	28 000	10 000
			Náklady na činnost oddílu juda	220 000	80 000
2	44738340	Tělocvičná jednota Sokol Karviná	Náklady na činnost oddílu basketbalu	600 000	460 000
			Náklady na činnost oddílu házené	500 000	370 000
			Náklady na činnost odboru všestrannosti	100 000	30 000

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

Poř. číslo	IČ	Název žadatele	Účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
3	26609517	Škola Taekwondo-Do ITF Karviná o.s.	Podpora závodního týmu korejského bojového umění	356 000	60 000
4	60784792	"Sportovní krasobruslařský klub Karviná"	Podpora činnosti sportovního klubu krasobruslení	250 000	100 000
5	26681081	Beach Volleyball Karviná	Náklady na činnost plážového volejbalu	250 000	240 000
6	44738510	HbK Karviná	Náklady na činnosti hokejbalového klubu	330 000	260 000
7	14614243	Tělovýchovná jednota Jákl Karviná	Náklady na činnost oddílu atletiky	211 000	90 000
8	2843625	VK Karviná, z.s.	Náklady na činnost volejbalového klubu	250 000	190 000
9	67340865	Kosatky Karviná – oddíl plavání, o.s.	Podpora výuky plavání dětí a mládeže	350 000	290 000
10	22874151	S.K. Karviná - ženy	Náklady na činnost hokejového družstva	770 000	230 000
11	22884432	Šachový klub Karviná o.s.	Podpora klubu a extraligového družstva	160 000	80 000
12	847925	Krajské středisko volného času JUVENTUS, Karviná, příspěvková organizace	Podpora sportovních a turistických kroužků, náklady na organizování soutěží	192 500	100 000
				celkem	2 755 000

p.č. 1)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

TJ Baník Karviná, o.s.

se sídlem: Masarykovo nám. 29/16, 733 01 Karviná-Fryštát
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vložka 37
zastoupeno: Jiřím Matuszkem, předsedou TJ
IČ: 00533190
DIČ: CZ 00533190
číslo účtu: 1721336369/0800, vedený u České spořitelny a.s., pobočka
Karviná
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti tělovýchovné jednoty.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši **Kč 255.000** (slovy: Dvěstětisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky), s následujícím rozdělením:

- 80.000,-- Kč – oddíl boxu
- 5.000,-- Kč - oddíl cyklistiky
- 14.000,- Kč - horolezecký oddíl
- 45.000,-- Kč – horolezecký oddíl – činnost mládeže
- 3.000,-- Kč - oddíl jachtingu
- 5.000,-- Kč - oddíl lyžování
- 5.000,-- Kč – oddíl tenisu
- 5.000,-- Kč - turistický odbor
- 3.000,-- Kč – oddíl ASPV
- 10.000,-- Kč – oddíl AIKIDO
- 80.000,-- Kč – oddíl judo

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti, a to na úhradu výdajů vynaložených za nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřiště včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné, ubytování, jak bylo uvedeno v jednotlivých přílohách č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezhájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.

2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....

.....

za poskytovatele

za příjemce

Tomáš Hanzel
primátor

Jiří Matuszek
předseda spolku

p.č. 2)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Tělocvičná jednota Sokol Karviná

se sídlem: Karviná, Nové Město, Sokolovská 1758/1, PSČ 735 06
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vl. 28054
zastoupeno: Mgr. Romanem Hamrusem, starostou
IČ: 44738340
DIČ: CZ44738340
číslo účtu: 1721317379/0800, vedený u České spořitelny, a.s., pob. Karviná
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti tělocvičné jednoty.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 860.000 (slovy: Osmsetšedesáttisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky) s následujícím rozdělením: 370.000,-- Kč – oddílu házené; 460.000,-- Kč oddílu basketbalu a 30.000,-- Kč sokolské všestrannosti.

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné

a sportovní činnosti jednoty, a to na úhradu výdajů vynaložených za nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájem sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřiště včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné, ubytování, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10.--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.

5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Mgr. Roman Hamrus
starosta TJ Sokol

p.č. 3)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Škola Taekwon-Do ITF Karviná

se sídlem: U Lesa 868, 734 01 Karviná-Ráj
zapsán: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vl. 5743
zastoupen: Kamilem Šamalem, předsedou
IČ: 26609517
DIČ: CZ 00000000
číslo účtu: 86-6023740287/0100
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 60.000 (slovy:Šedesát tisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti, a to na úhradu výdajů vynaložených v souvislosti s tréninkovou přípravou, organizací a účastí na soutěžích, na pronájmy, sportovní vybavení, materiál, ceny, startovné a cestovné, jak bylo uvedeno v příloze č.4 (rozpočet projektu) Žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04..2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Ing. Kamil Šamal
předseda spolku

p.č. 4)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

„Sportovní krasobruslařský klub Karviná“

se sídlem: 73301, Karviná-Fryštát, Karola Sliwky 783/2A
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vl. 2920
zastoupen: Bc. Monikou Šimrovou, předsedkyní
IČ: 60784792
DIČ: CZ 60784792
číslo účtu: 242052428/0300 vedený u ČSOB, a.s., pob. Karviná

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši
Kč 100.000 (slovy:Jednostotisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti, a to na úhradu výdajů vynaložených za pronájem, na ceny, materiál a sportovní vybavení, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Bc. Monika Šimrová
předsedkyně

p.č. 5)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Beach Volleyball Karviná

se sídlem: Karviná, Mizerov, Studentská 2363/16
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vl. 6512
zastoupeno: Otakarem Kotyzou, předsedou
IČ: 26681081
DIČ: CZ 26681081
číslo účtu: 210055501/0300, vedený u Poštovní spořitelny
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 240.000 (slovy: Dvěstčtyřicettisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky)

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti, a to na úhradu výdajů vynaložených za nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřiště a opravou klubovny včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Ing. Otakar Kotyza Ph.D.
předseda

p.č. 6)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

HbK Karviná

se sídlem: Majakovského 2098/10, 734 01 Karviná-Mizerov
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, v. 1162
zastoupeno: Petrem Zacharem, předsedou spolku
IČ: 44738510
DIČ: CZ44738510
číslo účtu: 66633791/0100, vedený u Komerční banky, a.s.
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 260.000 (slovy: Dvěšestšedesáttisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky)

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti, a to na úhradu výdajů vynaložených za nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřiště včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Petr Zachar
předseda

p.č. 7)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

TJ Jäkl Karviná

se sídlem: Městský stadion Karviná, 734 01 Karviná-Ráj
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vložka 630
zastoupeno: Ing. Emanuelem Tlolkou, předsedou jednoty
IČ: 14614243
DIČ: CZ14614243
číslo účtu: 5119891309/4000, vedený u LB BW pobočka Karviná

(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti oddílu atletiky.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 90.000 (slovy: Devadesát tisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky)

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti oddílu atletiky, a to na úhradu výdajů vynaložených za dopravu, cestovné, nájmy

sportovních hřišť, tělocvičen, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s vybavením atletického inventáře, spotřeby materiálů, věcné ceny, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 31.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.

7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Ing. Emanuel Tlodka
předseda občanského sdružení

p.č. 8)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

VK Karviná, z. s.

se sídlem: Nedbalova 1707/29, Nové Město, 735 06 Karviná
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vložka 12374
zastoupeno: Dušanem Durajem, předsedou spolku
IČ: 028 43 625
DIČ: 00000000
číslo účtu: 264894685/0300

(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 190.000 (slovy: Jednostodevadesát tisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky)

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti oddílu volejbalu, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za dopravu, cestovné, nájem sportovních hřišť, tělocvičen, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřiště včetně služeb a spotřeby materiálů, a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plné poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Dušan Duraj
předseda spolku

p.č. 9)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Kosatky Karviná - oddíl plavání, o.s.

se sídlem: Leonovova 1797, 733 01 Karviná-Hranice
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vl. 3869
zastoupen: Vladislavem Tytkem, předsedou správní rady
IČ: 67340865
DIČ: CZ67340865
číslo účtu: 27-193500297/0100, vedený u Komerční banky, a.s., pob. Karviná
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 290.000 (slovy: Dvěstědevadesát tisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky)

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti oddílů plavání, a to na úhradu výdajů vynaložených za pronájem bazénu, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezhájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.

7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Vladislav Tytko
předseda

p.č. 10)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

S.K. Karviná - ženy

se sídlem: Karviná, Mizerov, Borovského 2049/71
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vl. 9029
zastoupeno: Denisou Navrátilovou, předsedkyní
IČ: 22874151
DIČ: CZ 00000000
číslo účtu: 2700533069/2010
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 230.000 (slovy: Dvěstětřicettisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky)

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a

sportovní činnosti, a to na úhradu výdajů vynaložených za nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, spotřebu materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.

5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Denisa Navrátilová
předsedkyně

p.č. 11)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Šachový klub Karviná o.s.

se sídlem: Karviná, Ráj, Okružní 867/5
zapsáno: v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vl. 9820
zastoupeno: MUDr. Jaromírem Canibalem, předsedou
IČ: 22884432
DIČ: CZ 22884432
číslo účtu: 43-9755910257/0100, vedený u Komerční banky, a.s.
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).
- 5.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 80.000 (slovy: Osmdesáttisíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky)

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti, a to na úhradu výdajů vynaložených na cestovné, dopravu, pronájmy, náklady na

rozhodčí, trenéry, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.

7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

MUDr. Jaromír Canibal
předseda

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát, PSČ 733 024
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Krajské středisko volného času Juventus, Karviná, příspěvková organizace

se sídlem: U Bažantnice 1/1794, Karviná-Nové Město, 735 06
zastoupen: Bronislavem Drobným, ředitelem
IČ: 00847925
DIČ: CZ00847925
číslo účtu: 40839791/0100, vedený u Komerční banky,a.s., pob. Karviná
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora sportovní činnosti.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 100.000 (slovy: Jednostotísíc korun českých) (dále též dotace nebo finanční prostředky)

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním činnosti sportovních a turistických útvarů, a to na úhradu výdajů vynaložených za nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na cestovné, dopravu, nájem sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, věcné ceny, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Bronislav Drobny
ředitel KSVČ Juventus

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení ZM č.120

Seznam příjemců účelových dotací nad Kč 50 000 z Fondu primátora města Karviné v roce 2015

Poř. číslo	IČ	Název žadatele	Název projektu	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
54	27006549	Iniciativa Dokořán	Karviná Dokořán 2015	350 000	300 000
55	320463	Městský dům kultury Karviná	Oslavy k 70. výročí osvobození Karviné (3.5.2015)	55 000	55 000
			MDŽ pro seniory	25 000	25 000
56	26599198	Občanské sdružení Madleine	Den pro celou rodinu	300 000	250 000
57	847925	Krajské středisko volného času Juventus, Karviná, příspěvková organizace	Podpora tanečních a mažoretkových skupin, Kulturně společenské akce pro veřejnost (20 akcí)	397 000	300 000
			Sportovní soutěže O pohár primátora pro žáky ZŠ a SŠ	192 500	70 000
58	25859838	Polar televize Ostrava, s.r.o.	XXII. Ročník mezinárodního filmového festivalu Febiofest - Regionální ozvěny v Karviné	170 000	150 000
59	64628752	Sdružení Permoník	Rozvoj hudebnosti dětí a mládeže města Karviné a 50. výročí založení sboru	950 000	950 000
60	61974935	Lázně Darkov, a.s.	Realizace celoročních kulturních programů a aktivit pro veřejnost	500 000	250 000
61	64628990	Májovák, dechový orchestr, Karviná, CZ	Hudební nástroje pro Májovák a zajištění koncertní činnosti v roce 2015	600 000	400 000
62	69206414	Občanské sdružení "Sdružení Romů Severní Moravy"	16. Karvinský Romský festival 2015	200 000	100 000
			Zajištění činnosti spojených s provozem Romského kulturního a společenského centra	200 000	50 000
63	70911983	Místní skupina Polského kulturně osvětového svazu v Karviné Fryštátě	Dolaňski Gróm 2015 - mezinárodní rockový festival v Karviné	100 000	100 000

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

Poř. číslo	IČ	Název žadatele	Název projektu	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
64	22870318	Městský tenisový klub Karviná	Finanční podpora pravidelné činnosti tenisového klubu v roce 2015	250 000	250 000
65	26640147	Futsal Karviná, o.s.	21. ročník Karvinské futsalové ligy a Letní karvinský pohár	250000	250 000
66	22761764	Kabal team Karviná, o.s.	Pořádání Mistrovství České republiky 2015 dospělých v badmintonu	100 000	100 000
67	72035480	Základní škola a Mateřská škola Prameny, Karviná-, příspěvková organizace	Karvinský talent 2015	98 000	95 000
68	68899092	Základní umělecká škola Bedřicha Smetany, Karviná - Mizerov, příspěvková organizace	Oprava sedmera darovaných houslí	57 000	30 000
			Příspěvek pro talentované žáky ze sociálně slabých rodin	46 400	46 400
			Klavírní areliéry v Karviné podeváté	32 000	20 000
69	62331418	Základní škola a Mateřská škola Dělnická, Karviná, příspěvková organizace	Cambridge testy	100000	100 000
			15. Mistrovství ČR v klávesnicové gramotnosti ZAV JUNIOR 2015	30000	20 000
70	433918	Územní sdružení Českého zahrádkářského svazu Karviná	Výstava ovoce, zeleniny a květin "Zahrada 2015"	15000	10 000
			Činnost Územního sdružení v roce 2015	100000	100 000
71	426458	Oblastní spolek ČČK Karviná	Činnost Úřadu Oblastního spolku ČČK	445700	100 000

celkem

4 121 400

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení ZM č.120

p.č. 54)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)
a

Iniciativa Dokořán

se sídlem: Masarykovo náměstí 4/3 , 733 01 Karviná-Fryštát
zapsáno: ve spolkovém rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ostravě
oddíl L, vložka 6820
zastoupeno: Jakubem Bordacsem, předsedou
IČO: 27006549
DIČ: CZ 27006549
číslo účtu 1732411379/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora činnosti z Fondu primátora města Karviné v roce 2015
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).

4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 300.000 (slovy: Třistatisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „Karviná Dokořán 2015“. Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací akcí, a to na úhradu výdajů vynaložených za honoráře vystupujícím, pronájem a technické zajištění akcí (pódium, ozvučení, osvětlení), materiální zajištění, propagaci, zajištění bezpečnosti, úklidových služeb, a další výdaje, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu, akce) žádosti o dotaci v období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přerušil z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.

2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Jakub Bordacs
předseda spolku

p.č. 55)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Městský dům kultury Karviná

se sídlem: tř. Osvobození 1639/43, Karviná-Nové Město, 735 06
zastoupeno: Mgr. Olgou Humplíkovou, ředitelkou MĚDK
IČO: 00320463
DIČ: CZ00320463
číslo účtu: 335791/0100 u Komerční banky, a.s., pob. Karviná
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora činnosti z Fondu primátora města Karviné v roce 2015
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne z rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 80.000 (slovy: Osmdesát tisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem částečné úhrady nákladů spojených s realizací kulturních akcí Oslavy k 70. výročí osvobození Karviné a MDŽ pro seniory, a to na technické zajištění akcí, honoráře

účinkujících umělců a souborů, jak bylo uvedeno v rozpočtu žádosti o dotaci za období od 01.01.2015 do 30.09.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.12.2015** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.12.2015. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.4.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
Tomáš Hanzel
primátor

.....
Mgr. Olga Humplíková
ředitelka MěDK

p.č. 56)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)
a

Občanské sdružení Madleine

se sídlem: Maxe Švabinského 2224, 738 01 Frýdek-Místek
zapsáno: ve spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L
vločka 5619
zastoupeno: Libuši Štrochovou, předsedkyní sdružení
IČO: 26599198
DIČ: CZ26599198
číslo účtu: 267053611/0300 u ČSOB
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora činnosti z Fondu primátora města Karviné v roce 2015
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 250.000 (slovy: Dvěstěpadesát tisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „Den pro celou rodinu“, a to na úhradu výdajů vynaložených za honoráře vystupujícím, honoráře osobám odpovědným za technické a organizační zajištění, náklady za pronájem a technické zajištění akce (pódium, ozvučení, osvětlení atd.), pronájem zábavných atrakcí a rekvizit, zajištění propagace, bezpečnosti a zdravotnického dozoru, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....

za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....

za příjemce

Libuše Štrochová
předsedkyně sdružení

p.č. 57)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Krajské středisko volného času JUVENTUS, Karviná, příspěvková organizace

se sídlem: U Bažantnice 1794, Karviná - Nové Město, PSČ 735 06
zastoupeno: Bronislavem Drobným, ředitelem
IČ: 00847925
DIČ: CZ 00847925
číslo účtu: 40839791/0100, vedený u Komerční banky, a.s., pob. Karviná

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektů z Fondu primátora města Karviné v roce 2014.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 370.000 (slovy: Třístasedmdesát tisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektů a následujícím

rozdělením:

- 300.000,- Kč „Podpora tanečních a mažoretkových skupin v účasti na soutěžích“ a „Kulturně společenské akce Krajského SVČ Juventus, Karviná“
- 70.000,- Kč „Celoroční sportovní soutěže ZŠ O Pohár primátora“,

a to na úhradu výdajů na pronájem, dopravu, startovné, honoráře, občerstvení, propagaci, ceny, materiál a vybavení, rozhodčí, provozní náklady, ozvučení, osvětlení, hudební produkce, foto, prezentaci a další výdaje související s realizací projektů, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V.

ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne .

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Bronislav Drobny
ředitel KSVČ Juventus

p.č. 58)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

POLAR televize Ostrava, s.r.o.

se sídlem: Boleslavova 710/19, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory
zapsáno: v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, odd.C, vl. 22579
zastoupena: Jaroslavem Korytářem, jednatelem společnosti
IČ: 25859838
DIČ: CZ25859838
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
číslo účtu: 27-5535320257/0100
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora pořádání kulturních akcí z Fondu primátora města Karviné.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 150.000 (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „XXII. Ročník mezinárodního filmového festivalu Febiofest – Regionální ozvěny v Karviné“, a to na úhradu výdajů vynaložených za honoráře, pronájem techniky, občerstvení účastníků a mediální kampaň, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.8.2015. Příspěvek nelze použít na úhradu dalších nákladů ani na ekonomickou činnost příjemce.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.09.2015** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.09.2015. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI.
ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.4.2014.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
...
za poskytovatele

.....
...
za příjemce

Tomáš Hanzel
primátor

Jaroslav Korytář
jednatel společnosti

p.č. 59)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Sdružení Permoník

se sídlem: Čajkovského 2217, 734 01 Karviná-Mizerov
zapsáno: ve spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L
vločka 1116
zastoupeno: Dagmar Krakowczykovou, předsedkyní správní rady
IČ: 64628752
DIČ: CZ 64628752
číslo účtu: 1721439309/0800, vedený u České spořitelny, a.s., pob. Karviná
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora činnosti z Fondu primátora města Karviné v roce 2015.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 950.000 (slovy: Devětsetpadesáttisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „Rozvoj hudebnosti dětí a mládeže města Karviné a 50. výročí založení sboru“, a to na náklady související se zajištěním oslav, odměny, pronájem apod., výdaje na koncertní činnost – doprava, ubytování, materiál, vybavení, startovné a ostatní náklady, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu ne zahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.

5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Dagmar Krakowczyková
předsedkyně správní rady

p.č. 60)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Lázně Darkov, a.s.

se sídlem: ul. Čsl. armády 2954/2, 733 12 Karviná-Hranice
zapsáno: v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl B, vložka 1180
zastoupena: JUDr. Ing. Zdeňkem Zemkem, předsedou představenstva
k podpisu oprávněn: Ing. Pavlína Filipi, na základě plné moci ze dne 13.3.2015
IČ: 61974935
DIČ: CZ 61974935
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., Praha
číslo účtu: 107-1476130227/0100
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora pořádání kulturních akcí z Fondu primátora města Karviné.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 250.000 (slovy: Dvěstěpadesát tisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací kulturních programů a aktivit pro veřejnost v roce 2015, a to na úhradu výdajů vynaložených za honoráře umělců, dopravu, technické zajištění akcí (pódium, lavičky, ozvučení, osvětlení), materiální zajištění, zajištění bezpečnosti, úklidových služeb, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015. Příspěvek nelze použít na úhradu dalších nákladů ani na ekonomickou činnost příjemce.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.4.2014.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Ing. Pavlína Filipi

p.č. 61)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)
a

Májovák, dechový orchestr, Karviná, CZ

se sídlem: Majakovského 2217/9, Karviná-Mizerov, 73401
zapsáno: ve spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L
vločka 3314
zastoupeno: Petrem Ženčem, předsedou správní rady občanského sdružení
IČO: 64628990
DIČ: CZ64628990
číslo účtu: 193422130247/0100, Komerční banka, a.s.
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora činnosti z Fondu primátora města Karviné v roce 2015.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou dotaci v celkové výši

Kč 400.000 (slovy: Čtyřistatisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „Hudební nástroje pro Májovák a zajištění koncertní činnosti 2015“, a to na pořízení hudebních nástrojů: 1 x Vibrafon Artist VAWT30 with motor (ADAMS), 1 x Zvony BK2001 (ADAMS), 1 x Zvonkohra YG-250D (YAMAHA), 1 x Soprán saxofon YSS 475 (YAMAHA) a na úhradu provozních nákladů zkušebny, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....

za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....

za příjemce

Petr Ženč
předseda správní rady sdružení

p.č. 62)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
(dále jen „poskytovatel“)

a

Občanské sdružení „Sdružení Romů Severní Moravy“

se sídlem: Palackého 607/5, 735 06 Karviná-Nové Město
zapsáno: ve spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L
vločka 4332
zastoupeno: Milanem Ferencem, předsedou občanského sdružení
IČ: 69206414
DIČ: CZ 69206414
číslo účtu 1732349309/0800, vedený u České spořitelny, a.s., pob. Karviná

(dále jen „příjemce“)

I.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektů z Fondu primátora města Karviné.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 150.000 (slovy: Jednostopadesát tisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít **dotaci ve výši 100.000,- Kč** za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „16. Karvinský romský festival 2015“, a to na úhradu výdajů na dopravu, propagaci, energie a jiné provozní náklady, za honoráře účinkujícím, a **dotaci ve výši 50.000,- Kč** na projekt „Zajištění činností spojených s provozem Romského kulturního a společenského centra“, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačne nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plné poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.4.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Milan Ferenc
předseda „Sdružení Rómů Severní Moravy“

p.č. 63)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
(dále jen „poskytovatel“)

a

Místní skupina Polského kulturně - osvětového svazu v Karviné - Fryštátě

se sídlem: 73301, Karviná- Fryštát, Dr. Olszaka 136/4
zapsán: ve spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, odd.L, vl.
11697
zastoupen: MUDr. Januszem Waloszkiem, předsedou sdružení
IČO: 70911983
DIČ: CZ70911983
číslo účtu: 1721358349/0800 vedený u České spořitelny, a.s., pob. Karviná
(dále jen „příjemce“)

I.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu z Fondu primátora města Karviné.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 100.000 (slovy: Jednostotísíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „Gróm 2015“ –

mezinárodní rockový festival v Karviné, a to na honoráře vystupujících umělců, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 30.09.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.

7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. _____ ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

MUDr. Janusz Wołoszek
předseda

p.č. 64)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Městský tenisový klub Karviná

se sídlem: Sportovní 896, 735 06 Karviná-Nové Město
zapsáno: ve spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L
vločka 9094
zastoupen: Mgr. Petrem Jurasem, prezidentem klubu
IČO: 22870318
DIČ: CZ 22870318
číslo účtu: 43-7151170287/0100 vedený u Komerční banky, a.s.
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora realizace projektů z Fondu primátora města Karviné v roce 2015.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 250.000 (slovy: Dvěstěpadesát tisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovné a sportovní činnosti klubu v roce 2015, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za nájmy sportovišť, úhradu provozních nákladů, spotřebu elektrické energiie, tepla, vody, pojištění, spotřebu materiálu, správcovství, oprava a údržba a další nutné výdaje na mzdy a dohody o provedení práce; náklady na rozhodčí a pořadatele; náklady na cestovné a dopravu, odměny trenérům; telekomunikační a účetní služby; náklady na internet, telefon, kancelářské potřeby; propagaci a reklamu; nákup sportovních potřeb a nářadí; náklady na pitný režim; rekondici a rehabilitaci; nákup zdravotnických potřeb, zdravotní služba, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Mgr. Petr Juras
předseda

p.č. 65)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Futsal Karviná, o.s.

se sídlem: Slovenská 2882/2, Karviná-Hranice, PSČ 733 01
zapsáno: ve spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L
vločka 6054
zastoupeno: Petrem Hortem, předsedou
IČO: 26640147
DIČ: CZ 26640147
číslo účtu: 1728635329/0800, vedený u Komerční banky a.s., pob. Karviná

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora z Fondu primátora města Karviné v roce 2015.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 250.000 (slovy: Dvěstěpadesáttisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací sportovních soutěží „ 21. ročník Karvinská futsalová liga 2015-2016“ a „Letní karvinský pohár“, a to na úhradu výdajů vynaložených za pronájem sportovišť, ceny, sportovní materiál, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.03.2016.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.05.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.05.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezhájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....

za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....

za příjemce

Petr Hort
předseda

p.č. 66)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Kabal team Karviná o.s.

se sídlem: 73506, Karviná-Nové Město, Cihelní 2400/20
zapsán: ve spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, odd.L, vl.10069
zastoupen: Mgr. Radimem Štefkem, generálním manažerem
IČO: 22761764
DIČ: CZ 22761764
číslo účtu: 2000207107/2010 vedený u Fio banky
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu z Fondu primátora města Karviné.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 100.000 (slovy: Jednostotísíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „Pořádání Mistrovství České republiky 2015 dospělých v badmintonu“, a to na úhradu výdajů vynaložených za pronájem haly, dopravu, stravu účastníků, ceny a materiál, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 30.06.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.09. 2015** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.09.2015. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezhájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Mgr. Radim Štefek
generální manažer občanského sdružení

p.č. 67)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Základní škola a Mateřská škola Prameny, Karviná, příspěvková organizace

se sídlem: Prameny 838, Karviná-Ráj, 734 01
zastoupeno: Mgr. Dagmar Glatzovou, ředitelkou školy
IČ: 72035480
číslo účtu: 232028280/300
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektů z Fondu primátora města Karviné.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 95.000 (slovy: Devadesátpět tisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem uspořádání pěvecké soutěže „Karvinský talent 2015“, a to na úhradu výdajů vynaložených za odměny (dohody) porotců, účinkujících, ubytování, pronájem aparatury,

propagaci, ceny, občerstvení, materiál, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 30.09.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.10.2015** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.10.2015. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....

za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....

za příjemce

Mgr. Dagmar Glatzová
ředitelka školy

p.č. 68)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Základní umělecká škola Bedřicha Smetany, Karviná-Mizerov, příspěvková organizace

se sídlem: Majakovského 2217/9, 734 01 Karviná-Mizerov
zastoupena: BcA. Kamilem Novákem, ředitelem školy
IČ: 68899092
DIČ: 00000000
číslo účtu: 27-0174350297/0100 vedený u Komerční banky, a. s.
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektů z Fondu primátora města Karviné.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 96.400 (slovy: Devadesátšesttisícčtyřista korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů roku 2015 spojených s realizací projektů s následujícím rozdělením:

- 30.000,-- Kč „Oprava sedmera darovaných houslí“
- 46.400,-- Kč Příspěvek pro žáky ze sociálně slabých rodin
- 20.000,-- Kč „Klavírní ateliéry v Karviné podeváté“,

a to na výdaje související s realizací projektů, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádostí o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.

5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

BcA. Kamil Novák
ředitel školy

p.č. 69)

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových pravidlech

I. SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Základní škola a Mateřská škola Dělnická, Karviná, příspěvková organizace

se sídlem: Sokolovská 1758/1, Karviná-Nové Město, 735 06
zastoupeno: Mgr. Petrem Jurasem, ředitelem školy
IČO: 62331418
DIČ: CZ 00000000
číslo účtu: 1721591319/0800 vedený u České spořitelny, a.s., pob. Karviná
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektů z Fondu primátora města Karviné v roce 2015.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne z rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 120.000 (slovy: Jednostodvacettisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektů, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015 s následujícím rozdělením:

- 100.000,- Kč Cambridge testy

- 20.000,- Kč 15. Mistrovství ČR v klávesnicové gramotnosti ZAV JUNIOR 2015

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
Tomáš Hanzel
primátor

.....
Mgr. Petr Juras
ředitel školy

p.č. 70)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Územní sdružení Českého zahrádkářského svazu Karviná

se sídlem: Mlýnská 760/13a, Karviná-FryštátRáj, 733 01
zapsán: ve spolkovém rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl L,
vločka 43718
zastoupeno: Oldřichem Janků, předsedou sdružení
IČ: 00433918
číslo účtu: 250642970/0300
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora činnosti z Fondu primátora města Karviné v roce 2015
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 110.000 (slovy: Jednostodesettisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „Zahrada 2015 – výstava ovoce, zeleniny a květin“ (10 tis. Kč), a 100.000,- Kč na Zajištění činnosti ÚS včetně rekonstrukce a nutných oprav, a to zejména na náklady za dopravu, materiál a jiné provozní náklady, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezhájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.

6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Oldřich Janků
předseda sdružení

p.č. 71)

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2010 Sb., o rozpočtových
pravidlech

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a.s.
(dále jen „poskytovatel“)

a

Oblastní spolek ČČK Karviná

se sídlem: Karviná-Mizerov, Čajkovského 2215/2a, PSČ 734 01
zapsáno: ve spolkovém rejstříku u Městského soudu v Praze oddíl L, vložka
39626
zastoupena: Luděkem Rechbergem, předsedou Oblastního spolku ČČK
IČO 00426458
DIČ CZ00426458
číslo účtu 2533-791/0100 vedený u Komerční banky, a.s., pob. Karviná
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora činnosti z Fondu primátora města Karviné v roce 2015.
3. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválené Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši

Kč 100.000 (slovy:Jednostotísíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady provozních a ostatních osobních výdajů spojených se zajištěním vlastní činnosti Úřadu oblastního spolku Českého červeného kříže Karviná, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za služby kanceláří, předplatné, spoje, cestovné a doprava, ubytování, úhrada za elektrickou energii, teplo, vodu, pojištění osob, spotřeba materiálu, oprava a údržba a další nutné výdaje na mzdy a dohody o provedení práce, jak bylo uvedeno v příloze č. 4 (rozpočtu projektu/ akce) žádosti o poskytnutí dotace v období od 1.1.2015 do 31.12.2015.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 10.02.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.
4. Příjemce je povinen:
 - a) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, Odbor rozvoje MMK, o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
 - b) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele, a to do 17.02.2016. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - c) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost Odboru rozvoje MMK písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 30.04.2015.

V Karviné dne

V Karviné dne

.....
za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor

.....
za příjemce

Luděk Rechberg
předseda

DODATEK Č. 1

k Dohodě č. 1/2008 o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů statutárního města Karviná

Článek 1

Smluvní strany

- 1. statutární město Karviná**
se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát
zastoupené: Tomášem Hanzlem, primátorem města Karviné
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
bankovní spojení: Česká spořitelna a. s., pobočka Karviná - Fryštát
číslo účtu: 19-1721542349/0800
(dále jen „**Město Karviná**“)
- 2. OKD, a.s.**
se sídlem: Stonavská 2179, Doly, 735 06 Karviná
zastoupena: Dale Raymond Ekmark, výkonný ředitel a člen
představenstva na základě pověření ze dne 9. 12. 2014
IČ: 26863154
DIČ: CZ26863154
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.
číslo účtu: 1641387369/0800
(dále jen „**OKD**“)

Článek 2

2.1 Smluvní strany uzavřely dne 2. 6. 2008 Dohodu č. 1/2008 o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů Města Karviná (dále jen dohoda). Na základě této dohody udělilo Město Karviná souhlas s hornickou činností a OKD se zavázalo poskytovat Městu Karviná každý rok do 30. 6. příspěvek ve výši 3 000 000,- Kč do fondu primátora a 500 000,- Kč na monitorování podzemních a povrchových vod ve městě Karviná.

2.2 Smluvní strany se tímto dohodly na uzavření dodatku č. 1 k dohodě, kterým dochází ke změně čl. II bodu 4, který bude nově nahrazen textem: „OKD, a.s., bude přispívat na monitorování podzemních a povrchových vod ve městě Karviná částkou ve výši 500.000,- Kč ročně. Tuto částku se zavazuje OKD, a.s. převést na účet Města Karviné nejpozději do 30. 6. daného roku, s výjimkou roku 2015, kdy bude lhůta pro zaplacení stanovena ke dni 30. 9. 2015.“

2.3 Dále se smluvní strany dohodly na změně čl. II bodu 5 dohody, který bude nově nahrazen textem: „OKD, a.s., bude přispívat částkou 3.000.000,- Kč ročně do fondu primátora statutárního města Karviná. Tuto částku se OKD, a.s. zavazuje převést na účet Města Karviné nejpozději do 30. 6. daného roku, s výjimkou roku 2015, kdy bude lhůta pro zaplacení stanovena ke dni 30. 9. 2015.“

Článek 3

3.1 V ostatních ujednání se dohoda nemění a zůstává v platnosti.

3.2 Tento dodatek se vyhotovuje ve 4 vyhotoveních s platností originálu. Město Karviná obdrží dvě vyhotovení, OKD obdrží dvě vyhotovení.

3.3 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.

3.4 Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Uzavření Dodatku č. 1 k Dohodě 1/2008 bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. ze dne .

Karviná dne

Karviná dne

za statutární město Karviná
Tomáš Hanzel
primátor

za OKD, a.s.
Dale Raymond Ekmark
výkonný ředitel a člen představenstva

DODATEK Č. 1

k Dohodě č. 1/2010 o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů statutárního města Karviná

MMK/SML/167/2010

Článek 1 Smluvní strany

1. statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná - Fryštát
zastoupené: Tomášem Hanzlem, primátorem města Karviné
IČ: 00297534
DIČ: CZ 00297534
bankovní spojení: Česká spořitelna a. s., pobočka Karviná - Fryštát
číslo účtu: 19-1721542349/0800
(dále jen „**Město Karviná**“)

2. OKD, a.s.

se sídlem: Stonavská 2179, Doly, 735 06 Karviná
zastoupena: Dale Raymond Ekmark, výkonný ředitel a člen
představenstva na základě pověření ze dne 9. 12. 2014
IČ: 26863154
DIČ: CZ26863154
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.
číslo účtu: 1641387369/0800

(dále jen „**OKD**“)

Článek 2

2.1 Smluvní strany uzavřely dne 10. 6. 2010 Dohodu č. 1/2010 o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů statutárního města Karviná (dále jen dohoda). Na základě této dohody udělilo Město Karviná souhlas s hornickou činností a OKD se zavázalo poskytovat Městu Karviná každý rok do 30. 6. příspěvek ve výši 35 000 000,- Kč, a to v letech 2011 až 2020.

2.2 Smluvní strany se tímto dohodly na uzavření dodatku č. 1 k dohodě, kterým dochází ke změně čl. IV bodu 2, který bude nově nahrazen textem: „OKD, a.s., je povinno hradit Městu Karviná příspěvek v jedné splátce vždy nejpozději do 30. 6. příslušného kalendářního roku, s výjimkou roku 2015, kdy bude lhůta pro zaplacení stanovena ke dni 30. 9. 2015, a to bezhotovostním převodem na účet Města Karviná č. 19-1721542349/0800 vedený u ČS a.s. Město Karviná si tímto vyhrazuje právo k 1. 5. kalendářního roku upravovat výši příspěvku dle míry inflace oficiálně vyhlášené Českým statistickým úřadem za předchozí kalendářní rok, a to formou písemného oznámení, které

bude doručeno OKD, a.s. a tím se stane nedílnou součástí této dohody. OKD, a. s. s touto výhradou souhlasí a zavazuje se hradit příspěvek ve výši stanovené v písemném oznámení. Smluvní strany se dohodly, že výše uvedené oznámení bude OKD, a.s. doručeno na adresu uvedenou v záhlaví této dohody, nesdělí-li OKD, a.s. Městu Karviná písemně jinou adresu pro doručování písemností. Smluvní strany se dohodly, že pokud nebude možno doručit OKD, a.s. výše uvedené oznámení, platí fikce doručení, a to posledním dnem uložení písemností na poště. V případě, že OKD, a.s. odmítne převzít oznámení, považuje se toto za doručené dnem odmítnutí převzetí oznámení ze strany OKD, a. s.“

2.3 Smluvní strany se dohodly, že dále bude změněn čl. IV. bod 3, a to tak, že bude nově nahrazen textem: „Město Karviná se zavazuje, že tento příspěvek dle této dohody použije výhradně pro účely stanovené v § 20 odst. 8 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů. Ke splnění tohoto účelu se zavazuje Město Karviná ke každoročnímu zaslání informace o využití poskytnutého příspěvku ve smyslu této dohody, a to vždy nejpozději do 31. 5. následujícího kalendářního roku po roce, kdy byl poskytnut příspěvek.“

Článek 3

3.1 V ostatních ujednání se dohoda nemění a zůstává v platnosti.

3.2 Tento dodatek se vyhotovuje ve 4 vyhotoveních s platností originálu. Město Karviná obdrží dvě vyhotovení, OKD obdrží dvě vyhotovení.

3.3 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.

3.4 Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Uzavření Dodatku č. 1 k Dohodě 1/2010 bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. ze dne .

Karviná dne

Karviná dne

za statutární město Karviná
Tomáš Hanzel
primátor

za OKD, a.s.
Dale Raymond Ekmark
výkonný ředitel a člen představenstva

Zřizovací listina Účelového fondu statické dopravy statutárního města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 169 ze dne 29. 06. 1999 zřídilo s účinností od 01. 01. 2000 účelový fond statické dopravy (dále "Fond") podle ustanovení § 25, odst. 4 zákona č. 576/1990 Sb., o pravidlech hospodaření s rozpočtovými prostředky ČR a obcí ČR, v platném znění a § 14, odst. 1, písm. e) zákona č. 367/1990 Sb., o obcích, v platném znění a současně stanovuje tyto závazné zásady pro činnost Fondu a nakládání s prostředky Fondu.

Záměr na zřízení účelového fondu statické dopravy vychází ze schválených Zásad dopravní politiky města Karviné a účelem jeho vzniku je vázání finančních prostředků ze zdrojů v oblasti regulace parkování a zvláštního užívání místních komunikací na dostavbu parkovacích ploch dle schváleného Řešení statické dopravy v sídlištních částech města včetně změn v organizaci dopravy.

Čl. 1 Název

Účelový fond statické dopravy statutárního města Karviné

Čl. 2

Prostředky fondu používá statutární město Karviná vždy prostřednictvím příjmů a výdajů svého rozpočtu.

Čl. 3 Cíl fondu

Cílem fondu je zajistit dostatečný objem finančních prostředků na řešení narůstajících problémů ve statické dopravě, který sleduje zejména pokrytí celkových nároků na parkování v sídlištních částech města.

Čl. 4 Zdroje fondu

Finanční prostředky pro realizaci předmětných investic v oblasti statické dopravy bude Fond získávat zejména ze schváleného, případně upraveného rozpočtu města, a to takto:

- 100 % příjem z placených parkovišť s parkovacími automaty;
- 50 % z příjmů na místním poplatku za užívání veřejného prostranství;
- 100 % příjem za rezidenční parkovací karty;
- 100 % příjem z vybraných správních poplatků za vydání povolení ke zvláštnímu užívání místních komunikací;
- 50 % z příjmů ze sankčních poplatků (pokut) na úseku dopravy;
- 50 % z příjmů za vybrané správní poplatky z dopravně správních agend.

Další příspěvek do tohoto Fondu z rozpočtu města a jeho výše bude na rozhodnutí Zastupitelstva města Karviné, které tím může urychlit tempo řešení problémů ve statické dopravě. Nevyčerpané finanční prostředky Fondu v daném roce budou převedeny do roku následujícího.

Čl. 5 Použití fondu

Fond je určen k financování nákladů na:

- pořízení kompletní projektové dokumentace na dostavbu jednotlivých parkovacích ploch
- vlastní realizaci (investici) nových parkovacích ploch, popř. rozšíření parkovacích ploch stávajících, které již kapacitně nevyhovují.

Použití Fondu k jiným účelům než zde uvedeným, je nepřipustné. Údržba místních komunikací včetně parkovišť, svíslého a vodorovného dopravního značení, parkovacích automatů nebo zavádění nových obytných zón, bude prováděna z prostředků určených na běžnou údržbu nebo na samostatné jmenovité akce.

Čl. 6 Orgány fondu

K posouzení správného použití finančních prostředků z Fondu a ke schválení jejich konkrétního použití zřizuje Rada města Karviné podle § 102, odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích odbornou pracovní skupinu.

Členy odborné pracovní skupiny jsou vždy:

- náměstek primátora
- člen Rady města Karviné
- vedoucí oddělení provozu a údržby majetku Odboru majetkového Magistrátu města Karviné
- vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města Karviné
- předseda a jeden člen komise dopravy

Odborná pracovní skupina se schází podle potřeby, nejméně však 4x ročně. Pracovní skupina je usnášení schopná, je-li přítomna nadpoloviční většina členů, přičemž je přijato to rozhodnutí, pro něž hlasovala většina přítomných. V případě rovnosti hlasů rozhoduje hlas náměstka primátora. Každé rozhodnutí o použití Fondu musí být učiněno písemně a opatřeno podpisem náměstka primátora a dalšího člena odborné pracovní skupiny.

V souladu s rozpočtovými pravidly města zodpovídá za nakládání s prostředky Fondu, na základě doporučení odborné pracovní skupiny, vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města Karviné.

Vedení agendy Fondu, operativní evidence příjmů, výdajů a pokladních operací a příprava podkladů pro rozborovou činnost je zabezpečována zaměstnancem oddělení provozu a údržby majetku Odboru majetkového Magistrátu města Karviné.

Čl. 7 Společná a závěrečná ustanovení

Kontrolu hospodaření s prostředky Fondu provádí oddělení interního auditu a kontroly Magistrátu města Karviné v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů.

Fond je zřízen na dobu neurčitou. Rozhodne-li zřizovatel o jeho zrušení, provede se účetní uzávěrka ke dni zrušení.

Tato listina je novým zněním zřizovací listiny s účinností od 01. 05. 2015.

Tomáš Hanzel
primátor

Ing. Lukáš Raszyk
náměstek primátora

PLÁN FINACOVÁNÍ OBNOVY VODOVODŮ NEBO KANALIZACÍ – aktualizace č. 1

1. Vlastník vodovodu nebo kanalizace:

A. Právnícká osoba:

Název firmy: **statutární město Karviná**
Adresa sídla: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Identifikační číslo: 00297534
Statutární orgán: Tomáš Hanzel, primátor statutárního města Karviná

2. Provozovatel:

A. Právnícká osoba:

Název firmy: **Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.**
Adresa sídla: 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava
Identifikační číslo: 451 93 665
Statutární orgán: představenstvo
společnost zapsána v obchodním rejstříku, vedeného Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 347

3. Míra odpovědnosti za obnovu majetku vodovodů a kanalizací vyplývající ze smlouvy podle § 8 odst. 2 zákona:

Odpovědnost za obnovu má vlastník majetku

4. Tabulka plánu financování obnovy vodovodů nebo kanalizací

Příloha č. 1 k plánu financování obnovy

5. Komentář k plánu financování obnovy vodovodů nebo kanalizací s popisem postupu při zpracování, včetně použitého způsobu vyhodnocení stavu tohoto majetku:

Stanovení míry opotřebení majetku je provedeno na základě stáří majetku (rokem pořízení se považuje rok kolaudace) a pořizovací hodnoty majetku.

Skutečná pořizovací hodnota majetku je pro tento účel z důvodu jednotného vykazování nahrazena hodnotou majetku z majetkové evidence dle vyhlášky č. 428/2001 Sb., stanovenou podle Metodického pokynu Ministerstva zemědělství č. 401/2010-1500 (vč. DPH).

Z pořizovací hodnoty majetku jsou vypočteny odpisy (oprávky) majetku pomocí roční odpisové sazby, která byla stanovena takto:

Vodovody: 1,25 %

Kanalizace: 1,11 %

ČOV: 2,5 %

Odpisová sazba je odvozena ze životnosti majetku (vodovody: 100/80, kanalizace: 100/90, ČOV: 100/40).

odpisy (oprávky) = stáří zařízení * odpisová sazba * pořizovací hodnota / 100

procento opotřebení majetku = oprávky / pořizovací hodnota * 100

teoretická doba akumulace prostředků v počtu roků = životnost / 100 * (100 - opotřebení v %);

Doporučuje se uvažovat s následující životností:

vodovodní řady přiváděcí a vodovodní síť: 80 let

kanalizační síť: 90 let

čistírny odpadních vod: 40 let

6. Doklad o schválení plánu financování obnovy vodovodů nebo kanalizací statutárním orgánem vlastníka.

7. Doklady k realizaci plánu financování obnovy vodovodů nebo kanalizací v jednotlivých letech po jeho zpracování, např. seznam realizovaných akcí obnovy včetně vynaložených nákladů.

8. Číslo jednací a datum schválení:

Tento plán financování obnovy vodovodů nebo kanalizací byl schválen Zastupitelstvem města Karviné dne usnesením č.

10. Otisk razítka a podpis vlastníka:

Příloha č. 2 k usnesení ZM č.126

Příloha č. 1 k PFO

Tabulka plánu financování obnovy vodovodů nebo kanalizací - aktualizace č.1

(dle Přílohy č. 18 k vyhlášce č. 428/2001 Sb. v platném znění)

Č.j.

Razítko vlastníka a podpis statutárního zástupce:

Datum schválení:

Poř.č.	Majetek podle skupin pro vybrané údaje majetkové evidence	Hodnota majetku v reprodukční pořizovací ceně jako součet hodnot položek, uvedených ve vybraných údajích majetkové evidence (v mil. Kč)	Vyhodnocení stavu majetku vyjádřené v % opotřebení	Teoretická doba akumulace prostředků v počtu roků	Délka potrubí v roce schválení plánu (v km)	Finanční prostředky zajišťované na obnovu* vodovodů a kanalizací (v mil. Kč na 2 desetinná místa)						
						2014	2015	2016	2017	2018	2019-2023	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
2/1	8111-664197-00297534-1/1	6,18	18	66	2,16	+						
3/1	RVS Karviná – Město					++	0,00	0,09	0,09	0,09	0,09	0,45
2/2	8111-663824-00297534-1/1	0,45	11	71	0,09	+						
3/2	RVS – vdv řad V1 DN 80 Ka 1, ul. Fryštátská					++	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01	0,04
2/3	8111-664014-00297534-1/1	0,33	11	71	0,16	+						
3/3	RVS – vdv L1 Karviná-Darkov, ul. Lázeňská					++	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01	0,04
2/4	8111-687308-00297534-1/1	1,05	14	69	0,64	+						
3/4	VDV Karviná-Louky, PE DN 50, ul. Louky – RVS					++	0,00	0,02	0,02	0,02	0,02	0,08
2/5	8111-663824-00297534-1/2	0,29	8	74	0,12	+						
3/5	Karviná-Fryštát, park B.Smetany, veř.vod.odbočka					++	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01	0,04
2/6	8111-663824-00297534-1/3	0,21	4	77	0,05	+						
3/6	Karviná - Město, Prodloužení vodovodu - park B. Němcové					++	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01	0,04
2/7	8111-663824-00297534-1/4	0,53	4	77	0,11	+						
3/7	Karviná - Fryštát, zástavba RD - bývalé zahradnictví					++	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01	0,04
4	Úpravná vody + zdroje bez úpravy					++						
6/1	8111-663824-00297534-3/1	46,99	9	60	7,53	+						
7/1	Karviná-kanalizace B					++	0,00	0,57	0,57	0,57	0,57	2,28
6/2	8111-663824-00297534-3/2	190,91	4	86	14,90	+						
7/2	Karviná B-rozšíření kanalizace-stavby č.04,05,06,08,09,10					++	0,00	2,21	2,21	2,21	2,21	8,84
6/3	8111-663824-00297534-3/3	7,72	19	73	1,11	+						
7/3	Karviná-kanalizace B Žižkova					++	0,00	0,10	0,10	0,10	0,10	0,40
6/4	8111-664197-00297534-3/1	39,84	4	86	0,69	+						
7/4	Karviná-rozšíření kanalizace-stavby č.02,03					++	0,00	0,46	0,46	0,46	0,46	1,84
8	8111-663824-00297534-4/1	3,82	10	36	0	+						
9	Karviná - ČOV Žižkova 11.4					++	0,00	0,10	0,10	0,10	0,10	0,40
10	Vodovody celkem	9,04			3,33		0,00	0,16	0,16	0,16	0,16	0,73
11	Kanalizace celkem	289,28			24,23		0,00	3,44	3,44	3,44	3,44	13,76
12	CELKEM	298,32			27,56		0,00	3,60	3,60	3,60	3,60	14,49
13	Celkem řádky 2,4,6,8 +					+	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14	Celkem řádky 3,5,7,9 ++					++	0,00	3,60	3,60	3,60	3,60	14,49

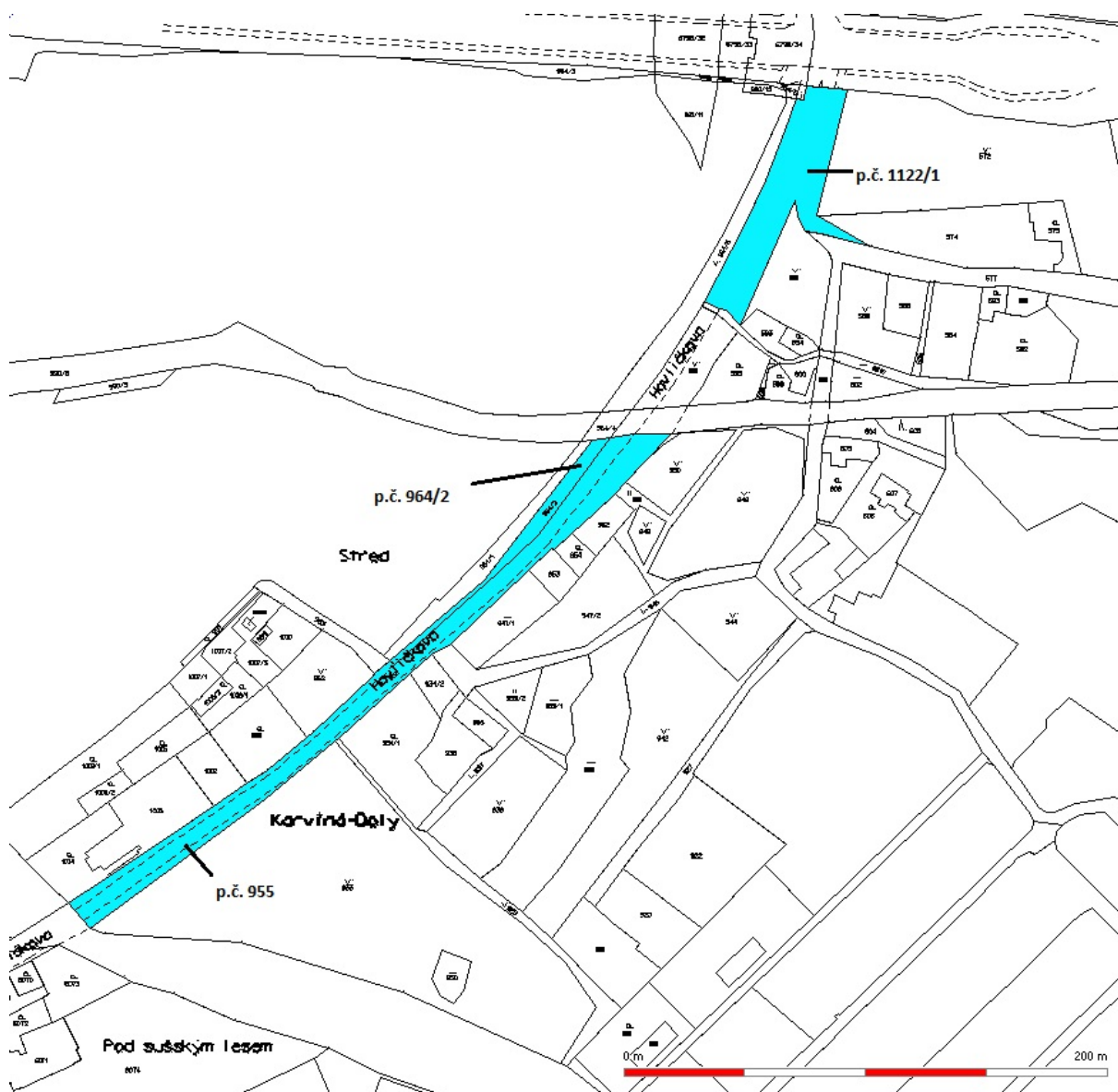
* Obnova viz §2 odst. 9 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, ve znění pozdějších předpisů.

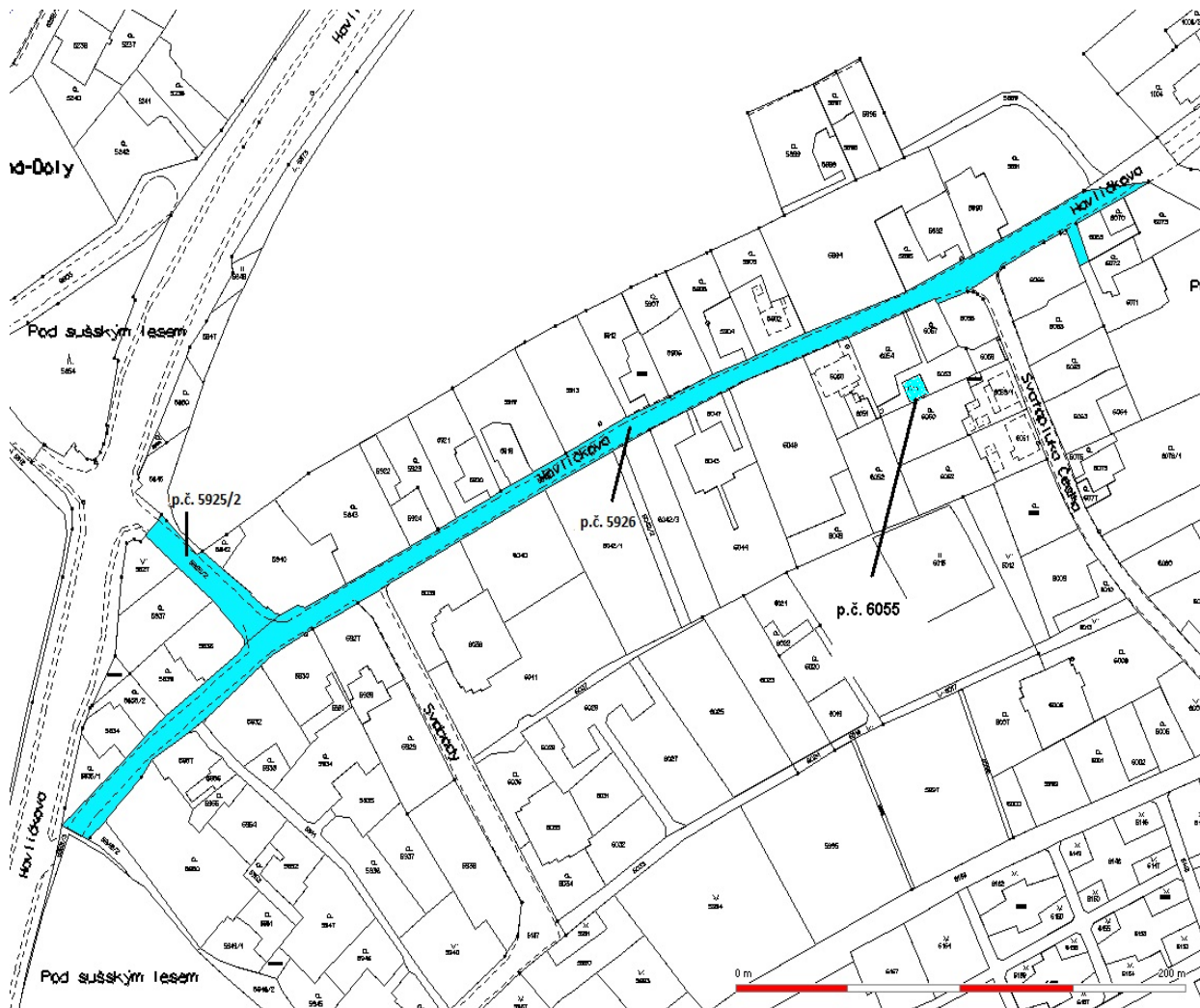
+ Finanční prostředky získané z vodného a stočného; v komentáři vlastník popíše zdroje této hodnoty (nájemné, odpisy účetní, opravy, popř. prostředky účelově určené pro obnovu tímto plánem)

++ Finanční prostředky ostatní - jedná se o jiné než získané z vodného a stočného; v komentáři vlastník popíše způsob členění a stanovení této hodnoty (např. dotace, zdroje z příjmů obcí, úvěry atd.)

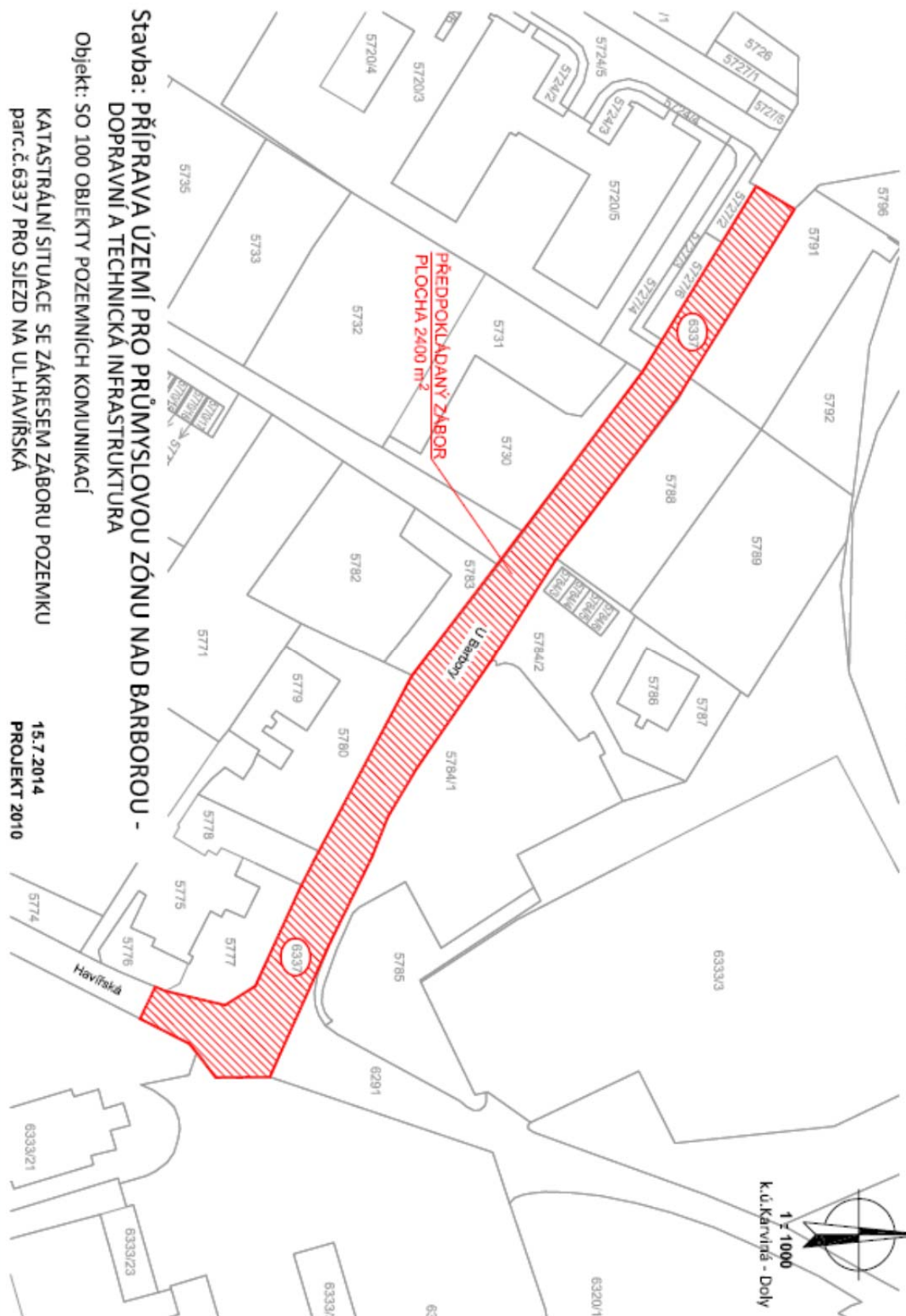
Příloha

Příloha č. 1 k usnesení ZM č.128





PŘÍLOHA



**Stavba: PŘÍPRAVA ÚZEMÍ PRO PRŮMYŠLOVOU ZÓNU NAD BARBOROU -
DOPRAVNÍ A TECHNICKÁ INFRASTRUKTURA**

Objekt: SO 100 OBJEKTY POZEMNÍCH KOMUNIKACÍ

KATASTRÁLNÍ SITUACE SE ZÁKRESEM ZÁBORU POZEMKŮ
parc.č.6337 PRO SJEZD NA UL. HAVŘIŘSKÁ

15.7.2014
PROJEKT 2010

Smlouva o smlouvě budoucí darovací

podle § 1785 a § 2055 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,

MMK/SML/156/2015

kterou uzavřely tyto smluvní strany:

Statutární město Karviná

Se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

Zastoupené: Tomášem Hanzlem, primátorem města

k podpisu zmocněn na základě

plné moci ze dne 31.12.2014: Ing. Miroslav Hajdušík, náměstek primátora

Bankovní spojení: Česká spořitelna a. s.

Číslo účtu: 19-1721542349/0800

(dále jen „budoucí dárce“)

a

Moravskoslezský kraj

Se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava

IČ: 70890692

DIČ: CZ70890692

Zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje

Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

Číslo účtu: 1002520346/2700

(dále jen „budoucí obdarovaný“)

Článek 1 Úvodní ustanovení

1. Budoucí dárce prohlašuje, že je výlučným vlastníkem nemovitých věcí, zapsaných na LV 10001 pro k.ú. Karviná-Doly, obec Karviná, a to:
pozemku parc.č. 955 ostatní plocha,
pozemku parc.č. 964/2 ostatní plocha,
pozemku parc.č. 1122/1 ostatní plocha,
pozemku parc.č. 5925/2 ostatní plocha,
pozemku parc.č. 5926 ostatní plocha,
pozemku parc. č. 6337 ostatní plocha, vše včetně všech součástí a příslušenství,
a dále vlastníkem spoluvlastnického podílu ve výši ideální 3/8 (tři osminy) na pozemku parc. č. 6055, ostatní plocha, zapsaného na LV 142 pro k.ú. Karviná-Doly, obec Karviná.

2. Předmětem budoucího daru budou nemovitosti uvedené v odst. 1. tohoto článku, tj:
- pozemek parc.č. 955 ostatní plocha,
 - pozemek parc.č. 964/2 ostatní plocha,
 - pozemek parc.č. 1122/1 ostatní plocha,
 - pozemek parc.č. 5925/2 ostatní plocha,
 - pozemek parc.č. 5926 ostatní plocha,
 - část pozemku parc. č. 6337 ostatní plocha o výměře cca 2.400 m² vyznačená v situačním snímku, který je přílohou č. 1 této smlouvy,
 - spoluvlastnický podíl ve výši ideální 3/8 (tři osminy) na pozemku parc. č. 6055,
- vše v k.ú. Karviná-Doly, obec Karviná, vše včetně všech součástí a příslušenství, kterými jsou zejména účelové komunikace umístěné na pozemcích parc.č. 955, 964/2, 1122/1, 5925/2, 5926 a části pozemku parc. č. 6337, vše v kat. území Karviná-Doly, obec Karviná.
- (dále jen „předmět daru“).**

Smluvní strany se dohodly, že část pozemku p.č. 6337 v k.ú. Karviná-Doly, která bude předmětem daru, bude před uzavřením darovací smlouvy oddělena geometrickým plánem, který nechá zpracovat na vlastní náklady budoucí obdarovaný.

3. Budoucí dárci se zavazuje do 90 dnů po vyzvání budoucím obdarovaným uzavřít darovací smlouvu na předmět daru. Výzvu k uzavření darovací smlouvy je budoucí obdarovaný povinen zaslat budoucímu dárci ve lhůtě do 31. 12. 2016.

Nezašle – li budoucí obdarovaný budoucímu dárci výzvu ve stanovené lhůtě, povinnost uzavřít darovací smlouvu zaniká a tato smlouva se od počátku ruší.

4. Budoucí obdarovaný se zavazuje využít předmět daru k přípravě, realizaci a užívání Průmyslové zóny „Nad Barborou“. Využije-li budoucí obdarovaný předmět daru k jinému účelu než je příprava, realizace, užívání Průmyslové zóny „Nad Barborou“ či následný prodej předmětných pozemků 3. osobám (např. potenciálním investorům) za účelem užívání Průmyslové zóny „Nad Barborou“, je budoucí dárci oprávněn od této smlouvy nebo od darovací smlouvy uzavřené na základě této smlouvy odstoupit. Smluvní strany se dohodly, že darovací smlouva bude obsahovat závazek budoucího obdarovaného uvedený v tomto odstavci, jakož i právo budoucího dárci odstoupit od darovací smlouvy při jeho porušení.
5. Smluvní strany se dále dohodly, že darovací smlouva bude pro účely zamezení poskytnutí veřejné podpory budoucímu obdarovanému budoucím dárcem obsahovat rovněž závazky budoucího obdarovaného uvedené v tomto odstavci smlouvy, jakož i právo budoucího dárci odstoupit od darovací smlouvy při porušení kteréhokoliv z těchto závazků, právo budoucího dárci požadovat po budoucím obdarovaném smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení povinností sjednané v tomto odstavci, jakož i právo budoucího dárci na náhradu škody vzniklé z porušení povinností, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

Budoucí obdarovaný se zavazuje zaplatit budoucímu dárci v případě, že budoucí obdarovaný prodá předmět daru či jeho část třetí osobě, částku rovnající se rozdílu mezi obvyklou cenou prodávaného pozemku stanovenou ke dni převodu na třetí osobu a investicemi budoucího obdarovaného vloženými do tohoto pozemku v souvislosti s přípravou a realizací Průmyslové zóny „Nad Barborou“, a to ve lhůtě 40 dnů od povolení vkladu vlastnického práva z kupní smlouvy do katastru nemovitostí. Obvyklá

cena pozemků bude stanovena na základě znaleckého posudku o obvyklé ceně nemovitých věcí vyhotoveného nezávislým znalcem, který se zavazuje nechat zpracovat na své náklady budoucí obdarovaný před prodejem předmětu daru či jeho části třetí osobě. Investice budoucího obdarovaného vložené do pozemku budou vypočteny tak, že investiční náklady budoucího obdarovaného vložené do přípravy a realizace Průmyslové zóny „Nad Barborou“, které jsou specifikovány v následující větě, se podělí rozlohou Průmyslové zóny „Nad Barborou“ a výsledná částka se vynásobí výměrou pozemku prodáváného budoucím obdarovaným třetí osobě. Smluvní strany se dohodly, že při výpočtu investic budoucího obdarovaného vložených do pozemku mohou být do investičních nákladů budoucího obdarovaného dle předchozí věty zahrnuty pouze náklady na zpracování projektové dokumentace staveb dopravní infrastruktury, technické infrastruktury, terénních úprav a náklady na vybudování jednotlivých staveb dopravní infrastruktury, technické infrastruktury a na realizaci terénních úprav, a to tak, jak budou uvedeny v rozhodnutí o poskytnutí dotace vydaném Ministerstvem průmyslu a obchodu, respektive v jeho aktuální změně, případně tak, jak je budoucí obdarovaný budoucímu dárci vyčíslí a prokáže jejich započitatelnost do nákladů vložených do přípravy a realizace Průmyslové zóny „Nad Barborou“. Budoucí obdarovaný se zavazuje oznámit písemně budoucímu dárci, že prodal předmět daru či jeho část, k oznámení připojit znalecké posudky o obvyklé ceně prodáváných pozemků a výpočet částky, která bude v souvislosti s prodejem předmětu daru či jeho části třetí osobě uhrazena budoucímu dárci, a (nedohodnou-li se smluvní strany jinak) výpočet doložit listinami (zejména např. faktury) dokládajícími výši investice budoucího obdarovaného vložené do přípravy a realizace Průmyslové zóny „Nad Barborou“, to vše ve lhůtě 30 dnů ode dne zápisu vlastnického práva z předmětné kupní smlouvy na třetí osobu do katastru nemovitostí.

Budoucí obdarovaný se zavazuje zaplatit budoucímu dárci v případě, že budoucí obdarovaný pronajme nebo propachtuje třetí osobě předmět daru či jeho část, nebo zřídí třetí osobě k předmětu daru či jeho části právo stavby, částku rovnající se obvyklé ceně nájemného, pachtovného nebo stavebního platu stanovené ke dni uzavření darovací smlouvy. Částka rovnající se obvyklé ceně nájemného, pachtovného nebo stavebního platu bude budoucím obdarovaným hrazena budoucímu dárci po celou dobu trvání nájemní smlouvy, pachtovní smlouvy nebo smlouvy o zřízení práva stavby, a to jednou ročně vždy k 15. lednu kalendářního roku. Obvyklá cena nájemného, pachtovného a stavebního platu pozemků, které jsou předmětem daru, bude stanovena na základě znaleckého posudku o obvyklé ceně nájemného, pachtovného a stavebního platu, který nechá vypracovat na své náklady budoucí obdarovaný 30 dnů ode dne uzavření darovací smlouvy.

Budoucí obdarovaný se zavazuje oznámit písemně budoucímu dárci, že předmět daru nebo jeho část pronajal, propachtoval nebo k tomuto zřídil právo stavby, že došlo k ukončení nájemní smlouvy, pachtovní smlouvy nebo smlouvy o zřízení práva stavby, a k tomuto oznámení připojit kopie listin dokládajících oznamované skutečnosti (tj. zejména nájemní smlouvy, pachtovní smlouvy, smlouvy o zřízení práva stavby, dohody o ukončení těchto smluv, odstoupení od smlouvy, výpověď smlouvy apod.), jakož i znalecké posudky o obvyklé ceně nájemného, pachtovného nebo stavebního platu, to vše ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy došlo k oznamované skutečnosti.

Budoucí obdarovaný se zavazuje zaplatit budoucímu dárci ujednanou smluvní pokutu bez ohledu na to, zda budoucímu dárci vznikne porušením povinností utvrzené smluvní pokutou škoda, jakož i zaplatit budoucímu dárci vedle smluvní pokuty celou výši škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, to vše na základě

výzvy budoucího dárce a ve lhůtě v této výzvě stanovené. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokutu uhradí povinná strana bez ohledu na zavinění.

6. Budoucí dárce prohlašuje, že na předmětu daru neváznou žádné dluhy, věcná břemena, zástavní práva, ani další práva třetích osob, která by jej zatěžovala, o kterých by budoucí dárce věděl, mimo věcných břemen uvedených ke dni podpisu této smlouvy na listu vlastnictví. Budoucí dárce se zavazuje od podpisu této smlouvy předmět daru bez souhlasu budoucího obdarovaného nezatížit žádnými dalšími právy třetích osob.
7. Budoucí dárce se zavazuje převést veškerá práva a povinnosti, která budoucímu dárci vznikla či vzniknou z titulu žádostí o vydání či již vydaných správních rozhodnutí vztahujících se k předmětu daru, na budoucího obdarovaného, a to samostatnou smlouvou, bezprostředně navazující po podpisu darovací smlouvy.

Článek 2 Hodnota předmětu daru

1. Nemovitosti tvořící předmět budoucího daru jsou budoucím dárcem účetně vedeny v níže uvedených pořizovacích hodnotách:
pozemek parc.č. 955 ostatní plocha v hodnotě 2.145,- Kč,
pozemek parc.č. 964/2 ostatní plocha v hodnotě 1.470,- Kč,
pozemek parc.č. 1122/1 ostatní plocha v hodnotě 10.195,- Kč,
pozemek parc.č. 5925/2 ostatní plocha v hodnotě 2.349,- Kč,
pozemek parc.č. 5926 ostatní plocha v hodnotě 15.384,- Kč,
část pozemku parc. č. 6337 ostatní plocha o výměře 2.400 m² v hodnotě 7.200,- Kč,
spoluvlastnický podíl ve výši ideální 3/8 (tři osminy) na pozemku parc. č. 6055 v hodnotě 87,75 Kč.
Komunikace Havlíčkova v hodnotě 711.111,- Kč
Komunikace U Barbory v hodnotě 170.929,- Kč

Účetní hodnota předmětu budoucího daru je ke dni podpisu této smlouvy celkem 920.870,75 Kč.

Článek 3 Převod vlastnického práva

1. Vlastnické právo k převáděným nemovitostem specifikovaným v článku 1 odst. 2 této smlouvy nabude budoucí obdarovaný vkladem do katastru nemovitostí.
2. Smluvní strany se dohodly, že návrh na zahájení řízení o povolení vkladu vlastnického práva do katastru nemovitostí podá budoucí dárce do 30 dnů ode dne uzavření darovací smlouvy. Budoucí obdarovaný uhradí správní poplatek spojený s podáním návrhu na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí.

Článek 4 Ostatní ujednání

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že je uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.

2. Obsah této smlouvy může být měněn nebo doplňován pouze vzestupně číslovanými písemnými dodatky oboustranně odsouhlasenými. Písemná forma je nezbytná i pro právní jednání směřující ke zrušení smlouvy.
3. Tato smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech v platnosti originálu, přičemž po jejím uzavření budoucí dárce obdrží po 2 vyhotoveních a budoucí obdarovaný po 3 vyhotoveních.

Článek 5

Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

1. Záměr obce darovat předmět daru byl zveřejněn na úřední desce města Karviná od 11.12.2013 do 30.12.2013, od 02.06.2014 do 18.06.2014 a od 25.02.2015 do 13.03.2015.
2. O darování předmětu daru a o uzavření smlouvy o budoucí smlouvě darovací rozhodlo zastupitelstvo města dne usnesením č.

Článek 6

Doložka platnosti právního jednání dle ustanovení zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

1. O přijetí daru a o uzavření smlouvy o budoucí smlouvě darovací rozhodlo na straně obdarovaného zastupitelstvo kraje usnesením č. 9/727 ze dne 24. 4. 2014, usnesením č. 11/909 ze dne 11. 9. 2014 a usnesením č. ze dne

Příloha č. 1 – situační snímek

V Karviné dne:

V Ostravě dne:

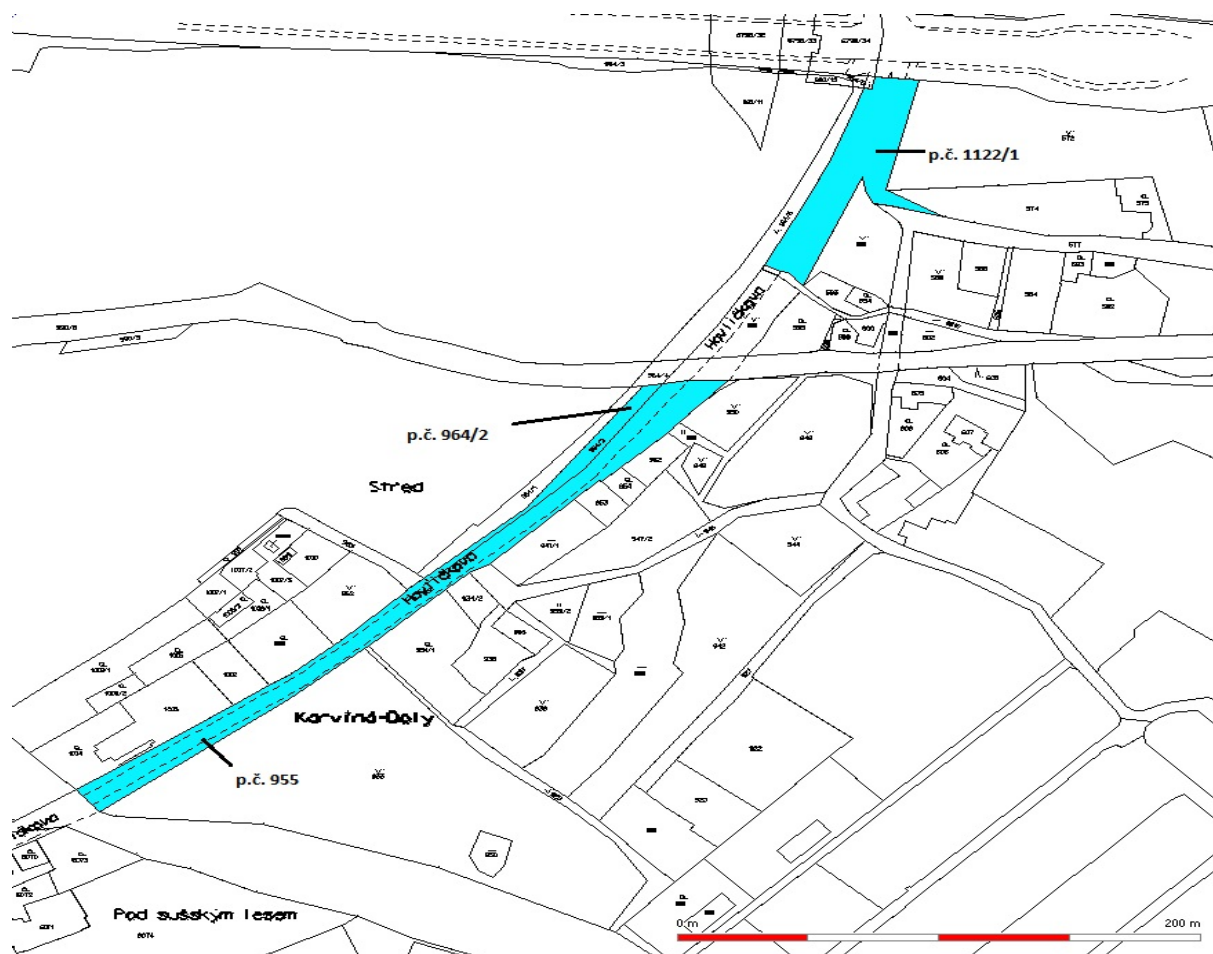
za Statutární město Karviná

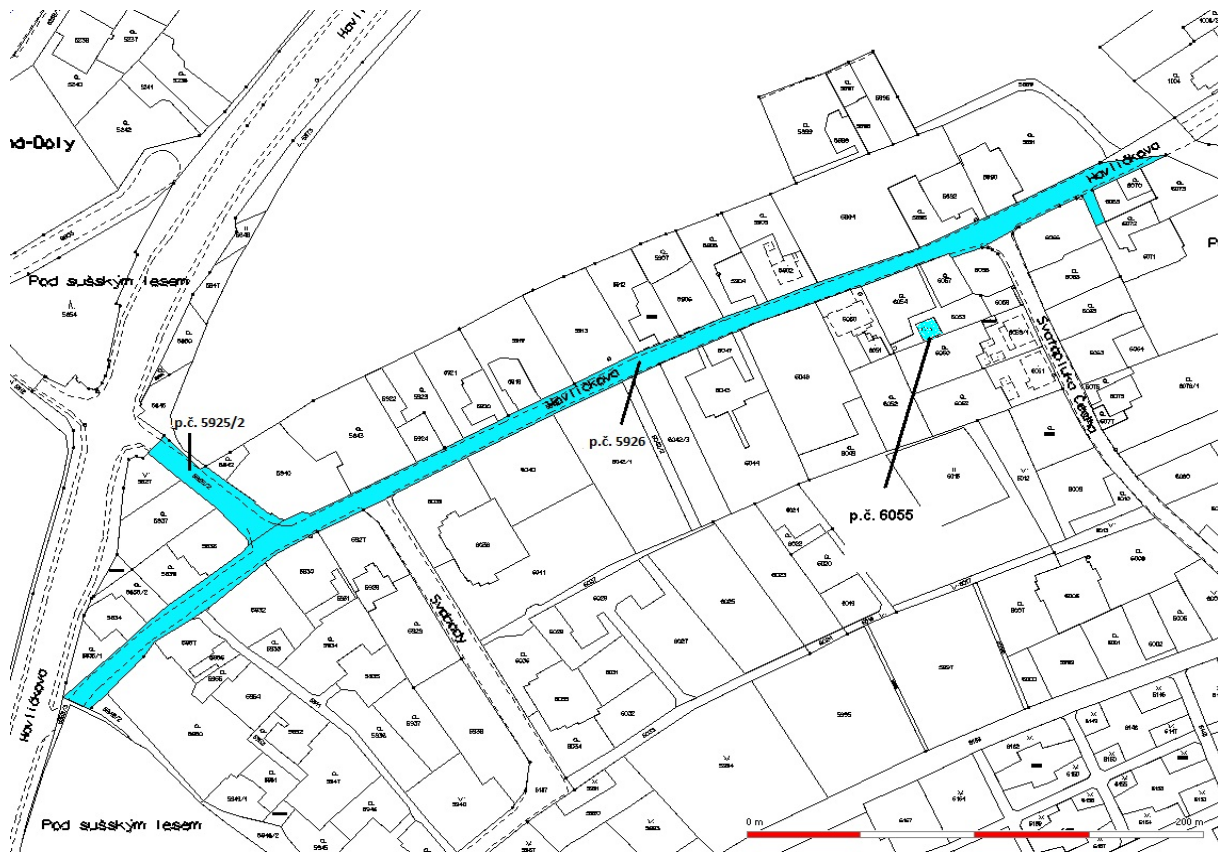
za Moravskoslezský kraj

.....
Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

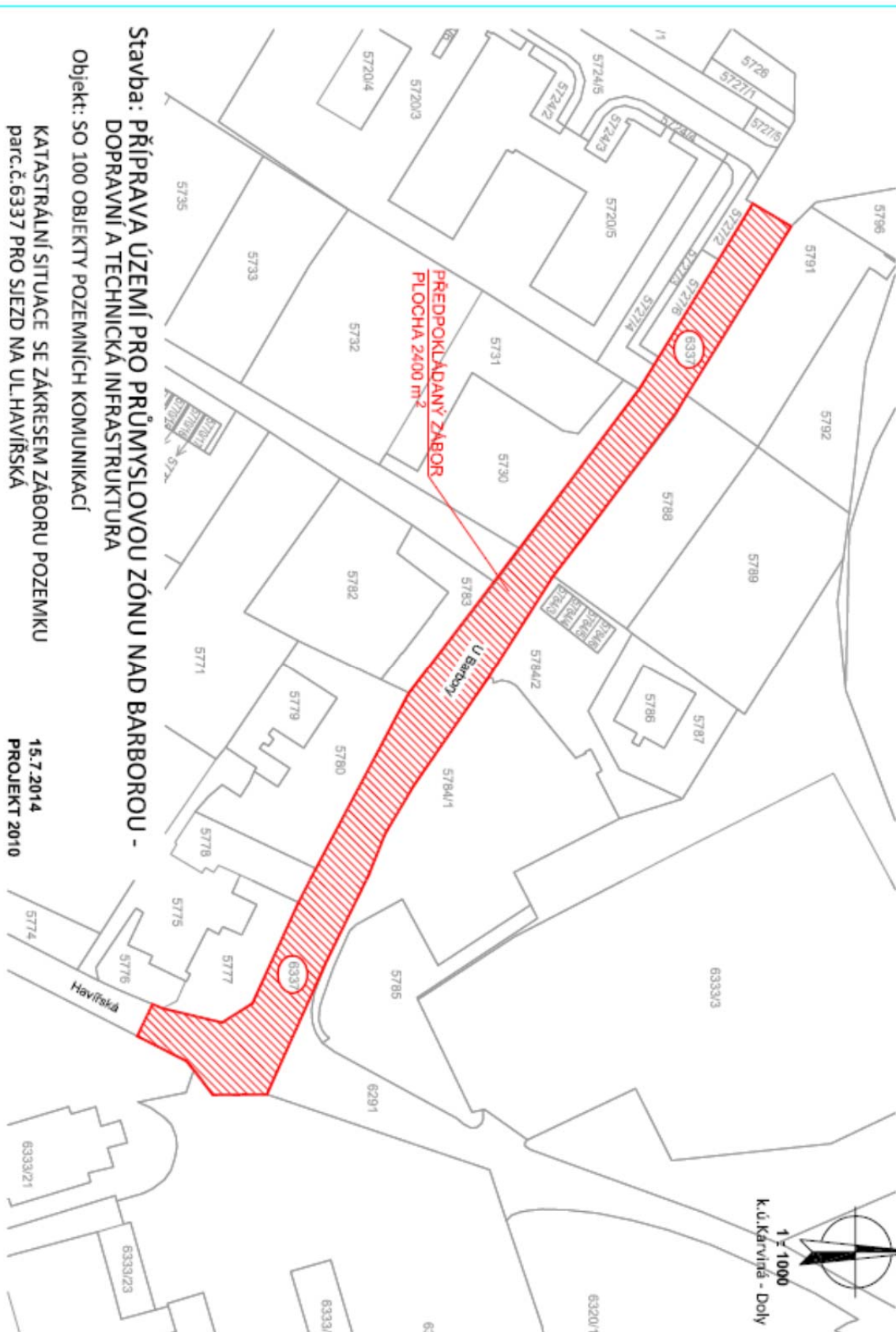
.....
Miroslav Novák
hejtman kraje

Příloha č. 1 – situační snímky





PŘÍLOHA

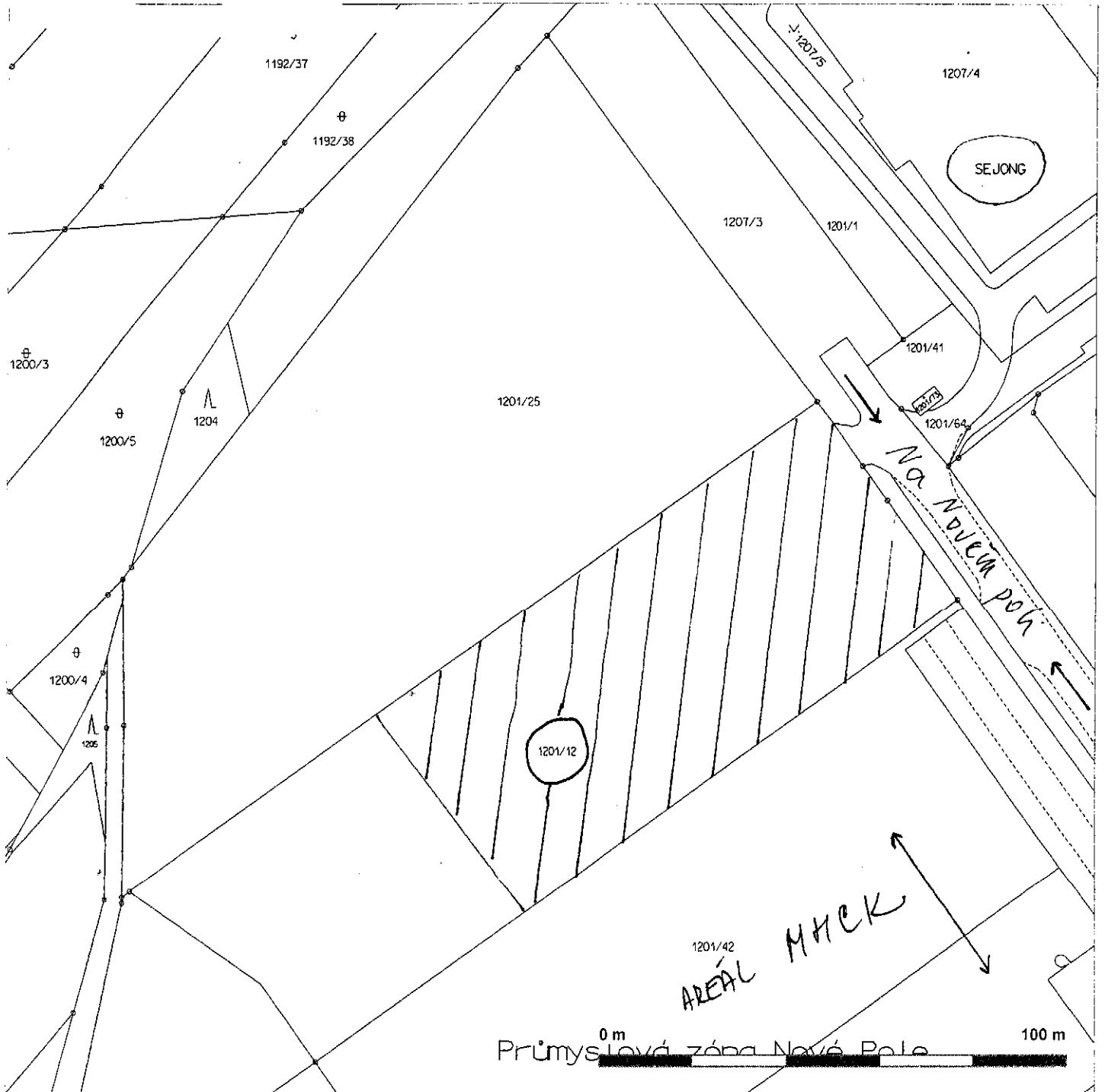


**Stavba: PŘÍPRAVA ÚZEMÍ PRO PRŮMYŠLOVOU ZÓNU NAD BARBOROU -
DOPRAVNÍ A TECHNICKÁ INFRASTRUKTURA**

**Objekt: SO 100 OBJEKTY POZEMNÍCH KOMUNIKACÍ
KATASTRÁLNÍ SITUACE SE ZÁKRESEM ZÁBORU POZEMKU
parc.č.6337 PRO SJEZD NA UL.HAVŘÍSKÁ**

**15.7.2014
PROJEKT 2010**

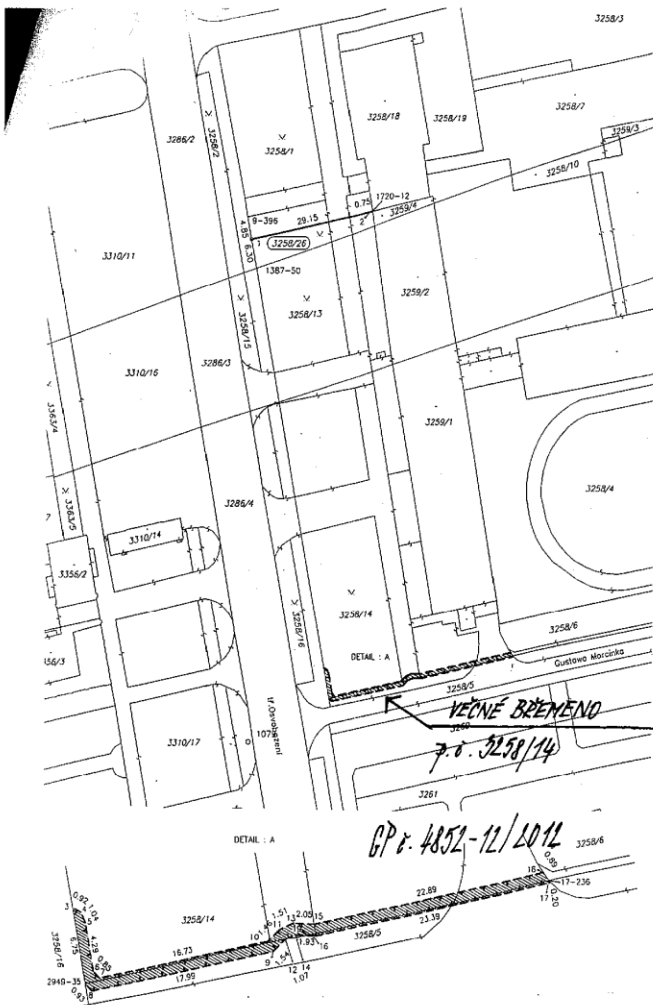
Příloha č. 1 k usnesení ZM č.135



 PŘEVOD POZEMKU

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení ZM č.137



VÝKAZ DOSAVIDNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTI											
Číslo katastrálního území	Číslo pozemku	Výměra pozemku	Druh pozemku	Výměra pozemku podle výpisu	Druh pozemku podle výpisu	Výměra pozemku podle výpisu	Příslušenství	Příslušenství podle výpisu	Příslušenství se stavem věcných vztahů		
									Číslo katastrálního území	Číslo pozemku	Výměra pozemku
3258/1	18 58	18 58	zelená	18 58	zelená	18 58	0	3258/1	10001	17 16	
							2	3258/1	10001	1 41	
		18 58				18 58					

3258/5								3258/5	10001		
3258/14								3258/14	10001		

Druh věcného břemene : Díle listů
Oprávnění : Díle listů

Seznam soufudric (S-JTSK)

Číslo budovy	Soufudnice pro zápis do KN			Soufudnice včetně měřicím		
	Y	X	Kód budovy	Y	X	Pozemek
9-396	452081.54	1095928.19	3			dobráne-barva
17-236	452015.66	1095928.90	3			dobráne-barva
1387-30	452079.29	1095928.12	3			dobráne-barva
1720-12	452081.28	1095928.68	3			roh zdl
2949-35	452080.87	1095927.88	3			dobráne-barva
1	452080.59	1095928.25	3			př.mez.
2	452081.02	1095927.13	3			roh zdl
3	452082.23	1095925.24	3			dobráne-barva
4	452081.41	1095928.56	3			dobráne-barva
5	452080.84	1095928.59	3			dobráne-barva
6	452080.08	1095928.70	3			dobráne-barva
7	452080.47	1095927.27	3			dobráne-barva
8	452080.19	1095928.49	3			dobráne-barva
9	452082.52	1095929.05	3			dobráne-barva
10	452083.04	1095928.19	3			dobráne-barva
11	452080.02	1095927.41	3			dobráne-barva
12	452081.48	1095927.29	3			dobráne-barva
13	452080.64	1095928.54	3			dobráne-barva
14	452080.45	1095927.55	3			dobráne-barva
15	452082.80	1095928.60	3			dobráne-barva
16	452082.52	1095927.81	3			dobráne-barva
17	452081.56	1095928.10	3			dobráne-barva
18	452081.13	1095928.19	3			dobráne-barva
19	452082.42	1095927.56	3			př.mez.

Další označovací poznámky lze jen na základě územního rozhodnutí, pokud podléhá podle jeho stavu výpisu katastrální mapy omezení.


GEOMETRICKÝ PLÁN
pro Rozdělení pozemků
Vymezení rozsahu věcného břemene a čísla pozemku

Základ: VAPENÍK LADISLAV
Č. 702 48 378 Na Řípu 2286/66, Karviná - město
Číslo plánu: 4852 - 12 / 2012
Druh: Karviná
Druh: Karviná
Kraj: Karviná - město

Měřítko list: 1:1000
List zjednotil vydání je v síle podle § 77 odst. 2 zákona č. 150/2007 Sb.

Číslo katastrálního území: 3258/14
Číslo pozemku: 18 58
Druh pozemku: zelená

pl.mez., roh zdl, občasně-barva



Ing. Miroslav Žižka

22.02.2012

Halina ZAMARSKÁ

24/2012

S m l o u v a

o podmínkách zřízení a budoucí smlouvě o právu věcného břemene - služebnosti (o náhradě za omezení užívání nemovitosti)

č. KA-120-14-59-Ro
MMK/SML/123/2015

dle příslušných ustanovení Občanského zákoníku a dle příslušných ustanovení zákona o PK
č. 13/1997 Sb. k umístění a provozování vedení

I.

Smluvní strany

Ředitelství silnic a dálnic ČR, státní příspěvková organizace
se sídlem Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha 4 – Nusle
kontaktní adresa: ŘSD ČR Správa Ostrava, Mojmírovců 5, 709 81 Ostrava – Mariánské Hory
oprávněn k jednání: Ing. Tomáš Opěla, ředitel Správy Ostrava
IČ: 65993390
DIČ:CZ65993390
Bankovní spojení: KB a.s.
Číslo účtu: 43935041/0100

(dále jen „budoucí strana povinná“)

a

statutární město Karviná
se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná – Fryštát
zastoupeno: Tomáš Hanzel – primátor města
IČ: 0029734
DIČ: CZ0029734
Bankovní spojení: Česká spořitelna Karviná a.s.
Číslo účtu: 19-1721542349/0800

(dále jen „budoucí strana oprávněná“)

II.

1. Česká republika je vlastníkem a Ředitelství silnic a dálnic ČR je státní příspěvkovou organizací zřízenou rozhodnutím ministra dopravy a spojů ČR ze dne 11. 12. 1996 ve znění pozdějších dodatků, která má příslušnost hospodařit s pozemky parc.č. 4033 a 4157/1 v k.ú. Karviná – město (dále jen „Nemovitosti“), které jsou zastavěny stavbou silnice I. třídy I/59 (dále jen „Silnice“) a jsou zapsány na LV č. 4376 u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, katastrální pracoviště Karviná.

2. Budoucí strana oprávněná je investorem, budoucím vlastníkem a budoucím provozovatelem zařízení - stavby „**Karviná - odkanalizování okrajových částí, lokalita 2,3**“ (dále jen „Stavba“), která bude umístěna na Nemovitostech dle situačních nákrešů, které jsou přílohou č. 2 a 3 této smlouvy a její nedílnou součástí.

III.

Smluvní strany touto smlouvou sjednávají, že pro případ realizace Stavby dle čl. II. odst. 2. spolu v budoucnu uzavřou písemnou smlouvu o zřízení práva věcného břemene - služebnosti, a to za podmínek uvedených v této smlouvě.

IV.

1. Uzavřením této smlouvy vzniká budoucí straně oprávněné:

- právo provést stavbu na Nemovitostech v rozsahu dle článku II. odst. 2 této smlouvy, které strana oprávněná musí doložit v územním a stavebním řízení k umístění a k realizaci Stavby na Nemovitostech
- právo na nezbytný vstup a vjezd budoucího oprávněného na Nemovitosti, a to pouze v souvislosti s činěním úkonů souvisejících s přípravou Stavby, její realizací a jejím uvedením do provozu
- právo na uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti k Nemovitostem podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku a podle podmínek touto smlouvou dohodnutých
- právo zřídit Stavbu na Nemovitostech v rozsahu vyplývajícím z příslušného rozhodnutí o povolení Stavby, a za podmínek stanovených v rozhodnutí o zvláštním užívání silnice, jehož obstarání je povinností budoucí strany oprávněné a jež tvoří nezbytný podklad pro zahájení realizace prací na Stavbě, jakož i právo tuto Stavbu v budoucnu provozovat a udržovat a právu provádět na Stavbě úpravy za účelem její modernizace nebo zlepšení její výkonnosti.
- povinnost uhradit budoucí straně povinné finanční náhradu ve výši dle odst. 3. této smlouvy na základě faktury budoucího povinného vystavené po uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti
- povinnost uzavřít nájemní smlouvu a uhradit nájemné, a to pokud prováděním Stavby dojde k dotčení stavby Silnice. Nájemní smlouva bude uzavřena před započítáním stavebních prací na dobu provádění stavebních prací. Tuto smlouvu může uzavřít též zhotovitel stavebních prací. Nájemné bude určeno dle Metodiky ŘSD ČR platné v době uzavření nájemní smlouvy.
- povinnost předložit budoucí straně povinné spolu s výzvou k uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene - služebnosti geometrický plán obsahující zaměření Stavby.

2. Uzavřením této smlouvy vzniká budoucí straně povinné **ŘSD ČR**:

- právo na uzavření smlouvy o zřízení práva věcného břemene - služebnosti podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku a za podmínek dohodnutých touto smlouvou
- právo na uvedení Nemovitostí do původního stavu (uvedením Nemovitosti do původního stavu se rozumí v případě zásahu do vozovky a krajnice obnovení všech jejich konstrukčních vrstev včetně krytu podle podmínek stanovených ŘSD ČR ve vyjádřeních k územnímu a stavebnímu řízení týkajícím se Stavby a případně určených i ve smluvní dohodě - může se jednat i o rekonstrukci vozovky) ze strany a na náklady investora
- právo na náhradu škody vzniklé užíváním Nemovitostí
- právo na jednorázovou finanční náhradu za zřízení věcného břemene - služebnosti (omezení užívání Nemovitostí)

3. Smluvní strany se dohodly, že výše sjednané jednorázové finanční náhrady (včetně DPH) za zřízení práva věcného břemene-služebnosti je stanovena dle metodiky ŘSD ČR, se kterou

byla budoucí strana oprávněná seznámena a tabulka pro výpočet tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

4. Smluvní strany se dohodly, že v případě částečné nebo úplné uzavírky přilehlé Silnice, nemá budoucí strana oprávněná nárok na náhradu případných ztrát, které by mohly vzniknout v důsledku uzavírky nebo objížďky.

V.

1. Smluvní strany se dohodly, že od této smlouvy lze odstoupit v případě, že:
 - nedojde k vydání pravomocného rozhodnutí o povolení Stavby do 2 let od nabytí účinnosti této smlouvy
 - budoucí strana oprávněná nepřistoupí k realizaci Stavby přes vydání pravomocného rozhodnutí o jejím povolení, a to ani po uplynutí 10 let od nabytí právní moci tohoto rozhodnutí
 - budoucí strana oprávněná sice přistoupí k realizaci Stavby, ale od zahájení této realizace uplynou více jak 2 roky a stavba nebude dosud zkolaudována.
2. Odstoupením se smlouva ruší a toto odstoupení je účinné doručením písemného projevu této vůle druhé smluvní straně. V tomto případě nemá žádná ze smluvních stran právo na jakoukoliv náhradu, odškodnění či jiný nárok vyplývající z této smlouvy.
3. V pochybnostech platí výlučně oficiální výkazy výměr podle platného výpisu z katastru nemovitostí.

VI.

1. Smluvní strany tímto sjednávají, že pro případ realizace Stavby dle čl. II. této smlouvy spolu v budoucnu uzavřou písemnou smlouvu podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku o zřízení věcného břemene - služebnosti spočívajícího v právu zřídit, provozovat a udržovat Stavbu na Nemovitostech, jakož i právu provádět na Stavbě úpravy za účelem její modernizace nebo zlepšení její výkonnosti, jakož i právo vstupovat a vjíždět na Nemovitosti v souvislosti se zřízením, provozováním, udržováním, stavebními úpravami a odstraňováním Stavby. Takto sjednané věcné břemeno bude zřízeno ve prospěch budoucího oprávněného a každého dalšího vlastníka Stavby.
2. Smlouvu o zřízení věcného břemene-služebnosti se budoucí strana povinná zavazuje uzavřít nejpozději do 6-ti měsíců od nabytí právních účinků kolaudačního souhlasu opravňujícího k užívání Stavby, a to na základě písemné výzvy budoucí strany oprávněné k uzavření této smlouvy, a za podmínek dohodnutých touto smlouvou. Budoucí strana oprávněná je povinna vyzvat budoucí stranu povinnou k uzavření smlouvy do 90dnů od nabytí právních účinků kolaudačního souhlasu opravňujícího k užívání Stavby.
3. Budoucí strana oprávněná bere na vědomí, že umístění Stavby na Nemovitostech je podmíněno získáním rozhodnutí příslušného silničního správního úřadu o uložení sítí do stavby Silnice a vlastní realizace Stavby je vázána na vydání rozhodnutí téhož silničního správního úřadu o zvláštním užívání silnice dle ustanovení § 25 odst. (6) písm. c) bod. 3. zákona č.13/1997 Sb. o pozemních komunikacích ve znění pozdějších předpisů.
4. Smluvní strany současně dohodly, že veškeré správní, případně jiné poplatky, jakož i veškerá finanční plnění, která vzniknou v souvislosti s touto smlouvou a rovněž tak v budoucnu uzavřenou smlouvou o zřízení věcného břemene uhradí budoucí strana oprávněná. To se týká i správního poplatku za vklad do katastru nemovitostí.
5. Návrh na vklad do katastru nemovitostí zajistí budoucí strana oprávněná, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů po uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene.

VII.

1. Práva a povinnosti, které touto smlouvou vzniknou, se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.
2. Práva a povinnosti dohodnuté v této smlouvě platí pro případné právní nástupce obou smluvních stran, přičemž nabývají platnosti dnem podpisu smlouvy oběma stranami.
3. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnou formou dodatku k této smlouvě. Písemná forma je nezbytná i pro právní jednání směřující ke zrušení smlouvy.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, po dvou pro každou stranu.
5. Smluvní strany prohlašují, že je jim obsah smlouvy znám, a že tato byla uzavřena na základě jejich svobodné vůle, což potvrzují svým podpisem.

Přílohy: č. 1. Metodika ŘSD ČR ke stanovení náhrad za zřízení práva věcného břemene a omezení užívání nemovitosti při umístění ostatních vedení do silničních staveb a pozemků sinic I. tříd

č. 2. situační nákres

č. 3. situační nákres

V Ostravě dne

V dne.....

budoucí strana povinná

budoucí strana oprávněná

Ředitelství silnic a dálnic ČR

statutární město Karviná

.....
Ing. Tomáš Opěla
ředitel Správy Ostrava

.....
Tomáš Hanzel
primátor města

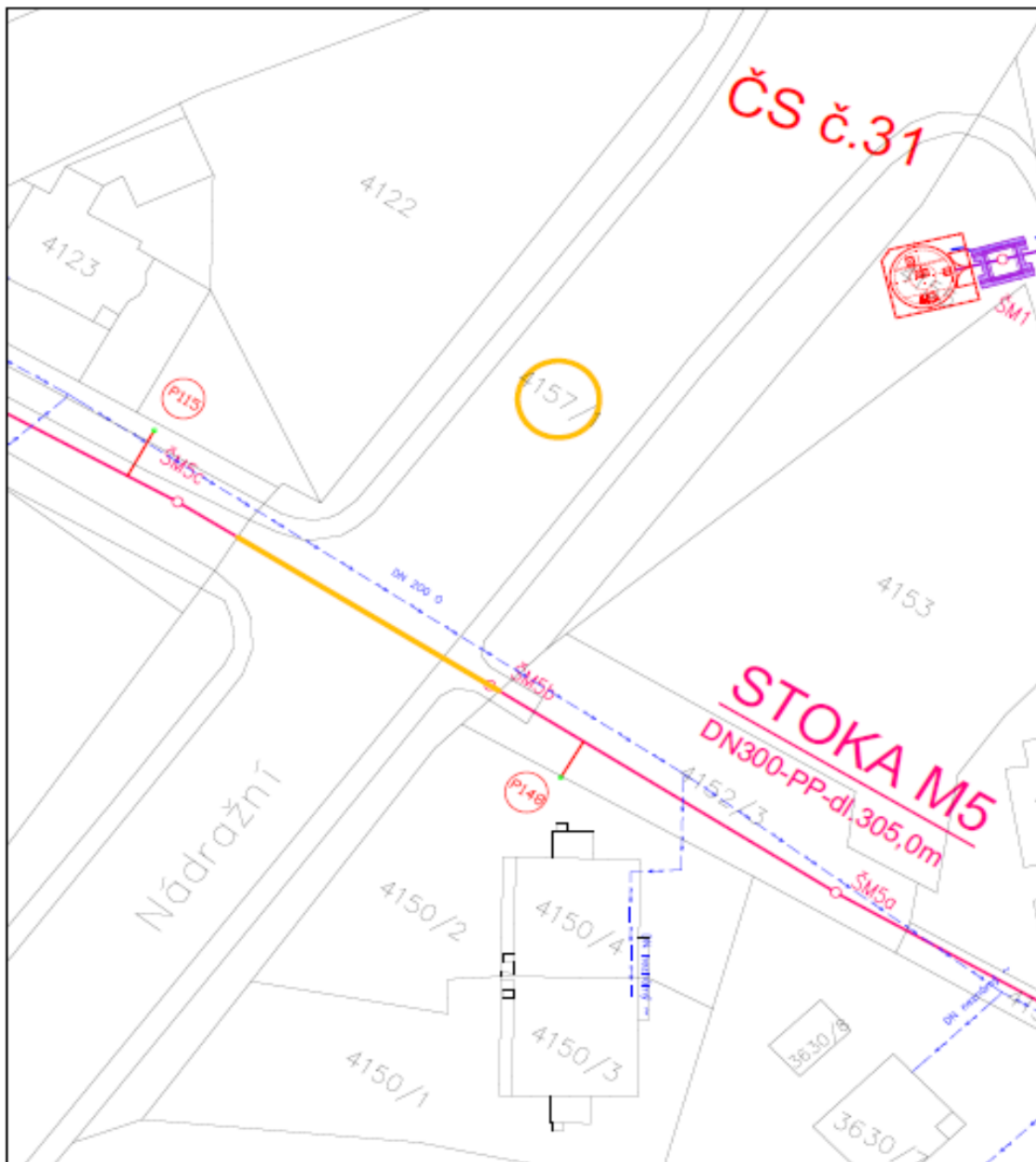
Příloha č. 1

Stanovení náhrad za zřízení práva věcného břemene a omezení užívání nemovitostí při umístění ostatních vedení do silničních staveb a pozemků silnic I.tříd									
Oddíl číslo a název	znak	Název styku se silničním pozemkem	MJ	Charakteristická data	Poznámka	Sazba Kč/MJ			
						hlavní řady		přípojky	
						Vlastník dle zákona	obec	Fyzická osoba	Podnikatelský subjekt
1. Křížení silničního pozemku	a	Protlak a podvrt	m2	průměr chráničky do 0,15	bez Rozlišení	244,-	12,-	12,-	305,-
				průměr chráničky do 0,3	hloubky	367,-	18,-	18,-	427,-
				průměr chráničky do 0,5		488,-	24,-	24,-	549,-
				Průměr chráničky nad 0,5		975,-	50,-	50,-	1 099,-
				při zřízení startovacích jam v silničním pozemku		367,-	6,-	6,-	427,-
	b	překop vozovky	případ	v silnici I. třídy		24 398,-	12 198,-	6 100,-	30 497,-
	c	uložení do stávající chráničky maj. správce	bm	v rychlostní silnici	chrán.lze odkoupit	110,-	24,-	24,-	147,-
v silnici I. třídy					86,-	12,-	12,-	122,-	
2. Podélné uložení	a	Uložení do vozovky	bm	v silnici I. třídy		6 100,-	1 220,-	1 220,-	6 100,-
	b	Uložení do krajnice nebo středního dělicího pásu	bm	v rychlostní silnici		2 440,-	610,-	610,-	2 440,-
				v silnici I. třídy		1 830,-	305,-	305,-	1 830,-
	c	Uložení do příkopu	bm	v rychlostní silnici		244,-	122,-	61,-	244,-
				v silnici I. třídy		183,-	86,-	37,-	183,-
d	Uložení do pomocného pozemku	bm	v rychlostní silnici	mimo zast. území	33,-	21,-	21,-	39,-	
			v silnici I. třídy		12,-	6,-	6,-	12,-	
3. Mostní objekty	a	Uložení do stávající chráničky majetkového správce	bm	v rychlostní silnici	chrán.lze	244,-	122,-	122,-	244,-
				v silnici I. třídy	odkoupit	122,-	61,-	61,-	122,-
	b	Jiný přechod mostu bez zásahu do vozovky	bm	v rychlostní silnici		866,-	434,-	434,-	921,-
			v silnici I. třídy		610,-	305,-	305,-	610,-	

Uvedené ceny jsou bez DPH.

Přesný výpočet bude upřesněn až po dokončení stavby a po dodání geometrického plánu.

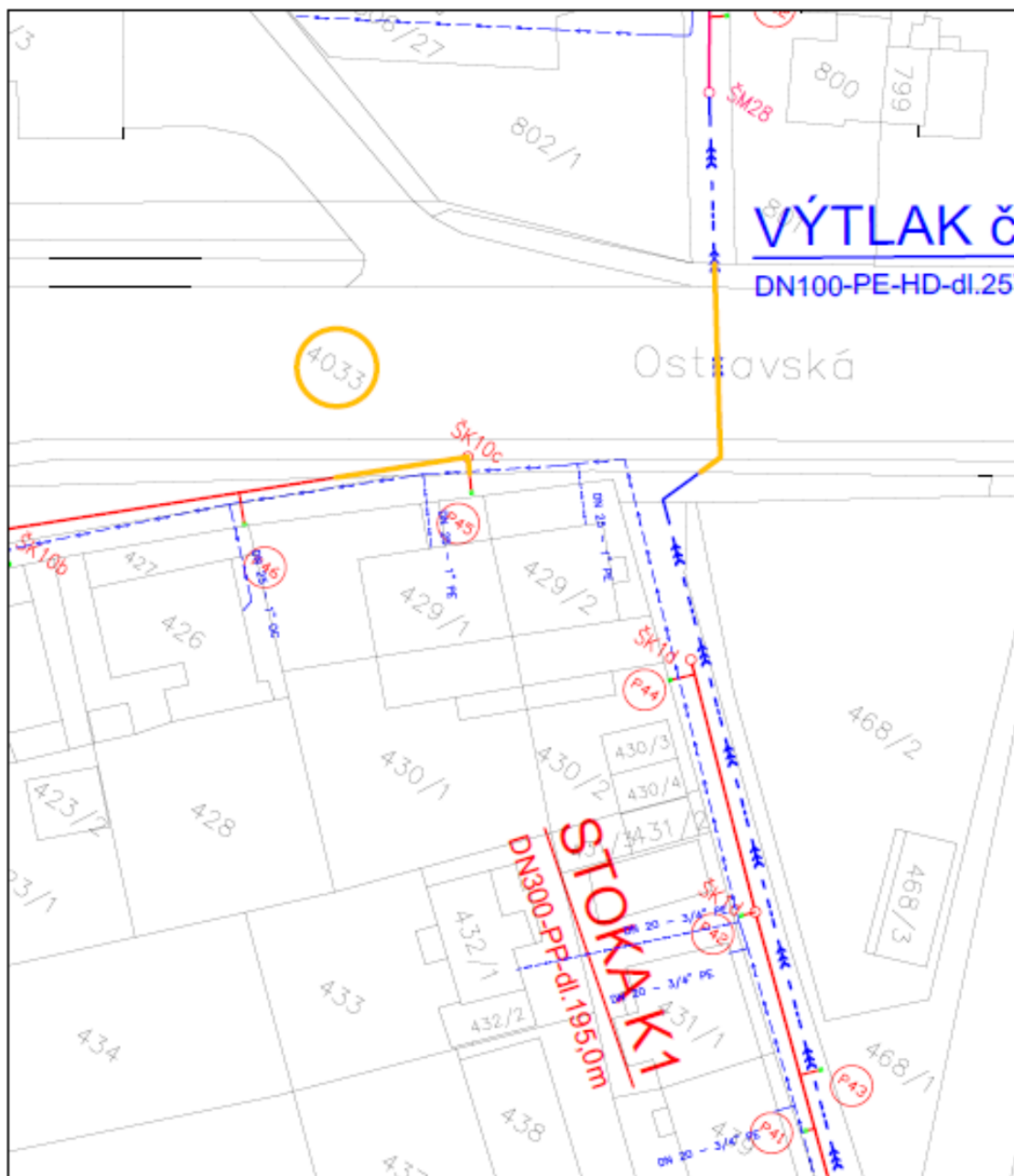
V případech, které nejsou ve výše uvedené tabulce specifikovány, bude stanovení náhrady provedeno dle zákona č. 151/1997 Sb. – zákon o oceňování majetku § 18 odst.5 – tedy jednorázová náhrada bude stanovena ve výši nejméně 10 000,- Kč za případ.



LEGENDA INŽENÝRSKÝCH SÍTÍ

- - - nově navržený výtlak
- nově navržená splašková kanalizace
- navrhované věcné břemeno
- věcné břemeno na p.č. 4157/1 celkem 29,35 bm

SITUACE 1:500



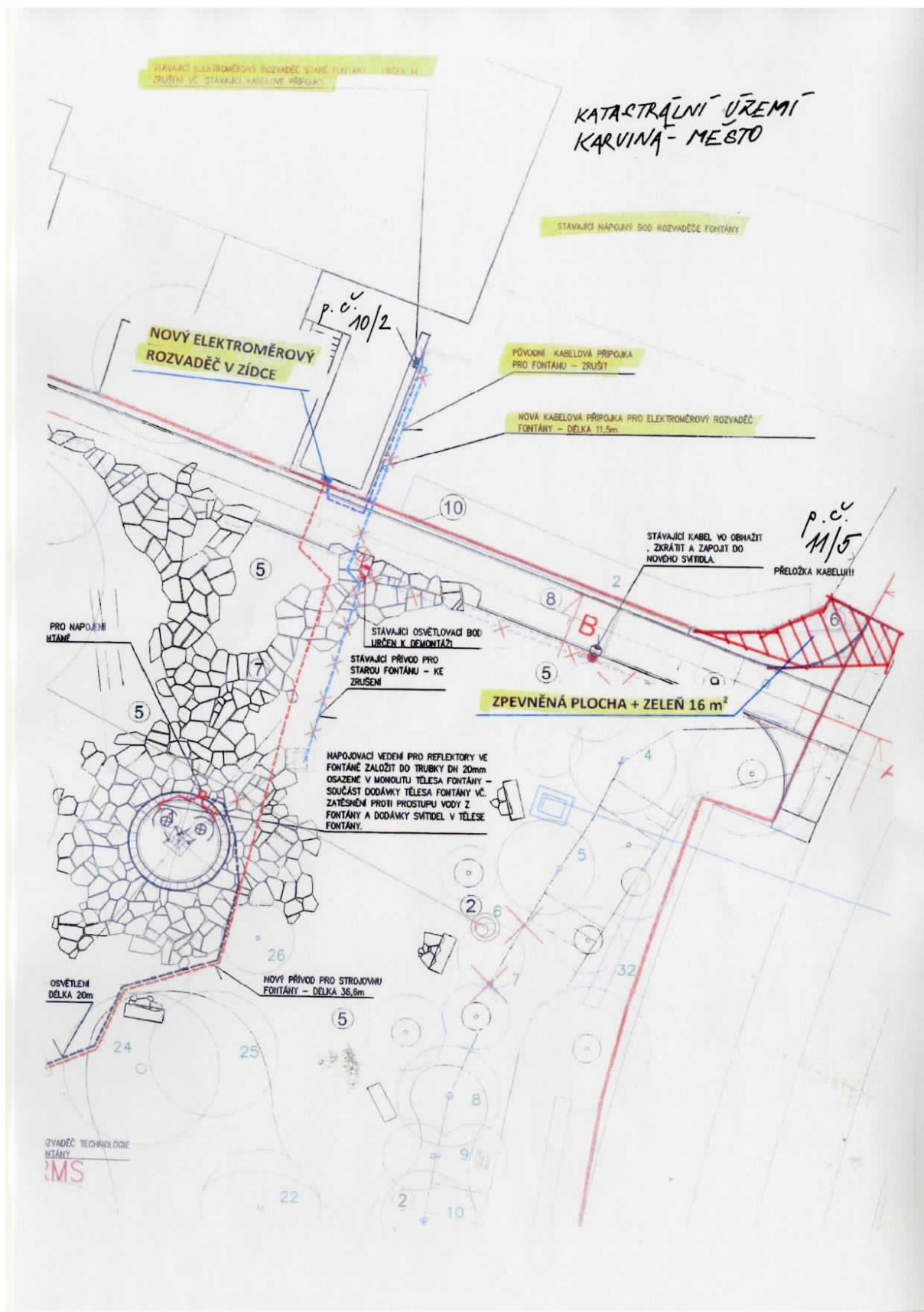
LEGENDA INŽENÝRSKÝCH SÍTÍ

- - - nově navržený výtlak
- nově navržená splašková kanalizace
- navrhované věcné břemeno
- věcné břemeno na p.č. 4033 celkem 36,60 bm (14,71 bm + 21,89 bm)

SITUACE 1:500

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení ZM č.139



Příloha

Příloha č. 1 k usnesení ZM č.140

VÝKAZ DOSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJU KATASTRU NEMOVITOSTI														
Dosavadní stav				Nový stav										
Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku	Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku	Typ stavby	Způsob určení výměr	Porovnání se stavem evidence právních vztahů		Ozn. dílu		
	ha	m ²	Způsob využití		ha	m ²				Způsob využití	Díl přechází z pozemku označeného v katastru nemovitostí		Číslo listu vlastnictví	Výměra dílu
11/5	14	62	zahrada	11/5	13	62	zahrada		2	11/5		7025	13	62
				11/34	16		zahrada		2	11/5		7025	16	
				11/35	84		zahrada		2	11/5		7025	84	
	14	62			14	62								

Výkaz údajů o bonitovaných půdně ekologických jednotkách (BPEJ) k parcelám nového stavu									
Parcelní číslo podle katastru nemovitostí		Kód BPEJ	Výměra ha	BPEJ na dílu parcely	Parcelní číslo podle zjednodušené evidence		Kód BPEJ	Výměra ha	BPEJ na dílu parcely
11/5		65600	13,62		11/35		65600	84	
11/34		65600	16						

Seznam souřadnic (S-JTSK)

číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN			kód kvality	Poznámka
	Y	X			
1	451 784,42	1 101 322,61		3	sl.plotu
2	451 782,73	1 101 323,53		3	obrubník
3	451 782,35	1 101 322,82		3	žel.hřeb
4	451 780,62	1 101 323,78		3	žel.hřeb
5	451 769,65	1 101 299,05		3	žel.hřeb
50-216	451 781,52	1 101 325,54		3	doč.stab.
50-217	451 785,24	1 101 325,78		3	doč.stab.
50-218	451 790,27	1 101 324,15		3	sl.plotu
50-219	451 787,16	1 101 324,26		3	sl.plotu
50-240	451 778,30	1 101 319,28		3	obrubník
638-1	451 806,68	1 101 317,79		3	doč.stab.
3648-3	451 769,25	1 101 299,20		3	obrubník
4368-54	451 771,00	1 101 298,55		3	doč.stab.

GEOMETRICKÝ PLÁN pro Rozdělení pozemku		Geometrický plán ověřil úředně oprávněný zeměměřičský inženýr:	Stejnopis ověřil úředně oprávněný zeměměřičský inženýr:
Vyhotovitel: Ing. Andrej Waloszek Číslo plánu: 5144-165/2013 Okres: Karviná Obec: Karviná Kat. území: Karviná-město Mapový list: DKM Dosavadním vlastníkům pozemků byla poskytnuta možnost seznámit se v terénu s průběhem navrhovaných nových hranic, které byly označeny předepsaným způsobem		Jméno, příjmení Ing. Andrej Waloszek	Jméno, příjmení Ing. Andrej Waloszek
		Číslo položky seznamu úředně oprávněných zeměměřičských inženýrů 2087/2001	Číslo položky seznamu úředně oprávněných zeměměřičských inženýrů 2087/2001
		Dne 24.9.2014 Číslo 165/2013	Dne 29.9.2014 Číslo 165/2013
		Náležitosti a přenosní odpovědi právním předpisům	Tento stejnopis odpovídá geometrickému plánu v elektronické podobě uloženému v dokumentaci katastrálního úřadu
Katastrální úřad souhlasí s ořizováním parcel. Katastrální úřad pro Moravskoslezský kraj Katastrální pracoviště Karviná Halina Zarnarská PGP-911/2014 2014.09.29 11:05:40 CEST		Ověření stejnopisu geometrického plánu v listinné podobě. 